

محنت عظیم حضرت ایشم ابن جوزی کی نادر تالیف

بحر الدُّمُوع

# السُّوَالُ كَالسُّؤَالِ

اردو ترجمہ و تشریح و تخریج احادیث

مولانا امداد اللہ نور

اُستاد جامعہ قاسم العلوم، ملتان

سابق معین لختیق مہفتی جمیل احمد خانوی جامعہ شرفیابو

إِعْتِقَادُ پبلیشنگ ہاؤس (رجسٹرڈ)

۱۵۹۱۔ کراچی اسٹریٹ نمبر ۱۱۱۱ ان پی ڈی ۲

## عنوانات

تقریباً حضرت مولانا محمد امین اوکاڑوی مدظلہ  
حالات مصنف حضرت امام ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ  
پہلا خطاب

۱۷  
"  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
"  
"  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۴  
"  
۲۵  
"  
۲۶  
۲۸  
"  
۲۹  
۳۰  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۴  
۳۵  
۳۶

خطبہ  
بندے کی خدا سے محبت  
ذکر اللہ کی فضیلت  
مجالس ذکر کی فضیلت  
اللہ کے نزدیک اپنے مرتبہ کی پہچان کا طریقہ  
ذکر اللہ میں مصروف رہنے کا مقام  
خدا کی یاد کرنے والے کے متعلق زمین  
کے حصے ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں }  
ایک گھڑی صبح و شام ذکر کا مرتبہ  
ناقرمان پر خدا کی ناراضگی  
گناہگار سے اللہ تعالیٰ کا خطاب  
محبت کا تقاضا  
ایک مرنے والے کی فلوکھی حالت  
نصیحت  
موت کے وقت خدا کیلئے رسوائی پر انعام کی حکایت  
خدا کمال رہتا ہے؟  
راتوں کو عبادت کرنے والے کی شان  
رات کو عبادت کرنے والے پر اس کے  
اپنے اعضاء مبارک کا پیش کرتے ہیں }  
اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر کتنا مہربان ہیں؟  
دوسرا خطاب  
حضرت مطہر کا خواب اور جنت کی حوروں کا کلام  
گناہ سے توبہ کرنے کا انعام  
گناہگاروں کیلئے خوشخبری نیو کاروں کیلئے وعید  
خدا کی محبت کیسے حاصل ہوتی ہے؟  
ہر عمل کا بدلہ  
گناہ سے رکاوٹ اور نیکی کی توفیق کیوں ہوتی ہے

## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب : آنسوؤں کا سمندر  
اردو ترجمہ ”بحر الدموع“ امام ابن جوزی  
سن وفات ۵۹۹ھ  
مترجم : مولانا مفتی امد اللہ انور صاحب دامت برکاتہم  
استاد جامعہ قاسم العلوم سابق رئیس التحقیق و  
تصنیف ادارہ تحقیقات اسلامیہ ملتان  
باہتمام : آسہ حسین صدیقی  
پہلی بار : اکتوبر 2000ء  
پر نثر :  
ناشر : اعتقاد پبلشنگ ہاؤس  
ہدیہ : 65/- روپے

ناشر

اعْتِقَادُ پَبْلِشنگِ هَاؤِسِ (رجسٹرڈ)  
۱۵۶۱۔ کوٹا، اسٹریٹ نمبر ۱۰، لاہور، پاکستان

الٹی سیدی، مولائی! اگر آپ مجھ سے راضی ہیں تو آپ اس کو مزید بڑھادیں تاکہ یا ارحم  
الراحمین آپ مجھ سے راضی ہو جائیں۔

میں اٹھا اور اس آواز کی طرف چلنا شروع کر دیا تو میں ایک حسین چہرہ، حسین صورت  
آدمی کے پاس پہنچ گیا جو ریت پر پڑا ہوا تھا اور گردہ اس کو چاروں طرف گھیرے ہوئے  
اس کے گوشت کو نوچنا چاہتے تھے میں نے اسے سلام کیا اس نے سلام کا جواب دیا اور  
مجھے کہا اے ذوالنون! جب تو شہ سفر ختم ہو چکا اور پانی بہہ چکا تو موت اور فنا ہونے کا یقین  
کر بیٹھا، تو میں اس کے سرہانے بیٹھ گیا اور اس کے رونے پر ترس کھایا اور جو میں نے  
اس کے ساتھ ہوتے دیکھا اس پر رونے لگ گیا بس میں اسی حالت میں تھا کہ کھانے کا  
ایک پیالہ میرے سامنے تھا اور اس نے زمین پر ایزی ماری تو پانی کا ایک چشمہ پھوٹ پڑا  
جو دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا تھا۔ اس نے کہا اے ذوالنون! کھاؤ اور  
پیو، تم بیت اللہ شریف ضرور پہنچو گے لیکن اے ذوالنون! مجھے تم سے ایک کام ہے اگر  
اس کو پورا کرو گے تو تمہیں اجر و ثواب ہو گا میں نے کہا وہ کیا ہے؟ کہا جب میں مرجاؤں  
تو مجھے غسل دیدینا اور دفن کر دینا اور درندوں اور پرندوں سے چھپا دینا، پھر چلے جانا، جب  
توج ادا کر چکے گا تو بغداد شہر پہنچے گا اور باب الزعفران سے داخل ہو گا تو وہاں پر بچوں کو  
کھیلتا ہوا پائے گا ان پر رنگ برنگے کپڑے ہوں گے اور تو وہاں پر ایک کسمن نوجوان کو بھی  
ملے گا جس کو کوئی شے بھی اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل نہیں کیا رہی ہوگی، اس نے ایک  
کپڑے کے ٹکڑے سے اپنی کمر کسی ہوگی اور ایک کپڑا اپنے کندھوں پر ڈالا ہو گا اس کے  
چہرے پر آنسوؤں کے آثار سے دو سیاہ لکیریں پڑی ہوں گی۔ جب تو اسے ملے تو یہی میرا  
بیٹا ہو گا اور میری آنکھوں کی ٹھنڈک ہو گا بس اس کو میرا سلام کہہ دینا۔

حضرت ذوالنون فرماتے ہیں جب میں اس کی بات سے فارغ ہوا تو اس کو یہ کہتے سنا۔

اشھدان لالہ الا اللہ واشھدان محمد رسول اللہ

اور ایک چیخ ماری کہ دنیا کو چھوڑ دیا رحمتہ اللہ علیہ۔

تو میں نے کہا اللہ وانا الیہ راجعون۔ میرے پاس میرے سامان میں ایک قبیض تھا جس کو  
میں اپنے سے دور نہیں رکھتا تھا بس میں نے اس کو اسی پانی سے نہلایا اور کفنا یا اور خاک  
میں چھپا دیا اور بیت اللہ شریف کی طرف چل پڑا حج کے اعمال ادا کئے اور روضہ رسول  
صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے لئے نکل پڑا جب زیارت سے فارغ ہوا تو بغداد شہر چل  
دیا بس میں اس میں عید کے دن پہنچا اور بچوں کے پاس گیا جو کھیل رہے تھے اور ان پر  
رنگ برنگے کپڑے تھے پھر میں نے نظر دوڑائی تو وہ نوجوان موصوف بیٹھا ہوا تھا اسے

کوئی بھی قیمتی سے قیمتی شے علام الغیوب سے بے توجہ نہیں کر رہی تھی اس کے چہرے  
پر صدے ظاہر تھے اور چہرہ پر آنسوؤں کے آثار سے دو سیاہ دھاریاں تھیں اور وہ یہ کہہ  
رہا تھا

النَّاسُ كُلُّهُمْ لِلْعَيْدِ قَدْ فَرِحُوا      وَقَدْ فَرِحْتُ أَنَا بِالْوَاحِدِ الصَّمْدِ  
النَّاسُ كُلُّهُمْ لِلْعَيْدِ قَدْ صَبَغُوا      وَقَدْ صَبَغْتُ نَيْبَ الذُّلِّ وَالْكَمْدِ  
النَّاسُ كُلُّهُمْ لِلْعَيْدِ قَدْ غَسَلُوا      وَقَدْ غَسَلْتُ أَنَا بِالذَّمْعِ لِلْكَبْدِ

(ترجمہ)

(۱) سارے انسان عید کی خوشی منا رہے ہیں اور میں واحد صمد (اللہ تعالیٰ) سے خوش ہوں

(۲) سارے لوگ عید کیلئے خوشبوئیں لگا کر آئے ہیں اور میں نے ذلت اور بدلی ہوئی  
رنگت والے کپڑوں کا رنگ لگا لیا ہے۔

(۳) سارے لوگ عید کیلئے غسل کر کے آئے ہیں اور میں نے دل کو آنسو کے ساتھ  
غسل دیا ہے

حضرت ذوالنون فرماتے ہیں میں نے اسے سلام کیا تو اس نے سلام کا جواب دیا اور کہا  
میرے والد کے قاصد کیلئے خوش آمدید۔ تو میں نے اسے کہا آپ کو کس نے بتلایا میں  
قاصد ہوں اور آپ کے والد کی طرف سے آیا ہوں۔ کہا اس نے جس نے مجھے یہ خبر دی  
ہے کہ تو نے انہیں صحراء میں دفن کیا ہے اے ذوالنون! تو سمجھتا ہے کہ تو نے میرے  
باپ کو صحراء میں دفن کیا ہے؟ اللہ کی قسم! میرے والد کو سدرۃ المنتہی کی طرف اٹھالیا  
گیا ہے لیکن تم میرے ساتھ میری دادی کی طرف چلو اور اس نے میرا ہاتھ پکڑا اور  
میرے ساتھ اپنے گھر کی طرف چل دیا جب دروازہ تک پہنچا تو ہلکا سا کھٹکایا اور ایک بڑھیا  
ہماری طرف کو آئی جب اس نے مجھے دیکھا تو کہنے لگی جس نے میرے صیب اور  
آنکھوں کی ٹھنڈک کو دیکھا ہے اس کو خوش آمدید۔ میں نے اسے کہا آپ کو کس نے  
بتلایا کہ میں نے اسے دیکھا ہے؟ کہنی لگی جس نے مجھے یہ خبر دی ہے کہ تو نے اسے کفن  
بھی دیا ہے۔ اور یہ کفن تجھے واپس کر دیا جائے گا۔ اے ذوالنون مجھے اپنے پروردگار کی  
عزت و جلال کی قسم! میرے بیٹے کے چیتھڑے پر اللہ تعالیٰ ملاء اعلیٰ میں فرشتوں کے  
سامنے فخر فرما رہا ہے۔

پھر کہنے لگی اے ذوالنون! میری آنکھوں کی ٹھنڈک، دل کے ٹکڑے، میرے بیٹے کو تو  
نے کس طرح انوداع کیا ذرا اس کو بیان تو کر۔

# السُّورَةُ كَاسِ مَنِيٍّ

محذث عظیم حضرت ایام ابن جوزی کی نادر تالیف

## بَحْرُ الدَّمْعِ

مولانا امداد اللہ انور

استاذ جامعہ قاسم العلوم، ملتان

صالح معین التحقین، مفتی جمیل احمد تھانوی جامعہ اشرفیہ لاہور



إِعْتِقَادُ پَبْلِشِنِگْ هَاؤِسِن (اِحْسِدِیٹ)

۱۵۶۱، کورتانہ اسٹریٹ سوئیولان نئی دہلی - ۱۱۰۰۰۲

۳۳	پانچواں خطاب
"	دنیا سے محبت اور بدکاروں کی فرمائیداری کا عذاب
۳۴	نصیحت
"	نصیحت
۶۷	ساتواں خطاب
"	خطاکار اور فرمائیدار میں فرق کرو
۶۸	غریب کون ہے؟
"	سانپ کھیاں ہٹا رہا تھا
۷۰	عبرت آمیز حکایت
"	حضرت حسن بصریؒ کے وعظ کے حالات
۷۳	آٹھواں خطاب
۷۴	بری نظر سے دیکھنے والے کو کیا سزا ملی؟
۷۵	غیب کا تھپڑ
۷۶	حضرت اویس قرنیؓ کی وفات کی کرامات
۸۰	نواں خطاب
۸۲	مرنے والے سے پانچ فرشتوں کا خطاب
۸۳	ایک بزرگ کی کیفیت اور ماں کی تڑپ
۸۶	دسواں خطاب
"	انسان کے چھ سفر
۸۶	جہشی بزرگ
۹۱	اللہ سے دوستی کا بہترین طریقہ
۹۲	عیسیٰ علیہ السلام کا ارشاد
۹۲	جنگل کا ولی
۹۳	ایک ولی کی نصیحت
۹۵	گیارہواں خطاب
۹۶	اللہ سے محبت کرنے والی خاتون
۹۹	تقویٰ کا انعام۔۔۔۔ حکایت
	بارہواں خطاب
	تیرہواں خطاب
۱۰۱	بے مزدور نہ بنو
۱۰۱	

۳۶	توبہ کرنے والوں کیلئے تین انعام
۳۷	آنسو بہا کر روزِ جزا سے بچو
۳۷	ایک آنسو اور قدرتِ خداوندی میں فکر کا مقام
۳۷	ایک فرشتہ کی ندائیں
۳۸	دنیا رہ گزر ہے
۳۹	ایک کافر کے موت کے وقت ایمان لانے کی عجیب حکایت
۴۰	نصیحت
۴۱	حضرت سری سقنیؒ کی اعمالِ صالحہ میں مشغولیت
۴۱	حضرت عمرؓ رات اور دن کو کیوں نہیں سوتے تھے؟
۴۲	حضرت جنید بغدادیؒ نے حضرت سری سقنیؒ سے زیادہ عبادت گزار نہیں دیکھا
۴۲	حضرت سری سقنیؒ کی گوشہ نشینی
۴۲	رونے کی قدر۔۔۔۔ عجیب حکایت
۴۲	خدا کے روبرو حاضری کی اہمیت۔۔۔۔ حکایت
۴۳	ایک اللہ والے سے مناجات
۴۶	تیسرا خطاب
۴۶	ہر گناہ کی دس برائیاں ہیں
۴۷	ایک ولی کی موت کے عجیب حالات
۵۲	حضرت سری سقنیؒ کی حالت
۵۳	حضرت علی بن موفیؒ کو تنبیہ
"	امام شافعیؒ کی مرضِ الوفا کی حالت
۵۵	حضرت معروف کرخیؒ کی حکایت
"	تین بزرگوں کی عبادتوں کے مختلف تین انعامات
۵۷	چوتھا خطاب
"	حکایت
۵۸	نصیحت
۵۹	عبرت
۶۰	حضرت یازیدؒ کا انتقال کے وقت رونا اور ہنسا
۶۱	نصیحت
"	حضرت جابر بن زیدؒ کی آخری خواہش
"	اور مومن کی موت کی کیفیت
۶۲	حضرت داؤد طائیؒ کی توبہ

۱۳۸	اکیسواں خطاب
۱۳۸	شکر گزار دولت مند
۱۳۹	حاتم اصرم کی سنہری نصیحت
۱۳۹	عمر بن یزید کی نصیحت
۱۵۰	نیک عورت کی تنبیہ
۱۵۲	{ میں اللہ کی خاطر دیوانہ نہ بنوں تو کس کی خاطر دیوانہ بنوں؟ }
۱۵۳	پانیسواں خطاب
۱۵۶	خدا کی کبریائی
۱۵۷	سری سقنی کی دعا کی برکت
۱۵۹	حضرت ذوالنون اور ایک بزرگ کی حکایت
۱۶۱	تیسواں خطاب
۱۶۲	ایک بزرگ کی حکایت
۱۶۳	نماز کیسی ہونے چاہئے ----- عجیب واقعہ
۱۶۴	آگ سے زندہ بچ نکلنے والے بزرگ
۱۶۶	ایک بزرگ کی شان ولایت
۱۶۹	چوبیسواں خطاب
۱۶۸	پہاری نصیحت
۱۷۰	نیک عورت کی شان ولایت
۱۷۱	حور سے شادی
۱۷۳	حضرت ابراہیم اوہم کی تین کرامات
۱۷۵	پچیسواں خطاب
۱۷۸	امام داد و طائی کی انکساری
۱۷۹	نصیحت
۱۷۹	شیر کی پشت پر سامان
۱۸۲	چھیسواں خطاب
۱۸۳	حضرت حدیفہ کی عجیب گفتگو
۱۸۴	چٹائی پہننے والے بزرگ کی حکایت
۱۸۹	ستائیسواں خطاب
۱۹۱	عجیب روایت

۱۰۵	چودھواں خطاب
۱۰۲	مقام خلیفہ القدر کے حصول کا طریقہ
۱۰۷	ایک زاہد کے اشعار
۱۰۹	لوگ اولیاء کی بچی ہوئی نعمتوں سے خوشحال ہیں
"	اولیاء کے چہرے بارونق کیوں ہیں؟
۱۱۰	عشق و محبت میں اولیاء کی چار قسمیں
۱۱۲	مالک بن دینار کی عبادت
۱۱۳	پندرہواں خطاب
۱۱۵	ایک عالم کے امتحان کی حکایت
۱۱۹	سولہواں خطاب
۱۲۰	حضرت حسن بصریؒ کی نصیحت
۱۲۱	دنیا اور آخرت کی حقیقت --- عجیب حکایت
۱۲۵	سترہواں خطاب
۱۲۷	حلال خوری کے عجائبات
۱۲۸	دنیا کی بے پروائی کی حکایت
۱۲۹	نصیحت
۱۲۹	عیسائی عورت کے عشق میں دیوانے کا انجام
۱۳۱	اٹھارہواں خطاب
۱۳۲	اولیائے کرام اور دنیا
۱۳۲	حضرت سلمان فارسی کا واقعہ
۱۳۳	انیسواں خطاب
۱۳۶	حسن بصری کی نصیحت
۱۳۶	دنیا میں دین کی آمیزش
۱۳۷	حضرت عونؒ کی حالت
۱۳۷	حضور کے گھر میں طویل قافے
۱۳۹	شان ولایت حکایت
۱۳۱	بیسواں خطاب
۱۳۱	زوجان ولی
۱۳۲	نصیحت
۱۳۳	محبت کی حقیقت اور اصل
۱۳۳	ایک بزرگ کی عجیب حالت

معجزہ رسول  
پچھ کھونے والی یہودن کا قبول اسلام

اٹھائیسواں خطاب

حضور کی نصیحت

عورت شیطان کا آدھا لشکر ہے

زنا کبیرہ گناہ ہے

زنا کی مصیبتیں

زانی کی شرمگاہ کی بدبو

زانی کی خطرناک سزا

آٹھ قسم کے لوگ دوزخ میں

زنا کے وقت ایمان باقی نہیں رہتا

حضرت لقمان حکیم کی نصیحت

حکایت

بنی اسرائیل کے عابد پر زنا کی تمت کا واقعہ {

اور اللہ تعالیٰ کا انعام

عورت کو دیکھنے کا عذاب

عورت سے نظر بچانے کا انعام

تین قسم کے لوگ دوزخ پر حرام ہیں

حفاظت زبان

تو جسے عبادت خاموشی میں ہے

حضرت مریم علیہا السلام کو خاموشی کا انعام

حفاظت زبان سے موت کے وقت کلمہ کی توفیق

فضول گفتگو سے بچنے کیلئے حضرت صدیق اکبر کا طریقہ

زبان کی حفاظت افضل عمل ہے

حضرت حسنؓ کو حضرت علیؓ کی وصیت

صحف ابراہیم کی نصیحت

کئی مصیبتوں کا علاج

حضرت لقمان کی اپنے بیٹے کو نصیحت

اعضاء کی زبان کے سامنے پیشی

دانشور کی نصیحت

قرآن حکیم کا حکم

دوسروں کی عیب جوئی کی شامت

۱۹۲

۱۹۳

۱۹۵

۱۹۶

۱۹۷

۱۹۷

۱۹۸

۱۹۸

۲۰۰

۲۰۰

۲۰۱

۲۰۱

۲۰۲

۲۰۳

۲۰۵

۲۰۶

۲۰۶

۲۰۷

۲۰۷

۲۰۸

۲۰۸

۲۰۹

۲۰۹

۲۰۹

۲۱۰

۲۱۰

۲۱۰

۲۱۱

۲۱۱

۲۱۲

۲۱۲

مسلمان کا عیب چھپانے کا انعام  
امام ابو حنیفہؒ کا شرابی سے حسن سلوک

غیبت اور چغفل خوری

غلط نام سے بلانا

ناکردہ نیکیاں اعمالنامہ میں

رحمت سے محروم مجلس

چغفل خوری کے نقصانات

غیبت اور بہتان کیا ہیں

چغفل خور بدترین لوگ ہیں

چغفل خور جنت میں نہیں جائے گا

چغفل خور پر آگ اور سائب

دو گھنچوں میں دشمنی ڈالنے کی سزا

تیرے پاس چغفل لانے والا تیری بھی چغفل کھاتا ہے

دیرانی عورت کی بیٹے کو نصیحت

غیبت لکنا بڑا گناہ ہے

غیبت سے وضو اور روزہ نہیں رہتا

نیکیاں دائیں بائیں بھینکنے والا

دشمن پر مدد

سب سے آخر میں جنت میں یا سب سے پہلے دوزخ میں

بدرگونی جاسوسی اور غیبت نہ کرنا لہذا کوزیادہ پسند ہے

تین وجہ سے عذاب قبر

اندھے بچے کی حکایت

بلا توبہ گناہگار مرنے والوں کا قیام میں عذاب

قبر میں غیبت اور چغفل زیادہ سخت ہے

نیکیاں غائب

نصیحت

مسلمان کی تین چیزیں حرام ہیں

غیبت کی تعریف

معمولی سے اشارہ کی ممانعت

غیبت کیسے کیسے ہوتی ہے؟

غیبت کی مذمت

غیبت کرنے والے اپنے مومنہ نوجھیں گے

۲۱۳

۲۱۵

۲۱۷

۲۱۸

۲۱۸

۲۱۹

۲۱۹

۲۱۹

۲۲۰

۲۲۰

۲۲۱

۲۲۱

۲۲۲

۲۲۲

۲۲۳

۲۲۳

۲۲۳

۲۲۳

۲۲۴

۲۲۴

۲۲۴

۲۲۴

۲۲۵

۲۲۵

۲۲۶

۲۲۷

۲۲۸

۲۲۸

۲۲۹

۲۲۹

۲۲۹

۲۳۰

۲۳۰	غیبت نیکیوں کو کتنا جلدی کھاتی ہے؟
۲۳۷	خاموشی کے فوائد
۲۳۷	مسلمان کو کسی صورت میں تکلیف نہ دو
۲۳۸	گفتگو کی جواب دہی
۲۳۸	جنت کا عمل
۲۳۹	شیطان پر غلبہ کا طریقہ
۲۳۹	نیک گفتگو یا خاموشی
۲۳۹	اچھی بات یا خاموشی پر رحمت
۲۴۰	اکثر خطائیں زبان میں
۲۴۰	تلفظ کی زبان کہاں ہے اور جاہل کی کہاں
۲۴۰	نیک گوئی کا ایک درجہ
۲۴۱	معمولی سے کلمہ کا ثواب یا گناہ
۲۴۲	ہلاکت کی تین چیزیں
۲۴۲	خود پسندی کتنا بڑا گناہ ہے؟
۲۴۳	اپنے کو بزرگ سمجھنا خطا ہے
۲۴۳	باپوسی اور خود پسندی میں تباہی
۲۴۳	حضرت ابن عباس کا واقعہ
۲۴۳	ایک نحوی عالم کا واقعہ
۲۴۵	بشر بن منصور کی عبادت اور تنبیہ
۲۴۵	چار ملک چیزیں
۲۴۵	ندامت کا اجر۔۔۔۔۔ خود پسندی کی لعنت
۲۴۶	حضرت ابو الدرداء کی نصیحت
۲۴۶	حضرت ابن مسعود کی نصیحت
۲۴۶	حضرت موسیٰ کو رسالت کیوں ملی؟
۲۴۷	غصہ پینے کا انعام
۲۴۸	امام جعفر صادق کی حکایت
۲۴۸	حضرت ابن مسعود کی حافظ قرآن کو نصیحت
۲۴۹	دس نصائح
۲۵۰	بتیسواں خطاب
۲۵۱	سود کا گناہ
۲۵۱	قیامت تک عذاب
۲۵۱	روز قیامت زقوم کا کھانا

۲۵۲	حرام کھانا
۲۵۳	حرام خور کی کوئی نیکی قبول نہیں
۲۵۳	نیکیاں خیانت کے عذاب سے نہیں بچا سکیں گی
۲۵۳	سود اور حرام کے علاوہ کے گناہ معاف
۲۵۳	طلب حلال فرض ہے
۲۵۳	لقمہ حرام سے چالیس روز کی نمازیں نامقبول
۲۵۵	(حرام سے پلا جسم دوزخ کے قاتل ہے)
۲۵۵	حرام مال کا خطرناک وہیل
۲۵۶	حرام خور اور شرابی جنت میں نہ جائے گا
۲۵۶	حرام کتنا خطرناک ہے؟
۲۵۶	حلال ذریعہ حکمت و ہدایت
۲۵۸	اطاعت کی چالی
۲۵۸	رزق حلال پر علم کے ستر دروازے
۲۵۹	یتیم کا مال
۲۶۰	ناپ تول میں خیانت
۲۶۰	منافق کی نشانیاں
۲۶۱	خیانتی کی عجیب حکایت
۲۶۱	دوسری حکایت
۲۶۱	چھ قسم کے لوگ دوزخ میں
۲۶۲	ملاوت کرنے والا
۲۶۲	بیت المقدس کی چٹان پر چھ نصائح
۲۶۲	جھوٹی قسمیں
۲۶۲	قسم کا لحاظ کرو
۲۶۳	جھوٹی قسم کا عذاب
۲۶۳	ایک عرش بردار فرشتہ کی عظمت
۲۶۳	شراب نوشی
۲۶۳	شراب نوشی کے دس نقصانات
۲۶۷	قبہ میں شرابی کا رخ قبلہ سے ہٹ جاتا ہے
۲۶۷	بے نمازی کیلئے پندرہ عذاب
۲۶۹	بے نمازی کیلئے خرابی
۲۶۹	خدا کی لعنت اور دوزخ

۲۷۰	بے نماز کا نیک عمل قبول نہیں
۲۷۰	نماز قبول تو سب عمل قبول
۲۷۰	بے نمازی کیلئے لقمہ کی بددعا
۲۷۱	بے نمازی کیلئے کئی عذاب
۲۷۱	بے نمازی کی پیشانی پر تین سطرں
۲۷۱	بے نمازی کے متعلق جنت دوزخ کی گفتگو
۲۷۱	حرف آخر
۲۷۲	تصانیف مولانا امداد اللہ انور

### تقریظ

محقق اسلام مناظر اہل سنت ماحی کفر و ضلالت حضرت علامہ  
مولانا محمد امین صفدر اوکاڑوی دامت برکاتہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
نمودہ و نعل علی رسولہ الکریم المابعد  
اسلام ایک کامل اور مکمل دین ہے۔ حدیث جبریل سے ثابت ہوتا ہے کہ اس دین کے  
تین اہم شعبے ہیں (۱) ایمانیات یعنی عقائد۔ اس شعبہ پر متکلمین نے مکمل کام  
کیا (۲) اسلامیات یعنی احکامات عملیہ۔ اس شعبہ پر فقہاء کرام نے پوری محنت فرمائی اور  
انسان کی پیدائش سے موت تک کے مکمل احکامات کو نہایت آسان اور عام فہم ترتیب  
سے مرتب فرمادیا، انہیں کی رہنمائی میں آج پوری امت سنن نبویہ علی صاحبہا الصلوٰۃ و  
تسلیمت پر عمل پیرا ہے (۳) احسانیات جس کو تزکیہ نفس اور تصوف بھی کہتے ہیں۔  
جس میں اصلاح نفس کی اہمیت کو واضح کیا گیا ہے، یہ لولیا عظام اور صوفیاء کرام کا طرہ  
امتیاز ہے۔ اس میں اپنے نفس کی نگرانی، مراقبہ اور محاسبہ اس کا پہلا قدم ہے اور مقام  
مشاہدہ اسکی انتہاء ہے حدیث شریف میں ہے کہ ان تعبد اللہ کانک تر اہ فان لم  
تکن تر اہ فانہ یراک۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے مبارک قلوب کا  
تزکیہ محبت نبوی کی برکت سے ہو جاتا تھا۔ صحابہ کرام کی مبارک زندگیں اشیاء اسلام  
اور جہلا میں گزر گئیں، اس دور میں نہ علم تفسیر کی حیثیت مستقل فن کی تھی نہ علم  
حدیث و فقہ کی اور نہ ہی تصوف کی۔ تاہم اس دور میں جس طرح دیگر علوم تاریخ،  
تفسیر، حدیث، فقہ نے فن کی حیثیت اختیار کر لی، اسی طرح تصوف نے بھی فن کی حیثیت  
اختیار کر لی۔ کامل تحقیق و تہجیح کے بعد جس طرح فقہ میں مذاہب اربعہ کو امت میں  
قبولیت ملے نصیب ہوئی۔ صحاح ستہ کو محدثین میں مقبولیت نصیب ہوئی اسی طرح



تصوف کے سلاسل اربعہ کو بھی امت میں مقبولیت نصیب ہوئی جو حقیقتاً "عند اللہ مقبولیت کی واضح دلیل ہے ان الذین آمنوا و عملوا الصالحات سیجعل لهم الرحمن ودا" (سورۃ مریم)

جوں جوں دنیا پر ملویت کا بھوت سوار ہو رہا ہے، یہ دنیا روحانیت سے دور ہوتی جا رہی ہے۔ بعض کو اس سے غفلت ہے، بعض کو تصوف سے وحشت ہے۔ کچھ لوگ اس سے آگے بڑھ کر تصوف سے نفرت کرنے لگے ہیں اور بعض لوگ تو آخری منزل پر پہنچ کر تصوف سے عداوت پر اتر آئے ہیں اور فرمان قدسی من عادی لی ولیا فقد اذنتہ بالعرب کی منزل میں داخل ہو چکے ہیں۔ اعلنا اللہ منہ اصلاح نفس کے لئے اللہ والوں کی بیعت اور انکی صحبت نہایت مؤثر اور مجرب ذریعہ ہے "نفس تنوالت الاطل پیر" اور دوسرے نمبر پر اللہ والوں کے حالات کا مطالعہ اصلاح نفس کے لئے اسیر کا حکم رکھتا ہے۔ آج اس دنیا میں دنیا کے لئے رونے والے آپ کو ہر جگہ ملیں گے۔ یہ دنیا جس کو نہیں ملتی وہ بھی روتا ہے اور جس کو مل گئی وہ بھی روتا ہے۔ نہ امیروں کے آنسو رکتے ہیں نہ فقیروں کے آنسو خشک ہوتے ہیں۔ دنیا میں انسان پیدائش سے رونا شروع کرتا ہے ساری زندگی روتا ہے اور روتا روتا ہی دنیا سے چل دیتا ہے۔ آج یہ نظارہ ہی نظروں سے اوجھل ہو چکا ہے کہ ہمارے اسلاف دنیا کے لئے نہیں اللہ کے لیے رویا کرتے تھے۔ امام ابن جوزی جنی نے ایسے اللہ والوں کے کچھ آنسو جمع فرمائے مگر وہ بھی سمندر کی حیثیت اختیار کر گئے۔ اس لئے انہیں اس کتاب کا نام ہی بحر الدموع رکھنا پڑا۔ یہ وہ عجیب اور نادر کتاب ہے جس نے سینکڑوں نہیں ہزاروں لاکھوں زندگیوں میں انقلاب پیدا کیا، اور کتنے ہی دنیا کے بندوں کو اللہ کے بندے بنا دیا۔ یہ کتاب امام ابن جوزی نے عربی زبان میں تحریر فرمائی تھی۔ اور اردو ان حضرات اس سے استفادہ کرنے سے محروم تھے۔ مولانا امداد اللہ انور مدظلہ سے دنیا کے لئے رونے والوں کے آنسو نہ دیکھے گئے انہوں نے سوچا اور بالکل صحیح سوچا کہ جب تک یہ لوگ اللہ کے لئے رونے کی لذت نہ چکھیں گے یہ دنیا کے لئے رونے کے عذاب سے نہیں بچ سکتے چنانچہ انہوں نے کمر ہمت باندھی اور اس کتاب کا سلیس ترجمہ اردو میں کر دیا جس طرح دیگر ذوقیات کے لئے الفاظ کا دامن بہت تنگ ہے۔ ایسے ہی اس کتاب کا فائدہ تو پڑھنے سے ہی ہو گا۔ اللہ کے لئے ایک آنسو بھی آنکھ سے نکل جائے تو ساری دنیا و مافیہا اس کے پاس تک بھی نہیں۔ مولانا کو اللہ تعالیٰ نے یہ توفیق اور ہمت عطا فرمائی ہے کہ وہ کئی ایک عربی کتابوں کا اردو ترجمہ کر چکے ہیں اور ان تراجم کو علماء اور عوام میں مقبولیت نصیب ہوئی ہے۔ مولانا نے صرف کتاب کا ترجمہ ہی نہیں فرمایا بلکہ پوری محنت اور کاوش سے احادیث و

روایات کی تخریح بھی فرمائی ہے جو بہت ہی محنت اور ہمت کا کام ہے۔ اللہ تعالیٰ پہلی کتابوں کی طرح اس کو بھی مقبول عام و خاص عطا فرمائیں۔ اس کتاب کا ہر مسلمان کے گھر میں ہونا ضروری ہے۔ اللہ والوں کے حالات کے مطالعہ سے ہی ہمت بڑھتی ہے اور جب انسان ہمت سے کام شروع کر دے تو اللہ کی توفیق بھی دستگیری فرماتی ہے اور ہمت و توفیق کا حسین امتزاج ہی خدا کی وہ نعمت ہے جس سے انسان کا بیزاپار ہو جاتا ہے۔

آخر میں پھر دعا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اس کتاب کو مترجم کے لئے ذریعہ نجات اور ہمارے لئے ذریعہ ہدایت بنائے اور اللہ تعالیٰ مترجم کے علم و عمل میں برکت عطا فرمائیں اور دنیا و آخرت کی پریشانیوں اور پشیمانیوں سے محفوظ و مامون فرمائیں آمین

محمد ابن صفدر عفا اللہ عنہ

۲۱ صفر ۱۳۱۷ھ

## امام ابن جوزیؒ

### نام و نسب

امام علامہ، حافظ، محدث، مفسر جمال الدین ابو الفرج عبدالرحمن بن علی بن محمد بن علی بن عبید اللہ بن عبداللہ بن حمادی بن احمد بن محمد بن جعفر الجوزی التیمی البکوی البغدادی ابن عبداللہ بن القاسم بن النضر بن القاسم ابن محمد بن عبداللہ بن الفقیہ عبدالرحمن بن القاسم بن محمد ابن خلیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سیدنا ابو بکر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

### ولادت

آپ ۵۰۸ میں پیدا ہوئے۔

## مورخ ابن خلکان فرماتے ہیں

آپ علامہ عمر تھے، حدیث میں وقت کے امام تھے، وعظ کے ماہر تھے  
حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں

یہ ان علماء میں سے تھے جنہوں نے علوم کثیرہ کو حاصل کیا اور دوسروں سے ممتاز  
ہوئے اور فن خطابت میں ایسا امتیاز حاصل کیا کہ ان سے پہلے بھی ان کے درجہ تک  
کوئی نہیں پہنچا تھا اور نہ کوئی بعد میں پہنچے گا۔

### شان وعظ

حافظ حدیث و علوم حدیث و رجال اور مورخ کبیر امام ذہبی، امام ابن جوزی، کو ان الفاظ  
میں یاد فرماتے ہیں۔

شیخ، امام، علامہ، حافظ، مفسر، شیخ اسلام، مفسر عراق، جمال الدین، ابو الفرج، الواعظ،  
صاحب التصانیف، آپ بلا مدافعت وعظ و نصیحت کے تاجدار تھے، فی البدیہہ بہترین شاعر  
اور فائق نثر کے مالک تھے، کشادہ گفتگو کرتے تھے، حیران بھی کرتے تھے، کلام میں لہلہا  
دیتے تھے، طویل گفتگو کر سکتے تھے، ان جیسانہ کوئی پہلے آیا نہ بعد میں، وہ علم خطابت کے  
حامل تھے، اس کے فنون کے محافظ تھے، تفسیر کے سمندر تھے، سیر و تاریخ کے علامہ تھے،  
فنون حدیث اور حدیث میں خوبی رکھتے تھے، فقیہ تھے، اجماع و اختلاف کے جاننے والے  
تھے، طب میں بھی خاصی دسترس تھی، کئی فنون کے مالک تھے، فہم و ذکاوت اور حفظ و  
استحضار سے موصوف تھے، جمع و تصنیف میں سب کو پچھاڑنے والے تھے، میں کسی کو  
نہیں جانتا جس نے ان سے زیادہ تصانیف لکھی ہوں (سیر اعلام النبلاء ۲۱/۳۶۷)

امام ذہبی مزید فرماتے ہیں

آپ فن خطابت میں بڑا اونچا مقام رکھتے تھے، دور دور تک ان کی خطابت و وعظ کا شہرہ  
تھا، آپ کی مجلس میں بادشاہان وقت، وزراء، بعض خلفاء اور بڑے بڑے ائمہ شریک  
ہوتے تھے (سیر اعلام النبلاء)

ان کی مجلس وعظ ہزاروں سے کم نہ ہوتی تھی۔ ان کے ہاتھ پر لاکھوں افراد نے توبہ کی۔  
ہزار ہا افراد نے اسلام قبول کیا (مقدمہ المنتظم ابن جوزی)

## تعلیم

آپ نے ۵۱۶ھ میں سماع حدیث شروع کر دیا تھا اس وقت آپ کی عمر سات سال کے  
قریب تھی۔

آپ کے والد کا انتقال ان کی تین سال کی عمر میں ہو گیا تھا پھر ان کی پرورش ان کی پھوپھی  
نے کی تھی۔ ان کے رشتہ دار لوہے کے تاجر تھے۔ ان کی پھوپھی نے ان کو حضرت ابن  
ناصر کی خدمت میں بٹھلایا تھا جن سے امام ابن جوزی نے بہت ساعلم حاصل کیا،  
انہوں نے وعظ گوئی کو بہت پسند کیا اور لوگوں کو اس وقت سے وعظ کہنے شروع کئے جب  
یہ دس سال کی عمر کے تھے۔

علوم حدیث جناب ابن ناصر سے حاصل کئے اور علوم قرآن اور علوم ادب حضرت سبط  
الخبیط اور ابن الجوابلی سے حاصل کئے۔

آپ کے دیگر اساتذہ میں سے مشہور اہل علم و فن درج ذیل حضرات ہیں۔ علی بن  
عبدالواحد الدینوری، ابو الوقت سجزی، قاضی ابوعلی الفراء، ابی الحسن بن الزاغونی،  
ابن السبطی، ابو بن احمد المتوکلی۔

### شاگرد

آپ کے والد محی الدین یوسف، آپ کے نواسے سبط ابن جوزی (جو بعد میں امام ابن  
جوزی کا مذہب جنابی چھوڑ کر حنفی ہوئے اور بیس جلدوں میں مرآة الزمان اور ایثار  
الانصاف فی آثار الخلاف جس کو احقر رقم الحروف کے توجہ دلانے اور اس کے نسخہ  
فراہم کرنے پر ایچ ایم سعید کمپنی کراچی نے طبع کیا ہے)۔ حافظ عبدالغنی المقدسی، موفق  
الدین ابن قدامہ مقدسی، جنابی، ضیاء الدین مقدسی وغیرہ

### ائمہ اسلام کی نظر میں

امام ابن قدامہ جنابی فرماتے ہیں

ابن جوزی اپنے زمانے میں وعظ (و خطابت) کے امام تھے، مختلف فنون میں انہوں نے  
بہترین کتابیں تصنیف فرمائی ہیں، آپ مختلف فنون کے ماہر تھے، فقہ میں بھی تصنیف  
کرتے تھے، تدریس بھی کرتے تھے، آپ حدیث کے حافظ تھے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي اَخْتَرَعَ الْاَشْيَاءَ بِلَطِيفِ لَطَائِفِ قُدْرَتِهِ، وَيَدْبِعُ صَنَعَتِهِ،  
فَاَحْسَنَ فَيْمًا اَخْتَرَعَ، وَاَبْدَعَ الْمَوْجُودَاتِ عَلٰى غَيْرِ مِثَالٍ، فَلَا شَرِيكَ لَهٗ فَيْمًا  
اِبْتَدَعَ، اَلْفَ بَيْنَ اللَّطِيفِ وَالْكُنُفِيفِ مِنْ اَعْدَادِ اَحَادِ الْجَوْهَرِ وَجَمَعَ، لِيَقْرَأَ لَهُ  
بِالْوَحْدَانِيَّةِ، وَتُسْتَدَلُّ عَلٰى وُجُودِ الصّٰنِعِ بِمَا صَنَعَ، فَالْعَارِفُونَ وَاَقْفُونَ تَحْتَ  
مَطَارِفِ اللَّطَائِفِ بِاَقْيَبَةِ اُنْبِيَّةِ التَّوْبَةِ وَالْوَرَعِ، كَيْسَ لِقُلُوبِهِمْ مَجَالٌ فِي مَيْدَانِ  
الْكِبْرِيَاةِ عَلٰى اَنْ جَمَاهُ رَحْبٌ مُتَّسِعٌ، فَهَمَّ اِنْ سَالُوا اِلَى نَيْلِ مَطْلُوبِهِمْ،  
رَدَّهُمْ قَهْرَ الْهَيْبَةِ اِلَى مَفَاوِزِ الْخَوْفِ وَالْجُرْعِ، وَاِنْ هَمُّوا بِالذَّهَابِ عَنِ الْبَابِ  
عَاقَبَهُمْ قَيْدُ الْغَيْبِ، فَعَزَّ عَلَيْهِمُ الرَّجُوعُ وَاَمْتَنَعَ.

ماری تعریفیات اسی ذات کی ہیں جس نے اپنی لطیف قدرت اور بدیع صنعت سے اشیاء کو ایجاد کیا اور ان کے اختراع کو بخوبی انجام دیا، موجودات کو بغیر مثال کے پیدا کیا اور اس کی تخلیق میں کوئی شریک نہ ہوا، مختلف اقسام لطیف و کثیف جو اہر کے افراد میں الفت اور جمعیت پیدا کی تاکہ اس کی وحدانیت کا اقرار کیا جائے اور جو کچھ اس نے پیدا کیا اس کے واسطے سے اس کے کاری کر کے وجود کا استدلال کیا جائے، عارفین خداوندی توبہ اور تقویٰ کی عمارتوں کے میناروں پر عمدہ خمیوں میں جانشین ہیں، میدان کبریائی میں ان کی ذات کو کوئی مجال نہیں کہ وہ فراوانی دیکھ کر ناک چڑھائیں۔ اگر وہ کامرانی کا میلان کریں تو ان کو تہریت خوف اور گھبراہٹ کی طرف دھکیل دے۔

تعداد و کتب

امام ابن جوزی نے مختلف علوم میں قابل قدر تصانیف تحریر فرمائی ہیں آپ نے کوئی فن نہیں چھوڑا جس میں کوئی تصنیف نہ کی ہو۔ آپ کی تصانیف کئی کئی جلدوں میں بھی ہیں اور ایک ایک جلد میں بھی اور مختصر رسالوں کی شکل میں بھی جن کی تعداد تقریباً پانچ صد ہے۔

ان سب کے اسماء استاذ عبد الحمید العلوی نے ایک کتاب میں تحریر فرمائے ہیں اور مطبوع غیر مطبوع سب کا ذکر کیا ہے، بغداد سے ۱۹۶۵ء میں اور بیروت سے مزید تحقیق کے ساتھ حال ہی میں طبع ہوئی ہے عرب کتب خانوں سے آسانی سے مل سکتی ہے۔ امام ابن تیمیہ فرماتے ہیں ”میں نے ان کی کتابیں ایک ہزار تک شمار کی ہیں“ امام ابن کثیر فرماتے ہیں ”ابن جوزی نے اپنے ہاتھ سے دو سو جلدیں لکھی ہیں“ امام ابن جوزی کا روزانہ چالیس اور اوراق تصنیف کرنے کا معمول تھا۔

وفات

آپ آخر عمر میں پانچ یوم بیمار رہے اور شب جمعہ ۱۳ رمضان المبارک (۵۹۷ھ) میں وفات پائی۔ آپ کے جنازہ میں خلقت کثیر شامل ہوئی جن کا شمار مشکل تھا۔

امداد اللہ انور

مترجم بحر الدموع امام ابن جوزی

شب ۱۰ رذوالحجہ ۱۳۲۶ھ

بعد نماز عشاء

اگر وہ بارگاہ خداوندی سے ہٹے گا سوچیں تو ان کو نہیں طاقتیں باز رکھیں اور واپسی پر مجبور کر دیں

اشعار

فَمِنْهُمْ كَاتِمٌ مَّحَبَّتَهُ  
وَمِنْهُمْ بَائِعٌ يَقُولُ إِذَا  
أَلَيْسَ قَلْبِي مَحَلٌّ بِحَنْبِهِ  
أَبْنُ الْمُحِبُّونَ وَالْمُحِبُّ لَهُمْ  
لَهُمْ عَيْبُونَ تَبْكِي قَرِيبًا  
قَدْ حَرَمُوا النَّوْمَ وَالْمَيْمُ لَآ  
بِالْبَابِ يَنْكُورُونَ وَالْيَكَا إِذَا  
تَشْفَعُ فِيهِمْ دُمُوعُهُمْ وَإِذَا  
قَدْ كَفَّ شَكْوَى لِسَانَهُ وَقَطَعَ  
لَا مَ عَذُولُ: ذَرِ الْمَلَامَ وَدَعِ  
وَنَيْفَ يَخْفَى مَا فِيهِ وَمَوْ قَطَعَ  
وَأَبْنُ مَنْ شَتَّتَ الْهَوَى وَجَمَعَ  
لِيَجْفَى صَبَّ إِذَا هَمَّا وَدَمَعَ!  
يَهْوَى مُجُوعًا إِذَا الْخَلِي مُجَعٌ  
مَكَانَ خَلِيًّا مِنَ الْفَقَاءِ نَفَعُ  
شَفَعَ دَمْعُ الْمُنِيمِينَ شَفَعُ

ترجمہ

(۱) ان میں سے کچھ تو وہ ہیں جنہوں نے اپنی محبت کو مخفی رکھا اور اپنی زبان کو شکوہ سے روکا اور خاموش ہو گئے۔

(۲) اور ان میں سے کوئی بے تکلف ہے جو ملامتی کی ملامت کے وقت کتابت ملامت مت کر۔

(۳) کیا میرا دل اس کی امتحان گاہ نہیں ہے؟ جو کچھ اس میں (پوشیدہ) ہے وہ اس پر مخفی کیسے ہے وہ تو اس کو بخوبی جانتا ہے۔

(۴) محب حضرات اور ان سے محبت کرنے والا کہاں اور جس نے اپنی خواہشات کو پرا گندہ کیا اور جج کیا وہ کہاں۔

(۵) ان کی آنکھ تو رونے والی ہیں، تعجب اس پر ہے جس پر لگن پلٹی جائے تب روئے اور آبدیدہ ہو۔

(۶) انہوں نے نیند کو حرام جانا کیونکہ سونے والا اونگھنے والے کو بیدار نہیں کر سکتا جبکہ بے کار مستی میں ہے۔

(۷) ان کے آنسو ان کی سفارش کرتے ہیں اور جب خدا رسیدہ کے آنسو سفارش کرتے ہیں تو سفارش قبول ہوتی ہے۔

بس وہ اسی حالت میں خوف اور رحمت کے درمیان سرگرداں ہیں  
ناامیدی اور طمع کی شراب کے نشے میں ہیں۔

ان کے دلوں کے اطراف میں ارادہ کے آسمان پر سعادت کا چاند طلوع ہوتا اور ضوفشانی کرتا ہے اور ان پر انس کے ریشمی ملبوسات کی برسات ہوتی ہے اور کمال کی خلعت بخشی جاتی ہے

ہر خلعت کیلئے ایمان کی دو علامات ہیں جن سے انسان مزین ہے ورنہ ایمان اٹھ جاتا ہے  
وَابْنِي عِلْمًا مَسْبَقَتْ لَهُمْ مَنَا الْحُسْنَى ﴿ [الانبیاء: ۱۸۱]،

(ترجمہ) ہماری طرف سے ان کیلئے بھلائی مقدر ہو چکی ہے

اور ابابنی علامت ﴿ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَسْخُ ﴾ [الانبیاء: ۱۰۳]،

(ترجمہ) ان کو بڑی گھبراہٹ (قیامت) غم میں نہ ڈالے گی۔

پس پاک ہے وہ ذات جو کفار کی توبہ قبول کرتی ہے اور گناہگار کو اپنا بناتی ہے جب اس کے سامنے توبہ کرے اور توجہ کرے۔

میں شہادت دیتا ہوں اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں شہادت بھی اس جیسی جس نے اس کی وحدانیت کا اقرار کیا اس کی ربوبیت اور الوہیت کا اعتراف کیا اور اس کے جلال و جمال کے سامنے جھک گیا۔

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور رسول ہیں جنہوں نے سنتوں کو بیان کیا فرائض کی تعلیم دی اور عیدوں اور جمعوں کو منعقد فرمایا۔

اللہ تعالیٰ آپ پر، آپ کی آل پر اور آپ کے اصحاب پر رحمتیں نازل فرمائے جتنی دیر پانی رکا رہے یا پھونٹا رہے، اور سح آسمان میں ستارے ظاہر ہوں اور طلوع ہوتے رہیں اور

سلام بھی ہو بہت بہت

اللہ عظیم کا ارشاد ہے

﴿ وَذَكَرْنَا لِلذِّكْرِ نَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الذاریات: ۵۰]،

(ترجمہ) (اے محبوب) آپ (ان مسلمانوں کو) نصیحت کیجئے کیونکہ نصیحت مومنین کو فائدہ دیتی ہے۔

بندے کی خدا سے محبت

حدیث شریف میں ارشاد ہے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں

وَقَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى

عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنَّ سَرِّي فِي مَلَا، ذَكَرْتَهُ

مَلَا خَيْرَ مِنْهُ، وَإِنْ ذَكَرْتَنِي فِي نَفْسِي، ذَكَرْتَنِي فِي نَفْسِي، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَيْئًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي مَشِيًا، أَتَيْتُهُ هَرَوَلَةً<sup>(۱)</sup>۔

(ترجمہ) اللہ تبارک و تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں میں اپنے بندے کے گمان کے مطابق معاملہ کرتا ہوں جس طرح وہ میرے ساتھ گمان رکھتا ہے اور میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ مجھے یاد کرتا ہے۔ پس اگر وہ مجھے جماعت میں یاد کرے تو میں اس کو ایسی جماعت میں یاد کرتا ہوں جو اس سے بہتر ہے اور اگر وہ مجھے اپنے جی میں یاد کرے تو میں اس کو اپنے جی میں یاد کرتا ہوں اور اگر وہ ایک ہاٹھ میرے قریب آتا ہے تو میں ایک ہاٹھ اس کے قریب ہو جاتا ہوں۔ اور اگر وہ ایک ہاٹھ میرے قریب آتا ہے تو میں دونوں بازوؤں کے پھیلاؤ جتنا قریب ہو جاتا ہوں اور اگر وہ میرے پاس چل کر آتا ہے تو میں اس کے پاس تیزی سے چل کر آتا ہوں۔

(فائدہ) اس حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ جب آدمی خدا کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی رحمت اس کی طرف اس سے زیادہ متوجہ ہوتی ہے (۲)۔

## ذکر اللہ کی فضیلت

(حدیث) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

مَنْ عَجَزَ مِنْكُمْ عَنِ اللَّيْلِ أَنْ يُكَيِّدَهُ، وَخَسَّ عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يُغَايِبَهُ، وَيَجْلِبَ بِالْمَالِ أَنْ يُنْفِقَهُ، فَلْيَكْثِرْ ذِكْرَ اللَّهِ تَعَالَى<sup>(۳)</sup>۔

(ترجمہ) تم میں سے جو آدمی رات کو تہجد اور ذکر اللہ کہنے سے عاجز ہو، دشمن سے جنگ کرنے میں بزدل یا کمزور ہو اور مال (فی سبیل اللہ وغیرہ میں) خرچ کرنے میں بخیل ہو تو اسے چاہیے کہ وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے ذکر کی کثرت کرے۔

(۱) بخاری شریف (حدیث نمبر ۷۵۰۵) مسلم شریف (حدیث نمبر ۲۶۷۵) باختلاف اللفظ

والمجمع بحار الانوار ۵/۱۵۳

(۲) طبرانی کبیر (حدیث ۱۱۳۱) مسند بزار (حدیث ۳۰۵۸) الشکر امام خراغی (۲/۲۶) جامع العلوم والحکم ۱/۷۰

زیادات زہد امام ابن مبارک اللسین الروزی (حدیث ۳۳) معجم کبیر (حدیث ۸۹۹۰) مجمع الزوائد ۱۰/۹۰۔

## مجالس ذکر کی فضیلت

اللہ کے نزدیک اپنے مرتبہ کی پہچان کا طریقہ

(حدیث) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں تشریف لائے جبکہ ہم لوگ مسجد نبوی میں بیٹھے تھے تو فرمایا

«إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَرَّابًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ تَجُولُ وَتَقِفُ عَلَى مَجَالِسِ الذُّكْرِ فِي الْأَرْضِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ رِيَاضَ الْجَنَّةِ، فَارْتَعَوْا. قَالُوا: وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَمَجَالِسُ الذُّكْرِ، اُعْدُوا وَرَوْحُوا نَبِيَّ ذِكْرَ اللَّهِ تَعَالَى، وَمَنْ كَانَ يُحِبُّ أَنْ يَعْلَمَ مَنَزَلَتَهُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى فَلْيَنْظُرْ كَيْفَ مَنَزَلَةُ اللَّهِ عِنْدَهُ، فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ الْعَبْدَ حَيْثُ أُنْزِلَتْ مِنْ نَفْسِهِ»<sup>(۱)</sup>۔

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے گھومنے والے ہیں جو چکر لگاتے ہیں اور زمین میں مجالس ذکر میں شہرت بھی ہیں پس جب تم جنت کے باغات کو دیکھو تو (ان سے) حرج لیا کرو۔ صحابہ کرام نے عرض کیا اے رسول اللہ یہ جنت کے باغات کیا چیز ہیں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا مجالس ذکر۔ تم صبح و شام اللہ تعالیٰ کے ذکر میں گزارا کرو۔ اور جو شخص پسند کرتا ہے کہ وہ اللہ کے نزدیک اپنا مرتبہ معلوم کرے تو اس کو چاہئے کہ یہ دیکھے کہ اس کے نزدیک اللہ تعالیٰ کا کیا مقام و مرتبہ ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ بندے کو اسی مرتبہ میں رکھتے ہیں جتنا بندہ نے اللہ تعالیٰ کو اپنے دل میں جگہ دی ہے۔

## ذکر اللہ میں مصروف رہنے کا مقام

(حدیث) حضرت عبد اللہ بن بسر فرماتے ہیں ایک شخص جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا اے رسول اللہ! احکام اسلام مجھ پر بہت ہو گئے ہیں آپ مجھے کسی ایسی چیز کا حکم فرمائیں کہ میں اس میں لگ جاؤں تو آپ نے ارشاد فرمایا

(۱) مستدرک ۳/۳۹۳، ترمذی و ترمذی ۱/۳۰۵، کنز العمال (حدیث ۱۸۸۷) ابو علی (۱۸۶۵) بزار

(۲) ۳۰۶۳، و نفعہ الذہبی فی تلخیص المستدرک۔

وَلَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى، (۱۰)

(ترجمہ) تیری زبان ہمیشہ کیلئے اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مصروف رہے۔

(فائدہ) جہاں اللہ تعالیٰ کے ذکر کی توہین ہوتی ہو ایسے مقامات پر ذکر اللہ سے رک جائے۔

خدا کی یاد کرنے والے کے متعلق

زمین کے حصے ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں

(حدیث) ایک حدیث میں وارد ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

«مَا مِنْ يَوْمٍ إِلَّا وَبُقَاعِ الْأَرْضِ

تُنَادِي بَعْضُهَا بَعْضًا: يَا جَارَةً، هَلْ جَازَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ ذَاكِرَ اللَّهِ تَعَالَى، (۱۱)

(ترجمہ) کوئی دن بھی ایسا نہیں مگر زمین کے حصے ایک دوسرے کو پکار (کر پوچھتے) ہیں اے پڑوسی! کیا تجھ پر آج اللہ کا ذکر کرنے والا گزرا ہے؟

برادران گرامی! فرماتے جب مجالس ذکر سے (فارغ ہو کر) اوپر جاتے ہیں تو اللہ جل شانہ فرماتے ہیں اے میرے ملائکہ تم کہاں تھے؟ جبکہ وہ جانتا ہے (کہ یہ کہاں تھے) تو وہ عرض کرتے ہیں اے ہمارے پروردگار آپ تو خوب جانتے ہیں ہم آپ کے بندوں کے پاس تھے جو آپ کی تسبیح بیان کرتے تھے تقدیس بیان کرتے تھے تعظیم بجالاتے تھے آپ کی

(۱) مستدرجہ ۲، ۱۸۸، ۹۱۰، ترمذی (حدیث ۳۳۷۵) ابن ماجہ (۳۹۳) و صحیح ابن حبان (حدیث ۸۱۳) والحاکم ۱، ۳۹۵، دوائق الذہبی، النظر مع شرح فی جامع العلوم والحکم ۲، ۵۱۰، ۵۳۵، تحقیق ابراہیم باجس عبدالحمید۔

(۲) زہد ابن مبارک (حدیث ۳۳۵)، بہم اوسط طبرانی، مجمع الزوائد ۶، ۶۲، عن انس باسناد ضعیف، زہد ابن مبارک (حدیث ۳۳۳) و بہم کبیر (حدیث ۸۵۳۲) عن ابن مسعود مرفوعاً و رجالہ رجال الصحیح كما قال الیسی فی الصحیح ۱، ۷۹، و رواہ ابو یوسف فی الخلیفہ ۲، ۳۳، ۱۳۸، ۱۳۹ من قول محمد بن المنکدر، نحو۔

بزرگی کا اظہار کرتے تھے۔ آپ سے مانگتے تھے استغفار کرتے تھے اور آپ سے پناہ طلب کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے میرے ملائکہ! وہ کیا طلب کرتے تھے؟ وہ کس سے پناہ مانگتے تھے؟ تو وہ کہتے ہیں اے ہمارے پروردگار آپ خوب جانتے ہیں وہ جنت طلب کرتے تھے اور دوزخ سے پناہ مانگتے تھے تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے میرے فرشتو! تم گواہ بن جاؤ جو انہوں نے مانگا ہے میں نے دیدیا ہے اور جس سے خوف کھاتے تھے اس سے محفوظ کر دیا ہے اور ان کو اپنی رحمت کے ساتھ جنت میں داخل کر دیا ہے۔

ایک گھڑی صبح و شام ذکر کا مرتبہ

ایک حدیث میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ جناب باری تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں۔

«عَبَّيْتُ، اذْكَرْتَنِي سَاعَةً بِالْغَدُوِّ وَسَاعَةً بِالْعَشِيِّ، أَكْفِكَ مَا بَيْنَهُمَا» (۱۲)

(ترجمہ) میرے بندے ایک گھڑی صبح اور ایک گھڑی شام مجھے یاد کر لیا کریں ان دونوں کے درمیان (یعنی ساری رات اور سارے دن) کیلئے کافی ہوں (یعنی تیری صبح و شام کی ضروریات کی کفایت کروں گا)

نافرمان پر خدا کی ناراضگی

بعض کتب سابقہ میں ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں اے ابن آدم! تجھے کس چیز نے مجبور کیا ہے تو مجھ سے سوال کرتا ہے اور میں تجھ سے تیری مصلحت کی خواہم روک لیتا ہوں پھر تو مجھ سے سوال میں عاجزی اور زاری کرنے لگتا ہے تو میں تجھ پر اپنی رحمت اور کرم کی عنایت کرتا ہوں اور جو تو نے مجھ سے طلب کیا وہ بخش دیتا ہوں، پھر تو اسی سے جو میں نے عطاء کی ہے میری نافرمانی میں مدد پکڑتا ہے تو میں تیری پردہ پوشی کرتا ہوں۔ پس کتنی اچھائیاں ہیں جو میں تجھ سے برتا ہوں اور کتنی برائیاں ہیں جو تو میرے سامنے کرتا ہے۔ قریب ہے کہ میں تجھ پر ایسا غضب ناک ہوں کہ اس کے بعد کبھی بھی راضی نہ ہوں۔

۱۲ بخاری (حدیث ۵۵) مسلم (حدیث ۶۳۲) بمعناہ۔

۱۳ حلیہ ابو نعیم بلخند عن ابی ہریرہ، وابن المبارک عن ابی الزہد عن الحسن البصری مرسلہ۔

## گناہگار سے اللہ تعالیٰ کا خطاب

اور بعض کتب منزلہ میں یہ بھی ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں اے میرے بندے کب تک تو میری نافرمانی میں ڈنار ہے گا جب کہ میں نے تجھے رزق بھی دیا اور احسان بھی کیا۔ میں نے تجھے اپنے ہاتھ سے پیدا نہیں کیا؟ کیا میں نے تجھ میں اپنی روح نہیں پھونکی۔ کیا تو نہیں جانتا جس نے میری اطاعت کی میں نے اس سے کیا معاملہ کیا اور جس نے نافرمانی کی اس کو کیسے پکڑا۔ تجھے حیا نہیں آتی سختیوں میں تو مجھے یاد کرتا ہے اور ڈھلے اوقات میں بھلا دیتا ہے۔ تیری بصیرت کی آنکھ کو خواہش نفسانی نے اندھا کر دیا۔

پھر مصیبت کے وقت میری طرف کیوں لپکتا ہے؟ یہ تو اس کا حال ہے جس پر نصیحت کوئی اثر نہیں کرتی پس یہ سستی کب تک ہے؟ اگر تو گناہوں سے توبہ کر لے تو میں تیری سب خواہشات پوری کروں گا ایسے گھر کو ترک کر دے جس کا اجلا پن (حقیقت میں) میلا ہے اور اس کی اس میں جھوٹی خواہشات ہیں۔ کم درجہ والوں کے ہاتھ تو نے میری ملاقات کو بچ ڈالا جب کہ وجود میں میرا کوئی ثانی نہیں ہے۔ اس وقت تیرا کیا جواب ہو گا جب تیرے خلاف تیرے اعضاء گواہی دیں گے جس کو تو سنتا اور دکھتا ہو گا۔

﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا﴾ [آل عمران: ۳۰]

(ترجمہ) جس روز (ایسا ہو گا) کہ ہر شخص اپنے اچھے کئے ہوئے کاموں کو سامنے پائے گا

## محبت کا تقاضا

اشعار

تَعْبِي الْإِلَهَ وَأَنْتَ تَزْعَمُ حُبَّ هَذَا مَحَالٌّ فِي الْقِيَاسِ بَدِيْعٌ  
لَوْ كَانَ حُبُّكَ صَادِقًا لَأَطَعْتَهُ إِنَّ الْمُحِبَّ لِمَنْ يُحِبُّ مَطِيْعٌ

(ترجمہ)

(۱) تو اللہ کی نافرمانی کرتا ہے اور اس سے محبت کا دعویٰ کر رہا ہے یہ عمل کے نزدیک محال بھی ہے اور انوکھا بھی۔

(۲) اگر تیری محبت صادق ہوتی تو اس کی فرمائندگی کرتا کیونکہ محب محبوب کا فرمانبردار ہوتا ہے۔

## ایک مرنے والے کی انوکھی حالت

حضرت مالک بن دینار فرماتے ہیں میں اپنے ایک پڑوسی کے پاس گیا جب وہ موت کی سختیوں اور سکرات کی مشقتوں میں مبتلا تھا کسی وقت غشی طاری ہوئی کسی وقت افاقہ ہو جانا اس کے دل سے طویل گرم سانس نکلتے تھے وہ اس کے باوجود اپنی دنیا میں منہمک تھا اپنے مولیٰ کی بندگی سے روگردانی کر رہا تھا میں نے اس سے کہا اے بھائی اللہ سے توبہ کر اپنی گمراہی سے لوٹ آ امید ہے اللہ تعالیٰ تجھے تیرے درد کی شفا بخشنے اور مرض دور کرے اور اپنے کرم سے تیرے گناہ معاف فرما دے۔ اس نے کہا تھوڑی دیر صبر کرو تھوڑی دیر صبر کرو جو وقت آنے والا ہے وہ قریب آچکا ہے میں لامحالہ مرنے والا ہوں ہائے افسوس اس عمر پر جس کو میں نے تباہ کر دیا میں ارادہ کرتا ہوں کہ میں نے جتنے گناہ کئے ہیں ان سے توبہ کروں۔

پس میں (یعنی حضرت مالک بن دینار) نے گھر کے ایک کونہ سے منادی سے سنا جو یہ کہہ

رہا تھا عَاذُكَ عَوَارًا، فَوَجَدْنَاكَ غَدَارًا.

ہم نے تیری طرف بہت توجہ دی مگر تجھے خدا پر پایا

ہم اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگتے ہیں اور گزشتہ گناہوں سے استغفار کرتے ہیں۔

## نصیحت

اے بھائی! اپنے مولیٰ کی طرف متوجہ ہو اپنی گمراہی اور خواہشات سے باز آ جا اپنی بقایا عمر اطاعت کے وظائف میں گزار بجلدی کی خواہشات کے ترک پر صبر کر اے مملکت ہر قسم کے جرائم اور گناہوں سے پوری قوت سے دور بھاگ کیونکہ دنیا میں اطاعت خداوندی پر صبر کرنا دونوں پر صبر کرنے سے بہت آسان ہے۔

اشعار

أَسْوَائِي إِنِّي نَبَذْتُ ضَعِيفٌ  
أَتَيْتُكَ أَسْوَائِي مَصَابِ الدُّنُوبِ  
وَهَلْ بَشْتَكِي الضَّرُّ إِلَّا إِلَيْكَ  
فَلَيْسَ اعْتِمَادِي إِلَّا عَلَيْكَ

(ترجمہ)

- (۱) اے میرے مولیٰ میں ضعیف بندہ ہوں، تیرے پاس آیا ہوں جو کچھ تیرے پاس ہے اس میں رغبت رکھتا ہوں۔
- (۲) آپ کے پاس گناہ آلود ہو کر آچو درو مند بنانے آیا ہوں اپنی بد حالی کی شکایت آپ سے ہی ہو سکتی ہے
- (۳) اے میرے آقا! آپ درگزر فرما کر مجھ پر احسان فرمادیں میرا سارا آپ ہی ہیں۔

### موت کے وقت خدا کیلئے رسوائی پر انعام کی حکایت

ایک بزرگ نے اپنی وفات کے وقت اپنے بیٹے سے کہا اے میرے بچے! میری وصیت سن اور میں جیسے کوں دیا کر، اس نے کہا ٹھیک ہے اس نے کہا اے بیٹے! میری گردن میں ایک رسی ڈال اور میری محراب کی طرف تھمیت اور میرے چہرہ کو خاک آلود کر دے اور یہ کہہ ہذا اجزاء من عصى مؤلاہ، وَأَنْتَ شَهِيدُهُ وَهَوَاهُ، وَأَنَا عَنْ خِدْمَةِ مَوْلَاهُ، جس نے اپنے آقا کی نافرمانی کی اپنی شہوت و خواہش کو اہمیت دی اور اپنے مولیٰ کی خدمت (عبادت) سے سو گیا اس کی بھی سزا ہے۔ کہتے ہیں جب اس نے اس سے ایسا کیا تو اس بزرگ نے اپنی نگاہ آسمان کی طرف اٹھائی اور کہا

إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلَايَ، قَدْ آتَى الرَّجُلُ إِلَيْكَ، وَأَرْفَى الْقُدُومَ عَلَيْكَ، وَلَا عُدْرَ لِي بَيْنَ يَدَيْكَ، غَيْرَ أَنَّكَ الْغَفُورُ وَأَنَا الْعَاصِي، وَأَنْتَ الرَّحِيمُ وَأَنَا الْجَانِي، وَأَنْتَ السَّيِّدُ وَأَنَا الْعَبْدُ، إِرْحَمْ خُصُوعِي وَذَلِيلِي بَيْنَ يَدَيْكَ، فَإِنَّهُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ.

میرے پروردگار میرے آقا میرے مولیٰ آج تیرے پاس کوچ کرنے کا وقت آن پہنچا ہے اور تیرے پاس جانے کا وقت آگیا ہے میرا تیرے سامنے کوئی عذر بھی نہیں یہ دوسری بات ہے کہ آپ غور ہیں اور میں گناہگار، آپ رحیم ہیں اور میں مجرم، آپ آقا ہیں اور میں بندہ، آپ اپنے سامنے میری عاجزی اور مسکینی پر رحم کھائیں کیونکہ آپ ہی قوت اور طاقت کے مالک ہیں۔

کہتے ہیں اسی وقت اس کی روح نقل گئی اور گھر کے کونے سے کسی نے اونچی آواز سے منادی کی جس کو سب حاضرین نے سنا وہ کہہ رہا تھا

تَذَلُّ الْعَبْدَ لِمَوْلَاهُ، وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ مِمَّا جَاءَهُ، فَقَرَّبَهُ وَأَدْنَاهُ، وَجَعَلَ جَنَّةَ الْخُلْدِ مَأْوَاهُ.

بندہ نے اپنے مولیٰ کے سامنے اپنے کو ذلیل کیا اور اپنے جرائم کا اعتراف کیا تو اس کو آقائے اپنا مقرب بنا دیا اور اس کو جنت الخلد کا مکین کر دیا۔

إِلَهِي إِنْ كُنْتُ الْعَصِيْبُ وَالْعَاصِيَا  
بِشِدَّةِ قَفْرِي، بِأَضْيَارِي، بِحَاجَتِي  
بِمَا بِي مِنْ صَعْبٍ وَعَجْزٍ وَفَاقَةٍ  
صَلَاةٍ وَتَسْلِيمٍ وَرُزُوحٍ وَزَاخَةٍ  
أَبِي الْقَاسِمِ الْمَاجِيِ الْأَبْطِيلِ كُلِّهَا  
الهي اگر میں گناہوں میں ڈوبا ہوا گناہگار ہوں تو اے سخوت اور وسیع رحمت والے آپ کی بخشش بھی بہت وسیع ہے۔

(۲) اے الہی جب مجھے شدید رنج پہنچتا ہے تو میں اپنی حاجت اور انتہائی محتاجی اور اضطراب میں آپ کی طرف دوڑتا ہوں

(۳) میرے ضعیف ہونے، عاجز ہونے اور فقر و فاقہ میں مبتلا ہونے کی وجہ سے کیونکہ آپ کی وسیع رحمت کے بیان میں کتابیں بھری پڑی ہیں

(۴) درود و سلام ہوں آرام اور راحت، جو جناب صلیق و مسدوق (رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) پر جب تک دئے گئے رہیں (یعنی قیامت تک)

(۵) ابو القاسم (حنوفی کی کنیت ہے) تمام برائیوں کو مٹانے والے پر اور آپ کے اصحاب اختیار پر جو ہمارے سردار اور برگزیدہ ہیں۔

اے برادران! یہ قبولیت خواہش پرست لوگوں کو دعوت دیتی ہے کہ

السَّابُّ النَّسَائِبِ حَسْبُ اللَّهِ (۱)

کنز العمال (حدیث ۱۰۱۸۵) مجمع البحار (حدیث ۵۲۳۱) تحف السادہ ۸، ۵۰۶، عراقی ۵۳، طہ ابو نعیم ۳۶۰، درر ۳۵، کتاب النواب ابو الشیخ، التوبہ ابن ابی الدنیا، معناه



(ترجمہ) توبہ کرنے والا نوجوان اللہ کا محبوب ہے۔  
اور پرانے گناہگار کو حج حج کر بلائی ہے کہ شاید اللہ تعالیٰ ان کی توبہ بھی قبول کر لے۔

## خدا کہاں رہتا ہے؟

اور نہ امت کا اظہار کرنے والے سن رسیدہ حضرات کو آواز دے رہی ہے۔

أَنَا عِنْدَ الْمُنْكَبِرَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ أَجْلِي . ۱۱

(ترجمہ) میں اپنی محبت کی خاطر سے لوگوں کے ٹوٹے ہوئے دلوں میں رہتا ہوں۔  
(مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہیں خدا ان کے پاس رہتا ہے۔ ان پر اپنے انعامات فرماتا ہے۔)

## راتوں کو عبادت کرنے والے کی شان

إِذَا تَابَ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَحَسَنَتْ تَوْبَتُهُ، وَقَامَ  
بِاللَّيْلِ يُنَاجِي رَبَّهُ، أَوْ قَدَّتِ الْمَلَائِكَةُ سِرَاجًا مِنْ نُورٍ، وَعَلَّقَتْهُ بَيْنَ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ، فَقَوْلُ الْمَلَائِكَةِ: مَا هَذَا؟ فَيَقَالُ لَهُمْ: إِنَّ فُلَانًا بِنِ فُلَانٍ قَدْ  
اصْطَلَحَ اللَّيْلَةَ مَعَ مَوْلَاهُ. ۱۲

(ترجمہ) جب کوئی آدمی اللہ عزوجل کے سامنے توبہ کرتا ہے اور توبہ کو خوب سمجھتا ہے  
اور رات کے وقت اپنے رب سے مناجات کرتا ہے۔ تو فرشتے نور کا ایک چراغ جلا کر  
آسمان اور زمین کے درمیان لٹکا دیتے ہیں۔ تو (دوسرے) فرشتے پوچھتے ہیں یہ کیا ہے؟ تو  
انہیں بتلایا جاتا ہے فلاں بن فلاں نے یہ رات اپنے خدا کے لئے گزار دی ہے۔

۱۱۱ تحف السادة المتقين جلد ۶ صفحہ ۲۹۰۔۔

(۲) روی ابو نعیم فی وحلیة الاولیاء ۳۶۰/۵، وابن ابی الدنيا فی «التوبة» وأبو الشیخ  
فی «الثواب» عن أنس بن مالك مرفوعاً، وإن الله يحب الشاب النائب، وقال أبو  
نعیم: غریب. وضعفه الحافظ العراقي فی «تخریج احادیث الإحياء»، وحکم علیہ  
الشیخ الألبانی بالوضع فی «سلسلة الاحادیث الضعيفة والموضوعة» (۹۷).

## رات کو عبادت کرنے والے پر اس کے اپنے اعضاء مبارکباد پیش کرتے ہیں

(حدیث) اور ایک حدیث میں ہے کہ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا۔

وَإِذَا قَامَ الْعَبْدُ بِاللَّيْلِ، تَبَاشَرَتْ  
أَعْضَاؤُهُ، وَنَادَى بَعْضُهَا بَعْضًا: قَدْ قَامَ صَاحِبُنَا لِيَخْدُمَةَ اللَّهِ تَعَالَى. (۳)

(ترجمہ) جب کوئی بندہ رات کو تہجد ادا کرتا ہے تو اس کے اعضاء ایک دوسرے کو  
خوشخبری دیتے اور پکارتے ہیں کہ ہمارا ساتھی اللہ تعالیٰ کی غلامی میں کھڑا ہو گیا ہے۔

## رات کی عبادت کا انعام

حضرت احمد بن ابی الحواری فرماتے ہیں میں حضرت ابو سلیمان دارانی کے ہاں حاضر ہوا تو  
انہیں روتے ہوئے پایا۔ تو عرض کیا اے میرے آقا! آپ کیوں رورہے ہیں؟ انہوں  
نے فرمایا اے احمد! محبت والوں پر جب رات چھا جاتی ہے تو وہ اپنے قدم پھیلا دیتے ہیں  
اور رکوع اور سجدہ کی حالتوں میں ان کے رخساروں پر آنسو جاری رہتے ہیں پس جب  
اللہ جل جلالہ ان پر متوجہ ہوتے ہیں تو فرماتے ہیں اے جبریل! وہ میرے سامنے ہے جس  
نے میرے ساتھ کلام کرنے میں لذت پائی اور میرے ساتھ مناجات کر کے راحت  
محسوس کی، میں ان سے باخبر ہوں ان کی بات کو سنتا ہوں ان کے غم اور رونے کو دیکھتا  
ہوں۔ اے جبریل! ان کو آواز دے اور کہہ یہ پریشانی کیوں ہے جو میں دیکھ رہا ہوں؟ کیا  
کسی تجربے تمہیں بتلایا ہے کہ دوست اپنے دوستوں کو آگ کے عذاب میں ڈالے گا۔  
کیا مجھے یہ اچھا لگتا ہے میں ایک قوم کو رات کو ٹھکانا دوں اور ان کے سوتے میں دوزخ کا  
حکم کر دوں؟ ایسا تو کسی برے آدمی کو بھی لائق نہیں مالک کریم کے مناسب کیسے ہو سکتا  
ہے؟ مجھے اپنی عزت کی قسم میں ان کے سامنے اپنا ہدیہ ضرور پیش کروں گا یعنی میں اپنے  
چہرہ مبارک سے پردہ ہٹاؤں گا میں ان کی طرف دیکھوں گا اور وہ مجھے دیکھیں گے۔

(۲) قال المجلوبي صحتہ - تحف الخفاء ۲۳۴/۲: لا أصل له في المرفوع، وانظر  
المفاسد الحسنة للسخاوي ص ۱۶۹.

## اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر کتنا مہربان ہیں؟

حضرت ابو سلیمان دارانی سے مروی ہے کہ میں نے بعض کتب سابقہ میں پڑھا تھا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں وہ حضرات میرے سر آنکھوں پر ہیں جو میری خاطر تکلیف سہتے ہیں اور میری خوشنودیوں کی طلب میں کبیدہ حاضر ہوتے ہیں، ان کو (آخرت میں) کیا پریشانی لاحق ہو سکتی ہے؟ وہ تو میری ذمہ داری میں ہیں اور میری جنت میں مزے سے رہیں گے اس وقت (جنت میں) اپنے حبیبِ قریب کے دیدارِ عجیب سے دنیا میں نیک اعمال میں مصروف ہونے کی مسرت پائیں گے۔ کیا تم سمجھتے ہو کہ جو انہوں نے نیک اعمال کئے ہیں میں ان کو ضائع کر دوں گا۔ ایسا کیونکر ہو سکتا ہے میں تو دوستوں پر بڑے مہربان ہوں اور خطا کاروں کی توبہ کو قبول کرنے والا ہوں اور ان کے معاملہ میں ارحم الراحمین ہوں صلہ



اے دنیا کے اسیر! اے خواہشات کے بندے! اے خطاؤں کے پتلے! اے محفوظ جگہ کا سہارا لینے والے! جو تو نے آگے بھیجا ہے اس کو یاد کر اور اپنے سپرد موٹی سے ڈر، جو تیری باطنی بے راہ روی اور زیادتی سے باخبر ہے ایسا نہ ہو کہ تجھے اپنے دروازہ سے روک دے، اپنی جناب سے دور کر دے، اپنے احباب کی رفاقت سے منع کر دے اور تو رسوائی کے گڑھے میں جا پڑے اور خسارے کی ڈور میں بندھ جائے، اور جب بھی اپنی گمراہی اور سرکش سے خلاصی چاہے تو تیری زبان حال چیخ کر یہ ندا کرے۔

اشعار

إِلَيْكَ عَنَّا فَمَا تَحْظَىٰ بِنَجْوَانَا      يَا غَادِرًا قَدْ لَهَا عَنَّا وَقَدْ خَانَا  
أَعْرَضْتَ عَنَّا وَلَمْ تَعْمَلْ بِطَاعَتِنَا      وَجِئْتَ بِنُغْيِ الرِّضَا وَالْوَصْلِ قَدْ بَانَ  
بِأَيِّ وَجْهِ نَرَاكَ الْيَوْمَ تَقْصِدُنَا      وَطَانَ مَا كُنْتَ عِى الْإِيَّامِ تَسَانَا  
يَا نَاقِضَ الْعَهْدِ مَا فِيهِ وَصَلْنَا طَمَعٌ      إِلَّا لِمَجْتَهَدٍ بِالْحِدِّ قَدْ دَانَ

(ترجمہ)

(۱) ہم سے دور ہو جا ہماری مصاحبت سے تو نے کوئی نفع نہیں اٹھایا، اے دھوکے باز تو نے ہم سے کھیل کیا ہے اور خیانت کی ہے۔

(۲) ہم سے مومنہ موڑا ہے ہماری فرمانبرداری بھی نہیں کی، پھر بھی تو ہماری رضا کا متلاشی ہے اب وصال کا وقت نہیں ہے۔

(۳) آج ہم تجھے کیوں دیکھیں تو نے ہمارا کیا خیال کیا ہے، زمانہ دراز تک بھلائے رکھا ہے؟

(۴) اے عہد شکن ہماری ملاقات کی طمع مت کر یہ تو عبادت کی محنت کرنے والے کیلئے ہے اور وہ محنت کر کے ہمارے قریب ہو چکا ہے

اے باقی رہنے والی زندگی کو فانی کے بدلے فروخت کرنے والے! کیا نقصان تمہارے سامنے نہیں؟ وصال کے دن کتنے پاکیزہ ہیں اور فراق کے کتنے سخت؟۔ نیک لوگوں کی زندگی عیش میں نہیں گزری انہوں نے اپنے وطن چھوڑے اور راتوں کو تلاوت قرآن کے ساتھ جاتے رہے اور اپنے رب کیلئے سجدے اور قیام میں راتیں گزار دیں۔

## حضرت مطہر کا خواب اور جنت کی حوروں کا کلام

(مشہور عابد) حضرت عبدالعزیز بن سلمان فرماتے ہیں مجھے حضرت مطہر نے بیان فرمایا ہے (یعنی حضرت مطہر) اللہ تعالیٰ کے شوق میں ساٹھ سال روتے رہے تھے۔ کہ میں نے دیکھا کہ گویا کہ میں ایک نہر کے کنارے پر ہوں جو سبز کستوری پر چلتی ہے جس کے ارد گرد پھولوں کا درخت ہے اس کی خاک خبر کی ہے اس میں سونے کی دوکھی ہوئی شاخیں ہیں۔ پھر کچھ لڑکیاں خوبصورت آواز میں بیک زباں یہ گاتی ہوئی سامنے آتی ہیں۔

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سُبْحَانَهُ،  
سُبْحَانَ الْمَسْحِ بِكُلِّ لِسَانٍ [سُبْحَانَهُ] سُبْحَانَ الْمَوْجُودِ فِي كُلِّ مَكَانٍ [سُبْحَانَهُ] الدَّائِمِ فِي كُلِّ الْأَزْمَانِ سُبْحَانَهُ، نَحْنُ خَلَقْنَا مِنْ خَلْقِ الرَّحْمَنِ سُبْحَانَهُ [نَحْنُ الْخَالِدَاتِ فَلَا نَمُوتُ أَبَدًا. نَحْنُ الرَّاغِبَاتِ، فَلَا نَغْضَبُ أَبَدًا. نَحْنُ النَّاعِمَاتِ، فَلَا نَتَغَيَّرُ أَبَدًا.

(ترجمہ) پاک ہے وہ ذات پاک ہے۔ پاک ہے وہ ذات جس کی ہر زبان میں تسبیح کسی جاتی ہے۔ وہ ذات پاک ہے پاک ہے ہر جگہ موجود ہے پاک ہے پاک ہے وہ ذات جو ہر زمانہ میں رہنے والی ہے وہ پاک ہے ہم اللہ سبحانہ کی مخلوق میں سے ایک مخلوق ہیں ہم ہمیشہ رہیں گی بھی نہیں مریں گی ہم (جتنی شوہروں سے) راضی رہنے والی ہیں (ان پر بھی) ناراض نہیں ہوں گی۔ ہم تروتازہ رہنے والی ہیں کبھی نذال نہ پائیں گی۔ حضرت مطہر فرماتے ہیں میں نے ان سے کہا تم کون ہو؟

کہنے لگیں ہم اللہ کی مخلوقات میں سے ایک مخلوق ہیں

میں نے کہا تم کیا کر رہی ہو؟

تو انہوں نے یک زبان ہو کر حسین انداز میں کہا

## اشعار

ذَرَانَا إِلَهُ النَّاسِ رَبُّ مُحَمَّدٍ      لِقَوْمٍ عَلَى الْأَطْرَافِ بِاللَّيْلِ قَوْمٌ  
يُسَاجِدُونَ رَبَّ الْعَالَمِينَ إِلَهُهُمْ      وَتَسْبِرِي هُمُومَ الْقَوْمِ وَالنَّاسِ نَوْمٌ

(ترجمہ)

(۱) ہمیں لوگوں کے خدا حضرت محمد کے پروردگار نے اس قوم کیلئے پیدا فرمایا ہے جو رات کے حصوں میں کھڑے ہو (کہ اللہ کی عبادت کرتے ہیں)۔

(۲) رب العالمین جو ان کا معبود بھی ہے اس سے مناجات کرتے ہیں اور ان کی ضروریات پوری ہوتی ہیں جبکہ دوسرے لوگ نیند میں غرق ہوتے ہیں۔

میں نے کہا! خوب یہ کون لوگ ہوں گے جن کی آنکھیں اللہ تعالیٰ ٹھنڈی کرے گا؟ کہنے لگیں تم نہیں جانتے؟

میں نے کہا، نہیں اللہ کی قسم میں نہیں جانتا۔

کہنے لگیں یہ وہ لوگ ہیں جو راتوں کو محنت کرتے ہیں (یعنی عبادت کرتے ہیں) قرآن کی تلاوت کیلئے جاتے رہتے ہیں۔

## گناہ سے توبہ کرنے کا انعام

(حدیث) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپ نے ارشاد فرمایا۔

«إِذَا أَذْنَبَ الْعَبْدُ، وَتَابَ إِلَى اللَّهِ، وَحَسَنَتْ تَوْبَتُهُ، تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنْهُ كُلَّ حَسَنَةٍ عَمِلَهَا، وَغَفَرَ لَهُ كُلَّ ذَنْبٍ اقْتَرَفَهُ، وَرَفَعَ لَهُ بِكُلِّ ذَنْبٍ دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ، وَيُعْطِيَهُ اللَّهُ بِكُلِّ حَسَنَةٍ قَصْرًا فِي الْجَنَّةِ، وَيُزَوِّجُهُ اللَّهُ حُورًا مِنَ الْحُورِ الْعِينِ» (۱)

(ترجمہ) جب کوئی بندہ گناہ کرتا ہے پھر اللہ تعالیٰ سے توبہ کرتا ہے اور اپنی توبہ کو نبھاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی ادا کی ہوئی تمام نیکیاں قبول کر لیتا ہے اور اس کے گئے ہوئے تمام گناہ معاف کر دیتا ہے اور ہر گناہ کے بدلہ میں اس کے لئے جنت میں ایک درجہ بلند کر دیتا ہے

۱۔ طبرانی، المعجم، ۶/۲۳۳-۲۳۴، صفت الصفوة ۳/۳۸۰، طبقات ابن جوزی صفحہ ۳۵، جزء الشهداء

والصالحين ابو طالب اسحاق بن ابراہیم بن عمر النیر کی صفحہ ۲۰۲-۲۰۵

داؤد! جو مجھ سے محبت کرتا ہے وہ رات کو تہجد ادا کرتا ہے جبکہ بے کار لوگ سو رہے ہوتے ہیں، خلوت میں مجھے یاد کرتا ہے جب غافل لوگ میرے ذکر سے بے فکر ہوتے ہیں اور میری نعمت کا شکر کرتا ہے جب بھولنے والے مجھے فراموش کر چکے ہوتے ہیں۔  
اشعار:

طوبى لمن سهرت بالليل عيناه ويات في قلبه من حب مولاه  
وقام يرعى نجوم الليل منفرداً شوقاً إليه وعين الله ترعاه

(ترجمہ)

(۱) اس کیلئے بشارت ہے جس کی آنکھیں رات کو بیدار رہتی ہوں اور وہ اپنے مولیٰ کی محبت میں بے قرار رہے۔

(۲) رات کو اللہ کے شوق میں اکیلے اٹھتا ہے اور ستاروں کے غروب ہونے کا انتظار کرتا ہے اور خدا کی نظر اس کی طرف متوجہ ہوتی ہے۔

### ہر عمل کا بدلہ

(حدیث) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔

«البر لا يبلى، والذنب لا ينسى، والديان لا يفنى. كن كيف شئت، كما تدبّر تدان.» (۱)

(ترجمہ) نیکی پرانی نہیں ہوتی گناہ بھلایا نہیں جاتا اور خدا کی ذات ہمیشہ موجود رہے گی۔ جو چاہے کر لے جیسا کرنے گا ویسا بھرے گا۔

اے حضرت! تجھے علم ہے تو نے کیا کیا ہے؟ قربت کو دوری کے بدلہ میں بیچ ڈالا، عقل کو خواہشات کے بدلے میں بیچ ڈالا اور دین کو دنیا کے بدلے میں بیچ ڈالا ہے۔

اشعار

قم فازب نفسك وابكها ما ذممت وانك على مهمل  
فإذا اتقى الله الفنى فيما يريد فقد كمل

۱. مصنف عبدالرزاق (حدیث نمبر ۲۰۳۳) وبتعلی فی الزهد والاسماء والصفات ص ۷۹ مرسلہ واحمد عن ابی  
الدرداء منقطعاً مع الوقت وابو نعیم فی الحلیہ عن ابن عمر فروغاً باسناد ضعیف انظر كشف الخفاء ۱، ۳۲۶

اور ہر نیکی کے بدلہ میں اللہ تعالیٰ جنت میں ایک محل عطاء فرماتا ہے اور حور عین میں سے ایک حور کے ساتھ اس کا نکاح کر دیتا ہے۔

گناہگاروں کیلئے خوشخبری نیکو کاروں کیلئے وعید۔

خدا کی محبت کیسے حاصل ہوتی ہے؟

(حدیث) ایک روایت میں ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

«أوحى الله إلى داود عليه السلام: يا داود، بشر المذنبين، وأنذر الصديقين، فتمعجب داود عليه السلام، فقال: يا رب، فكيف أشير المذنبين وأنذر الصديقين؟ قال الله تعالى: يا داود، بشر المذنبين ألا يتعاضمني ذنبت أعفوه، وأنذر الصديقين ألا يعجبوا بأعمالهم، فإني لا أضع حسابي على أحد إلا هلك. يا داود، إن كنت ترعهم أنك تحبني، فأخرج حب الدنيا من قلبك، فإن حبي وحبها لا يجتمعان في قلب واحد. يا داود، من أحبني، يتجهذ بين يدي إذا نام البطالون، ويذكرني في خلوته إذا لها عن ذكرني الغافلون، وشكر نعمتي عليه إذا غفل عني الشاهون.» (۱)

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی کہ اے داؤد! گناہگاروں کو خوشخبری سناؤ اور صدیقیں کو ڈراؤ۔ تو حضرت داؤد علیہ السلام حیران ہو گئے اور عرض کیا اے پروردگار! میں گناہگاروں کو خوشخبری کیسے سناؤں اور صدیقیں کو کیسے ڈراؤں؟ اللہ جل شانہ نے ارشاد فرمایا اے داؤد! گناہگاروں کو یہ خوشخبری سناؤ کہ کوئی گناہ مجھ سے بڑا نہیں ہے میں اس کو معاف کر سکتا ہوں۔ اور صدیقیں کو (اس سے ڈراؤ کہ وہ اپنے اعمال صالحہ پر مغرور نہ ہوں میں جس کے سامنے حساب پیش کروں گا وہ تباہ ہو جائے گا۔ اے داؤد! اگر تیرا ارادہ ہے کہ مجھ سے محبت کرے تو اپنے دل سے دنیا کی محبت نکال دے کیونکہ میری اور دنیا کی محبت ایک دل میں جمع نہیں ہو سکتیں۔ اے

۱. حلیہ ابو نعیم ۸، ۱۹۵ الی قولہ لا اضع حسابی علی احد الا ہلک من قول عبد العزیز بن ابی رواد۔

(۱) اٹھ اپنے آپ پر افسوس کر اور رو اور اپنے آرام پر آنسو بہا  
(۲) جب کوئی نوجوان اپنی خواہشات میں اللہ سے ڈرتا ہے تو کامل ہوتا ہے

گناہ سے رکاوٹ اور نیکی کی توفیق کیوں ہوتی ہے

(حدیث) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

«ما نزع الله عبداً من ذنب إلا وهو يريد أن يغفر له، وما استمال الله عبداً لعمل صالح، إلا وهو يريد أن يتقبله منه»

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ کسی بندے کو گناہ سے اس لئے روکتا ہے کہ اسے معاف فرمادے اور کسی نیک بندے کو عمل صالح کی توفیق اس لئے دیتا ہے کہ اس کا نیک عمل قبول کر لے

توبہ کرنے والوں کیلئے تین انعام

(حدیث) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

«التائبون إذا خرجوا من قبورهم، ارتفع من بين أيديهم ریح المسك، ويأتون على مائدة من الجنة يأكلون منها وهم في ظل العرش، وسائر الناس في سدة الحساب»<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) توبہ کرنے والے جب اپنی قبروں سے نکلیں گے ان کے سامنے سے کستوری کی خوشبو پھولے گی اور یہ جنت کے دسترخوان پر آکر کے اس سے تناول کریں گے اور عرش کے سایہ میں رہیں گے۔ جبکہ بہت سے لوگ حساب و کتاب کی سختی میں ہوں گے۔

آنسو بہا کر دوزخ سے بچو

(روایت) مروی ہے کہ ایک آدمی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا اے رسول اللہ! میں کس چیز کے ساتھ دوزخ سے بچوں؟ فرمایا اپنی آنکھوں کے آنسوؤں سے۔ عرض کیا میں اپنی آنکھوں کے آنسوؤں سے کیسے دوزخ سے بچ سکتا ہوں؟ فرمایا اللہ تعالیٰ کے خوف سے ان کے آنسوؤں کو لگا تا رہا۔ کیونکہ وہ ذات اس آنکھ کو آگ کا عذاب نہیں دے گی جو اس کے خوف سے روئے گی۔ (۱)

ایک آنسو اور قدرت خداوندی میں فکر کا مقام  
ایک فرشتہ کی ندائیں

(حدیث) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

«فطرةٌ تخرج من عين المؤمن من خشية الله، خيرٌ له من الدنيا وما فيها، وخيرٌ له من عبادة سنة، وتفكر ساعة في عظمة الله وقدرته خيرٌ من صيام ستين يوماً وقيام ستين ليلة. ألا وإن لله ملكاً ينادي في كل يوم وليلة: أبناء الأربعين، زرع دنا حصاة، أبناء للخمسين، هلموا إلى الحساب، أبناء الستين، ماذا قدمتم وماذا أحرتم، أبناء السبعين، ماذا تنتظرون. ألا ليت الخلق لم يخلقوا، فإذا خلقوا ليتهم علموا لما خلقوا له، فعملوا لذلك. ألا قد أتتكم الساعة فخذوا حذرکم»<sup>(۲)</sup>

(۱) تاریخ بغداد ۸، ۳۶۲ عن زيد بن ارقم وقال المصنف في العلق المتناهي ۱، ۳۳۶ هذا حديث لا يصح عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم۔

(۲) روی عن ابن مسعود من قول: تفكر ساعة.....؛ أبو الشيخ في العظمة وعنه المصنف في الموضوعات ۳، ۱۳۳۔  
۱۳۳ قال العراقي في تحريجه ۳، ۱۳۶۔ اسنادہ ضعیف، وقال رواه ايضا الديلمي في القروس من حديث انس واسناده ضعیف جدا وقوله ان لله ملكا ينادي..... رواه ابو نعيم في الحلية ۳، ۳۳ وابن الجوزي في الطبقات ص ۴۵ عن وهب بن منبه قال قرأت في بعض الكتب..... فذكره۔ ورواه الديلمي في مسند القروس عن ابن عمر كافي كنز العمال ۱، ۷۸۔

(ترجمہ) خوف خدا سے نکلا ہوا مومن کی آنکھ سے ایک قطرہ دنیا و مافیہا سے اور ایک سال کی (نفل) عبادت سے بہتر ہے اور عظمت خداوندی اور اس کی قدرت میں ایک گھڑی فکر کرنا ساٹھ دن کے روزوں اور ساٹھ راتوں کی عبادت سے بہتر ہے۔ سن لو اللہ تعالیٰ کا ایک فرشتہ ہے جو روزانہ رات دن منادی کرتا ہے چالیس سال والو! کھیتی کا کاٹنا قریب آپکا ہے پچاس سال والو! حساب کی تیاری کرو ساٹھ سال والو! تم نے آگے کیا بھیجا ہے اور پیچھے کیا چھوڑا ہے؟ ستر سال والو! تم کس چیز کی انتظار میں لگے ہوئے ہو۔ کاش کہ مخلوق پیدا نہ کی جاتی پس اگر پیدا کر دی گئی تو کاش وہ جان لیتے کہ کیوں پیدا کئے گئے ہیں اور اس کیلئے عمل کر لیتے خبردار قیامت (قریب) آن چکی ہے اپنے بچنے کا سامان کر لو۔ شعر

نَزَّ مَشِيكَ عَنِ شَيْءٍ يَدْنَهُ

إِنَّ الْبِضَاضَ قَلِيلٌ الْحَمَلُ لِلذَّنَسِ

(ترجمہ) اپنے بوڑھاپے کو میلا کر دینے والی شے سے محفوظ رکھ، کیونکہ سفیدی میل پھیل کو کم برداشت کرتی ہے۔

دنیا رہ گزر ہے

ایک کافر کے صوت کے وقت ایمان لانے کی عجیب حکایت

حضرت حسن بصری فرماتے ہیں میں ایک مجوسی کے پاس گیا جبکہ اس کا موت کا وقت قریب پہنچ چکا تھا اس کا گھر میرے گھر کے سامنے تھا وہ بڑوسی بھی اچھا تھا سیرت بھی اچھی تھی، اخلاق بھی خوب تھے، میں نے اللہ تعالیٰ سے امید کی کہ اسے موت کے وقت اسلام کی توفیق عطاء فرما دے تو میں نے اس سے پوچھا تیرا کیا حال ہے؟ اس نے جواب دیا میرا دل بیمار ہے، صحت مند نہیں ہوں، جسم بیمار ہے، قوت نہیں ہے، قبر و حشت ناک ہے کوئی مولس نہیں ہے، سفر دور کا ہے اور سفر خرچ نہیں ہے، پل صراط باریک ہے جس کے عبور کرنے کی ہمت نہیں ہے، آگ گرم ہے جسیم نہیں ہوں، جنت بہت اونچی ہے میرا اس میں کوئی نصیب نہیں ہے، اور پروردگار عادل ہے میرے پاس کوئی حجت و دلیل

اے گناہ کے پتلے تو کتنے گناہ کرتا ہے اور ہم پردہ پوشی کر دیتے ہیں، تو ممانعت کا باب کتنی دفعہ توڑتا ہے اور ہم اس کو درست کر دیتے ہیں، ہم تیری آنکھوں سے خوف کے آنسو گرنے کی طلب کرتے ہیں لیکن وہ نہیں گرتے۔ ہم فرمانبرداری کے ساتھ تیرے لئے وصال چاہتے ہیں اور تو بھاگتا اور دور ہوتا ہے میری تجھ پر کتنی نعتیں ہیں جن کا تو شکر ادا نہیں کرتا تجھے دنیا نے اور من چاہے اعمال نے دھوکے میں ڈال رکھا ہے تو سنتا بھی نہیں اور دیکھتا بھی نہیں۔ میں نے تیرے لئے کائنات کو مسخر کر دیا ہے اور تو سرکش ہوتا چلا جا رہا ہے اور کفر کرتا ہے، اور دنیا میں رہائش کا طلب گار ہے حالانکہ یہ راہ گزر کیلئے ایک پل (کی حیثیت رکھتی) ہے۔

نہیں ہے۔

حضرت حسن بصری فرماتے ہیں میں نے اللہ تعالیٰ سے امید کی کہ وہ اسے (ایمان کی) توفیق بخشے تو میں اس کی طرف متوجہ ہوا اور کہا تو مسلمان کیوں نہیں ہوتا تاکہ ان خطرات سے محفوظ ہو جائے اس نے کہا اے شیخ! اس کی چاہی اللہ کے پاس ہے اور تالا یہاں لگا ہے اپنے سینے کی طرف اشارہ کیا پھر بے ہوش ہو گیا۔

حضرت حسن بصری فرماتے ہیں میں نے عرض کیا اے اللہ ہی وسیدی و مولا ٹہنی! اگر آپ کے پاس اس کی کوئی نیکی مقبول ہے تو دنیا سے اس کی روح پرواز کرنے سے قبل اس کے انعام میں جلدی فرمادیں (یعنی اس کے بدلے اس کو ایمان کی دولت نصیب فرمادیں)۔ تو اس کو بے ہوشی سے افاقہ ہوا اور اپنی آنکھیں کھولیں اور متوجہ ہو کر کہنے لگا اے شیخ! اللہ نے چاہی بھیج دی ہے اپنا ہاتھ بڑھائیں میں گواہی دیتا ہوں۔

اشھدان لا الہ الا اللہ و اشھدان محمد رسول اللہ۔ اس کے بعد اس کی روح پرواز کر گئی اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کی طرف منتقل ہو گیا۔

اشعار:

يا ثقتي يا أملي أنت الرُّجاء أنت الولي  
أخبتني بخبير عملي وحققت التَّوْنَةَ لي  
قبل حُلُولِ أَجْلي وكن لي يا ربَّ ولي

(ترجمہ)

(۱) اے میرے بھروسے! اے میری امید! آپ میری آرزو ہیں آپ ہی میرے کارساز

ہیں۔

(۲) میری زندگی کو نیکی پر تمام فرما، اور توبہ کی توفیق عطاء فرما۔

(۳) پہلے اس کے کہ موت آجائے۔ اے پروردگار! آپ ہی میرے مددگار رہیں۔

نصیحت

برادران گرامی! یہ نیند کیوں ہے تم تو بیدار ہو یہ حیرت کیوں ہے تم تو دیکھ رہے ہو غفلت کیوں ہے تم تو حاضر ہو یہ بے ہوشی کیوں ہے حالانکہ تم چیتے چلاتے ہو یہ سکون کیوں ہے تم سے تو حساب لیا جائے گا یہ رہائش کیوں ہے تم نے تو کوچ کر جانا ہے۔ کیا

سوتے والوں کیلئے ابھی وقت نہیں آیا کہ وہ بیدار ہو جائیں۔ کیا غفلت کے بندوں پر یہ وقت نہیں آیا کہ نصیحت پکڑیں؟

جان لے اس دنیا میں سب لوگ سفر میں ہیں اپنے لئے وہ عمل کر لے جو تجھے قیامت کے دن دوزخ سے نجات دلا سکیں۔

اشعار:

أَنْ الرَّحِيلُ فَكُنْ عَلِمًا حَذِرًا مَسَا قَدْ تَرَى يَغْنِي عَنْ الْحَذَرِ  
لَا تَغْتَرِزْ بِالْيَوْمِ أَوْ بَعْدَ فَلرُبَّ مَغْرُورٍ عَلِيٍّ خَطِرٍ

(ترجمہ) رعایت کا وقت آن پہنچا ہے کچھ فکر کر لے جو چیزیں خوف سے بے فکر کر دیں تو نے ان کو نہیں دیکھا، آج یا کل پر مغرور نہ ہو بہت سے مغرور خطرہ میں ہیں۔

حضرت سری سقطیؒ کی اعمال صالحہ میں مشغولیت

حضرت جنید (بغدادیؒ) فرماتے ہیں حضرت سری سقطی رحمتہ اللہ علیہ اپنے اشغال میں ہر دم مصروف رہتے تھے جب ان کے اوراد و وظائف میں سے کوئی چیز رہ جاتی تو اس کے پورا کرنے کی قدرت نہیں رکھتے تھے لہ

حضرت عمرؓ رات اور دن کو کیوں نہیں سوتے تھے؟

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا بھی یہی حال تھا ان کے سونے کا کوئی وقت نہیں تھا بس وہ بیٹھے بیٹھے اونگھ لیتے تھے۔ ان سے عرض کیا گیا اے امیر المؤمنین! آپ سوتے نہیں ہیں؟ فرمایا کیسے سوؤں؟ اگر دن کو سوؤں تو لوگوں کے حقوق ضائع کرتا ہوں، اگر رات کو سوؤں تو اللہ تعالیٰ سے اپنے نصیب کو ضائع کرتا ہوں۔

## حضرت جنید بغدادیؒ نے حضرت سری سقطیؒ سے زیادہ عبادت گزار نہیں دیکھا

حضرت جنید بغدادیؒ سے سنا یا فرماتے تھے میں نے حضرت سری سقطیؒ سے زیادہ اللہ تعالیٰ کا عبادت گزار نہیں دیکھا ان کے اٹھتر سال گذرے لیکن ان کو کبھی بھی لیٹے ہوئے نہیں دیکھا صرف اس مرض میں لیٹے تھے جس میں انتقال فرمایا۔

## حضرت سری سقطیؒ کی گوشہ نشینی

حضرت جنیدؒ فرماتے ہیں میں نے حضرت سری سقطیؒ رحمۃ اللہ علیہ سے سنا فرماتے تھے اگر جمعہ اور جمعاعت (کی حاضری لازم) نہ ہوتی تو میں اپنے گھر سے کبھی نہ نکلتا مرتے دم تک گھر میں بیٹھ رہتا۔

## رونے کی قدر

## عجیب حکایت

حضرت ابو بکر صید لانیؒ فرماتے ہیں میں نے حضرت سلیمان بن منصور بن عمارؒ سے سنا فرماتے تھے میں نے اپنے والد گرامی کو خواب میں دیکھا تو عرض کیا آپ کے رب نے آپ سے کیا معاملہ کیا؟ فرمایا میرے پروردگار نے مجھے اپنا قرب عطاء فرمایا ہے اور کہا ہے اے گناہ گار بوڑھے معلوم ہے میں نے تجھے کیوں بخشا ہے؟ میں نے عرض کیا یا اللہ معلوم نہیں۔ فرمایا تو نے ایک بار لوگوں کے لئے ایک مجلس (وعظ) لگائی تھی اور ان کو رلایا تھا پس میرے بندوں میں سے ایک وہ بندہ بھی رویا تھا جو میرے خوف سے پہلے کبھی نہیں رویا تھا پس میں نے اس کو معاف فرمادیا تھا اور اہل مجلس پر اسی کی وجہ سے عنایت کی تھی ان میں سے ایک تو بھی تھا۔

## خدا کے روبرو حاضری کی اہمیت

## حکایت

حضرت علی بن محمد بن ابراہیم عساکرؒ فرماتے ہیں میں ایک رات حضرت اسود بن سالم کے ہاں حاضر ہوا تو وہ یہ دو بیت کہہ رہے تھے ان کو دہراتے جاتے اور روتے جاتے تھے۔

امامی موقف قدّام ربّی      یسائلنی وینکشف الغطا  
وحسبی ان ائمر علی صراط      کحدّ السیف أسفله لظی  
(ترجمہ)

(۱) میرے سامنے میدان قیامت ہے اور پروردگار بھی سامنے ہے جو مجھ سے سوال کرے گا اور پروردگار فاش ہو جائے گا۔

(۲) میرے لئے اتنا کافی ہے کہ میں تلوار کی دھار جیسی پل صراط سے گذروں جس کے نیچے دوزخ ہے فرماتے ہیں اس کے بعد انہوں نے ایک چیخ ماری اور بے ہوش ہو گئے اور صبح کو بارگاہ خداوندی میں جا پہنچے۔

## ایک اللہ والے کی اللہ سے مناجات

اسی طرح حضرت ضحاک بن مزاحم سے بھی منقول ہے فرماتے ہیں میں ایک رات مسجد کوفہ کی طرف چلا جب مسجد کے قریب پہنچا تو اس کے صحن میں ایک نوجوان سجدہ میں پڑا ہوا تھا اور بلبلارہا تھا مجھے یقین ہو گیا کہ یہ کوئی ضرور اولیاء اللہ میں سے ہے پھر میں اس کے قریب ہو گیا تاکہ اس کی باتیں سنوں تو اسے یہ اشعار کہتے ہوئے سنا۔

علیک یا ذا الجلال مُعتمدی      طوبی لمن کنت انت مولاه  
طوبی لمن بات حائفاً ورجلاً      بشکو الی ذی الجلال بلواه  
وما بہ علة ولا سقم      اکثر من حبه لمولاه  
إذا خلا فی ظلام اللیل مبتہلاً      أحابه الله نم لباه  
ومن یسل ذا من الإله فقد      فاز بقرب نشر عیناه  
(ترجمہ)

(۱) اے ذوالجلال مجھے آپ پر بھروسہ ہے اس کیلئے بشارت ہے جس کا تو مولیٰ ہے۔  
(۲) اس کے لئے بشارت ہے جو خوف و خشیت میں رات گزارتا ہے ذوالجلال کی طرف اپنی پریشانیوں کی شکایت کرتا ہے۔

(۳) اس کو اپنے مولیٰ کی محبت سے زیادہ کوئی بیماری نہیں ہوتی۔



(۴) جب اندھیری رات میں اکیلے میں انکساری کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی سنتا اور قبول کرتا ہے۔

(۵) اور جس کو یہ نصیب ہو جائے وہ قرب حاصل کرنے میں کامیاب ہو گیا اسی سے اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی۔

بس وہ انہیں اشعار کو دہراتا اور روتا تھا، اور میں اس پر ترس کھا کر رو رہا تھا پس میں اسی حالت میں تھا کہ میرے سامنے تیز قسم کی بجلی چمکی اور میں نے جلدی سے اپنے ہاتھ آنکھوں پر رکھ دئے۔ پھر میں نے سنا اس کے سر کے اوپر سے کوئی منادی شیریں اور لذیذ کلام میں منادی کر رہا تھا جو انسانوں کے کلام سے میل نہیں کھاتا تھا۔ وہ کہہ رہا تھا۔

لَيْسَ عَبْدِي وَانْتَ فِي كُنْفِي وَكُلُّ مَا قَلْتَ قَدْ قَبِلْنَاهُ  
صَوْتِكَ تَشْفِئُهُ مَلَائِكَتِي وَحِسْبُكَ الصَّوْتُ قَدْ سَمِعْنَاهُ  
إِنْ هَبَّتِ الرِّيحُ مِنْ جِزْرَانِهِ خَرَّ صَرِيحاً لَمَّا تَغَشَّاهُ  
ذَاكَ عَبْدِي بِجَوَلٍ فِي حُجْبِي وَذَنْبِكَ الْيَوْمَ قَدْ غَفَرْنَاهُ

(ترجمہ)

(۱) اے میرے بندے لیک تو میری حفاظت میں ہے، تو نے جو کچھ عرض کیا ہے ہم نے قبول فرمایا ہے۔

(۲) میرے فرشتے تیری آواز سننے کے مشتاق ہیں، ہم نے بھی تیری التجاء سن لی ہے۔

(۳) اگر اس کے گرد ہوا چل پڑے تو جس (کیفیت) کو (تیری) اس (التجاء) نے چھپا رکھا ہے اس کی وجہ سے تیری سے گر پڑے۔

(۴) یہ میرا بندہ ہے میرے پردوں میں گھومتا ہے، ہم نے آج تمہارا گناہ معاف کر دیا ہے

میں نے کہا رب کعبہ کی قسم! یہ ایک دوست کے ساتھ مناجات ہے اس سے مجھے جو بہت چھائی تھی اس کی وجہ سے میں اپنے منہ کے بل بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ پھر جب بے ہوشی سے افادہ ہوا اور میں نے فضاء میں فرشتوں کے اترنے کی اور آسمان و زمین کے درمیان ان کے پروں کے پھڑپھڑانے کی آواز سنی اور میرے ذہن میں آیا کہ آسمان زمین کے قریب آگیا ہے اور نور کو دیکھا جو چاند کی روشنی پر غالب آچکا ہے جبکہ رات بھی بہت روشن اور چاندنی تھی پس میں اس کے قریب پہنچا اور سلام عرض کیا تو اس نے

مجھے سلام کا جواب دیا۔ میں نے کہا اللہ آپ کو مبارک فرمائے اللہ آپ پر رحمت فرمائے آپ کون ہیں؟ فرمایا راشد بن سلیمان ہوں جب میں نے ان سے یہ سنا تو پہچان گیا، پھر میں نے ان سے کہا اللہ آپ پر رحم فرمائے! آپ مجھے اپنے ساتھ رہنے کی اجازت فرمائیں تاکہ میں آپ سے دوستی کر لوں۔ فرمایا دور ہو دور ہو جو رب العالمین سے مناجات میں لطف اندوز ہو وہ مخلوق سے دوستی کر سکتا ہے؟ پھر وہ مجھے چھوڑ کر چلے گئے رضی اللہ عنہ۔



برادران گرامی! کب تک عمل میں سستی کرو گے اور جھوٹی خواہشات کی تکمیل کی لالچ کرو گے، مہلت لمحہ سے دھو کہ کھاتے ہو موت کی آمد کو یاد نہیں کرتے ہو، جو تم نے جتنا ہے سب خاک کیلئے ہے، جو تعمیر کیا ہے سب فنا کیلئے ہے، جو جمع کیا ہے ختم ہونے کیلئے ہے، لیکن تم نے جو عمل کیا ہے وہ اعمال نامہ میں روز حساب کیلئے محفوظ ہے۔  
اشعار:

ولو آنا إذا مشا نركنا لكان الموت راحة كل حي  
ولكننا إذا بنا نبعثنا ونسأل بعدها عن كل شي<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ)

(۱) اگر ہم مرنے کے بعد چھوڑ دئے جائیں، تو موت ہر جاندار کیلئے راحت بن جائے۔  
(۲) لیکن ہم نے جب مرنا ہے تو پھر جینا ہے اور اس کے بعد ہر شے کے متعلق ہم سے سوال ہوگا۔

ہر گناہ کی دس برائیاں ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں تمہیں اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان دھوکہ میں نہ ڈالے۔

﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا﴾

[الأنعام: ۱۶۰]

(ترجمہ) جو شخص ایک نیکی لایا، اس کو دس گنا بدلہ ملے گا اور جو ایک بدی لایا اس کا بدلہ اس کی مثل ہوگا۔

کیونکہ گناہ اگرچہ ایک ہے، لیکن اس کے پیچھے دس برائیاں ہوتی ہیں۔

(۱) جب بندہ کوئی گناہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ کو غصہ دلانا ہے اور وہ اپنے بندہ کو استعمال کرنے پر قادر ہے۔

(۲) وہ اٹیس ملعون کو خوش کرتا ہے۔

(۳) وہ جنت سے دور ہو جاتا ہے۔

(۴) وہ دوزخ کے قریب ہو جاتا ہے۔

(۵) اس نے اپنے نزدیک کی سب سے پیاری شے اپنی جان کو ازیت پہنچائی۔

(۶) اس نے اپنے باطن کو جس کر دیا جو اس سے پہلے پاک تھا۔

(۷) اس نے اپنے متعلقہ فرشتوں کو ازیت پہنچائی۔

(۸) اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے روضہ اقدس میں غمگین کیا۔

(۹) اس نے اپنی جان پر سب آسمانوں اور زمین اور سب مخلوقات کو نافرمانی کا گواہ بنایا۔

(۱۰) اس نے سب آدمیوں کی خیانت کی اور رب العالمین کی نافرمانی کی۔

ایک ولی کی موت کے عجیب حالات

حضرت ذوالنون مسری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں حجاز (مکہ اور مدینہ) کے ارادہ سے نکلا اور کسی کو اپنا ریتق سفر نہ بنایا بس میں اسی حالت میں جا رہا تھا کہ بیابان علاقہ میں جا پہنچا تو شہ سفر ختم ہو چکا تھا اور میں ہلاکت کے قریب پہنچ چکا تھا کہ اسی صحراء میں ایک درخت نظر آیا جس کی شاخیں گری ہوئی تھیں اور ٹہنیاں جھکی ہوئی تھیں پتے بھی بہت تھے۔ میں نے دل میں کہا اس درخت کی طرف چلتا ہوں اور اس کے سایہ میں بیٹھتا ہوں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ موت کا فیصلہ فرمادے پس جب میں اس درخت تک پہنچا اور اس کے قریب گیا اور اس کے سایہ میں بیٹھنے کا ارادہ کیا تو اس کی ٹہنیوں میں سے ایک نے میرے چہرے کے تھیلے کو پکڑ لیا تو وہ بچا کچھا پانی بھی بہ گیا جس سے مجھے زندگی کی کچھ کی امید تھی تو مجھے ہلاکت کا یقین ہو گیا اور میں نے اپنے کو درخت کے سایہ میں ڈال دیا اور ملک الموت کی انتظار میں لگ گیا تاکہ میری روح قبض کرے تو میں نے اچانک ایک غمگین آواز سنی جو غمگین شخص کے دل سے نکل رہی تھی وہ کہہ رہا تھا

میں نے اسے کہا میں نے اسے بے آب جنگل میں رت اور پتھروں کے درمیان اکیلے چھوڑا ہے جو کچھ اس نے اپنے پروردگار سے امید باندھی تھی وہ اسے نصیب ہو گئی۔ جب بڑھیا نے سنا تو بیچ کو اپنے سینے سے لگا لیا اور مجھ سے غائب ہو گئی اور میری نظروں سے اوجھل ہو گئی مجھے معلوم نہ ہو سکا کہ ان کو آسمان پر اٹھالیا گیا یا زمین میں اتار دیا گیا میں گھر کے کونے چھاننے لگا لیکن ان کو نہ پایا

پھر میں نے ایک ہاتھ سے سنا جو یہ کہہ رہا تھا اے ذوالنون! اپنے آپ کو نہ تھکا ان کو فرشتوں نے طلب کر لیا ہے لیکن وہ ان کو بھی نہیں مل سکے۔ میں نے کہا پھر وہ کہاں گئے؟ کہا کہ شہداء مشرکین کی تلواروں سے فوت ہوتے ہیں اور یہ معین رب العالمین کے شوق میں فوت ہوتے ہیں ان کو قادر مطلق بادشاہ کے سچے مقام کی طرف نور کی سواری میں اٹھالیا جاتا ہے۔

حضرت ذوالنون فرماتے ہیں پس میں نے چڑھے کا جو برتن گم پایا تھا وہ بھی مل گیا اور وہ کفن جو میں نے اسے پہنایا تھا اس کو بھی اسی طرح برتن میں لپٹا ہوا پایا جس طرح سے پہلے لپٹا ہوا تھا۔ اللہ ان سے راضی ہو اور ان کی برکات سے ہمیں نفع پہنچائے۔

(فائدہ) یہ واقعہ مذکورہ اولیاء کی کرامات پر مشتمل ہے جن سے اللہ تعالیٰ نے اپنے ان بندوں کو عزت بخشی یہ کرامات اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں جب چاہیں جس کے حق میں چاہیں ظاہر کر دیں اور اگر نہ چاہیں تو اولیاء کے حق میں تو کیا انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے حق میں ان کی طلب کے باوجود ان کیلئے معجزات کو بھی ظاہر نہ کریں اور بعض اوقات ان کی دعاؤں کو بھی قبول نہ کریں جیسا کہ نوح علیہ السلام ابراہیم علیہ السلام وغیرہ حضرات انبیاء و مرسلین کی دعائیں بھی قبول نہ فرمائیں یہ شان جلالی ہے اور جب عنایت کرنے پر آئیں تو اپنے اولیاء اور نیک بندوں کو بھی بڑی کرامات سے نواز دیں اس واقعہ کی مذکورہ کرامات بھی اسی قسم سے ہیں لیکن بعض لوگ ان کرامات کو دیکھ کر بہت سے غلط نظریات اولیاء کرام سے وابستہ کر لیتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو ہدایت عطا فرمائے (آمین)۔



اے گناہوں اور نافرمانیوں میں مصروف خدا کے احکام کے تارک، فتنہ پرور گمراہ کے فرمانبردار، کب تک اپنے جرم پر مصر رہے گا اور مولا کا مقرب بنانے والے اعمال سے بھاگے گا، تو دنیا سے وہ کچھ طلب کرتا ہے جو تجھے نہ مل سکے گا، اور دوزخ سے بچتا چاہتا ہے جو تیرے بس میں نہیں ہے۔ اللہ نے جو کچھ تیرے لئے تقسیم کیا ہے اس پر بھروسہ نہیں کرتا اور جس کا حکم فرمایا ہے اس پر عمل پیرا نہیں ہوتا۔

اے بھائی! اللہ کی قسم تجھے وعظ و نصیحت کام نہیں آئے گا اور حوادث (گناہوں سے) باز نہیں رکھیں گے۔ زمانہ تجھے آواز نہیں دے گا اور نہ موت کا فرشتہ تجھے خبر دے گا۔ اے مسکین گویا کہ تو ہمیشہ زندہ موجود رہے گا اور گویا کہ تو بھولا بھرا گم شدہ نہیں ہوگا۔ قسم بخدا! جن کے گناہ ہلکے ہیں وہ کامیاب ہو گئے، متقی دوزخ کے عذاب سے محفوظ ہو گئے لیکن تو جرائم اور گناہوں پر ڈٹا ہوا ہے۔

اشعار:

عَبِلَ صَبْرِي وَحَقُّ لِي أَنْ أَنْوَحَا      لَمْ تَدْعَ لِي الذَّنُوبُ قَلْبًا صَحِيحًا  
أَخْلَقْتَ مَهْجَتِي أَكْفُ الْمَعَاصِي      وَنَعَانِي الْمَشِيبُ نَعِيًا صَرِيحًا  
كَلَّمَا قُلْتُ قَدْ بَرِي جِرْحُ قَلْبِي      عَادَ قَلْبِي مِنَ الذَّنُوبِ جَرِيحًا  
إِنَّمَا الْفُورُ وَالنَّعِيمُ لِعَبِدٍ      جَاءَ فِي الْحَشْرِ أَمْنًا مَسْتَرِيحًا

(ترجمہ)

(۱) میرا صبر کمزور ہو گیا اور لازم ہو گیا کہ اب میں افسوس کروں گناہوں نے میرے دل کو صحت مند نہیں چھوڑا۔

(۲) میری رونق پھیلنے پر گئی (کاش) میں گناہوں سے رک جاؤں، بوڑھاپے نے (گناہوں

میں ڈال کر اللہ تعالیٰ سے بہت دور پھینک دیا۔

(۳) جب بھی کتابوں میرے دل کا زخم بھر گیا ہے دل گناہوں سے دوبارہ زخمی ہو جاتا ہے۔

(۴) کامیابی اور نعمتیں تو اس کیلئے ہیں جو قیامت میں (غذاب سے) محفوظ اور راحت کے ساتھ آئے۔

اے برادران! اس دنیا کو چھوڑ دو جس طرح سے صالحین نے چھوڑ دیا ہے اور اس ضروری انتقال کیلئے توشہ سفر تیار کیا اور زمانہ کی گردشوں سے عبرت حاصل کر لی ہے۔  
اشعار:

يا من عدا في الغي والغي وغرّه طول نماديه  
أملى لك الله فبارزته ولم تخف غب معاصيه

(ترجمہ)

(۱) اے گمراہی اور سرگردانی میں ترقی کرنے والے، اور کبھی امیدوں سے دھوکہ کھانے والے۔

(۲) تیرے لئے میری امید اللہ کی ذات ہے جس کو تو نے چیلنج دے رکھا ہے اور گناہوں کے انجام بد سے بے خوف ہے۔

### حضرت سر سقطنی کی حالت

حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں حضرت سر سقطنی رحمۃ اللہ علیہ بیمار ہوئے تو میں ان کی عیادت کیلئے حاضر ہوا اور عرض کیا آپ اپنے کو کیسا پاتے ہیں؟ فرمایا

كيف أشكو إلى طيبی ما بي

والذي قد أصابني من طيبی<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) مجھے جو تکلیف ہے اس کی اپنے طیب سے شکایت کیسے کروں؟ میری حالت جو کچھ ہے میرے طیب (اللہ تعالیٰ) کی مرہونِ منت ہے۔

پھر میں نے پگھلا اٹھایا کہ ان کیلئے چٹاؤں فرمایا جس کا اندر جل رہا ہو وہ پگھلے کی ہو اس طرح پائے گا۔

### پھر یہ اشعار کے

القلبُ محترقٌ والدَّمْعُ مستبِقٌ والكربُ مجتمعٌ والصبرُ مفترقٌ  
كيف الفراقُ على مَنْ لا قرارَ له مِمَّا جناه الهوى والشوقُ والقلْبُ  
يا ربُّ إن كانَ شيءٌ فيه لي فرجٌ فامننْ عليَّ به ما دامَ بي رمقٌ<sup>(۲)</sup>

(ترجمہ)

(۱) دل جل چکا ہے آنسو خشک ہو چکے ہیں غم بھر چکا ہے صبر منتشر ہو چکا ہے۔  
(۲) جس کا کوئی قرار نہ ہو اسے کیونکر قرار آئے وہ ہوس پرستی شوق اور قلق کا شکار ہو چکا ہے۔

(۳) اے پروردگار! اگر کوئی ایسی شے ہو جس میں میرے لئے راحت ہے تو جب تک مجھ میں زندگی کی رمق رہے اس کی عنایت فرماتا رہے۔

### حضرت علی بن موفق کو تنبیہ

حضرت علی بن موفق رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں ایک دن اذان کہنے کیلئے نکلا تو ایک کاغذ کو پایا اس کو اٹھالیا اور اپنی آستین میں رکھ لیا پھر نماز کی اقامت کہی اور نماز ادا کی جب نماز ادا کر چکا تو اس کو پڑھا اس میں یہ لکھا ہوا تھا۔

بسم الله الرحمن الرحيم. يا علي بن الموفق، اتخاف الفقر وانا ربك؟<sup>(۳)</sup>

(ترجمہ) بسم اللہ الرحمن الرحیم اے علی بن موفق تو فقر و فاقہ سے گھبراتا ہے حالانکہ تیرا پروردگار تو میں ہوں۔

### امام شافعی کی مرض الوفا کی حالت

امام زینی فرماتے ہیں میں حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے ہاں مرض الوفا کی حالت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا آپ نے کس حالت میں صبح کی ہے؟

فرمایا آج دنیا سے رحلت کرنے والا ہوں، دوستوں کو چھوڑنے والا ہوں، موت کا پیالہ

۱۰، طیبہ ابو نعیم، ۲۴۳

۱۱، منوۃ الصفوہ، ۲، ۳۸۶۔

پینے والا ہوں، اپنے اعمال بد سے ملنے والا ہوں، اللہ کے روبرو حاضر ہونے والا ہوں مجھے معلوم نہیں کہ میری روح جنت میں داخل ہوگی اور اس کو خوش آمدید کہتا ہوں یا دوزخ میں ڈالی جاتی ہے اور میں اس پر اربابان کرتا ہوں۔ پھر آپ رو پڑے اور یہ اشعار کہے۔

ولما فسا قلبي وضاعت مذاهبي جعلت الرجاء مني لعفوك سلما  
تعاضمني ذنبي فلما قيرنته بعفوك ربي كان عفوك اعظما  
فمازلت ذاعفوك عن الذنب لم تنزل تجسود وتعفو منة وتكرما ۱۲

(ترجمہ)

- (۱) جب میرا دل سخت ہو گیا اور راستے تنگ ہو گئے میں نے آپ سے معافی کی امید کو بیڑھی بتایا ہے۔
- (۲) مجھے اپنے گناہ بڑے لگتے ہیں لیکن جب میں نے ان کو تیرے معاف کرنے سے مقابلہ کیا تو تیرا معاف کرنا بہت بڑا پایا۔
- (۳) پس میں ہمیشہ گناہ سے معافی مانگتا رہا اور تو مہربانی کرتا رہا اور احسان اور عزت کرتے ہوئے معاف کرتا رہا۔
- (۴) اگر آپ (کا یہ کرم) نہ ہوتا تو شیطان سے کوئی بزرگ نجات نہ پا سکتا اور یہ کیسے ہو سکتا ہے اس نے تو حضرت آدم صلی اللہ کو بھی پھسلا دیا۔

تصحیح

میرے بھائیو! تمنا ہوں سے توبہ کرنے میں جلدی کرو، توبہ کرنے والوں کے نقوش قدم کی پیروی کرو ان کے طریقوں پر چلتے رہو جو توبہ اور مغفرت کے درجات پر فائز ہو گئے۔ اپنے نفوس کو رضائے خداوندی میں ڈالو، کاش کہ تو ان کو خود فرودہ دلوں کے ساتھ راتوں کے اندھیروں میں عبادت خداوندی میں اپنے پروردگار کی کتاب کی تلاوت میں دیکھ لے جنہوں نے اپنی جبینیں زمین پر نکادی ہیں اور اپنی ضروریات اس کے سامنے رکھ دی ہیں جو سب کو دیکھتا ہے لیکن نظر نہیں آتا۔ اشعار:

الا ف بيابي عند قراع النوايب وثق بي تجديني خير خل وصاحب  
ولا تلتفت غيري فتصبح نادماً ومن يلتفت غيري يعش عش خائب

۲۱۶) روح الام شافعی ص ۷۸، مغفوة الصفوة ۲، ۳۸۱۔

(ترجمہ)

(۱) سن! مصائب کے وقت میرے در پر آ جا اور مجھ پر اعتماد کر لے مجھے بہترین دوست اور بہترین ساتھی پائے گا۔

(۲) میرے سوا کسی کی طرف متوجہ نہ ہو ورنہ تو شرمندہ ہو گا جو بھی میرے غیر کی طرف متوجہ ہوتا ہے نقصان کی زندگی بسر کرتا ہے

حضرت معروف کرخی کی حکایت

حضرت معروف کرخی کو اللہ تعالیٰ نے بچپن سے ہی ولایت عطاء فرمائی تھی ان کے بھائی حضرت عیسیٰ فرماتے ہیں میں اور میرا بھائی معروف ایک مکتب میں تھے اور ہم عیسائی تھے، (عیسائی) استاد بچوں کو سبق دیتا تھا باپ اور بیٹے کا (کہ اللہ تعالیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام دونوں خدا ہیں اللہ تعالیٰ باپ اور عیسیٰ علیہ السلام بیٹا ہیں نعوذ باللہ) اور میرا بھائی چیخ چیخ کر کہتا تھا احد احد (خدا ایک ہے ایک ہے) تو استاد نے اس کو اس پر بہت مارا حتیٰ کہ ایک دن اتنا زیادہ مارا کہ وہ مونہ چھوڑ بھاگ گیا۔ اور اس کی ماں روئی تھی اور کہتی تھی اگر اللہ تعالیٰ معروف کو میرے پاس لوٹا دے تو وہ جس دین پر چاہے گا لگا دوں گی۔ حضرت معروف اس کے پاس کافی سالوں کے بعد آئے تو کہنی لگی اے بیٹے! اس دین پر ہو؟ فرمایا دین اسلام پر تو ان کی ماں نے کہا۔

اشهدان لا اله الا الله واشهدان محمد رسول الله

(میں بھی گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ بھی گواہی دیتی ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں)۔ پس میری ماں بھی مسلمان ہو گئی اور ہم سب بھی مسلمان ہو گئے۔

تین بزرگوں کی عبادتوں کے مختلف تین انعامات

حضرت احمد بن عبد الفتح فرماتے ہیں میں نے حضرت بشر بن حارث کو خواب میں دیکھا کہ وہ ایک باغ میں تشریف رکھتے ہیں ان کے سامنے دسترخوان رکھا ہوا ہے اور وہ اس سے تناول فرما رہے ہیں۔ میں نے کہا اے ابو نصر اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا معاملہ فرمایا

۱۲۸ صفحہ الصفوة ۲، ۳۱۸۔

فرمایا رحم فرمایا ہے اور بخشش فرمادی ہے ساری جنت کو میرے لئے حلال کر دیا ہے اور فرمایا ہے اس کے پھلوں سے کھاؤ اس کی نہروں سے پو اور جو کچھ اس میں ہے سب سے نفع اٹھاؤ جیسا کہ تو دنیا میں خواہشات سے اپنے نفس کو روکتا تھا (آج اس کا یہ انعام ہے) میں نے پوچھا آپ کے بھائی حضرت امام احمد بن حنبل کہاں ہیں؟ فرمایا وہ جنت کے دروازہ پر ان اہل سنت کی شفاعت کر رہے ہیں جو یہ کہتے تھے قرآن پاک اللہ تعالیٰ کا کلام ہے مخلوق نہیں ہے۔

میں نے کہا اللہ تعالیٰ نے حضرت معروف کرنی سے کیا معاملہ فرمایا تو انہوں نے اپنے سر کو حرکت دی اور فرمایا وہ بہت دور ہیں بہت دور ہیں ہمارے اور ان کے درمیان کئی پردے ہیں حضرت معروف نے جنت کے شوق سے اللہ تعالیٰ کی عبادت نہیں کی تھی اور نہ دونوں کے خوف سے عبادت کی تھی بلکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی ذات کیلئے عبادت کی تھی 'اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کو رفیقِ اعلیٰ میں بلند کر دیا اور اپنے اور ان کے درمیان سے پردہ کو ہٹا دیا ہے۔

یہ مجرب تریاق ہے جس کی اللہ تعالیٰ سے کوئی حاجت ہو وہ ان کی قبر پر آئے اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرے انشاء اللہ اس کی دعا سنی جائے گی۔



اے غافل! بیدار ہو جاؤ اے گناہوں کے عادیو رک جاؤ اور نصیحت پکڑو اللہ کیلئے مجھے بتاؤ تو سہی جس کو اس کی خواہشات نے (آخرت سے) دور پھینک دیا ہو اس سے زیادہ بد حال کون ہو گا؟ اور جس نے آخرت کو دنیا کے عوض بیچ دیا اس سے زیادہ خسارہ میں کون ہو گا؟ غفلت میں کیا طاقت ہے جو تمہارے دلوں پر چھا گئی ہے اور جہالت میں کیا طاقت ہے جس نے تم سے تمہارے عیب چھپا دئے۔ تم نہیں دیکھتے ہو موت کی تلواریں تم پر چمک رہی ہیں اس کی تاکیدات تم پر واقع ہو چکی ہیں اس کی نگاہیں تمہاری ناک میں ہیں اس کی مصیبتیں تمہارے عذر کو مٹانے والی ہیں اس کے تیر تمہیں لگ چکے ہیں اور اس کا امر تمہیں بھی گھیرنے والا ہے۔

پس کب تک اور کس وجہ سے یہ پیچھے رہ جانا اور جمود ہے؟ کیا تم ہمیشہ کی بقا کا طمع رکھتے ہو؟ ہرگز نہیں واحد صمد کی قسم! موت ناک میں ہے یہ نہ تو کسی باپ کو چھوڑے گی نہ کسی بیٹے کو اللہ تم پر رحم فرمائے اپنے مولیٰ کی خدمت میں خوب محنت کرو اور گناہوں سے دور ہٹ جاؤ شاید وہ تم سے محبت فرمائے۔

### حکایت

حضرت محمد بن قدامہ سے مروی ہے فرماتے ہیں حضرت بشر بن حارث نے ایک بے ہوش آدمی سے ملاقات فرمائی تو وہ ان کو چومنے لگ گیا اور کہنے لگا اے میرے سردار۔ حضرت ابو نصر بشر کی آنکھیں آنسوؤں میں ڈبڈبا گئیں اور فرمایا یہ ایک آدمی ہے جو دوسرے آدمی سے نیکی کی وجہ سے محبت کرتا ہے جس کا اسے گمان ہے شاید وہ نجات پا جائے گا اور محبوب کو معلوم نہیں کہ اس کا کیا حال ہو؟

پھر حضرت بشر پھل فردشوں کے پاس رک گئے اور دیکھنے لگ گئے، میں نے عرض کیا اے ابو نصر! شاید آپ ان میں سے کسی کی خواہش فرما رہے ہیں؟ فرمایا نہیں، میں تو یہ دیکھ رہا تھا کہ جب نافرمانوں کو یہ پھل کھلائے جاتے ہیں تو جو اس کے فرمانبردار ہیں ان کو جنت میں جس قسم کے پھل کھلائے جائیں گے اور (قسم کی شراب) پلائی جائے گی؟ (۱)

### نصیحت

اے برادران! غافل پر افسوس ہے یہ کب تک سوتا رہے گا؟ کیا اس کو راتیں اور دن نہیں چگاتے؟ محلات اور خیموں کے کمین کہاں گئے؟ اللہ کی قسم! موت کا پیالہ ان پر بھی گھوم چکا ہے اور موت نے ان کو اس طرح سے اٹھالیا ہے جس طرح سے کبوتر دانہ اٹھاتا ہے مخلوق اس میں ہمیشہ نہیں رہ سکتی، صحیفے لپیٹ لئے گئے اور قلم خشک ہو چکے۔

### اشعار

دعوني على نفسي انوح وانذب  
دعوني على نفسي انوح لانني  
فمن لي اذا نادى المنادي بمن عصي  
فياطول حزني ثم ياطول حسرتي  
وقد ظهرت تلك القبائح كلها  
ولكنسي ارجو الا انه لعله  
ويدخلني دار الجنان بفضله  
سوى حب طه الهاشمي محمد

بدمع غزير واكف<sup>(۱)</sup> يتصبب  
اخاف على نفسي الضعيفة تعطب  
الى ابن الجا ام الى ابن اذهب  
اذا كنت في نار الجحيم اعذب  
وقد قرب الميزان والنار تلهب  
بحسن رجائي فيه لي يتوهب  
فلا عمل ارجو به اتقرب  
واصحابه والال من قد ترهبوا<sup>(۲)</sup>

(ترجمہ)

- (۱) مجھے چھوڑ دو میں اپنی جان پر نوحہ کر لوں اور بہت زیادہ آنسو بہا لوں۔
- (۲) مجھے چھوڑ دو میں اپنے نفس پر افسوس کرنا چاہتا ہوں، کیونکہ میں اپنی کمزور جان کی ہلاکت سے ڈرتا ہوں۔
- (۳) میرا اس وقت کون ہو گا جب منادی گناہگاروں کو آواز دے گا، میں کس کی پناہ میں جاؤں گا میں کہاں بھاگوں گا؟

(۱) منقوۃ الصفوۃ ۲، ۳۲۷۔

(۲) بستان الواحظین دریا من السامین ص ۷۸ للمصنف مع اختلاف اللفظ۔

(۴) ہائے افسوس اے میرے طویل غم اور طویل حیرت، جب میں دوزخ میں عذاب میں مبتلا ہوں گا۔

(۵) یہ سب قباحتیں ظاہر ہو چکی ہیں میزان بھی قریب آچکا ہے اور آگ بھی بھڑک رہی ہے۔

(۶) لیکن میں اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھتا ہوں شاید وہ میری حسن امید کی پرکھ عنایت کر دے۔

(۷) اور جنت میں اپنے فضل سے داخل فرمادے میرا تو کوئی عمل نہیں جس کی وجہ سے میں قرب کی امید لگاؤں۔

(۸) بس حضرت محمد طہ ہاشمی صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کے صحابہ اور آل کی محبت ہے جو واقعی عبادت گزار تھے۔

### عبرت

(حدیث) جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔

«يؤتى برجل يوم القيامة قد جمع المال من الحلال، وانفق في الحلال، فيقال له: قف للحساب، فيحاسب على كل حبة وذرة ودانق: من أين اخذه، وفيه انفق، ثم قال ﷺ: «يا ابن آدم، ما تصنع بالذنبا؟ حلالها حساب، وحرماها عقاب» (۱)»

(ترجمہ) روز قیامت ایک آدمی کو لایا جائے گا جس نے مال کو حلال طریقہ سے جمع کیا تھا اور حلال ہی میں خرچ کیا تھا اسے کہا جائے گا حساب کیلئے پیش ہو تو اس کا حساب ہو گا ایک دانہ کا بھی ایک ذرہ کا بھی اور ایک دانق (درہم کے چھٹے حصہ) کا بھی کہ اس کو کہاں سے حاصل کیا تھا اور کس میں خرچ کیا تھا۔ پھر جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اے آدم زاد! تو اس دنیا کا کیا کرے گا جس کے حلال کا حساب دینا پڑے اور حرام کی سزا اٹھانی پڑے۔

(۱) لم اجد الحدیث بنصہ وروی: «الدنيا طلالها حساب وحرماها عقاب» ابن ابی الدنیا والبیہقی عن علی موقوفاً بسانہ منقطع۔ قاله العراقي في تحزین الاحیاء ۳، ۲۲۰۔ انظر تذکرۃ الموضوعات للفتنی ص ۷۳ وکشف الخفاء للمجلونی ۱، ۴۳۱-۴۳۲۔

فلا تَأْمَنُ لَدَى الدُّنْيَا صَلاَحًا فَإِنَّ صَلاَحَهَا عَيْنُ الفِسادِ  
وَلَا تَفْرَحْ لِمَالٍ تَقْتَنِبُهُ فَإِنَّكَ فِيهِ مَعكُوسُ المِرَادِ

(ترجمہ)

(۱) دنیا دار کیلئے کامیابی کی امید مت کر کیونکہ اس کی کامیابی عین فساد ہے۔

(۲) اور اس مال پر خوش مت ہو جس کو تو محفوظ کرتا ہے کیونکہ اس میں تیری حالت مراد کے خلاف ہے۔

### حضرت بایزیدؒ کا انتقال کے وقت رونا اور ہنستا

بعض عارفین فرماتے ہیں حضرت بایزید بسطامی اپنی موت کے وقت پہلے تو روئے پھر ہنس پڑے پھر رحلت فرمائی ان کی وفات کے بعد ان کو خواب میں دیکھا گیا اور عرض کیا گیا آپ موت سے پہلے کیوں روئے تھے اور اس کے بعد کیوں ہنس پڑے تھے؟ فرمایا جب میں حالت نزع میں تھا تو ابلیس (اللہ اس پر لعنت کرے) میرے پاس آیا اور کہا اے بایزید تو میرے شیعے سے آزاد ہو گیا ہے تو اس وقت میں اللہ کی طرف متوجہ ہو کر رو پڑا تو میرے پاس آسمان سے ایک فرشتہ اتر آیا اور کہا اے بایزید! آپ کا رب آپ سے فرماتا ہے تو خوف مت کھا اور غم نہ کر جنت سے خوش ہو جا تو اس وقت میں ہنس پڑا اور دنیا سے جدا ہو گیا۔

اشعار

وَقَفْتُ وَاجفَانِي تَبِيضُ دَمُوعِهَا وَقَلْبِي مِنْ خَوْفِ القَطِيعَةِ هَائِمٌ  
وَكُلُّ مَسِيٍّ أَوْسَقَتْهُ ذُنُوبُهُ ذَلِيلٌ حَزِينٌ مَطْرُقُ الطَّرْفِ نَادِمٌ  
فِي رَبِّ ذَنْبِي قَدْ تَعَاظَمَ قَدْرُهُ وَأَنْتَ بِمَا أَشْكُوهُ يَا رَبِّ عَالِمٌ  
وَأَنْتَ رَوْفٌ بِالعَبَادِ مَهِيْمٌ حَلِيمٌ كَرِيمٌ وَاسِعُ العَفْوِ رَاحِمٌ

(۱) میں گناہوں سے باز آیا، میری آنکھیں آنسو بہاتی ہیں اور دل فراق کے خوف سے پریشان ہے۔

(۲) ہر نافرمان کو اس کے گناہوں نے ہلاک کر دیا ہے، وہ ذلیل ہوتا ہے غمگین ہوتا ہے

شرم کے مارے آنکھ جھک جاتی ہے۔

(۳) اے رب میرے گناہ کی خطرناکی بہت بڑھ گئی ہے اے پروردگار جو درد میں عرض کر رہا ہوں آپ اس کو خوب جانتے ہیں۔

(۴) آپ اپنے بندوں پر مہربان ہیں، کفیل ہیں، حلیم ہیں کریم ہیں بہت بخشنے والے مہربان ہیں۔

نصیحت

اے بھائی! کتنے دن ایسے ہیں جو تو نے امید کے سہارے کاٹے ہیں۔ کتنی زندگی ایسی ہے جس میں تو نے اپنی دینی ذمہ داری کو ضائع کیا ہے۔ کتنے کان ایسے سننے والے ہیں لیکن ان کو خوف دلانا تشبیہ نہیں کرتا۔

### حضرت جابر بن زیدؒ کی آخری خواہش اور مومن کی موت کی کیفیت

جب حضرت جابر بن زید رضی اللہ عنہ کے انتقال کا وقت آیا تو ان سے پوچھا گیا آپ کیا پسند کرتے ہیں؟

فرمایا ایک نظر حضرت حسنؓ کو دیکھنا چاہتا ہوں تو یہ پیغام حضرت حسنؓ کو پہنچا دیا گیا تو وہ ان کے پاس تشریف لائے اور ان سے فرمایا اے جابر آپ کا کیا حال ہے؟ فرمایا حکم خداوندی (موت) کو واقع ہونے والا پاتا ہوں، اے ابو سعید! مجھے ایسی حدیث بیان کرو جس کو آپ نے جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہو تو حضرت حسنؓ نے فرمایا اے جابر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

(ترجمہ) مومن اللہ تعالیٰ کی طرف سے نیک راستہ پر ہے اگر وہ توبہ کرتا ہے تو اس کو قبول کرتا ہے، اگر لغزش کی معافی مانگتا ہے تو معاف کرتا ہے اور اگر عذر معذرت کرتا ہے تو اس کی معذرت قبول کرتا ہے۔ اس کی علامت یہ ہے کہ مومن اپنی روح نکلنے سے پہلے اپنے دل میں ٹھنڈک محسوس کرتا ہے۔ تو حضرت جابر بن زید نے فرمایا "اللہ اکبر" میں اپنے دل میں ٹھنڈک محسوس کر رہا ہوں پھر فرمایا۔

انے اللہ میرا نفس آپ سے ثواب کی طمع کر رہا ہے میری اس طلب کو پورا فرمادے اور



خوف و گمراہی سے محفوظ کر دے۔  
اس کے بعد انہوں نے کلمہ شہادت پڑھا اور موت آگئی۔ رضی اللہ عنہ (۱)

## حضرت داود طائی کی توبہ

حضرت داود طائی کی توبہ کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ یہ ایک مرتبہ قبرستان میں گئے اور ایک عورت سے قبر کے پاس روتے ہوئے یہ شعر سنے۔

اشعار

نزید بلی فی کل یوم ولیلة ونسال إلیہ تبلی وانت حبیب  
مقیم إلی ان یبعث اللہ خلفہ لقاؤک لا یرجی وانت قریب (۲)

(ترجمہ)

(۱) ہر دن رات جسم کو گھلا دینے والا غم بڑھ رہا ہے اور تو پوچھتا ہے کیوں کھلی جا رہی ہو؟  
تو میرا محبوب ہے (تیرے فراق نے مجھے یہاں تک پہنچایا ہے)  
(۲) جب اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کو زندہ کھڑا کرے گا تم اس وقت تک یہاں پر رہو گے۔  
تمہاری ملاقات کی امید نہیں ہے جبکہ تم (میرے) قریب بھی ہو۔



اے برادران! ان نفوس کو تکمیل ڈالو، ان دلوں کو گناہوں سے باز رکھو اور سمجھ آنے والے انداز کی عبرت آمیز کتابیں پڑھو۔ اے حضرت جس کا اجل پیچھے ہو اور اسیدیں سامنے ہوں، اے جرائم میں مبتلا ہونے والو، اے سونے والو جاگو تم نے کتنے سال برباد کر دئے، ساری دنیا نیند میں ہے اس کے جھوٹے خواب بہت شیریں ہیں اور بوڑھے کا عقل بھی اس میں بچنے والا ہے۔ لیکن جس آدمی نے بھی اپنے نفس کو دیا لیا حقیقت میں وہی عقلمند ہے، یہ غفلت انتہا کو پہنچ چکی ہے اور سزائیں قریب آچکی ہیں۔ ان اللہ وانا الیہ راجعون۔ اللہ سلامتی عطاء فرمائے۔

## دنیا سے محبت اور بدکاروں کی فرمانبرداری کا عذاب

حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایک بستی سے گزرے جس میں سب لوگوں کو مردہ پایا اور وہ گلیوں میں مومنوں کے بل گرے پڑے تھے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس سے بہت متعجب ہوئے اور فرمایا اے حواریو! یہ سب لوگ (اللہ کے) عذاب اور غضب کی پھینٹ چڑھ گئے ہیں اگر یہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی میں مرتے تو ایک دوسرے کو دفن کرتے۔ انہوں نے عرض کیا اے روح اللہ! ہم چاہتے ہیں کہ ان کے قفسیہ اور قصہ کو معلوم کریں۔ تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے اس کے متعلق دعا فرمائی تو ان کی طرف اللہ تعالیٰ نے وحی فرمائی کہ جب رات کا وقت ہو تو ان کو بلانا یہ تمہیں جواب دیں گے

جب رات آئی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایک بلند جگہ پر چڑھ گئے اور پکارا اے بستی والو! تو ان میں سے ایک شخص نے ان کو جواب دیا "بلیک یا روح اللہ"۔ فرمایا تمہارا کیا

۱) الخیرون الحدیث فی الحلیہ ۳، ۸۹۔

۲) نظر صفوۃ الصفوۃ ۳، ۱۳۲، الطبقات ص ۳۳ للمصنف و کتاب التواہین ص ۱۹۶۔ ۱۹۷ موثق الدین بن

قدامہ المقدسی۔

قصہ ہے؟ تمہارا کیا واقعہ ہے؟ عرض کیا اے روح اللہ رات کو ہم عافیت سے سوئے تھے لیکن صبح کو ہلاکت میں جا گرے۔ فرمایا ایسا کیوں ہوا؟ عرض کیا ہماری دنیا سے محبت کی وجہ سے بدکاروں کی فرمانبرداری کی وجہ سے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا دنیا سے تمہاری محبت کیسی تھی؟ کہا جس طرح سے بچے کو ماں سے ہوتی ہے جب وہ سامنے آئی ہم خوش ہوئے، جب چلی گئی ہم غمگین ہوئے اور رونے لگے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اے فلاں تیرے ساتھیوں کو کیا ہوا وہ کیوں نہیں جواب دیتے؟ کہا ان کو طاقتور سخت فرشتوں کے ہاتھوں دوزخ کی لگام پڑی ہوئی ہے۔ فرمایا پھر تو نے مجھے کیسے جواب دیا تو بھی تو ان میں سے ہے؟ کہا ہوں تو میں ان میں لیکن ان میں سے نہیں ہوں جب ان پر عذاب آیا تو ان کے ساتھ مجھ پر بھی آپڑا، میں اس وقت دوزخ کے کنارے پر لٹکایا گیا ہوں۔ مجھے پتہ نہیں مجھے اس سے نجات ملے گی یا اس میں جھونک دیا جاؤں گا۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اس سے محفوظ فرمائے (حدیث ابو نعیم ۶۴۰)۔

### نصیحت

اے زندگی کے مسافر! تو حدود کو پھلانگ چکا ہے، اپنی مصیبت پر رو، ایسا نہ ہو کہ تو مرود ہو جائے، اے وہ! جس کی بہت سی عمر بہت چلی اور ماضی لوٹ نہیں سکتی تجھے نصیحتوں نے رہنمائی کی ہے اور بوڑھاپے نے آگاہ کیا ہے کہ موت قریب ہے اور زبان حال پکار پکار کر کہہ رہی ہے۔

﴿يَتَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا﴾ [الانشقاق: ۶]

(ترجمہ) اے انسان تو اپنے رب کے پاس پہنچنے تک (سی مرنے کے وقت تک) کام میں کوشش کر رہا ہے (یعنی کوئی نیک کام میں لگا ہوا ہے اور کوئی برے کام میں)۔

اشعار:

لَمَّا انقضى زمن التواصل والرِّضا      قد صرت تطلبُ ردَّ امرٍ قد مضى  
هلاً أتيت ووقت وصلك ممكن      وبياض شيبك في العوارض ما أصا

(ترجمہ)

(۱) جب وصال اور خوشنودی کا زمانہ گزر گیا تو تو اس کی بازگشت پر مصر ہو گیا  
(۲) تو کیوں نہیں آیا جب، سال کا وقت مہجور تھا اور عوارضات میں تیرے بوڑھاپے کی

سفیدی رنگ لائی تھی۔

اے برادر! یہ خدا کی طرف مترجہ ہونے اور استغفار کرنے کا موقع ہے اور گناہوں سے دور ہونے کا وقت ہے۔

«من بلغ أربعين سنة ولم يغلب خيره على شره، فليتنهز إلى النار» (۹)

(ترجمہ) جو چالیس کی عمر کو پہنچ گیا لیکن اس کی نیکی برائی پر غالب نہ ہوئی وہ دوزخ کی تیاری کر لے۔  
اشعار:

أنتك راجياً يا ذا الجلال      فصرح ما تری من سوء حالي  
عصبتك سيدي - ويلي - بجهلي      وعيب الذنب لم يحظر بيالي  
إلى من يشكي المملوك إلا      إلى مولاه يا مولى الموالي  
فويلي، ليت أمتي لم تلذني      ولا أعصيك في ظلم الليالي  
وها أنا ذا غبتك عبد سوء      ببابك واقف يا ذا الجلال  
فبان عاقبتك يا ربى، فإني      محنٌ بالعذاب وبالنيكال  
وان تعفوا فعفوك ارتجبه      ويحس إن عفوت قبيح حالي  
(ترجمہ)

(۱) اے ذوالجلال آپ سے امید لگا کر آیا ہوں، آپ جو میری بد حالی دیکھ رہے ہیں اس کو سنو اور دیں۔

(۲) مجھے اپنی جہالت پر افسوس ہے میں نے آپ کی نافرمانی کی ہے، اور گناہ کا عیب میرے دل میں نہیں کھٹکا۔

(۳) غلام اپنے آقا سے ہی التجاء کر سکتا ہے آپ تو آقاؤں کے بھی آقا اور مولیٰ ہیں۔

(۴) افسوس کہ مجھے میری ماں نہ جنتی، اور میں اندھیری راتوں میں آپ کی نافرمانی نہ کرتا

(۵) میں آپ کا وہی چھوٹا سا غلام گناہگار بندہ ہوں، اے ذوالجلال آپ کے دروازہ پر حاضر ہوا ہوں۔

(۱) موضوعات ابن جوزی ۱۷۸-۱۷۹ از ارشاد حضرت ابن عباس بلفظ: "من أتى ..... " ابن جوزی  
فرماتے ہیں یہ حدیث آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہوئی وانظر تنزیہ الشریعہ (۲۰۵) ابن جوزی

(۶) اے پروردگار! اگر آپ مجھے سزا دیں تو میں بلاشبہ عذاب اور سزا کے لائق ہوں۔  
(۷) اور اگر معاف کر دیں تو آپ سے معافی کا امیدوار ہوں اور بہت ہی خوب ہو اگر آپ میری بد حالی کو بہتر کر دیں۔

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں

اے میرے بندو! تم نہیں جانتے میں نے دنیا کو تکلیف اور امتحان کا مقام بنایا ہے۔

میں فضل و احسان کے منازل میں اس کو فضیلت بخشوں گا جو گناہ اور عصیان گئے مقامات سے دور رہے گا اور ان سے توبہ کرے گا۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے تم میرے دروازہ پر نہیں آئے میرے عظیم فضل و ثواب میں رغبت نہیں کی اور میری پکار اور عذاب سے خوف نہیں کھایا؟

اے وہ جس کی غفلت بڑھ گئی اور مدہوشی طویل ہو گئی۔ خود پر مولیٰ کی شفقت و احسان کو سوچ، اللہ کی قسم تم پر لازم ہے اپنی پشت سے گناہوں اور خطاؤں کے بوجھ توبہ کے ذریعہ سے دور کر لو، اپنے ذلوں سے علام النیوب کی طرف متوجہ ہو جاؤ اپنے چہروں کو آنسوؤں کے قطرات سے دھو ڈالو اور عاجزی و انکساری کی کھیل اوڑھ لو۔  
اشعار:

رکبت مائمی فلقیت ذلاً      وسالت عبرتی طلاً وؤبلاً  
وصرت أعباب القلب المبللاً      الی من یشنکی المملوک إلا  
الی مولاه یا مولی الموالی      فلطفک بی الہ العرش اولی

(ترجمہ)

(۱) میں گناہوں میں مبتلا رہا اور ذلت کو چاہنچا، میرے آنسو ہلکی اور تیز بارش کی طرح بہ رہے۔

(۲) میں گناہ گاروں کو عتاب کرنے لگ پڑا، یہ بندہ کسی کی طرف فریاد لیکر جائے۔ مگر  
(۳) اپنے مولیٰ کی طرف اے لالاموں کے آقا، اے الہ العرش مجھے آپ کے لطف کی بہت ضرورت ہے۔



برادران گرامی! اپنی غفلت سے بیدار ہو جاؤ، غفلت کی نیند بہت بھاری ہے، آخرت کی تیاری کر لو، یہ دنیا مسافر خانہ ہے اور اس کے راستہ میں دوپہر کا آرام ہے۔

### خطا کار اور فرمانبردار میں فرق کرو

بعض روایات میں آیا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے پیغمبر علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی "اے میرے نبی! فرق کر اس کے درمیان جس نے میری نافرمانی کی اور میرے احکام کی مخالفت کی اور اس کے درمیان جس نے ساری عمر میرے کام اور میرے ذکر میں گذاردی میرے دروازہ پر پڑا رہا اور اپنے رخسار میری چوکھٹ پر رکھ دئے۔ خطا کاروں کی شرمندگی پر بھی افسوس ہے اور بے کار کی ندامت پر بھی افسوس ہے۔  
اشعار:

اخلو بنفسک إن أدت ذمتیما      موع الأناس عزلی یا عانی  
واعمل علی قطع الملائتہ جمائہ      بی العیش فی خرق الحجاب الفانی

(ترجمہ)

(۱) اگر تو قرب چاہتا ہے تو اپنے نفس کی خواہشات چھوڑ دے۔ اے متوجہ! لوگوں کو ایک جانب کر دے۔

(۲) حجاب فانی کے ہٹانے کیلئے ساری زندگی میں تمام تعلقات سے کٹ جا۔

## غریب کون ہے؟-

ایک حدیث میں وارد ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا

وفي الخبر أن النبي ﷺ قال ذات يوم لأصحابه: «يا أصحابي، أتدرون من المفلس؟» قالوا: يا رسول الله، المفلس عندنا من ليس له دينار ولا درهم. فقال لهم: «ليس هو ذلك، إنما المفلس من يأتي يوم القيامة بصلاة وصيام وزكاة وصدقة، ثم يأتي وقد شتم هذا، ولطم هذا، وأكل مال هذا، وسفك دم هذا، فيعطى هذا من حسناته، وهذا كذلك، حتى تنفى حسناته قبل أن يُؤدِّي ما عليه، فتؤخذ خطاياهم، فتحمّل على خطاياها، ويُعذّب به في النار، فهذا هو المفلس» (۱)

(ترجمہ) اے میرے صحابہ تم جانتے ہو مفلس کون ہے؟ عرض کیا اے رسول اللہ! ہمارے نزدیک وہ آدمی مفلس ہے (جس کے پاس) نہ دینار ہو نہ درہم۔ تو آپ نے ان سے فرمایا یہ مفلس نہیں ہے، بلکہ وہ آدمی مفلس ہے جو روز قیامت نماز بھی لائے گا روزہ بھی زکوٰۃ بھی اور صدقہ بھی، لیکن اس نے ایک کو گالی دی ہوگی ایک کو پھیر مارا ہوگا، ایک کا مال کھایا ہوگا، ایک کا خون بہایا ہوگا، تو ایک کو اس کی کچھ نیکیاں دیدی جائیں گی اور دوسرے کو کچھ حتیٰ کہ گناہ ختم ہونے سے پہلے اس کی نیکیاں ختم ہو جائیں گی تو ان کی خطائیں اس پر ڈال دی جائیں گی اور اس کے ساتھ ہی اس کو دوزخ میں پھینک دیا جائے گا۔ یہ ہے حقیقی مفلس۔  
اللہ تعالیٰ ہمیں ایسی محرومی سے محفوظ فرمائے۔ (آئین)

## سانپ کھیاں ہٹا رہا تھا

ایک بزرگ فرماتے ہیں میں حضرت ابراہیم بن ادہم کی زیارت کو حاضر ہوا اور ان کو مسجد میں ڈھونڈھا تو نہ ملے، مجھے بتلایا گیا وہ ابھی مسجد سے نکلے ہیں تو میں ان کی تلاش میں نکل

(۱) هذا معنى الحديث. رواه مسلم (۲۵۸۱) بغير هذا اللفظ.

پڑا اور ان کو گرمی کے زمانہ میں ایک وادی میں سوتے پایا۔ اور دیکھا کہ ایک سانپ ہے جو آپ کے سر کے پاس ہے اور اس کے منہ میں چینی کی مٹی ہے جس کے ساتھ حضرت سے کھیاں ہٹا رہا ہے میں یہ دیکھ کر حیران رہ گیا تو اس سانپ کو اللہ تعالیٰ نے قوت گویائی عطا فرمائی جس نے ہر چیز کو قوت کلم عطاء فرمائی ہے وہ مجھے کہنے لگا اے جوان کیوں تعجب کر رہے ہو؟ میں نے کہا تمہارے اس کام سے، اور میرے تعجب کی بڑی وجہ تیری گفتگو کرنا ہے جبکہ تو اولاد آدم کا دشمن ہے تو اس نے کہا اللہ عظیم کی قسم! ہمیں اللہ تعالیٰ نے نافرمانوں کا دشمن بنایا ہے نیک لوگوں کے تو ہم تابعدار ہیں۔  
ابجارت

فعالي قبيح وطني حسن  
نبارز مولاك يا من عصي  
ركبت المعاصي وشيبي معي  
فقومي الذاجي له وارغيبي  
وقولي له: يا عظيم الرجاء  
بحق النبي هو المصطفى  
أبذفع مثلي إلى مالك  
(ترجمہ)

وربي غفور كثير المنن  
وتخشي من الجار لما فطن  
فوالله يا نفس ما ذا حسن  
وقولي له: يا عظيم المنن  
إذا أنت لم تغف عني فمن  
بحق الحسين بحق الحسن  
ونعلم أنني ضعيف المدن

- (۱) میرے کردار برے ہیں اور گمان نیک ہے، میرا رب غفور ہے اور کثیر الاحسان ہے۔
- (۲) اے گناہگار! تو اپنے مولیٰ کو تو چیلنج کرتا ہے، اور پڑوسی کوئی شرارت کرے تو اس سے ڈرتا ہے۔
- (۳) میں اپنے بوڑھے کے باوجود گناہوں میں ملوث رہا، اے میری جان اللہ کی قسم یہ کونسی خوبی کی بات ہے؟
- (۴) تو اس کی خدمت میں حاضر ہو اور شوق سے کہہ اے بڑے احسان کے مالک!
- (۵) اور اس سے عرض کر اے بڑی امید کا مرکز! جب تو معاف نہیں کرے گا تو کون معاف کرے گا؟
- (۶) اپنے نبی مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل مغفرت کر دے حضرت حسین و حسن کے طفیل معاف کر دے۔
- (۷) کیا میرے جیسا مالک (داروغہ دوزخ) کے پاس دھکیلنے کے قابل ہے؟ آپ تو جانتے ہیں میں ضعیف البدن ہوں۔

## عبرت آمیز حکایت حضرت حسن بھریؒ کے وعظ کے حالت

حضرت حسن بھریؒ ایک دن لوگوں کو وعظ کرنے کیلئے تشریف فرما ہوئے تو لوگ ان کے قریب بیٹھنے کیلئے ان پر جمع ہونا کرنے لگے آپ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اے بھائیو! تم میرے قریب کیلئے مجھ پر ٹوٹے جا رہے ہو، قیامت کے دن تمہاری کیا حالت ہوگی جب اصحاب تقویٰ کی مجالس قریب کی جائیں گی اور ظالمین کی دور، اور کم گناہوں والوں کو حکم ہوگا تم گذر جاؤ اور گناہوں سے لدے ہوؤں کو حکم ہوگا دوزخ میں جاؤ۔ کاش مجھے علم ہوتا کہ میں گناہوں سے بوجھل لوگوں کے ساتھ دوزخ میں گروں گا یا معمولی گناہ گاروں کے ساتھ دوزخ کو عبور کر جاؤں گا۔ اس کے بعد آپ رونے لگے گئے یہاں تک کہ غشی طاری ہو گئی۔ اور آپ کے آس پاس کے حضرات بھی رو پڑے پھر آپ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور پکارا اے بھائیو! تم دوزخ کے خوف سے کیوں نہیں روتے ہو؟ سن لو! جو آدمی دوزخ کے خوف سے رو پڑا اس کو اللہ تعالیٰ اس دن دوزخ سے نجات عطاء فرمادیں گے جب مخلوقات کو زنجیروں اور طوقوں کے ساتھ کھینچا جائے گا۔ اے بھائیو! تم اللہ تعالیٰ کے شوق میں کیوں نہیں روتے ہو؟ سن لو جو شخص بھی اللہ کے شوق میں روئے گا کل جب اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کی تجلی فرمائیں گے اور مغفرت کے ساتھ جھانکیں گے اور نافرمانوں پر اس کا غصہ سخت ہوگا تو اس کو اپنے دیدار سے محروم نہیں رکھیں گے۔

اے بھائیو! تم روز قیامت کی پیاس کے خوف سے کیوں نہیں روتے ہو؟ جس دن مخلوقات کو زندہ کھڑا کیا جائے گا اور ان کے ہونٹ خشک ہو چکے ہوں گے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے حوض کے سوا کہیں پانی نہ ملے گا، تو ایک جماعت پانی پئے گی اور ایک روک دی جائے گی۔

سن لو! جو آدمی اس دن کی پیاس کے خوف سے رو پڑا تو اس کو اللہ جنت کے چشموں سے سیراب کریں گے۔

پھر حضرت حسن بھریؒ نے پکار کر فرمایا میں اس دن خسارہ میں ہوں گا جب میری پیاس حوض رسول سے نہیں بجھائی جائے گی۔

پھر آپ روتے جاتے تھے اور یہ کہتے جاتے تھے اللہ کی قسم! میں ایک دن نیک خواتین میں سے ایک کے پاس سے گزرا جو یہ کہہ رہی تھی۔

الہی میں نے اپنی زندگی آپ کے شوق اور آپ سے امید کے ساتھ کڑوی کر دی ہے تو میں نے اس عورت سے کہا اے عورت تو اپنے عمل کو اپنے یقین پر دیکھ رہی ہے؟ تو کہنے لگی اس کی محبت اور ملاقات کے شوق نے مجھے مسرور کر رکھا ہے۔

تیرا کیا خیال ہے وہ مجھے عذاب میں ڈال دے گا جبکہ میں اس سے محبت کرتی ہوں؟ بس میں اسی اثناء میں اس سے گفتگو کر رہا تھا کہ میرے رشتہ داروں میں سے ایک چھوٹا سا بچہ گذرا اس نے میرا ہاتھ پکڑا تو میں نے اسے اپنے سینے سے لگا لیا اور بوسہ دیدیا تو وہ عورت مجھے کہنے لگی کیا آپ اس بچے سے محبت کرتے ہیں؟

میں نے کہا ہاں۔  
تو وہ رونے لگ گئی اگر مخلوقات کو پتہ چل جاتا کہ ان کے ساتھ کل کیا ہونے والا ہے تو ان کی آنکھیں کبھی ٹھنڈی نہ ہوں اور نہ ہی دنیا کی کسی شے کے ساتھ ان کے دل لذت اٹھاسکیں۔

فرماتے ہیں میں اسی حالت میں تھا کہ اس کا بیٹا اس کے سامنے آیا جس کا نام ضیغم تھا اس کو کہنے لگی اے ضیغم! تیرا میرے متعلق کیا خیال ہے میں تجھے قیامت کے دن میدان محشر میں دیکھ سکوں گی یا میرے اور تیرے درمیان رکاوٹ کھڑی کر دی جائے گی  
حضرت حسن بھریؒ فرماتے ہیں (یہ بات سن کر) بچے نے ایک بیج ماری جس تو سمجھا کہ اس کا جگر پھٹ گیا ہو گا پھر وہ بے ہوش ہو کر گر پڑا تو وہ عورت اس پر رونے لگ گئی اور میں اس کے رونے کی وجہ سے رونے لگ پڑا۔

جب اس بچے کو ہوش آیا تو وہ عورت کہنے لگی اے ضیغم!

تو لڑکے نے کہا جی اماں

کہنے لگی تو موت کو پسند کرتا ہے؟

کہا ہاں۔

کہنے لگی میرے بچے کیوں؟

تو اس نے جواب دیا تاکہ میں اس کی طرف لوٹ جاؤں جو آپ سے بہتر ہے اور وہ ارحم الراحمین ہے جس نے مجھے تیرے پیٹ کے اندھیروں میں غذا کھلائی اور تنگ راستوں سے نکالا اگر وہ چاہتا تو اس تنگ راستہ سے نکلنے وقت مجھے موت دیدتا حتیٰ تو بھی اپنے درروں کی شدت سے مر جاتی لیکن اس نے اپنی رحمت اور لطف سے مجھ پر بھی اور تم پر بھی اس کو آسان کر دیا۔ کیا تو نے سنا نہیں ہے اللہ عزوجل ارشاد فرماتے ہیں۔

﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَلْمَوْتُ لَكُمْ وَ اَلْحَيٰۤاتُ لَكُمْ وَ اَنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ وَ اَنْ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ﴿۱۰۲﴾

(ترجمہ) (اے نبی) میرے بندوں کو بتلا دین کہ میں غفور و رحیم ہوں اور میرا عذاب ہی دردناک ہے

اور رونا شروع کر دیا اور پکارتا رہا اگر کل کو میں اللہ کے عذاب سے نجات نہ پاسکا تو ہلاکت ہی ہلاکت ہے اور پھر رو تا ہی چلا گیا حتیٰ کہ بے ہوش ہو گیا اور زمین پر گر پڑا تو اس کی ماں اس کے قریب ہوئی اور ہاتھ سے ٹٹولا تو وہ فوت ہو چکا تھا اللہ اس پر رحم فرمائے۔ اور وہ عورت رونے لگ گئی اور کہنے لگی اے ہیثم! اے اپنے موٹی کی محبت کے مقتول وہ بھی کہتی رہی حتیٰ کہ اس نے ایک چیخ ماری اور زمین پر گر گئی

حضرت حسن بصری فرماتے ہیں میں نے اس عورت کو ہلایا تو وہ بھی اللہ کو پیاری ہو چکی تھی اللہ تعالیٰ اس لڑکے پر اور عورت پر رحمت فرمائے اور ان کے طفیل ہم پر بھی رحمت فرمائے۔



میرے بھائیو! یہ دنیا زہر قاتل ہے لوگ اس کے قوتوں سے بے خبر ہیں، کتنی نظریں ایسی ہیں جو پہلی نظر میں بھلی لگتی ہیں لیکن بعد کی تکلیف میں اس کی کڑواہٹ سنے کی طاقت نہیں۔ آدم زاد! تیرا دل ایک ضعیف دل ہے اور تیری رائے حقیقت بھی موٹی محفل ہے۔ تیری آنکھ آزاد ہے اور زبان گناہوں کی مرکب ہوتی ہے تیرا جسم گناہ کر کے تھک جاتا ہے۔ کتنی نگاہیں ایسی ہیں جن کو اہمیت نہیں دی جاتی مگر اس سے قدم پھسل جاتے ہیں۔

عانتٌ قلبی لَمَّا رَأیتُ جِسمی نَحیلاً  
فلام قلبی طرفی وقال: کنت الرُّسبِلاً  
فقال طرفی لقلبی: بیل کنت انت الذَّیلاً  
فقلت: کُفّاً جمیعاً ترکُمانی قتبلاً<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ)

(۱) جب میں نے اپنے جسم کو کمزور دیکھا تو دل کو ڈانٹنے لگا۔  
(۲) تو دل نے آنکھ کو غلامت کی اور کہا تو ہی تو بخیری کرتی ہے۔  
(۳) آنکھ نے میرے دل سے کہا بلکہ تو اس کی نشاندہی کرتا ہے۔  
(۴) میں نے (جو اب دنیا) تم دونوں (اپنے گناہوں سے) رک جاؤ تم دونوں نے مجھے مار ڈالا ہے۔

حضرت یحییٰ علیہ السلام فرمایا کرتے تھے۔ النظرۃ تزور فی القلب الشہوة۔  
دل میں شہوت کا بیج نظر پوتی ہے۔

حضرت حسن بصری فرماتے ہیں جس نے اپنی آنکھ کو آزاد کر دیا اس کا درد بڑھ گیا  
ابراہیم (ابن عباس بن صول الکاتب) فرماتے ہیں۔

ومن كان يؤمن من عدو وحاسد

فإني من عيني أوتى ومن قلبي

(ترجمہ) جو کچھ کسی دشمن اور حاسد سے پہنچتا ہے وہ میری آنکھ اور دل کے سبب سے آتا ہے۔

### بری نظر سے دیکھنے والے کو کیا سزا ملی؟

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس خون بہاتے ہوئے حاضر ہوا جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا یہ تیری کیا حالت ہے؟ کہا میرے پاس سے ایک عورت گذری تھی میں نے اس کی طرف دیکھ لیا اس کے بعد میری آنکھ اس کی ناک میں رہی اور میرے سامنے ایک دیوار آگئی جس نے مجھے ضرب لگائی اور یہ کر دیا جو آپ دیکھ رہے ہیں تو جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

وإن الله إذا أراد بعبد خيراً، عجل له عقوبته في الدنيا<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ جب کسی بندے سے خیر کا ارادہ فرماتے ہیں تو دنیا میں اس کو سزا دینے کی جلدی فرمادیتے ہیں۔

(۱) مستدرک حاکم ج ۱، ۳۳۹، ۳۶۳، ۷۸۳، ۶۸۳ عن عبد اللہ بن مفضل وصحہ علی شرط مسلم ووافقه الذہبی۔

در واه الطبرانی فی المعجم الکبیر ج ۳۳ (حدیث ۱۸۳۲) وصحہ الہیثمی فی مجمع الزوائد ج ۱۰، ۱۹۱، ۱۹۳

الاسماء والصفات ص ۱۵۳

### غیب کا تھپڑ

حضرت ابو یقوب نہرو جوری فرماتے ہیں میں نے طواف میں ایک چشم آدمی دیکھا جو طواف کے دوران یہ کہہ رہا تھا ”عوذ بک منک“ میں آپ سے آپ کے ساتھ پناہ مانگتا ہوں۔ میں نے اس سے کہا یہ کیا دعا ہے؟ (جو تم کر رہے ہو) اس نے کہا میں پچاس سال سے مجاور ہوں میں نے ایک دن ایک شخص کو دیکھا تو اس کی تعریف کر دی تو اچانک ایک تھپڑ میری آنکھ پر آگیا جس سے میری آنکھ میرے گال پر آ پڑی تو میں نے آہ بھری تو دوسرا رسید ہوا اور کسی کہنے والے نے کہا اگر تو نے پھر آہ کی تو ہم اور لگائیں گے

اشعار:

دعوني أناجي مولى جليلاً  
نظرت إليك بقلب ذليل  
لك الحمد والمجد والكبرياء  
وانت الإله الذي لم يزل  
نعمت الأنام وتحيي العظام  
عظيم الجلال كريم الفعال  
حبيب القلوب غفور الذنوب  
وتعطي الجزيل وتولي الجميل  
خزائن جودك لا تنفسي

إذا الليل أرخى علي السدولا  
لأرجو به يا إلهي القبولاً  
وانت الإله الذي لن يزولا  
حميداً كريماً عظيماً جليلاً  
رونشي الخلاق جيلاً فجيلاً  
جزيل النوال تيبل السؤولا  
تواري الغيوب تقبل الجهولا  
وتأخذ من ذا وذاك القليلاً  
تعم الجواد بها والبخيلاً

(ترجمہ)

(۱) جب مجھ پر رات نے اپنے پردے (اندھیرے) ڈالنے ہیں تو مجھے چھوڑ دو میں اپنے مولیٰ جلیل سے مناجات کرنا چاہتا ہوں۔

(۲) میں نے آپ کی طرف کمزور دل سے نگاہ اٹھائی ہے اے الہی مجھے اس کے ذریعے سے قبولیت کی امید ہے۔

(۳) تعریف بزرگی اور کبریائی آپ کے لائق ہے آپ وہ معبود ہیں جو کبھی نہیں نہیں گے۔

(۴) آپ ہی وہ معبود ہیں جو کبھی نہیں مٹے (آپ) تعریف بزرگی، عظمت اور بڑے مرتبہ والے ہیں۔

(۵) آپ زندوں کو ماریں گے، ہڈیوں کو زندہ کریں گے اور مخلوقات کو ایک ایک جماعت کی شکل میں اٹھائیں گے۔

- (۶) آپ جلال میں عظیم ہیں افضال میں کرم ہیں عطایا میں بڑے ہیں ہر سوال کو پورا کرتے ہیں۔  
 (۷) دلوں کے محبوب ہیں گناہوں کو بخشنے والے ہیں، محبوب کو چھپاتے ہیں انسان کی توبہ کو قبول فرماتے ہیں۔  
 (۸) بڑا انعام بخشنے میں خوبی کا مالک بناتے ہیں اس سے اور اس سے معمولی سا نیک عمل بھی قبول کر لیتے ہیں۔  
 (۹) آپ کی عنایات کے خزانے ختم نہیں ہوتے یہ نئی اور بنی سب کیلئے کھلے رہتے ہیں۔

قافلہ والوں میں سے ایک آدمی نے ان سے کہا تم ڈرو نہیں میں تمہیں تمہارے آقا سے امان دلا دوں گا، تم اس کے پاس جاؤ اور معافی مانگو تو آپ نے جواب ارشاد فرمایا میں اس کے پاس جانے کو تیار ہوں اور جو کچھ اس کے پاس ہے اس کا مشتاق ہوں وہ بزرگ فرماتے ہیں یہ حضرت اویس قرنی جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ اطہری زیارت کیلئے سفر فرما رہے تھے۔

پس یہ قافلہ اسی دن روانہ ہو گیا اور تیزی سے سفر کرنے لگا جب رات کا وقت آیا تو یہ بیابان میں اتر گئے۔ یہ رات ٹھنڈی تھی اور خوب بارش والی تھی۔ وہ بزرگ فرماتے ہیں۔ قافلہ والوں میں سے ہر ایک نے اپنے اپنے کجاوے اور خیمے میں پناہ لی اور حضرت اویس کو نہیں ٹھکانا نہ ملا اور انہوں نے کسی سے کچھ نہ مانگا۔ فرماتے ہیں انہیں یہ بات کھٹکی ہوگی کہ دنیاوی معاملات میں کسی مخلوق سے کیوں سوال کروں ان کی تو تمام حاجات اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی طرف تھیں۔

پس اس رات میں آپ کو ایسی شدید ٹھنڈ پہنچی کہ اس کی سختی سے جوڑ جوڑ مل گئے اور سردی ایسی غالب ہوئی کہ آپ درمیان رات میں انتقال فرما گئے۔ جب صبح ہوئی اور کوچ کا ارادہ کیا تو کسی نے ان کو پکارا اے جو ان کھڑا ہو لوگ روانہ ہوئے چاہتے ہیں لیکن انہوں نے ان کو کوئی جواب نہ دیا تو آپ کے پاس آدمی آیا اور ہلایا تو آپ کو سواہ پایا، اللہ تعالیٰ آپ پر رحم تھیں فرمائے۔ اس نے پکار کر کہا اے قافلہ والو! وہ آدمی جو اپنے آقا سے بھاگا ہوا تھا وہ مرجھا ہے تمہیں جانا مناسب نہیں اس کو دفن کر کے جاؤ تو انہوں نے کہا اس کے سوا کوئی بچا رہ ہی نہیں۔

تو ایک نیک آدمی جو ان کے ساتھ تھا اس نے کہا یہ آدمی تائب آدمی تھا اپنے مولیٰ کی طرف متوجہ تھا جو کچھ اس نے (گناہ کئے) ان پر شرمندہ تھا ہمیں امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے ہمیں نفع عطاء فرمائے وہ اس کی توبہ کو قبول کر چکا ہے اگر ہم نے اس کو بغیر دفن کئے چھوڑ دیا تو ہم ڈرتے ہیں کہ ہم سے اس کی باز پرس نہ کی جائے، تم پر لازم ہے کہ اس کیلئے قبر کھودو اس کو اس میں دفن کرنے کیلئے صبر کرو، انہوں نے کہا یہ ایسی جگہ ہے جہاں پانی نہیں ہے تو ایک نے دوسرے سے کہا کسی جاننے والے سے پوچھ لو تو اس سے انہوں نے پوچھا تو اس نے بتایا تمہارے اور پانی کے درمیان ایک گھڑی کا فاصلہ ہے تم میرے ساتھ ایک آدمی کو روانہ کرو میں تمہیں پانی لادوں گا تو اس آدمی نے ڈول لیا اور پانی کی طرف چل دیا جب وہ قافلہ سے نکلا تو وہ ایک پانی کے کنوئیں کے پاس کھڑا تھا تو اس نے کہا یہ بڑی عجیب بات ہے جس کی میں نے کوئی مثال نہیں دیکھی یہ تو ایسی جگہ

## اویس قرنی کی وفات کی کرامات

ایک بزرگ فرماتے ہیں ہم سرزمین عراق سے نکلے ہمارا کہہ اور مدینہ منورہ جانے کا ارادہ تھا ہمارے قافلہ میں بہت سے لوگ تھے اہل عراق سے ایک آدمی ہمارے سامنے آیا اور ہمارے ساتھ چل پڑا، گندم گوں اور سرخ رنگ کا تھا، رنگ پیلا پڑ چکا تھا، کثرت عبادت کی وجہ سے چہرہ کا خون ختم ہو چکا تھا، مختلف چیتروں سے بنے ہوئے پرانے کپڑے پہن رکھے تھے ہاتھ میں عصا تھا اور ساتھ ہی ایک تھیلی میں معمولی سا توشہ سفر تھا فرمایا کہ یہ عابد زاہد آدمی حضرت اویس قرنی تھے جب اہل قافلہ نے ان کو اس حالت میں دیکھا تو پہچان نہ سکے اور ان سے کہنے لگے ہمارا خیال ہے کہ تو غلام ہے؟ فرمایا ہاں (میں غلام ہوں) انہوں نے کہا ہمارا خیال ہے کہ تو برا غلام ہے اپنے آقا سے بھاگا ہوا ہے تو ان سے فرمایا ہاں۔ انہوں نے کہا تو جب سے اپنے آقا سے بھاگا ہے اپنے آپ کو کیسا پاتا ہے؟ اور اب تیرا کیا حال ہے؟ اگر تو اس کے پاس رہتا تو تیری یہ حالت نہ ہوتی واقعی طور پر تو گناہگار اور قصور وار غلام ہے۔ تو ان سے فرمایا ہاں اللہ کی قسم! میں گناہگار غلام ہوں میرا آقا تو بہترین آقا ہے تقصیر تو میری طرف سے ہے اگر میں اس کی اطاعت کرتا اور رضا جوئی کرتا تو میرا یہ حال نہ ہوتا پھر آپ رونے لگ گئے قریب تھا کہ آپ کی روح پرواز کر جاتی۔

وہ بزرگ فرماتے ہیں پس قوم نے آپ پر ترس کھایا اور انہوں نے یہی سمجھا کہ آپ دنیا کے کسی آقا کے غلام ہیں حالانکہ وہ آقا سے رب العزت مراد لے رہے تھے۔



ہے جہاں کوئی پانی نہیں تھا اور نہ اس کے آس پاس کہیں پانی کا نام و نشان تھا۔  
تو وہ شخص ان قافلہ والوں کے پاس لوٹ آیا اور ان سے کہا تمہاری مشقت کٹ گئی تم  
لکڑیاں جمع کرو تو انہوں نے شدید ٹھنڈ کی وجہ سے پانی کو گرم کرنے کیلئے لکڑیاں جمع  
کیں، جب وہ پانی لینے آئے تو اس کو گرم کھوتا ہوا پایا تو ان کا تجب مزید بڑھ گیا اور اس  
شخص کی وجہ سے گھبرا گئے اور کہنے لگے اس آدمی کا ایک قصہ اور شان ہے۔

وہ بزرگ فرماتے ہیں کہ ان قافلہ والوں نے آپ کی قبر کھودنا شروع کی تو مٹی کو جھاگ  
سے زیادہ نرم پایا اور زمین ستوری کی طرح خوشبو پھیلا رہی تھی انہوں نے ساری دنیا  
میں اتنا پاکیزہ خوشبو کبھی نہیں سونگھی تھی پس اس وقت ان کا خوف بڑھ گیا اور رعب و  
گھبراہٹ سوار ہو گئی جب یہ قبر سے نکلنے والی خاک کو دیکھتے تھے تو اس کی شکل تو خاک  
جیسی ہوتی اور جب سونگھتے تو خوشبو ستوری جیسی ہوتی۔

تو اہل قافلہ نے آپ کے لئے ایک خیمہ لگا دیا اور آپ کو اس میں رکھ دیا اور ان کے کفن  
دینے میں باہمی کشاکشیں ہوتی جتنی جتنی اس قافلہ کے ایک آدمی نے کہا میں ان کو کفن  
دوں گا دوسرا کہنے لگا میں کفن دوں گا تو ان کی رائے اس پر متفق ہوئی کہ ان میں سے ہر  
شخص ایک ایک کپڑا دیدے۔ پھر انہوں نے دوات اور کاغذ لیا اور آپ کی شکل و صورت  
تیار کی اور کہا کہ ہم جب مدینہ منورہ پہنچیں گے تو امید ہے کہ کوئی نہ کوئی ان کو جانتا ہو گا  
اور انہوں نے اس تصویر کو اپنے سامان میں رکھ لیا۔

پس جب انہوں نے آپ کو غسل دے لیا اور کفنانے کا ارادہ کیا اور ان کے اوپر سے  
کپڑے ہٹائے تو ان کو جنت کا کفن پائے ہوئے دیکھا اور دیکھنے والوں نے اس کی مثل  
نہیں دیکھا تھا اور آپ کے کفن پر کستوری اور عنبر لگا ہوا پایا جس نے دنیا کی خوشبوؤں کو  
ماند کر رکھا تھا، آپ کی جبین پر بھی کستوری کی ایک مر تھی اور قدموں پر بھی اسی طرح کی  
ایک مر تھی۔

تو انہوں نے کہا لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم اللہ عزوجل نے خود ان کو کفن دیدیا ہے  
اور بندوں کے کفنوں سے بے نیاز کر دیا ہے ہم امید کرتے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ  
اس نیک بندے کی (اس خدمت کی) وجہ سے ہمیں جنت عطاء فرمائیں گے اور آپ کو  
اس (ٹھنڈی) رات میں بے یار و مددگار چھوڑ دینے پر سخت شرمندہ ہوئے جس سے ان کا  
انتقال ہو گیا۔

پھر ان لوگوں نے آپ کو دفن کرنے کیلئے اٹھایا اور ایک نرم جگہ پر رکھ دیا تاکہ آپ کی  
نماز جنازہ ادا کریں۔ جب انہوں نے (جنازہ میں) اللہ اکبر کہا تو آسمان سے زمین تک اور  
مشرق سے مغرب تک عجبیر کی آوازیں سنیں جن سے ان کے کلیجے اور آنکھیں پھٹی کی

پھٹی رہ گئیں اور سخت گھبراہٹ کی وجہ سے اور جو انہوں نے اپنے سروں کے اوپر سے سنا تھا  
اس کے رعب کے چھا جانے سے ان کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ آپ کی نماز جنازہ کیسے  
ادا کریں۔

اس کے بعد آپ کو قبر کی طرف لانے کیلئے اٹھایا تو ایسے لگا جیسے ان سے آپ کو اچکا جا رہا  
ہے اور یہ لوگ آپ کا کوئی بوجھ نہیں محسوس کر پارہے تھے حتیٰ کہ آپ کو قبر کے پاس لائے  
تاکہ دفن کر دیں اور دفن کر دیا اور سارا قافلہ آپ کے معاملہ میں حیران ہو کر واپس لوٹا۔  
پھر جب ان لوگوں نے اپنا سفر پورا کر لیا اور مسجد کوفہ میں آئے اور آپ کے واقعہ کی  
اطلاع دی اور آپ کی شکل و صورت بیان کی اس وقت لوگوں کو معلوم ہوا

اور مسجد کوفہ میں (صدہ میں بے  
اختیار) رونے کی آوازیں بلند ہو گئیں اگر یہ صورت پیش نہ آئی ہوتی تو آپ کی موت کا  
کسی کو بھی علم نہ ہوتا اور نہ آپ کی قبر کا پتہ ملتا کیونکہ انہوں نے اپنے آپ کو لوگوں  
سے چھپا رکھا تھا اور ان سے بھاگے ہوئے تھے۔ اللہ ان سے راضی ہو اور ان کی برکات  
سے ہمیں مالا مال فرمائے۔

## نواں خطاب

برادران گرامی! یہ غفلت کب تک ہے تمہیں مہلت دے بغیر طلب کر لیا جائے گا تم پر خدا کی قسم ہے اپنی زندگی کو تیاری میں مصروف کر دو اور اپنے برے اعمال کی اصلاح کرو اپنی موت کے منتظر رہو۔ دنیا نے تمہیں کوچ کا الارم دیدیا ہے اور تم اجل سے کھیل رہے ہو حالانکہ یوم حساب تمہارے سر پر ہے گناہوں کے وزنی ہونے پر اور رفتی بد پر حسرت ہے تیاری کی کمی اور راست کی دوری پر افسوس ہے۔

اے دنیا کی توجہ بت دھوکہ میں پڑنے والے! اس کی جھوٹی آس کے فتنہ میں مبتلا ہونے والے! توجہ راستے سے بھٹک گیا ہے اور اپنے کاموں میں فریب خوردہ ہے۔ اے بے کار! تو کب تک توجہ کو ناتا رہے گا؟ تو اس ٹال مٹول میں معذور نہیں ہے کب تک تیرے متعلق کہا جاتا رہے گا یہ آزمائش اور دھوکہ میں پڑا ہے۔

اے مسکین! نیکی کمانے کے اوقات گزرتے چلے جا رہے ہیں اور تو ان اوقات کو ضائع کرتا چلا جا رہا ہے تو اپنے کو مقبول سمجھتا ہے کہ مردود؟ تو اپنے کو ملنے والا جانتا ہے یا دور کر دیا جانے والا۔ تو کیا دیکھتا ہے کہ کل کو بہترین سوار یوں پر سوار ہو گیا اپنے مومنہ کے بل کھینچا جانے کا کیا دیکھتا ہے تو دوزخیوں میں سے ہے یا ارباب خلات اور قصور میں سے ہے۔ اللہ کی قسم! ہلکے پھلکے (گناہوں سے پاک) لوگ کامیاب ہو گئے اور بے کار لوگ وہاں پر نقصان میں پڑنے والے ہیں۔ انجام کار سب امور اللہ کی طرف لوٹنے والے ہیں۔

اشعار:

سألي أراك على الذنوب مواظبا  
لا تغفلن كأن يومك قد أتى  
والخذت من سوء الحساب أمانا  
ولعل عمرك قد دنا أو حانا  
وأتى الصديق فأنذر الجيرانا  
ومضى الحبيب لحفر قبرك مسرعاً

وأتوا بغسالٍ وجاؤوا نحوه  
فغسلت ثم كُبيبت ثوباً لئلي  
واتاك أهلك للوداع فودعوا  
فخف الإله فإنه من خافه  
جنات عدن لا يبسط نعيمها  
ولمن عصي نارا يقال لها: لظى  
نكبي وحق لنا البكا يا قومنا  
كي لا يؤخذنا بما قد كانا

(ترجمہ)

(۱) میں حیران ہوں تمہیں گناہوں میں مصروف ہی دیکھتا ہوں۔ کیا تو نے حساب بد سے امان لے رکھی ہے۔

(۲) تو غافل مت ہو تیرا دن بھی آپکا ہے اور تیری عمر بھی قریب باختتام ہے۔

(۳) تیرا دوست جلدی سے تیرے لئے قبر کھودنے کو چل پڑا ہے، اور تمہارا دوست بھی آگیا ہے اور پڑوسی بھی ڈر گئے ہیں۔

(۴) وہ غسل دینے والے کو لائے ہیں اور تمہاری میت تک پہنچ چکے ہیں اور تیری میت بوقت غسل بے ستر ہو گئی۔

(۵) تجھے غسل دیدیا گیا اور بوسیدہ ہونے کیلئے کفن پہنا دیا گیا، اور تیری چارپائی اٹھانے کو بھائی بلائے ہیں۔

(۶) تیرے اہل واولاد تیرے پاس الوداع کیلئے آئے ہیں انہوں نے تجھے الوداع کہا ہے اور تیرے لئے ان کے دھوکہ کے آنسوئے ہیں۔

(۷) خدا کا خوف کر کیونکہ جو شخص اس سے ڈرتا ہے جنت میں رہتا ہے اور (جنت کے فرشتہ) رضوان کا پڑوسی بنتا ہے۔

(۸) جنت عدن میں رہے گا جس کی نعمتیں کبھی ختم نہیں ہوں گی، اس کی روح خوشبو سے معطر رہے گی۔

(۹) جو نافرمانی کرے گا اس کے لئے دوزخ ہے جس کا نام لظئی (بھڑکنے والی) ہے جو چہرہ بھون ڈالے گی اور بدن جلا ڈالے گی۔

(۱۰) اے ہماری قوم! ہم روتے ہیں اور ہمیں رونا ہی چاہیے کہ ہمارے گناہوں کی باز پرس نہ ہو۔

## مرنے والے سے پانچ فرشتوں کا خطاب

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

وَإِذَا كَانَ ابْنُ آدَمَ فِي سِيَاقِ الْمَوْتِ، بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ خَمْسَةَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ:

أَمَّا الْمَلِكُ الْأَوَّلُ، فَيُنَبِّئُهُ وَرُوحَهُ فِي الْحُلُقُومِ، فَيُنَادِيهِ: يَا ابْنَ آدَمَ، أَيْنَ بَدَنُكَ الْقَوِيُّ؟ مَا أضعَفَهُ الْيَوْمَ؟ أَيْنَ لِسَانُكَ الْفَصِيحُ؟ مَا أَسَكَّهُ الْيَوْمَ؟ أَيْنَ أَهْلُكَ وَقَرَابَتُكَ؟ مَا أَوْحَشَكَ مِنْهُمْ الْيَوْمَ!

وَيَأْتِيهِ الْمَلِكُ الثَّانِي إِذَا قُبِضَ رُوحُهُ، وَنُشِرَ عَلَيْهِ الْكُفْرُ، فَيُنَادِيهِ: يَا ابْنَ آدَمَ، أَيْنَ مَا أَعَدَدْتَ مِنَ الْغِنَى لِلْفَقْرِ؟ أَيْنَ مَا أَعَدَدْتَ مِنَ الْخَوَابِ لِلْعَمْرَانِ؟ أَيْنَ مَا أَعَدَدْتَ مِنَ الْأَنْسِ لِلْوَحْشَةِ؟

وَيَأْتِيهِ الْمَلِكُ الثَّلَاثُ إِذَا حُجِلَ عَلَى الْأَعْنَاقِ، فَيُنَادِيهِ: يَا ابْنَ آدَمَ، الْيَوْمَ تُسَافِرُ سَفْرًا بَعِيدًا لَمْ تُسَافِرْ سَفْرًا أَبَدًا مِنْهُ، الْيَوْمَ تَزُورُ قَوْمًا لَمْ تَزُرْهُمْ قَبْلَ هَذَا قَطُّ، الْيَوْمَ تَدْخُلُ مَدْخَلًا ضَيِّقًا لَمْ تَدْخُلْ أَضْيَقَ مِنْهُ، فَطُوبَى لَكَ إِنْ فُزْتَ بِرِضْوَانِ اللَّهِ، وَوَيْلٌ لَكَ إِنْ رَجَعْتَ بِسَخَطِ اللَّهِ.

وَيَأْتِيهِ الْمَلِكُ الرَّابِعُ إِذَا أُجِذَ فِي قَبْرِهِ، فَيُنَادِيهِ: يَا ابْنَ آدَمَ، بِالْأَمْسِ كُنْتَ عَلَى ظَهْرِهَا مَاشِيًا، وَالْيَوْمَ صَبْرَتْ فِي بَطْنِهَا مَضْطَجِعًا. بِالْأَمْسِ كُنْتَ عَلَى ظَهْرِهَا ضَاحِكًا، وَالْيَوْمَ أَصْبَحَتْ فِي بَطْنِهَا بَاكِيًا. بِالْأَمْسِ كُنْتَ عَلَى ظَهْرِهَا مُذْنِبًا، وَالْيَوْمَ أَمْسَيْتَ فِي بَطْنِهَا نَادِمًا.

وَيَأْتِيهِ الْمَلِكُ الْخَامِسُ إِذَا سُويَ عَلَيْهِ التُّرَابُ، وَانصَرَفَ عَنْهُ الْأَهْلُ وَالْجِيرَانُ وَالْأَصْحَابُ، فَيُنَادِيهِ: يَا ابْنَ آدَمَ، دَفَنُوكَ وَتَرَكَوكَ، وَلَوْ أَقَامُوا عِنْدَكَ مَا نَفَعُوكَ. جَمَعْتَ الْمَالَ وَرَكِبْتَهُ لَغَيْرِكَ. الْيَوْمَ تَصِيرُ إِمَّا لَجَنَةٍ عَالِيَةٍ، أَوْ إِبْنِي نَارِ حَامِيَةٍ<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) جب انسان موت کی کش مکش میں ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے پاس پانچ فرشتے مبعوث فرماتے ہیں۔

(۱) قال محشی: بحر المدح: ایرایم: باسم عبد المجید: لم اجد هذا الحديث والظاهر عليه الوضع۔

پہلا فرشتہ اس کے پاس اس وقت آتا ہے جب انسان کی روح اس کے حلق میں ہوتی ہے یہ اس سے یوں مخاطب ہوتا ہے اے انسان! تیرا طاقو بدن کہاں ہے؟ اس کو آج کس نے کمزور کر دیا؟ تیری خوش بیان زبان کہاں ہے؟ آج اس کو کس نے خاموش کر دیا؟ تیرے گھریار اور رشتے والے کہاں ہیں آج ان سے کس چیز نے تجھے وحشت زدہ کر دیا ہے؟

اور دوسرا فرشتہ اس کے پاس اس وقت آتا ہے جب اس کی روح قبض ہو چکی ہوتی ہے اور کفن ڈالا جا چکا ہوتا ہے یہ اس کو آواز دیکر کہتا ہے اے انسان وہ کہاں ہے جس کو تو نے دولت سے فقیری کیلئے تیار کیا؟ وہ کہاں ہے جو تو نے ویرانے سے آبادی کیلئے تیار کیا؟ وہ کہاں ہے جو تو نے انس سے وحشت کیلئے تیار کیا تیسرا فرشتہ اس کے پاس اس وقت آتا ہے جب اس کا جنازہ کندھوں پر اٹھایا جاتا ہے یہ اس کو پکار کر کہتا ہے اے انسان! آج تو نے بہت دور کا سفر کرنا ہے اتنا طویل سفر تو نے کبھی نہیں کیا آج تو ایسی قوم سے ملاقات کرے گا جس سے تو نے کبھی ملاقات نہیں کی، آج ایسی تنگ جگہ میں داخل ہو گا کہ اس سے زیادہ تنگ جگہ میں کبھی داخل نہیں ہوا، تجھے بشارت ہو اگر تو اللہ کی خوشنودی سے سرفراز ہو گیا۔ اور ہلاکت ہو اگر اللہ کی ناراضی میں مردود ہوا۔

اس کے پاس چوتھا فرشتہ اس وقت آتا ہے جب اس کو قبر میں رکھا جاتا ہے یہ اس کو پکار کر کہتا ہے اے انسان کل کو تو اس کی پشت پر چلتا تھا آج اس کے پیٹ میں لیٹے گا، کل تو اس کی پشت پر ہنستا تھا آج اس کے پیٹ میں روئے گا، کل تو اس کی پشت پر گناہ کرتا تھا آج اس کے پیٹ میں شرمندگی اٹھائے گا۔

پانچواں فرشتہ اس کے پاس اس وقت آتا ہے جب میت پر مٹی برابر کی جا چکی ہوتی ہے اور گھر والے، رشتہ دار اور دوست واپس جا چکے ہوتے ہیں، یہ پکار کر کہتا ہے اے انسان! تجھے انہوں نے دفن کر دیا اور چھوڑ گئے۔ اگر یہ تیرے پاس قیام بھی کرتے تب بھی تجھے کوئی نفع نہ پہنچا سکتے، تو نے مال جمع کیا اور دوسرے کیلئے چھوڑ آیا آج یا تو جنت کے اونچے درجہ میں منتقل ہو گیا یا جلتی ہوئی آگ میں۔

## ایک بزرگ کی کیفیت اور ماں کی تڑپ

ایک عابد سے منقول ہے فرماتے ہیں میں نے طاقت کے زمانہ میں تیری نافرمانی کی اور کمزوری کے زمانہ میں تیری اطاعت کی، جب میں موٹا تازہ تھا تو میں نے تجھے غصہ دلایا

اور جب دبلا پتلا ہوا تیری عبادت کی کاش مجھے معلوم ہو جائے کہ آپ نے مجھے میرے خوف سمیت قبول فرمایا ہے یا میرے جرم کے سپرد کر دیا ہے۔ وہ بزرگ فرماتے ہیں پھر ان پر غشی طاری ہو گئی اور زمین پر گر پڑے اور ان کی پیشانی پھٹ گئی تو ان کی ماں ان کی طرف اٹھی اور دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا اور پیشانی کو پونچھا اور روتی جاتی تھی اور کہتی جاتی تھی دنیا میں میری آنکھ کی ٹھنڈک، آخرت میں میرے دل کا ثمرہ، اپنی بو جھل بڑھیا (ماں) سے گفتگو تو کر اور پریشان ماں کو جواب تو دے۔ وہ بزرگ بیان کرتے ہیں یہ نوجوان اپنی بے ہوشی سے ہوش میں آیا اور اپنے ہاتھ جگر پر رکھے ہوئے تھا اور روح جسم میں تڑپ رہی تھی آنسو اس کے رخسار اور ڈاڑھی پر لگتا رہ رہے تھے تو اس نے بوڑھیا سے کہا اے ماں! یہ وہی دن ہے جس سے تو مجھے ڈرایا کرتی تھی اور یہی وہ اکھاڑہ ہے جس سے مجھے خوف دلاتی تھی یہ ہولناکیوں کا میدان ہے اور بوجھ اترنے کی جگہ ہے۔ ہائے گزرے نئے زمانوں پر افسوس، اور ان طویل زمانوں پر افسوس جن میں میں نے اپنے بخت نہیں سنوارے۔

اے ماں! مجھے اپنی جان کی فکر ہے کہ میں طویل مدت تک دوزخ میں نہ پڑا رہوں، میں گھبراتا ہوں اگر مجھے اس میں سر کے بل پھینک دیا جائے۔ میں اس کے صدمہ میں ہوں اگر اس میں ہی میرے سانس ٹوٹ گئے۔

اے ماں میں جو کہوں ویسا کر دو۔

ماں نے کہا میرے بچے جان تم پر قربان کیا چاہتے ہو؟

کہا میرا رخسار مٹی پر رکھ دے اور اپنے پاؤں سے اس کو روند دے تاکہ میں دنیا میں ذلت کا مزہ چکھ لوں، اور اپنے آقا و مولیٰ کی لذت پالوں شاید وہ مجھ پر ترس کھائے اور شعلہ مارتی ہوئی دوزخ سے نجات بخشنے۔

اس کی ماں کہتی ہے کہ میں اسی وقت اٹھی اور اس کے رخسار کو خاک سے لتھیر دیا اس وقت اس کی آنکھوں سے پرناہ کی طرح آنسو جاری تھے اور میں نے اپنے قدم سے اس کے رخسار کو لتاڑا تو وہ کمزور آواز سے کہنے لگا جو گناہ کرتا ہے اور نافرمان بنتا ہے اس کی یہی سزا ہے، جو خطا کرتا ہے اور برائی کرتا ہے اس کی یہی جزا ہے، اس کی سزا یہی ہے جو اپنے مولیٰ کے دروازہ پر نہیں آتا، اس کی یہی سزا ہے جو خداوند برتر و بالا کے حضور حاضر نہیں ہوتا۔

ماں کہتی ہے پھر اس نے اپنا رخ قبلہ کی جانب کیا اور کہا۔

لَيْتَ لَيْسَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، سَحَابَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ.

میں حاضر ہوں حاضر ہوں آپ کے سوا کوئی معبود نہیں آپ پاک ہیں میں ہی ظالموں سے ہوں۔

وہ بزرگ بیان کرتے ہیں پھر وہ جوان اسی جگہ پر انتقال کر گیا بعد میں اس کی ماں نے اسے خواب میں اس کی صورت دیکھی کہ وہ چاند کا ٹکڑا ہے جو بادل سے نمودار ہوا ہو تو اس سے پوچھا اے بیٹے تیرے ساتھ تیرے مولیٰ کا معاملہ کیسا رہا؟ کہا میرا مرتبہ بلند کر دیا اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ قرب بخشا۔ تو ماں نے پوچھا اے بیٹے وہ بات جو میں نے تیری موت کے وقت سنی تھی وہ کیا تھی؟ کہا اے ماں! ایک ہاتھ نے پکارا تھا اور مجھے کہا تھا اے عمران اللہ کے قاصد کے پاس آجا تو میں نے اس کو جواب دیا تھا اور اپنے رب عزوجل کے سامنے بلیک کسی تھی رحمتہ اللہ علیہ۔



برادران گرامی! سفر (آخرت) ہم پر لازمی ہے ہمیں کیا ہو گیا جو ہمارے قیام کی جگہ نہیں ہے اس کو ہم جائے قیام بناتے ہیں، سال منزلیں ہیں، مہینے مرحلے ہیں، دن میل ہیں، سانس قدم ہیں گناہ چور ہیں، منافع جنت ہے اور نقصان دوزخ ہے۔

### انسان کے چھ سفر

جب سے ہماری تخلیق کی گئی اس وقت سے وقت قرار تک ہم چھ سفر میں منتقل ہوتے رہیں گے ہمارا پہلا سفر مٹی سے خمیر کا ہے، دوسرا سفر پشت سے رحم تک کا ہے، تیسرا سفر رحم سے زمین تک کا ہے، چوتھا سفر زمین کی پشت سے قبر تک کا ہے پانچواں سفر قبر سے میدان محشر تک کا ہے، چھٹا سفر میدان محشر سے مقام اقامت تک کا ہے یا جنت کی طرف یا دوزخ کی طرف۔ ہم نے آدھا راستہ طے کر لیا ہے اور باقی بہت کٹھن ہے۔ اے رب اور صدمہ میں شور مچانے اور واویلا کرنے والے، حیلہ سازی دوسرے کیلئے چھوڑ دے راحت میں رہے گا، تو آرام، (اور وقتی) راحت کو ترجیح دیتا ہے اور سابقہ خطر ناک گناہوں کو بھول گیا ہے، اگر تو گناہوں کی تلافی کیلئے دل سے متوجہ ہو تا تو تیرے فکرو غم آسان ہو جاتے۔

اے برادر! دنیا سے دور رہ کیونکہ دنیا تاریک راہ گذر ہے اس سے اپنی حسب ضرورت غذا حاصل کر اور یہ بھی ذہن نشین رکھ کہ تو نے بھی مرنا ہے۔

### حبشی بزرگ

امام ابن المبارک فرماتے ہیں میں مکہ مکرمہ میں حاضر ہوا جبکہ لوگ بارش کے قحط میں مبتلا تھے اور مسجد حرام میں بارش کی دعا کر رہے تھے میں ان لوگوں میں بنی شیبہ کے دروازہ کی جانب تھا کہ ایک غلام آیا جس پر کھدر کے دو ٹکڑے تھے ایک کو چادر کے طور

پر باندھے ہوئے تھا دوسرے کو اپنے کندھے پر ڈالے ہوئے تھا اور وہ میرے پہلو میں ایک پوشیدہ جگہ میں پڑ گیا۔ میں نے اس سے سنا تو وہ یہ کہہ رہا تھا۔

اے میرے مالک! گناہوں کی کثرت اور عیبوں کی سیاحتی نے (انسانوں کے) چہروں کو بوسیدہ کر دیا ہے آپ نے ہم سے آسمانوں کی بارش اس لئے روک لی تاکہ اس سے مخلوق کو تنبیہ کرے۔ اے حلیم و بردبار! میں آپ سے التجا کرتا ہوں اے وہ ذات جس کو آپ کے بندے صرف محسن جانتے ہیں ان کو ابھی ابھی بارش دیدے۔

حضرت امام ابن المبارک فرماتے ہیں وہ یہی کہتا جا رہا تھا ”ان کو ابھی بارش دیدے ان کو ابھی بارش دیدے“ یہاں تک کہ فضا بادل سے بھر گئی اور بادل سے مشکیزوں کے مومنوں کے برابر بڑی بڑی بوندیں گرنے لگیں۔ اور وہ غلام اپنی اسی جگہ پر بیٹھ کر اللہ تعالیٰ کی تسبیح ادا کرنے لگ گیا پس میں نے رونا شروع کر دیا یہاں تک کہ وہ اٹھ گیا تو میں بھی اس کے پیچھے ہو لیا حتیٰ کہ میں نے اس کے مکان کا پتہ لگا لیا پھر میں حضرت فضیل بن عیاض کے پاس حاضر ہوا تو انہوں نے مجھ سے فرمایا کیا وجہ ہے میں آپ کو افسردہ دیکھ رہا ہوں؟ میں نے انہیں بتلایا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہمارا غیر سبقت لے گیا ہے اور اللہ نے ہمارے علاوہ اس سے دوستی کر لی ہے۔

تو انہوں نے پوچھا کیا واقعہ ہے؟ تو میں نے ان کو سارا واقعہ عرض کیا تو ان کی چیخ نکل گئی اور (بے ہوش ہو کر) زمین پر گر گئے۔

پھر فرمایا اے ابن مبارک! تم پر افسوس ہے مجھے اس کے پاس لے چلو۔ میں نے عرض کیا فی الحال وقت کم ہے۔ میں اس کے حالات کا پتہ لگاتا ہوں۔

جب کل ہوئی اور میں نے صبح کی نماز ادا کر لی تو اس کے مکان پر جانے کیلئے نکل کھڑا ہوا، تو (اس غلام کے) دروازہ پر ایک بوڑھا بیٹھا تھا جس کے نیچے چادر چھٹی ہوئی ہے جب اس نے مجھے دیکھا تو پہچان گیا اور کہنے لگا اے ابو عبد الرحمن خوش آمدید! کیسے تشریف آوری ہوئی ہے؟ میں نے کہا مجھے ایک غلام کی ضرورت ہے اس نے کہا اچھی بات ہے۔ میرے پاس بہت غلام ہیں جس کو چاہو پسند کر لو۔ تو اس نے چیخ کر ایک غلام کو بلایا تو نیک موٹا مازہ غلام نکلا تو اس نے کہا یہ نیک سیرت ہے میں آپ کیلئے اس کو پسند کرتا ہوں۔

میں نے کہا مجھے اس کی ضرورت نہیں اس کے بعد وہ ایک کے بعد دوسرے کو بلاتا رہا یہاں تک کہ اس نے اس غلام کو بلالیا، جب میں نے اس کو دیکھا تو میری آنکھوں سے آنسو چھلک پڑے۔

اس بوڑھے نے کہا یہ درست ہے؟ میں نے کہا ہاں

تو اس نے کہا اس کو تو میں کسی صورت میں فروخت نہیں کروں گا  
میں نے کہا کس لئے نہیں بیچو گے؟

اس نے کہا میں نے اس گھر میں اس کی بہت برکات دیکھی ہیں جب سے یہ میرے پاس  
آیا ہے مجھے کوئی مصیبت نہیں پہنچی۔

میں نے اس سے پوچھا اس کا کھانا کہاں سے آتا ہے

کہا کھجور کی رسیاں بٹ کر درہم کا چھٹا حصہ یا اس سے کم و بیش کما لیتا ہے اگر یہ بک  
جائیں تو یہی اس کی گذر اوقات ہے ورنہ سارا دن ویسے ہی گزار دیتا ہے۔ مجھے غلاموں  
نے اس کے متعلق بتلایا ہے کہ یہ ان لمبی راتوں میں بھی نہیں سوتا اور کسی سے میل  
جول نہیں رکھتا اپنے نفس کا بڑا خیال رکھتا ہے اور میں بھی اس کے ساتھ دل سے محبت  
کرتا ہوں

میں نے اس بوڑھے سے کہا حضرت فضیل بن عیاض اور حضرت سفیان ثوری (یہ  
دونوں نہایت اونچے درجہ کے بزرگ اور محدث و فقیہ ہیں) کے پاس بغیر کسی کام کے چلو  
حضرت ابن مبارک فرماتے ہیں (جب وہ ان سے ملاقات کر کے واپس آیا تو) میں دوبارہ  
اس کے پاس گیا اور نہایت ہی منت و سماجت کر کے سوال کیا تو اس نے کہا آپ کا میرے  
پاس چل کر آنا بڑی اہمیت رکھتا ہے آپ جس کو چاہیں لے جائیں۔

حضرت ابن مبارک فرماتے ہیں میں نے اس غلام کو خرید لیا اور اسے ساتھ لیکر حضرت  
فضیل کے مکان کی طرف چل پڑا میں کچھ دیر ہی چلا تھا کہ اس نے مجھے کہا اے میرے  
آقا!

میں نے اسے کہا لیک۔

اس نے کہا آپ لیک نہ کہیں غلام ہی اس لائق ہے کہ وہ اپنے آقا کو لیک کے

میں نے اس سے کہا اے میرے دوست آپ کی کیا حاجت ہے؟

اس نے کہا میں کمزور بدن ہوں خدمت کی طاقت نہیں رکھتا کسی دو منرے غلام سے آپ  
کو زیادہ فائدہ ہوتا اس بوڑھے نے آپ کیلئے اس غلام کو پیش کیا تھا جو مجھ سے موٹا تازہ  
اور طاقتور تھا۔

میں نے کہا اگر میں آپ سے خدمت لوں تو اللہ تعالیٰ میری طرف رحمت کی نظر ہی نہ  
کرے۔ میرے آپ کو خریدنے کا مقصد یہ ہے کہ میں آپ کو اولاد کی جگہ دوں گا، آپ  
کی شادی کراؤں گا اور میں خود آپ کی خدمت کروں گا۔

تو وہ رو پڑا

میں نے اس سے کہا آپ کو کس شے نے رلا ہے؟

اس نے کہا آپ یہ کیوں کریں گے؟ آپ نے میرا کوئی ربط اللہ تعالیٰ سے یقیناً دیکھ لیا ہے  
ورنہ آپ نے صرف مجھے ان غلاموں سے کیوں خریدا؟

میں نے کہا واقعی! اس کے سوا آپ سے میری حاجت نہیں ہے

اس نے مجھے کہا میں آپ کو اللہ کا واسطہ دیکر کے کتا ہوں آپ مجھے اس رابطہ کے  
متعلق ضرور بتلائیں۔

میں نے کہا تمہاری دعا کی قبولیت کی وجہ سے

تو اس نے کہا انشاء اللہ مجھے لگتا ہے کہ تو نیک آدمی ہے۔ اللہ کی مخلوق میں کچھ نیک  
لوگ ہوتے ہیں جن کی شان اپنے محبوب لوگوں کے سامنے اللہ تعالیٰ ظاہر کر دیتا ہے اور  
ان کے حالات کا اظہار بھی اپنے پسندیدہ حضرات کے سامنے کرتا ہے۔

پھر اس نے کہا آپ کچھ دیر میری انتظار کریں میری رات کی کچھ رکعتیں باقی رہتی ہیں  
(میں ان کو پورا کرنا چاہتا ہوں)۔

میں نے کہا حضرت فضیل کا گھر یہ (سامنے) ہے۔

اس نے کہا نہیں مجھے یہیں پر اچھا لگتا ہے اللہ تعالیٰ مہلت نہیں دیتے پھر وہ مسجد میں  
داخل ہو گیا اور بہت دیر تک نماز میں مشغول رہا پھر میرے پاس اپنے ایک ارادہ کے  
ساتھ آیا اور میری طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا اے ابو عبد الرحمن آپ کا کوئی کام ہے؟

میں نے کہا کیوں؟

اس نے کہا کیونکہ میں واپس جانا چاہتا ہوں۔

میں نے کہا۔ کہاں جانا چاہتے ہو؟

اس نے کہا آخرت کی طرف۔

میں نے کہا ایسا نہ کرو کچھ وقت تو مجھے دیدو کہ میں آپ سے فائدہ حاصل کر سکوں۔

اس نے کہا زندگی تو اس وقت تک پسند تھی جب تک معاملہ میرے اور اللہ تعالیٰ کے  
درمیان تھا لیکن اب جب آپ اس پر مطلع ہو گئے ہیں تو آپ کے علاوہ کوئی اور بھی  
مطلع ہو سکتا ہے جس کی مجھے ضرورت نہیں ہے پھر وہ مونہہ کے بل گر پڑا اور یہ کہہ رہا  
تھا

إلهي اقبضني الساعة الساعة،

اے مالک! اسی وقت میری جان قبض کر لے۔ پس میں نے اس کے قریب ہو کر دیکھا تو  
وہ مرچکا تھا۔ خدا کی قسم! میں جب بھی اس کو یاد کرتا ہوں تو بہت غمزدہ ہوتا ہوں، میری

نظر میں دنیا چھوٹی ہو جاتی ہے اور عمل حقیر معلوم ہوتا ہے۔ اللہ اس پر بھی رحمت فرمائے اور اس کے طفیل ہم پر بھی رحمت فرمائے (۱)



اے حضرت! کب تک عابدوں اور زاہدوں کی شکل و صورت اپناؤ گے تمہارے دل کی غفلت کا حال تو وہی ہے جس سے تم باخبر ہو۔ تیرا ظاہر تو اجلا ہے اور باطن لمبی امیدوں میں لتھڑا ہے۔ جس کو مال کی محبت مائل کر لے وہ خدا کی محبت کے قابل نہیں ہوتا۔ اگر مجاہدہ اور مشقت کی تکلیف نہ ہوتی تو لوگوں کو مردانگی کا خطاب نہ ملتا۔

اے مردہ دل! دنیا میں تیرا وعدہ درست ہے لیکن آخرت میں محال ہے اگر تو جوانی میں نیک اعمال کی طرف راغب نہیں ہو تو بوڑھاپے میں ہو جا۔ سر کے سفید ہو جانے کے بعد کھیل کود درست نہیں ہوتی۔ جب بوڑھاپے کی لغزش انسان کو (خدا سے) دور کر دیتی ہے تو کما جاتا ہے تو نے شباب کو غفلت میں ضائع کیا اور بوڑھاپے میں اعمال بد پر روتا ہے اگر تجھے خبر ہوتی جو تیرے لئے تیار ہو چکا ہے تو تو طویل طویل راتوں میں بویا کرتا۔

### اللہ سے دوستی کا بہترین طریقہ

حضرت ذوالنون (مصری) رحمۃ اللہ علیہ لوگوں سے وعظ کہہ رہے تھے تو ان سے ایک آدمی نے کہا اے حضرت! میں کیا کروں؟ میں جب بھی اپنے آقا و مولیٰ کے کسی دروازہ پر حاضر ہوتا ہوں تو مجھے کوئی نہ کوئی مصیبت اور امتحان آگھیرتا ہے۔ آپ نے اس سے فرمایا اے بھائی اپنے مولیٰ کے دروازہ پر اس حالت میں حاضری دے جس طرح سے چھوٹا بچہ اپنی ماں سے پشتا ہے جب اس کی ماں اس کو مارتی ہے یہ بچہ بھی اس کی طرف لپکتا ہے اور جب اس کو دور پھینکتی ہے اس کے قریب ہوتا ہے وہ اسی طرح کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ اس کی ماں اسے گلے لگاتی ہے۔

(۱) مغنوة الصفوة ۲، ۲۶۸-۲۷۲ طبقات ق ۱۳۰-۱۳۱ الرقة والبقاء ابن قدامہ ۲۵۹، ۲۵۷

## عیسیٰ علیہ السلام کا ارشاد

منقول ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام عبادت کی خواہر زمین میں سفر کر رہے تھے اور یہ کہہ رہے تھے میری سواری میرے پاؤں ہیں ہال میرا لباس ہیں، خوف خدا میرا شعار ہے، زمین کی گھاس میرے لئے خوشبودار پودے ہیں، جو کی روٹی میرا طعام ہے، رات کے اندھیرے میرا سایہ ہیں، جہاں مجھے رات ٹھکانا دیدے وہی میرا مسکن ہے اور جس شخص پر موت آئی ہو اس کے لئے یہ بہت ہے۔

## جنگل کا ولی

حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ (مشہور بزرگ ہیں) فرماتے ہیں میں نے مکہ مکرمہ میں ایک بدوی (خانہ بدوش عربی) کو دیکھا جو صوفیاء کرام کی خدمت کر رہا تھا۔ میں نے اس سے اس کی وجہ دریافت کی تو کہا میں ایک صحرا میں تھا وہاں میں نے ایک غلام دیکھا سر سے ننگا تھا، نہ تو اس کے پاس توشہ سفر تھا، نہ مشکیزہ نہ لاشمی۔ میں نے دل میں کہا میں اس جوان سے ملتا ہوں اگر یہ بھوکا ہو گا تو اس کو کھانا کھلاؤں گا، اگر پیاسا ہو گا تو پانی پلاؤں گا۔ اس نے بتلایا کہ میں اس کی طرف چل دیا حتیٰ کہ اس کے اور میرے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ گیا تو وہ اچانک مجھ سے دور ہوا یہاں تک کہ میری آنکھوں سے اونچل ہو گیا تو میں نے کہا یہ شیطان تھا تو آواز آئی (یہ شیطان) نہیں بلکہ سکران (اللہ کی محبت میں مست) ہے۔

تر میں نے اس کو آواز دی اے فلاں! جس ذات نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث فرمایا ہے میں اس ذات کا واسطہ دیتا ہوں تو میرے لئے رک جا۔ تو اس نے کہا اے جوان! تو نے مجھے بھی (روک کر) تھکا دیا ہے اور اپنے آپ کو بھی۔

میں نے اس سے کہا میں نے آپ کو اکیلا دیکھا تھا اس لئے آپ کی خدمت کے ارادہ سے آیا تھا۔

اس نے کہا اللہ جس کے ساتھ ہو وہ اکیلا کیسے ہو سکتا ہے؟

میں نے کہا میں نے آپ کے ساتھ توشہ سفر نہیں دیکھا؟

اس نے کہا جب مجھے بھوک لگتی ہے تو اللہ کا ذکر میرا توشہ بن جاتا ہے اور جب مجھے پیاس لگتی ہے تو اللہ تعالیٰ کا مشاہدہ میری طلب اور مراد ہوتی ہے۔

میں نے اس سے کہا میں بھوکا ہوں مجھے کھانا کھلا دو۔

اس نے کہا کیا تم اولیاء کی کرامات کا یقین نہیں رکھتے؟

میں نے کہا کیوں نہیں لیکن میرا دل مطمئن ہو جائے گا۔ تو اس نے زمین پر اپنا ہاتھ مارا جب کہ زمین ریتیلی تھی پھر ایک مٹی اٹھائی اور کہا اے دھوکہ خوردہ! کھا۔ تو وہ ستو تھا جتنا لذیذ ہوتا ہے اس سے کہیں زیادہ لذیذ تھا۔ میں نے اس سے کہا اس کو کس شے نے لذیذ ترین بنایا ہے۔

اس نے کہا صحرا میں اولیاء کے پاس اس طرح کی بہت سی نعمتیں ہیں اگر تو سمجھے۔

تو میں نے کہا مجھے پانی بھی پلاؤ تو اس نے زمین پر پاؤں مارا تو وہاں پر شہد اور پانی کا چشمہ پھوٹ پڑا تو میں بیٹھ گیا تاکہ اس چشمہ سے پانی پیوں پھر جو میں نے اپنا سر اٹھایا تو اسے نہ دیکھا معلوم نہیں وہ کس طرح غائب ہو گیا اور نہ یہ معلوم ہوا کہ وہ کس طرف گیا۔ پس میں اس وقت سے آج تک نیک لوگوں کی خدمت کر رہا ہوں شاید کہ میں اس طرح کے ولی کی زیارت کر سکوں۔

اے محترم! تو کب تک ان کے حالات سنتا رہے گا اور ان کے نقش قدم پر نہیں چلے گا۔ تو بہ کرنے والوں کی صحبت اختیار کر شاید ان کے راستے پر چلنے کی توفیق مل جائے۔

اے مردود! اپنی خدا سے دوری سے عبرت پکڑ، تیری طرح کے لوگ روتے اور چلاتے ہیں۔ اے متروک! خدا سے کچھ عذر معذرت کر لے شاید خواری سے محفوظ ہو سکے اور انکساری، افسوس اور غمگین زبان سے یہ کہہ۔

اشعار:

کم ذا التلوم لا اقلع بصبه ولا عزيمة هذا العجز والكسل  
وكم اردد اقسوالا ملففة ما ينفع القول ان لم يصدق العمل

(ترجمہ)

(۱) بڑے تعجب کی بات ہے میں کب تک متروک کو عتاب کرتا رہوں گا اور یہ عتاب کب تک فائدہ دے گا۔

(۲) میں کب تک غفلت میں بہرے کو پکارتا رہوں گا کاش وہ پکار کو سن لے، میں کب تک تیرے دل سے باتیں کروں گا اور تیرے قبول کرنے کی طمع میں رہوں گا۔

تیرے لئے عبرت کا تمام ہے، اے خشک آنکھ والے! جو کبھی نالہ بر نہیں ہوتی، شرمندگی کے نشان پر جلنے سے دل میں انکساری نہیں آتی۔ تیرا دل فانی کی محبت میں لگا ہوا ہے



اور خود حرام کو جمع کرنے میں لگا ہے۔ اے غافل! اس کے جمع کرنے کا تجھ سے حساب لیا جائے گا اس کا ذخیرہ اس کیلئے کر رہا ہے جو تجھے کوئی فائدہ نہ دے گا۔ تو اسی طرح سے اس کھیل کے میدان میں ہو گا کہ اعلان ہو گا سفر آخرت کو چل اب تیرے واپس آنے کی کوئی امید نہیں ہے۔

## ایک ولی کی نصیحت

حضرت علی بن ابی صالح فرماتے ہیں میں نکاح (۱) پہاڑ کے علاقہ میں گھوم رہا تھا اور زاہدوں اور عابدوں کی تلاش میں تھا میں نے اس پہاڑ پر ایک آدمی کو دیکھا پیوند والے کپڑے پہنے ہوئے ایک چنان پر بیٹھا تھا اور گردن زمین کی طرف جھکائی ہوئی تھی۔

میں نے اس سے کہا اے شیخ آپ یہاں کیا کر رہے ہیں۔

اس نے کہا تمہاری اور حفاظت کر رہا ہوں۔

میں نے کہا آپ کے سامنے تو پتھر پڑے ہوئے ہیں پھر کس شے کی تمہاری اور حفاظت کر رہے ہیں۔

اس نے کہا اپنے دل کے خیالات کی تمہاری اور حفاظت کر رہا ہوں اور اپنے مولیٰ کے احکام کی حفاظت کر رہا ہوں۔ تجھے اس ذات کی قسم ہے جس نے تجھے میرے سامنے ظاہر کیا ہے یہاں سے چلے جاؤ تم نے میرے مولیٰ سے میری توجہ کو ہٹا دیا ہے۔

میں نے کہا تجھے کوئی نصیحت کریں جس کا مجھے فائدہ ہو۔

اس نے کہا جو دروازہ پر پڑا رہا اس نے خدمت کا ثبوت دیدیا، جس نے گناہوں کو بہت یاد کیا اس نے ندامت کا خوب اظہار کیا، جو اللہ کے ساتھ دوسروں سے مستغنی ہو گیا اس کو محتاجی کا خوف نہیں ہو گا۔

پھر مجھے چھوڑ کر چلا گیا۔ رحمت اللہ علیہ (۲)

(۱) یہ ایک پہاڑ کا نام ہے جو انطاقیہ شہر اور ابن لیون اور مصیصہ اور طرسوس کے ارد گرد ہے (مجموع)

البلدان یا قوت حموی ۲/۲۲ علامہ حموی مذکورہ کتاب کے صفحہ ۱۱ جلد ۳ میں فرماتے ہیں ان علاقوں میں ابدال حضرات رہا کرتے ہیں۔

(۲) منوۃ الصفوۃ ۳/۳۳۳۔



جس کے سفر دنیا کی طلب میں تیز ہیں اس کی جموئی امید کی گرہ کب کھلے گی۔ جب تو آخرت کی طلب کرے گا تو دنیا سے کیسے منقطع ہو گا جب اس کیلئے تمہوڑا وقت نکالے گا تو فائدہ کیسے اٹھائے گا۔

تعجب ہے تو نے فانی کی طلب میں سفر کی تیاری کسی ہوئی ہے اس کے راستہ میں تو بہت رہن ہیں۔ زندگی امانت ہے جس کی جوانی کو تو نے (خدا کے احکام کی) خیانت میں برباد کیا اس کے بوڑھاپے کو فضول گزار دیا اب اخیر عمر میں تو رونا اور کہتا ہے میری عمر ضائع ہو گئی۔ خیانتی اپنی خرید و فروخت میں کب کامیاب ہو سکتا ہے۔

تو دنیا کی طلب میں تندرست ہے اور آخرت کی طلب میں بیمار ہے اے کوتاہ ہمت! تقویٰ کے راستوں میں کتنا ترقی ہے؟

اے باتونی! اے تاریک رات جیسی عمر والے! طاقتوری کے بعد بوڑھاپے کی فجر طلوع ہو چکی ہے مردود لوگوں کے ساتھ مردود ہونے سے پہلے توبہ کرنے والوں کی صحبت اختیار کر۔

﴿ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِنْتٍ مُّبِينٍ ﴾ [المثل: ۷۵]

(ترجمہ) اور آسمان و زمین میں کوئی ایسی مخفی چیز نہیں جو لوح محفوظ میں نہ ہو

اشعار:

إذا أنا لم أصبر على من أجبه      وإن حال عن وصلي فما أنا صانع  
أتركه والقلب من فرط حبه      أسبر بما تطوى عليه الأضالع  
أسمع فيه العذل والوجد حاكمم      فما يغني بالعدل ما أنا سامع  
أسلوه والشوق يمنع سلوتي      وأكتم ما قد أظهرته الصامع؟  
ويعتبنني قلبي إذا زاد وجده      فأصرب صفحاً دونه وأمانع  
وإن زاد بي اشتكيه، فحسبه      على كل حال عند شكواي شافع

فلا عيشة تصفو ولا موعدٌ ينفي ولا نظراً يسلي ولا الصبرُ نافع  
أرى الدهر يمضي برهةً بعد برهةٍ ولم ألف ما مالت إليه المطامعُ  
فإن ضفقتُ ذرعاً بالذي قد لفتته فكلُّ مضيقٍ فهو في الحبِّ واسعٌ  
(ترجمہ)

- (۱) جس سے میں محبت کرتا ہوں اگر اس پر کفایت نہ کروں اور اگر میرے وصال کے درمیان رکاوٹ پڑ جائے تو میں کیا کروں؟
- (۲) تو کیا میں اس کو چھوڑ دوں حالانکہ میرا دل اس کی فرط محبت میں جکڑا ہوا ہے جس طرح سے پسلیاں جکڑی ہوئی ہیں۔
- (۳) کیا میں اس کے متعلق ملامت کو قبول کر لوں حالانکہ محبت حاکم ہے۔ جو کچھ میں سن رہا ہوں اس سے مجھے ملامت نجات نہیں دلا سکتی۔
- (۴) کیا میں اس کو تسلی دوں؟ حالانکہ شوق میری تسلی سے روکتا ہے۔ کیا میں چھپالوں جس کو آنسوؤں نے ظاہر کر دیا ہے؟
- (۵) جب اس کی محبت بڑھتی ہے تو میرا دل مجھے غماب کرتا ہے۔ کیا اس کے ماسوا سے مومنہ پھیر لوں اور اس کی حمایت کروں۔
- (۶) اگر میرا درد بڑھ جائے تو اس سے عرض کروں مجھے ہر حال میں وہی کافی ہے میرے درد کے وقت وہی اس کا مدد کرنے والا ہے۔
- (۷) زندگی پاکیزہ نہیں ہے وعدہ پورا ہونے والا نہیں ہے۔ کوئی نظر تسلی بخش نہیں ہے اور کوئی صبر نفع بخش نہیں ہے۔
- (۸) میں وقت کو دیکھ رہا ہوں جو لمحہ بہ لمحہ گزر رہا ہے۔ لیکن جس کی طرف امیدوں کا میلان ہے میں اس کی تیاری نہیں کر سکا۔
- (۹) جس سے میری ملاقات ہوئی ہے اگر میں اس سے ایک ہاتھ بھی تنگی کروں تو ہر تنگی محبت میں کشادگی ہے۔

### اللہ تعالیٰ سے محبت کرنے والی خاتون

حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں نے ایک نیک عورت کو دیکھا جب میں اس کے قریب گیا تو وہ میرے پاس آئی اور سلام کہا میں نے اس کے سلام کا جواب دیا تو اس نے مجھ سے کہا آپ کہاں سے آرہے ہیں؟ میں نے کہا ایسے حکیم کے پاس سے

جس کی مثال نہیں ملتی۔ تو اس نے ایک زوردار حج ماری پھر کہنے لگی تم پر افسوس ہے تو نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ غربت کی وحشت کیسے سمجھ لی تھی کہ اس سے علیحدگی اختیار کی حالانکہ وہ غرباء سے انس رکھتا ہے کمزوروں کا مددگار ہے آقاؤں کا آقا ہے۔ تیرے دل نے اس کی جدائی کو کیسے اچھا سمجھ لیا۔

مجھے اس کی بات نے رلا دیا تو اس نے کہا کیوں روتے ہو؟ میں نے کہا دوا زخم پر آہا ہے اور تیزی سے کامیابی ہوتی ہے۔ کہنے لگی! اگر تو سچا تھا تو رویا کیوں ہے۔ میں نے کہا کیا سچا روتا نہیں ہے۔

کہنے لگی نہیں

میں نے کہا کیوں نہیں روتا؟

کہنے لگی اس لئے کہ رونا دل کو راحت بخشتا ہے جو عقل مندوں کے نزدیک عیب ہے۔ میں نے کہا مجھے کوئی نصیحت کرو جس سے اللہ تعالیٰ مجھے فائدہ بخشیں۔ کہنے لگی؟ اپنے مولیٰ کے شوق ملاقات کی خاطر اس کی عبادت میں لگا رہو۔ اس کے اولیاء کیلئے اللہ کی ملاقات کا ایک دن مقرر ہے جس میں وہ ان کو دیدار کرائے گا۔ اس لئے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ان کو دنیا میں اپنی محبت کا جام پلایا اس کے دیدار کے بعد ان کو کوئی پاس نہیں گھیرے گی۔ پھر وہ (اللہ تعالیٰ کی طرف) متوجہ ہو کر کے رونے لگی اور کہنے لگی۔

إلهي وسيدتي، إلی کم تذعني في دارٍ لا أجدُ لي فيها أنيساً يساعذني  
علی بلانتي،

الہی وسیدی! آپ مجھے اس دنیا میں کب تک زندہ رکھیں گے جس میں میرا کوئی اینس نہیں جو میری مصیبتوں میں میرا ہاتھ بٹائے۔ اس کے بعد یہ شعر کہتی رہی۔

إذا كان داءُ العبد حبَّ مَلِكِهِ  
فَمَنْ ذُوْنَهُ يُرْجَى طَبِيباً مَدَاوِيّاً<sup>(۱)</sup>

(۱) مغنوة الصفوة، ۳، ۳۲۷-۳۲۸، مؤلفہ از امام ابن جوزی

برادر م جب تیرے مولیٰ نے تجھے اپنے دروازہ سے دور کر دیا تو تو کس کے دروازہ پر جائے گا اور کون سے راستے پر چلے گا اور کس جانب کا ارادہ کرے گا۔ اپنے مولیٰ کا دروازہ پکڑ شاید تیری واپسی سو مند ہو۔  
اشعار:

وَتَذَكُرُهُمْ عِنْدَ الْمُنَاجَاةِ بِالسُّرِّ  
وَأَرْوَاهُمْ فِي لَيْلٍ حُجْبِ الْعُلَى نَسْرِي  
فَظَلُّوا عُكُوفًا فِي الْفِيَا فِي الْفَقْرِ  
بِإِدْمَانٍ تَنْبِيَتِ الْبِقِينِ مَعَ الصَّبْرِ  
وَتَعْقِلُ عَنِ مَوْلَاكَ آدَابَ مَنْ يَدْرِي  
وَلَا عَرُجُو عَنِ مَسِّ بُؤْسٍ وَلَا ضُرِّ  
فَفَقُّوا عَنِ الدُّنْيَا كَابْغَاءِ ذِي سُكْرِ  
وَهُمْ أَهْلٌ وَذَ اللَّهِ كَالْأَنْجُمِ الزُّهْرِ  
نَجْنُ إِلَى التَّقْوَى وَتَرْتَاخَ لِلذَّكْرِ  
حِينَ قُلُوبِ الْعَارِفِينَ إِلَى الذَّكْرِ  
وَأَجْسَامُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَكْرِي بَحْبُهُ  
عِبَادَةُ عَلَيْهِمْ رَحْمَةُ اللَّهِ أَنْزَلَتْ  
وَرَاعُوا نَجْمَ اللَّيْلِ لَا يَرْقُدُونَهُ  
فَهَذَا نَعِيمُ الْقَوْمِ إِنْ كُنْتَ فَاهِمًا  
فَمَا عَرَسُوا إِلَّا بِقُرْبِ حَبِيبِهِمْ  
أَدْبَرَتْ كُؤُوسٌ لِلْمُنَابَا عَلَيْهِمْ  
هَمُومُهُمْ جَالَتْ لَدَى حُجْبِ الْعُلَى  
فَلَا عَيْشَ إِلَّا مَعَ أَنْسَابِ قُلُوبِهِمْ  
(ترجمہ)

(۱) عارفین کے دل ذکر کے ساتھ مشغول رہتے ہیں اور خاموشی کے ساتھ مناجات کے وقت اللہ تعالیٰ کی بزرگی بیان کرتے ہیں۔

(۲) اور ان کے اجسام اللہ کی محبت کی وجہ سے زمین میں مدہوش رہتے ہیں اور اللہ کے حجابات کی تاریکی میں ان کی رو میں سرگوشی کرتی ہیں۔

(۳) یہ ایسے حضرات ہیں جن پر اللہ کی رحمت نازل ہوتی ہے اور یہ چھیل میدانوں میں ٹھکانے بنا لیتے ہیں (یعنی تارک دنیا بن جاتے ہیں)۔

(۴) رات کے ستاروں کی نگہبانی کرتے ہیں (یعنی صبر اور اللہ پر) بھروسہ کے ساتھ (راتوں کو) عبادت کیلئے نہیں سوتے۔

(۵) اگر تو سمجھے اور اپنے مولیٰ کے آداب جاننے والے کی طرح علم رکھے تو انسانوں کیلئے نعمت یہی ہے۔

(۶) یہ لوگ اپنے حبیب کے قرب کے علاوہ کوئی خوشی نہیں سمجھتے اور نہ ہی کسی تکلیف اور مضرت میں گھبراتے ہیں۔

(۷) ان کے سامنے ان کی آرزوؤں کے جام گھومتے ہیں لیکن وہ دنیا سے ہلکی نیند کی طرح گذر جاتے ہیں جس طرح سے نشہ والا ہلکی نیند کرتا ہے۔

(۸) ان کے خیالات اللہ تعالیٰ کے حجابات کے پاس پاس گھومتے ہیں۔ یہ چمکدار ستاروں کی طرح اللہ سے محبت کرنے والے ہیں۔  
(۹) ان کی زندگی ان حضرات کے ساتھ گذرتی ہے جن کے دل تقویٰ سے معمور ہوتے ہیں اور ذکر الہی سے راحت پاتے ہیں۔

## تقویٰ کا انعام — حکایت

ایک بزرگ کے متعلق روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں ایک راستے پر چل رہا تھا اور روزہ کی حالت میں تھا میں نے ایک بہتی ہوئی نہر دیکھی تو (روزہ اور سفر کی سختی دور کرنے کیلئے) اس میں ایک غوطہ لگایا جب سر نکالا تو پانی پر تیرتے ہوئے ایک بچی (ایک پھل کا نام ہے جو سیب سے مشابہ ہے اور کابل و کشمیر میں پیدا ہوتا ہے) کو دیکھا تو میں نے اس کو اس لئے اٹھالیا کہ اس سے روزہ انظار کروں گا۔

یہ بزرگ فرماتے ہیں جب میں نے اس سے انظار کر لیا تو شرمندہ ہوا اور کہا کہ میں نے ایسی شے سے روزہ انظار کیا ہے جو میری ملکیت میں نہیں ہے۔ پس جب صبح ہوئی تو میں چل پڑا اور اس باغ کے دروازہ کو کھٹکایا جس سے وہ نہر نکلتی تھی۔ تو اس سے ایک بوڑھا آدمی نکلا میں نے اس سے کہا باباجی آپ کے باغ سے کل ایک بچی نکلا تھا میں نے اس کو لیکر کھا لیا تھا اب میں اس پر پشیمان ہوں، امید ہے آپ میرے لئے اس کا کوئی حل بیان کریں گے۔

اس نے کہا میں تو اس باغ میں مزدور ہوں مجھے اس باغ میں چالیس سال گذر گئے ہیں میں نے اس سے کبھی ایک پھل بھی نہیں چکھا، باغ کی کوئی چیز میری ملکیت میں نہیں ہے۔

میں نے کہا پھر یہ باغ کس کا ہے؟

اس نے کہا یہ ان دو بھائیوں کا ہے جو فلاں جگہ پر رہتے ہیں۔

یہ بزرگ فرماتے ہیں میں اس جگہ گیا تو مجھے ایک بھائی ملا میں نے اس کے سامنے وہ قصہ بیان کیا تو اس نے کہا آدھا باغ میرا ہے اور تو اس بچی میں میرے آدھے حصے سے آزاد ہے۔

میں نے کہا مجھے آپ کا بھائی کہاں ملے گا؟

اس نے کہا فلاں جگہ پر ملے گا۔

تو میں اس کے پاس پہنچ گیا اور اس کے سامنے قصہ بیان کیا تو اس نے مجھے کہا اللہ کی قسم!

میں تجھے ایک شرط سے آزاد کروں گا۔  
اس نے کہا تم سے اپنی بیٹی کی شادی کرنا چاہتا ہوں اور میں تمہیں اس کے سودیہار بھی  
دوں گا۔

تو اس عابد نے کہا افسوس کی بات ہے مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے تو دیکھتا نہیں  
تیرے ایک بھی کی وجہ سے مجھے کتنا مشقت پہنچی ہے۔ تم مجھے اس (کے مواخذہ) سے  
آزاد کرو

اس نے کہا اللہ کی قسم مذکورہ شرط کے بغیر ہرگز آزاد نہیں کروں گا۔

لیکن جب عابد نے بہت اصرار دیکھا تو تسلیم کر لیا اور کہا اچھا کر دو تو اس نے (عابد کو) سو  
دینار دئے اور کہا ان سے جتنا چاہو میری بیٹی کے حق میں دیدو تو اس عابد نے سارا مال  
واپس کر دیا تو اس آدمی نے کہا نہیں کچھ واپس کر دو۔

فرماتے ہیں اس نے عابد کے ساتھ اپنی بیٹی کا نکاح کر دیا تو لوگوں نے اس کو ملامت کی اور  
کہا تیری بیٹی کیلئے ارباب دولت اور بڑے لوگوں نے نکاح کا پیغام دیا تو نے ان کو تو اپنی  
بیٹی نہیں دی، اس فقیر کو کیسے دیدی جو بالکل کنگلا ہے؟

اس نے ان سے کہا میں نے پاکدامنی اور دینداری کو ترجیح دی ہے اس لئے کہ یہ آدمی  
اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں میں سے ہے۔ رحمتہ اللہ علیہم اجمعین۔



اے نیک سیرت حضرات کے راستہ کو نہ دیکھنے والے! تیرے اوپر لازم ہے تو نورِ نظر کی  
اصلاح کر۔ تاریک دل شک کے کانٹوں پر چل رہا ہے اور تجھے اس کی پرواہ نہیں۔ توبہ  
کرنے والے کی ساری عمر عبادت میں گذرتی ہے، دن کو روزہ رکھتا ہے تو رات کو جاگتا  
ہے۔ آرام پسند اور بے کار آدمی کا سارا وقت غفلت میں کشتا ہے اس کی بصیرت  
غور و فکر سے ناپید ہو چکی ہے۔ جو شخص دنیا سے بے رغبتی کا مزہ چکھ چکا ہے اس کو  
رات کا جاگنا اور اس میں تہجد ادا کرنا بہت لذت دیتا ہے۔

اگر تجھے رات کے اوائل میں تہجد ادا کرنے والے نہیں ملتے تو ان کو سحری کے وقت دیکھ  
لے۔ غفلت کی نیند سے بیدار ہو جاو تو (تجھ پر) بوڑھا پے کی جھری پڑی ہے۔ اگر  
تو ہدایت کے دروازہ سے اور اس کے اعمال سے دور رہا تو تجھ پر پیچھے رہنے کی (اور دوزخ  
میں داخل ہونے کی) ذلت آئے گی۔

برے عبادت گزار نہ بنو

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے۔

«لا یكونن أحدکم کالعبد السوء، إن خاف عمل،  
وان لم یخف فلا یعمل، او کالاجیر السوء، ان لم یعط اجرا وافرأ لم  
یعمل»<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) تم میں سے کوئی ایک بھی اس برے غلام کی طرح نہ بنے کہ اگر ڈرتا ہے تو کام  
کرتا ہے، اگر نہیں ڈرتا تو کام نہیں کرتا اور اس برے مزدور کی طرح بھی نہ بنے کہ اگر  
اس کو وافر مزدوری نہ ملے تو عمل نہ کرے (بلکہ تمہیں چاہے کہ تم مزدوری اور ثواب کا

(۱) احیاء العلوم ۴/۲۶۳ تحف السادة المتقین ۹/۵۶۷ کتاب الزهد ابن مبارک و ابو نعیم فی الحلیہ

۴/۵۳۳ ۵۳۳ کل ما من وحب بن منینہ قال حکیم من حکماء ہلفظہما۔

لحاظ کئے بغیر خوب سے خوب طور پر عبادت میں مصروف رہو)

اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی کہ اے داؤد! عاشق اللہ تعالیٰ کے حکم اور برویاری کے ساتھ زندگی گزارتے ہیں اور عارفین حضرات اللہ تعالیٰ کے لطف کے ساتھ زندہ رہتے ہیں اور صدیقین (جن سے کبھی گناہ سرزد نہیں ہوتا) یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے ساتھ بساط النس میں رہتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو کھلاتے بھی ہیں اور پلاتے بھی ہیں۔

حضرت ابو بکر رازی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عطاء نے فرمایا، جب حضرت آدم نے درخت سے کھایا تھا تو ہر مخلوق نے ان کو دور کر دیا اور اپنے قریب آنے سے منع کیا اور ان کے قرب سے بعید ہو گئی، مگر عود کے درخت نے ان کو پناہ دیدی۔ اور ہر شے ان کے غم میں روئی تھی مگر سونا اور چاندی نہ رویا اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کی طرف وحی فرمائی (یعنی ان سے پوچھا) تمہیں کیا ہے تم اس محب پر کیوں نہیں روتے جس کو اس کے محبوب نے چھوڑ دیا ہے؟ انہوں نے کہا اے ہمارے اللہ ہم اس محب پر کیوں روئیں جس نے اپنے محبوب کی نافرمانی کی ہے تو اللہ جل شانہ نے فرمایا مجھے میری عزت اور میرے جلال کی قسم! میں تمہیں ضرور عزت دوں گا اور تمہیں ہر چیز کی قیمت بنا دوں گا اور اولاد آدم کو تمہارا خادم بنا دوں گا۔

اور عود کی طرف اللہ تعالیٰ نے یہ وحی فرمائی کہ تجھے کیا ہوا جو تو نے اپنے مولیٰ سے دور کو پناہ دی؟

تو اس نے کہا اس پر اپنی طرف سے ترس کھاتے ہوئے۔

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا مجھے میری عزت اور جلال کی قسم! میں تجھے دنیا میں آگ میں جلاؤں گا تجھ سے جلانے کے بعد ہی نفع اٹھایا جاسکے گا کیونکہ تو نے اس کو پناہ دی جس نے اپنے مولیٰ کے پڑوس میں اس کے سامنے اور اس کے دیکھتے ہوئے لغزش کھائی۔

اشعار:

لقد ورد التُّقَاةُ فما وَرَدْنَا فهِمْنَا وَالْهَيْبِنِ وَمَا فَهِمْنَا  
أَحْتَبْنَا بِطَبِيبِ الْوَسْطِلِ جُودُوا فَغَيْرُ الْجُودِ مِنْكُمْ مَا عَرَفْنَا  
فَإِنْ جَدْتُمْ فَعَفْوَكُمْ رَجَوْنَا وَبِابِكُمْ الْكَرِيمِ بِهِ وَقَفْنَا  
تَذَلُّنَا بِبِابِكُمْ عَسَاكُمْ بَلَطَفِ جِنَابِكُمْ فَارْضُوا عَلَيْنَا

وَحَقِّكُمْ لَقَدْ جِئْنَا جَمَاعَكُمْ وَحَالَاتِ بَيْنَا حُجُبُ الْمَعَاصِي وَمَا كَانَ النَّوَى وَالْبُعْدُ مِنْكُمْ فَتَحْتُمْ بَابَ جُودِكُمْ امْتِنَانًا فَلَمْ نَصْلِحْ لِقَرِيْبِكُمْ وَلَكِنْ وَعَامَلْنَاكُمْ بِالْعَدْلِ ذَهْرًا وَلَمْ يُنْقِضْ لَكُمْ عَهْدًا وَلَكِنْ طَرَدْنَا بِالْحِرَانِ عَنِ رِضَاكُمْ وَأَفْرَزْنَا بِزَلَّتِنَا لِدَيْكُمْ وَمَنْ يَرْجُو الْعَيْدُ سِوَى الْمَوَالِي وَهَلْ فِي غَيْرِكُمْ عَنْكُمْ بِدِيلٍ فَمَا أَشْهَى وَصَالِكُمْ وَأَحْلَى فَعَزَّزْنَا تَذَلُّنَا إِلَيْكُمْ بِجَاهِ مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْبَرِيَاءِ عَلَيْهِ تَحِيَّةٌ مَا لَاحَ بَرْقُ

وَأَوَيْنَا لَكُمْ لِكِنْ طَرَدْنَا وَلَوْلَا الذُّنُبُ عَنْكُمْ مَا حُجِبْنَا وَلَكِنْ أَصْلَهُ بِمَا اقْتَرَفْنَا عَلَيْنَا بَعْدَ جُزْمِ كَانَ مِنَّا أَسَانَا ثُمَّ تَبْنَا ثُمَّ عُدْنَا وَعَاهَدْنَاكُمْ زَمْنَا فُحْنَا عَلَيْنَا قَدْ نَقَضْنَا مَا نَقَضْنَا وَلَوْ كُنَّا لَهُ أَهْلًا قُبَلْنَا فَجُودُوا بِالرِّضَا، إِنَّا اعْتَرَفْنَا فَأَنْتُمْ رَاحِمُونَا كَيْفَ كُنَّا وَهَلْ لَوْلَاكُمْ لِلْحَقِّ مَعْنَى وَمَا أَعْلَى مَقَامِكُمْ وَأَسْنَى وَأَشْرَفَ حَالِنَا لَكُمْ أَنْ خَضَعْنَا تَشَفَعْنَا لَكُمْ وَبِهِ اعْتَصَمْنَا وَتَأَقَّ لِحُبِّهِ قَلْبُ الْمُعْتَنَى

(ترجمہ)

(۱) تقویٰ کی تعلیم تو نازل ہو چکی لیکن ہم نے اس کو حاصل نہیں کیا۔ افسوس کہ ہم نے اس کو نہیں سمجھا۔

(۲) آپ نے ہمیں ترغیب دی کہ بہترین ملاقات کی تیاری کرو۔ ہم تمہاری بد عملی کو قبول نہیں کریں گے۔

(۳) اگر تم نے (آخرت کیلئے) محنت کی تو تمہاری معافی کی ہمیں امید ہے۔ اس لئے ہم آپ کے معافی کے دروازہ پر آڑے ہیں۔

(۴) ہم آپ کے دروازہ پر اپنی ذلت کا اظہار کر رہے ہیں امید ہے آپ اپنے لطف کے ساتھ ہم سے راضی ہو جائیں گے۔

(۵) آپ کا (جو اپنی مخلوق پر اپنے فضل سے رحمت کرنے کا) حق ہے اس کی وجہ سے حمایت طلب کرنے کیلئے آئے ہیں اور آپ سے پناہ طلب کی ہے مگر مردود کر دئے گئے ہیں۔

(۶) ہمارے درمیان گناہوں کا پردہ حائل ہو گیا ہے (اسی لئے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ) اگر تم گناہ نہ کرتے تو ہم پردہ نہ کرتے۔

(۷) (یہ عاجز و مسکین کہتے ہیں) یہ بعد اور دوری آپ کی طرف سے نہ ہوتی اس کی اصل وجہ یہ ہمارے گناہ ہیں جن کا ہم نے ارتکاب کیا ہے۔

(۸) ہمارے جرائم کے بعد آپ نے اپنی سخاوت کا دروازہ ہم پر احسان کے طور پر کھول دیا ہے۔

(۹) ہم آپ کے قرب کی صلاحیت نہیں رکھتے تھے۔ لیکن ہم نے نافرمانی کی پھر توبہ کی پھر گناہوں میں پڑ گئے۔

(۱۰) آپ نے ہمارے ساتھ مدت دراز تک انصاف کا معاملہ فرمایا، اور ہم نے آپ کے ساتھ ایک زمانہ تک (اسلام کا) معاہدہ کیا پھر اس میں خیانت کی۔

(۱۱) آپ کے لئے معاہدہ ٹوٹنے کا کوئی نقصان نہیں، ہم نے جو عہد توڑا ہے اس کا وبال ہم پر پڑے گا۔

(۱۲) آپ کی رضا سے ہم جرائم کی وجہ سے مردود کر دئے گئے۔ اگر ہم رضا کے قابل ہوتے تو ہمیں قبول کر لیا جاتا۔

(۱۳) ہم نے آپ کے سامنے اپنی لغزشوں کا اقرار کیا ہے ہم اعتراف کرتے ہیں اب تو ہم پر اپنی رضا کی عنایت فرمادیں۔

(۱۴) غلام اپنے آقاؤں کے سوا کس سے امید باندھیں، ہم جیسے بھی ہیں آپ ہم پر ترس کھائیں۔

(۱۵) آپ کے سوا آپ کا کوئی ہم پلہ (نہیں) ہے۔ اگر آپ نہ ہوں تو حق کا کیا معنی رہ جاتا ہے۔

(۱۶) آپ کی ملاقات کتنا ضروری اور کتنا شیریں ہے اور آپ کا مقام و مرتبہ کتنا اعلیٰ اور برتر ہے۔

(۱۷) ہماری عزت تو آپ کے سامنے عاجزی اور ذلت اختیار کرنا ہے، اگر ہم آپ کے سامنے جھک جائیں تو ہماری یہ حالت آپ کے نزدیک باقی حالتوں سے بڑے درجہ کی ہے

(۱۸) ساری مخلوقات سے افضل حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل (جو) ہم گناہگاروں کیلئے سفارش کرتے ہیں اور انہیں کا دامن تھامتے ہیں۔

(۱۹) آپ پر صلوة و سلام ہوں جب تک بجلی چمکتی رہے اور دل بے قرار اس کی محبت میں آنسو بہاتا رہے۔



کب تک گناہوں پر ڈٹا رہے گا؟ ان سے کنارہ کشی کب اختیار کرے گا؟ تیرا بدن کھیل میں مصروف ہے اور تیرا دل تقویٰ (اختیار نہ کرنے) سے خراب ہے۔ تو نے جوانی غفلت میں برباد کر دی اور بوڑھاپے میں زمانہ شباب پر روتا ہے۔ مجلس میں تو ضائع شدہ عمل پر روتا ہے اور جب اس سے لگتا ہے تو گناہوں میں پڑ جاتا ہے۔ میرے وعظ و نصیحت کا کوئی فائدہ نہیں ہو گا تیرے سامنے (عبرت کا) دروازہ بند ہو چکا ہے، میں کب تک تمہارے دل سے باتیں کروں گا اور اسکو حقیقی خطرات سے آگاہ کروں گا؟

اے پیارے! تیرا دل مشغول ہے تو خطاب کو کیسے سمجھے گا؟ ابلیس کی اس خوشی پر افسوس جب تجھے بارگاہ خداوندی سے دھتکار دیا جائے گا یہ مقام سب غموں کا تہہ ہو گا توبہ کی جگہ یہی زندگی ہے۔ توبہ کرنے والوں کی جماعت اپنے اپنے احباب کے پاس رخصت ہو گئی

اے بارگاہ خداوندی سے دور اور مردود کی وحشت! جب تو کوئی سبب بھی قرب خداوندی کا نہیں پاسکے گا اور اپنے دوستوں سے کٹ جائے گا۔ ذلت و انکساری کے ساتھ اور موسلا دھار آنسوؤں کے ساتھ قافلہ کے آخری دستے سے منسلک ہو جا اور یوں کہہ۔ ایک سرگردان ہے جو محرومی کے جنگل میں رہ گیا ہے، بد بختی کے ویرانے میں تنہا گیا ہے، پردہ کے پیچھے روندنا جا رہا ہے۔ جب اس نے حاضری کا ارادہ کیا اس کو گناہوں کی وجہ سے دربانوں نے حاضری سے روک دیا۔ اس کا کوئی زاد سفر نہیں، کوئی سواری نہیں اور کچھ طاقت نہیں وہ کہاں جائے؟ شاید غیب کے پردوں کے پیچھے سے کوئی شفقت ظاہر ہو جو تیری مصیبتوں کی مشکلات کو آسان کر دے۔

ان اقوام کی خوبی اللہ تعالیٰ کیلئے ہے جنہوں نے بلا حجاب آخرت کا مشاہدہ کیا ہے، اور جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اپنے فرما نبیوں کیلئے اجر و ثواب تیار فرمایا اس کا معائنہ کیا ہے۔ تمہیں معلوم ہے انہوں نے اپنے بدن کیوں دہلے کر ڈالے، اپنے جگر پیاسے، اپنی گردنیں (اللہ کے لئے کیوں) جھکا دیں اور اسی کے ذکر کو اپنی پونجی اور مراد کیوں بنایا۔

با رجال اللیل مهلاً عرسوا  
شغلنني عنكم النمل التي  
انا بطالاً وانتم زكع  
قلت: مهلاً سادني اهل الوفا

اثنى بالنوم عنكم مشتغل  
تقطع اللیل بنوم وكنل  
راد نصري ورتتم في العمل  
حمل القوم وقالوا: لا مهل

(ترجمہ)

(۱) اے رات کے عبادت گزارو! کچھ دیر تو آرام کر لو میں بھی نیند کی وجہ سے تمہاری اس عبادت سے بے توجہ ہوں۔

(۲) مجھے میرے نفس نے جو رات نیند اور سستی سے طے کرتا ہے اس نے تم سے بے توجہ کر دیا ہے۔

(۳) میں فضولیات میں ہوں اور نماز میں میری کوتاہی بڑھ گئی اور تم عمل میں آگے نکل گئے۔

(۴) میں نے کہا اے اہل وفا میرے سردارو! کچھ انتظار کر لو وہ اس سے بے توجہ ہو کر کہنے لگے انتظار کی مہلت نہیں ہے۔

### مقام حظیرۃ القدس کے حصول کا طریقہ

حضرت وہب بن منبہ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ایک نبی کی طرف وحی فرمائی کہ اگر تیرا ارادہ یہ ہو کہ تو میرے ساتھ (مقام) حظیرۃ القدس میں رہے تو دنیا سے کنارہ کش ہو جاو اور اس طرح سے الگ اور غمگین اور پریشان ہو جا جس طرح سے چھڑے ہوئے پرندہ کی جنگل میں حالت ہوتی ہے یہ پانی کے چشموں پر جاتا ہے درخت کے اطراف سے کھاتا ہے جب رات ہوتی ہے تو یہ اکیلا دوسرے بے جنس پرندوں کے خوف میں اپنے اللہ کے انس میں رات کاٹتا ہے۔

### مجھ سے عبرت سیکھو

حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں ایک عابد ایک راہب (دوسرے سے کنارہ کش اپنے عبادت خانہ میں رہنے والے) کے پاس سے گذرے تو اس سے ارادے

راہب تم موت کو کس طرح سے یاد کرتے ہو؟  
اس نے کہا میں ایک قدم نہیں اٹھاتا اور دو سرا قدم نہیں رکھتا مگر اس کا دھڑکا لگا رہتا ہے کہ موت نہ آجائے۔

عابد نے کہا نماز کیلئے تیری چستی کی کیا حالت ہے؟  
راہب نے کہا میں نے کسی سے نہیں سنا جو جنت کا علم رکھتا ہے اس پر جو گھڑی بھی آئے وہ اس میں دو رکعتیں ادا نہ کرے۔

عابد نے کہا اے راہب! تم راہبوں کو کیا ہوا ہے جو تم یہ سیاہ چھتھڑوں کو اپنا لباس بناتے ہو؟

راہب نے کہا اس لئے کہ یہ مصیبت والوں کا لباس ہے۔  
عابد نے کہا اے راہبوں کی جماعت! کیا تم میں سے ہر ایک مصیبت میں ہے؟  
راہب نے کہا اے بھائی! گناہگاروں کیلئے گناہوں سے زیادہ بڑی مصیبت کونسی ہے۔  
یہ عابد کہتے ہیں مجھے جب بھی یہ بات یاد آتی ہے تو رو پڑتا ہوں

(فائدہ) یہ سیاہ کپڑے پہننے کا جو ذکر ہے راہب کے عمل سے ہے جو ہماری شریعت اسلام سے پہلے گذرے ہیں ان کا عمل شریعت میں اب مجتہد نہیں چنانچہ اس کے متعلق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے "لارہبانیۃ فی الاسلام" اسلام میں رہبانیت نہیں چنانچہ اس ارشاد سے یہانیت اور اس کے سارے کام منسوخ ہو گئے ہیں۔ (۱)

### ایک زاہد کے اشعار

حضرت عتبہ ہی فرماتے ہیں تارکین دنیا میں سے ایک زاہد نے یہ ایات کہے ہیں۔

وسوم نری الشمس قد کوزت  
وفیہ نری الارض قد زلزلت  
وفیہ نری کل نفس غداً  
إذا حشر الناس ما قدمت  
اترقد عینک یا مذنباً  
واعمالک الشؤ قد فوننت  
فبأ سعبذ إلى جنۃ  
وکفاه بالنور قد حُضبت  
وأما شقی کسبی وجہہ  
سواداً وکفاه قد خللت

(۱) طیل ابو نعیم ۴، ۳۳ بنحوہ من وہب بن منبہ مقرر۔

(ترجمہ)

- (۱) اس دن جب تو سورج کی روشنی کو لپٹا ہوا دیکھے گا اور زمین کو زلزلوں میں دیکھے گا۔  
 (۲) اور جو کچھ انسان آگے بھیج چکا ہے کل لوگوں کو زندہ کھڑا کرنے کے وقت اس کو (سامنے) دیکھے گا۔  
 (۳) اے گناہگار تیری آنکھیں سو گئی ہیں؟ جب کہ تیری بد اعمالیاں جمع کر دی گئی ہیں۔  
 (۴) سعادت مند تو جنت کی طرف جائے گا اور اس کے ہاتھوں کو نور سے منور کر دیا جائے گا۔  
 (۵) اور بد بخت کے منہ پر سیاہی ڈال دی جائے گی اور ہاتھوں کو جکڑ دیا جائے گا۔

## دنیا کی لذتوں سے گزارہ کشتی

حضرت عمر بن عبدالعزیز اپنے کسی سفر میں روانہ ہوئے جب گرمی بہت محسوس ہوئی تو پگڑی منگوائی اور باندھ لی پھر فوراً اتار ڈالی۔ ان سے عرض کیا گیا اے امیر المؤمنین آپ نے اسے کیوں اتار دیا ہے؟ اس نے تو آپ کو گرمی سے بچانا تھا۔ فرمایا مجھے کچھ اشعار یاد آگئے تھے جن کو پرانے زمانہ کے لوگوں نے کہا ہے وہ اشعار یہ ہیں۔

مَنْ كَانَ حِينَ تَمَسُّ الشَّمْسُ جَبْهَتَهُ      أَوْ الْغَبَارُ يَخَافُ الشَّيْخَ وَالشُّعْبَا  
 وَيَأْتِي الظِّلُّ كَمَا تَبْقَى بَشَاشَتُهُ      فَسَوْفَ يَسْكُنُ يَوْمًا رَاغِمًا جَدْنَا  
 فِي قَعْرِ مَظْلَمَةٍ غِبْرَاءَ مَوْحِشَةٍ      يُطِيلُ نَحْتَ الثَّرَى فِي جَوْفِهَا اللَّبْنَا

(ترجمہ)

- (۱) وہ آدمی جس چہرے کو دھوپ لگتی ہے یا غبار پڑتا ہے تو اس کے عیب دار اور پر آئندہ ہونے سے ڈرتا ہے۔  
 (۲) اور سایہ ڈھونڈتا ہے تاکہ اس کی تروتازگی قائم رہے یہ عنقریب ایک دن قبر میں خاک آلود ہوگا۔  
 (۳) اپنے تاریک گڑھے میں غبار آلود اور وحشت میں ہوگا اور تحت الثری (ساتوں زمیوں کے نیچے مقام سبعین میں جہاں کافروں اور بدکاروں کی روئیں ڈالی جاتی ہیں) میں طویل عرصہ گزارے گا۔

(فائدہ) مذکورہ اشعار کے ساتھ علامہ ذہبی نے یہ شعر بھی ذکر کیا ہے۔

نَجْمُزِي بِجَهَارٍ تَبْلَغِينَ بِهِ  
 يَا نَفْسُ قَبْلَ الرَّدَى لِمَ تَخْلَقِي عِبَارًا

(ترجمہ) اے نفس روي ہونے سے پہلے (آخرت کی) تیاری کر لے جہاں تو نے (ہر حال میں) پہنچنا ہے تو فضول نہیں پیدا کیا گیا۔

لوگ اولیاء کی بیچی ہوئی نعمتوں سے خوشحال ہیں۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایک مرتبہ اپنے حواریوں کے پاس تشریف لائے جبکہ ان پر غبار کے آثار تھے اور چروں سے نور چمک رہا تھا فرمایا اے آخرت کے بیٹا! ناز و نعمت میں رہنے والے تمہاری نعمت کے بچے ہوئے سے آسودہ حال ہیں۔

اولیاء کے چہرے بارونق کیوں ہیں؟

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے عرض کیا گیا تجھ گذاروں کی کیا خصوصیت ہے کہ یہ لوگ دوسروں سے زیادہ پر رونق چروں والے ہیں؟ فرمایا یہ اللہ کے ساتھ خلوت اختیار کرتے ہیں جس کے ثمرہ میں اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے (مخلوق) نور کا لباس پہنا رکھا ہے۔

حضرت ابو ماجد فرماتے ہیں میں صوفیاء سے محبت کرتا تھا اس وجہ سے میں ایک دن ایک عالم کی مجلس میں ان کی تلاش میں حاضر ہوا تو میں نے مجلس میں ایک شخص کو دیکھا جس کی زیارت کی ہر شخص آرزو رکھتا تھا لیکن جب وہ شخص اس عالم و قاری سے اللہ اللہ سنتا تو اس کے آنسو نہ ٹھمتے۔

میں اس کی کم سنی اور عنفوان شباب کے ساتھ ساتھ لگا تار آنسو بہنے اور مسلسل رونے سے حیران تھا تو میں نے ایک بزرگ سے اس کے بارے میں سوال کیا تو اس نے فرمایا یہ تو بہ تاب ہے بہت روتا ہے بہت نماز پڑھتا ہے رقیق القلب ہے اور محبت میں مطلوب الحال ہے۔

(۱) یہ اعلام النبلاء ۵۶، ۱۳۸ و ۱۳۹ ج ۱۔



ہم اسی حالت میں بیٹھے تھے کہ ایک آدمی نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔

﴿فَأَذْكُرِي أَذْكُرْكُمْ﴾ [البقرة: ۱۵۲]

(اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا)۔

تو وہ شخص اپنے قدموں کے بل کھڑا ہوا اور یہ کہنے لگا، میرے سردار! جس کے دل میں تیری یاد کے علاوہ ہے وہ ناکام ہوا۔ اے دلوں کے محبوب! ساری کائنات میں آپ کے علاوہ کوئی اس قابل ہے کہ اس کو یاد کیا جائے (یعنی اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی یاد کے قابل نہیں ہے)

اشعار:

نهتكي في الهوى حلا لي وعاذلي ما له وما لي  
بلومني في الغرام جهلا وكلما لامني حلا لي  
قالوا: تسليت قلت: كلا يا قوم مثلي يكون سالي  
قالوا: تعشت قلت: اهلا لقد تعشت لا ابالي  
(ترجمہ)

(۱) خواہشات کی پیروی کرنے میں میری رسوائی درست ہے تو اپنے اور حقوق کے متعلق

مجھے تنبیہ کر۔

(۲) وہ مجھے لاعلمی کی وجہ سے محبت خداوندی میں ملامت کرتا ہے اور وہ جب بھی مجھے ملامت کرتا ہے میرے لئے درست ہے۔

(۳) لوگ کہتے ہیں کیا تو نے تسلی پائی ہے؟ میں کہتا ہوں ہرگز نہیں، اے لوگو! میرے جیسے کو تسلی کب ہوگی۔

(۴) وہ کہتے ہیں تجھے عشق (خداوندی) ہو گیا ہے؟ میں نے جواب دیا ضرور میں نے بلا دھڑک محبت کی ہے۔

## عشق و محبت میں اولیاء کی چار قسمیں

حضرت ابو علی (الدقاق) فرماتے ہیں مقام عشق و محبت میں بزرگوں کی چار قسمیں ہیں۔ پہلی قسم: وہ بزرگ جس نے اپنے دل میں اللہ کی عظمت اور محبت کو غالب کر دیا اور دوسروں کا ذکر چھوڑ کر اس کے ذکر میں مشغول ہو گیا اور مخلوقات اس کو خدا کے انس ذکر

سے نہ موڑ سکی۔ یہ وہی شخص ہے اللہ تعالیٰ نے جس کی صفت اس فرمان میں ذکر کی ہے فرماتے ہیں: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ سُبُلًا أَلَا تَرَىٰ أَنَّ سُبُلًا مَّا لَمْ يَكُنْ لِهَا شَيْءٌ مِّنَ اللَّهِ فَيَدَّبَّ عَنْهَا وَكَانَ غَرَضًا لِّغِيظِ اللَّهِ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ يَأْتِيهِمْ يَوْمَئِذٍ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتٍ أَن لَّا يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ بِسُبُلٍ غَيْرِ ذَٰلِكَ سُبُلًا وَأَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتٍ أَن لَّا يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ بِسُبُلٍ غَيْرِ ذَٰلِكَ سُبُلًا﴾ [النور: ۲۷]

یہ وہ لوگ ہیں جن کو اللہ کے سب سے نہ تو تجارت روکتی ہے اور نہ خرید و فروخت روکتی ہے۔ دوسری قسم: وہ بزرگ ہے جس نے اللہ تعالیٰ سے سچی اطاعت کا معاہدہ کیا ہے اور عبودیت اور مخلصانہ پاکہ امنی کا خوب اظہار کرتا ہے اور اللہ کے احکام کو کامل طور پر بجالاتا ہے یہ وہ شخص ہے جس کی صفت اللہ تعالیٰ نے اس فرمان میں بیان کی ہے۔

﴿رَجَالَ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾ [الاحزاب: ۲۳]

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ سے جو معاہدہ کیا اس کو پورے طور پر نبھایا۔ تیسری قسم: وہ بزرگ ہے جو اللہ کیلئے بولتا ہے، اور اللہ کے بارہ میں بولتا ہے اور اللہ کی وجہ سے بولتا ہے، معروف کا حکم کرتا ہے، برائیوں سے تمام مخفی اسرار کے ساتھ منع کرتا ہے۔ اس کے بعد ظاہر نفوس سے اور اغیار سے منع کرتا ہے، یہ وہ درجہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اس طرح سے بیان فرمایا ہے

﴿وَجَاءَ مِنْ أَفْصَا نَعْدِيهِ رَجُلٌ يَسْعَى﴾ [یس: ۲۰]

چوتھی قسم: وہ بزرگ ہے جو بذات خود اپنے مخفی راز کے متعلق گفتگو کرے، یا کرنا کاسین سے (معلوم کر کے) گفتگو کرے، اس کے اپنے بھید پر اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی واقف نہ ہو سکے۔ یہی وہ شخص ہے جس کے متعلق اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں۔

﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ﴾ الی قولہ: ﴿ذِكْرَ اللَّهِ﴾ [الزمر: ۲۳]

یہی وہ بزرگ ہیں جو بظاہر بے غم اور آزاد نظر آتے ہیں اور حقیقت میں مستعد اور غمگین ہوتے ہیں۔

اشعار:

إليك وإلا لا يفيد سرى الشاري ولا حرف إلا ما تلاه لك القاري  
فيا منيني يا بُغيتي بل ورحمتي ويا جنتي. في كل حال ويا ناري  
إذا صح منك الاعتقاد فكل ما على الأرض فان من شمس واقمار

(۱) اپنی فکر کو دور نہ تمہیں تسلی دینے والے کی تسلی فائدہ نہیں دے گی، اور نہ ہی کوئی نصیحت مفید ہوگی ہاں جو کسی قاری نے تلاوت کیا تو (اس کے سننے کا) ثواب ہو گا۔  
 (۲) اے میری آرزو! اے میرے مرغوب! بلکہ اے میری رحمت! اور ہر حال میں میری جنت اور اے (ہر حال میں میری) دوزخ! (۳) جب آپ کی طرف سے محبت ثابت ہو جائے تو جو کچھ بھی زمین پر ہے سب فنا ہونے والا ہے چاہے سورج ہو یا چاند (مجھے ان سے کوئی خوف نہیں)۔

### مالک بن دینار کی عبادت

حضرت غمیرہ بن جبیب فرماتے ہیں میں اللہ سے محبت کرنے والوں کے مجاہد اور عارفین کی مناجاتیں سنا کرتا تھا اور مجھے اس بات کی حرص تھی کہ ان کی حالت کی مجھے اطلاع ہو۔ اس کیلئے میں حضرت مالک بن دینار کے پاس گیا اور چھپ کر ان کو دیکھنے لگا اور کئی راتوں تک ان کی لاعلمی میں تاک میں رہا۔ وہ عشاء کے بعد وضو کرتے اور نماز کیلئے کھڑے ہو جاتے کبھی ایک دو آیت کے تکرار میں ساری ساری رات گذر جاتی اور کبھی آہستہ آہستہ تلاوت کو بڑھا دیتے۔ جب آپ سجدہ کرتے اور نماز سے فارغ ہونے کا وقت قریب ہوتا تو اپنی داڑھی کو مٹھی میں لیتے اور لگاتار رو پڑتے اور یوں دعا کرتے

گم کردہ راہ کی فریاد اور پریشان حال کے دکھ درد کی وجہ سے اے الہی! میرے مالک! میری سرگوشیوں کا مددگار اور میری بیماری سے واقف! آپ کا فرمان آپ کے فضل اور اسان کے ساتھ سبقت لے گیا ہے، آپ کا ارشاد ہے **يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ** [المائدہ: ۵۴]، اللہ تعالیٰ ان سے محبت کرتا ہے اور وہ اللہ سے محبت کرتے ہیں۔

محب اپنے حبیب کو عذاب نہیں دیتا آپ مالک کے بڑھاپے کو دوزخ پر حرام کر دیں، الہی! آپ کو جنتی اور دوزخی کا علم ہے، مالک (بن دینار) کس میں کا ہے اور مالک کا گھر کونسا ہے (یہ جنت میں جائے گا یا دوزخ میں)۔

بمجردہ اس طرح سے صبح ہونے تک (اللہ تعالیٰ سے) مناجات کرتے رہتے اور صبح کی نماز عشاء کے وضو سے لے کر (اللہ تعالیٰ سے) رحمت اللہ علیہ۔



تجھے محرومی نے محروم کر دیا۔ یہی توبہ تائب ہونے والوں کی جماعت ہے ان کے ساتھ چل، تو بھی (اس منزل کو خوبی سے) طے کر لے۔ تیرے پاس آنسو کا کوئی پروانہ نہیں اور نہ افسوس کرنے والا دل ہے میں تمہیں تنہا دیکھ رہا ہوں۔ یہ بوڑھے کی کھٹی ہے جو اگلے سفر کی تہیہ کر رہی ہے۔ آخرت کیلئے تیاری کر لے۔ کتنے عذر کرے گا؟ کب تک سستی کرے گا؟ کب تک غافل رہے گا میں تجھے روز قیامت معذور نہیں سمجھتا (کہ آسانی سے تیری نجات ہو جائے گی) تیری ملاقات کا گھر (آخرت) ویران ہے اور تیری ہجر کا گھر آباد ہے۔ آگے ہو، شاید تجھے توبہ مجبور کر دے اور مجبور ہو کر سحری کے وقت ایک سجدہ تو ایسا ادا کر دے جو تجھے اللہ سے جوڑ دے اور (آخرت کی) ہولناکیوں سے نجات دیدے۔

﴿ وَاللّٰهُ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظَلَمْنَا لَهُمُ بِالْعَدُوِّ وَالْاَصْحٰلِ ﴾ [الرعد: ۱۵]

(ترجمہ) اور جتنے آسمان میں ہیں اور جتنے زمین میں ہیں۔ سب خوشی سے اور مجبوری سے اللہ کے سامنے سجدہ کرتے ہیں اور ان کے سامنے بھی صبح کو اور شام کو (اللہ کے سامنے سجدہ کرتے ہیں)

ان حضرات کی خوبی اللہ کیلئے ہے جن کے دل اللہ کی یاد میں مصروف ہیں۔ غیر کا ان میں کوئی نصیب اور حصہ نہیں، اگر وہ بولتے ہیں تو اللہ کے ذکر کے ساتھ، اگر حرکت کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کے حکم کے ساتھ، اگر وہ گھبراتے ہیں تو اس کے عتاب کے ساتھ۔ ان کی روزی اللہ کی یاد ہے، ان کے اوقات اللہ تعالیٰ سے مناجات کے ساتھ مزن ہیں اس کے بغیر وہ ایک پل چین نہیں پاتے اور نہ ہی اس کی خوشنودی کے بغیر ایک لفظ بولتے ہیں۔

حياتي منك في روح الوصال وصبري عنك من طلب المحال  
وكيف الصبر عنك وأي صبر لعطشان عن الماء الزلال  
إذا لعب الرجال بكل شيء رأيت الحب يلعب بالرجال<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ)

(۱) آپ کی طرف سے میری زندگی روح کے وصال میں ہے، اور آپ سے محال کی طلب سے میں کنارہ کش ہوں۔

(۲) آپ کے بغیر صبر کیسے ہو سکتا ہے پاکیزہ پانی سے پیاسے کو صبر کب ہوتا ہے۔

(۳) جب لوگ ہر شے سے کھیلتے ہیں تو میں نے محبت کو دیکھا ہے جو ان لوگوں سے کھیل رہی ہوتی ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی گئی ہے آپ فرماتے ہیں۔

إذا بلغ العبد أربعين سنة، ولم يغلب خيره على شره، قبله الشيطان بين عينيه، وقال: فديت وجهها لا يفلح أبدا، فإن من الله عليه، وتاب إليه، واستنقذه من الضلالة، واستخرجه من غمرات الجهالة، يقول الشيطان لعنه الله: يا ويلاه، قطع عمره بالضلالة، فأقر بالمعصية عيني، ثم أخرجته الله من الجهالة بسوته ورجوعه إلى ربه<sup>(۲)</sup>

(ترجمہ) جب انسان چالیس سال کی عمر کو پہنچتا ہے اور اس کی نیکیاں برائیوں پر غالب نہیں آتیں تو شیطان اس کی آنکھوں کے درمیان بوسہ دیتا ہے اور کہتا ہے میں نے اپنی محنت تجھ پر صرف کی ہے تو کبھی کامیاب نہ ہوگا۔ اگر اللہ تعالیٰ اس پر احسان فرمادیں اور وہ توبہ کر لے اور گمراہی سے اس کو ہٹا دے اور جمالت کی سختیوں سے نکال لے تو شیطان (اللہ تعالیٰ اس پر لعنت کرے) کہتا ہے ہائے افسوس! اس نے اپنی ساری عمر گمراہی میں گزاری اور میری آنکھوں کو نافرمانی کے ساتھ ٹھنڈا رکھا پھر اللہ تعالیٰ نے اس کو اس کی توبہ کی وجہ سے اور اس کے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کی وجہ سے نکال لیا

(۱) المدائح ابن جوزی ص ۲۲۲-۲۲۳

(۲) احیاء العلوم غزالی ۳، ۲۸-۲۹ قال العزق لم اجد له أصلا۔

## ایک عالم کے امتحان کی حکایت

بعض حکایات میں مذکور ہے کہ بغداد کے فقہاء میں سے ایک ایسا شخص تھا جس کی طرف لوگ علم اور اصلاح کیلئے آتے جاتے تھے یہ شخص بہت بڑا فاضل تھا۔

اس نے حج بیت اللہ شریف اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ اقدس کی زیارت کا ارادہ کیا اپنے شاگردوں کی ایک جماعت کو اپنے ساتھ چلنے کیلئے تیار کیا اور ان سے یہ عہد لیا کہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے توکل پر چلیں گے۔

جب ان حضرات نے کچھ راستہ طے کر لیا تو ایک عیسائی کے گرجا گھر تک جا پہنچے ان کو گرمی اور پیاس نے حال سے بے حال کر دیا تھا۔ انہوں نے کہا اے استاذ ہم اس گرجا گھر کی طرف چلتے ہیں اور دن ٹھنڈا ہونے تک اس کے سایہ میں رہتے ہیں اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو (اگلے سفر کو) چل پڑیں گے تو شیخ (استاذ) نے فرمایا جیسے چاہو کرو۔ تو یہ لوگ اس گرجا گھر کی طرف چلے گئے اور اس کی دیوار کے پاس اتر گئے، ان کو تھکاوٹ بھی بہت تھی، اور پیاس بھی طالب علم تو سب سو گئے اور یہ شیخ نہ سویا۔

یہ شیخ ان کو سوتا ہوا چھوڑ کر وضو کیلئے پانی طلب کرنے چلا گیا۔ اس نے سرجو اٹھایا تو ایک کس عورت کو دیکھا گویا کہ وہ نکلنے والے سورج کی طرح (خوبصورت) ہے جب شیخ نے اس کو دیکھا تو ابلیمس نے (اس کو) اس کے دل میں بٹھادیا۔ یہ وضو کو بھی بھول گئے اور پانی کو بھی، بس اب اس کو صرف اور صرف اسی عورت کی لگن تھی اس نے آگے بڑھ کر آہستہ سے دروازہ کھٹکایا تو ایک راہب (عیسائیوں کا عبادت گزار) باہر نکلا اور پوچھا تم کون ہو؟ اس نے کہا میں فلاں عالم ہوں اور اپنا پورا تعارف کرایا اور نام بتلایا

تو راہب نے کہا اے فقیہ المسلمین آپ کیا چاہتے ہیں؟

کہا اے راہب یہ لڑکی جو گرجا گھر کے اوپر سے نمودار ہوئی تھی تمہاری کیا لگتی ہے؟

راہب نے کہا یہ میری بیٹی ہے لیکن آپ کیوں پوچھتے ہیں؟

شیخ نے کہا میں چاہتا ہوں کہ تم اس سے میرا نکاح کر دو۔

راہب نے کہا یہ ہمارے دین میں ناجائز ہے اگر جائز ہوتا تو میں لڑکی کے مشورہ کے بغیر اس کا نکاح آپ سے کر دیتا۔ لیکن میں نے اس کے حق میں اپنے دل میں ایک عہد کیا ہوا ہے کہ میں اس کا نکاح اسی سے کروں گا جس کو وہ اپنے لئے پسند کرے گی۔ میں اس کے پاس جاتا ہوں اور اس کو آپ کے متعلق اطلاع کرتا ہوں اگر وہ اپنے لئے آپ کو پسند کر لیتی ہے تو میں اسے آپ سے بیاہ دوں گا۔

تو شیخ نے کہا بڑی خوشی اور مہربانی کے ساتھ۔

وہ راہب اپنی بیٹی کے پاس گیا اور سارا قصہ سنایا جس کو وہ شیخ بھی سن رہا تھا۔

لڑکی نے کہا ابا جان! آپ اس سے مجھے کیسے بیاہیں گے میں عیسائیت پر ہوں اور وہ دین اسلام پر ہے اس کی یہ خواہش کبھی پوری نہیں ہو سکتی لایہ کہ وہ بھی عیسائی ہو جائے۔

تو راہب نے بیٹی سے کہا تیرا کیا خیال ہے اگر وہ تیرے دین میں داخل ہو جائے تو اس سے شادی کر لے گی؟

اس نے کہا ہاں (کر لوں گی)

شیخ عالم کا تقاضا اس اثنا میں بڑھتا چلا جا رہا تھا اور شیطان اس کے دل میں لڑکی کو خوب بنا سنوار رہا تھا شیخ کے شاگرد سو رہے تھے ادھر جو کچھ ہو رہا تھا اس کا ان کو کچھ پتہ نہ تھا

اسی وقت شیخ لڑکی کی طرف متوجہ ہوا اور کہا میں اپنا دین اسلام چھوڑتا ہوں اور تیرے دین کو قبول کرتا ہوں۔

لڑکی نے شیخ سے کہا یہ شادی عزت و وقار کی ہے لیکن زوجیت کا حق اور مہر ادا کرنا ضروری ہے اور یہ حق تو کیسے ادا کرے گا میرا خیال ہے کہ تو ایک فقیر آدمی ہے بہر حال

میں اپنے حق میں تم سے یہ مطالبہ کرتی ہوں کہ ان خزیروں کو ایک سال تک چراؤ گے اور یہی میرا حق مہر ہو گا۔

شیخ نے کہا درست ہے یہ تیرا حق ہے لیکن میری ایک شرط ہے کہ تو میرے سامنے اپنا چہرہ نہیں چھپائے گی تاکہ میں صبح شام دیکھ سکوں۔

لڑکی نے کہا ٹھیک ہے۔

شیخ نے اپنا وہ عصا اٹھایا جس سے خطبہ دیا کرتا تھا اسے لیکر کے خزیروں کی طرف لے جانے کیلئے ہانکنے لگا۔

یہ سب کچھ ہو گیا لیکن اس کے شاگرد نیند میں تھے جب وہ اپنی نیند سے بیدار ہوئے تو شیخ کو تلاش کیا تو وہ نہ ملے انہوں نے راہب سے پوچھا تو اس نے سارا قصہ سنا ڈالا۔

کوئی تو اس سے بے ہوش ہو کر گر پڑا اور رونے لگا اور اس کی حالت پر افسوس کرنے لگا پھر راہب سے پوچھا وہ کہاں ہے؟

کہا وہ خنزیر چرا رہا ہے۔

تو وہ شاگرد اس کی طرف چلے گئے اور استاز کو اپنے اس عصاء کی ٹیک لگائے ہوئے دیکھا جس سے خطبہ دیتا تھا اسی سے وہ خزیروں کو ہانک بھی رہا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے

اس سے کہا اے ہمارے سردار! یہ کونسی مصیبت ہے جو آپ پر ٹوٹ پڑی ہے اور ہم

اس کو قرآن اور اسلام کی فضیلت یاد دلاتے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی فضیلت بیان کرتے اور اس کے سامنے قرآن و حدیث پڑھتے رہے۔

شیخ نے ہمیں کہا تم میرے پاس سے چلے جاؤ جو تم مجھے یاد دلا رہے ہو اس کو میں تم سے زیادہ جانتا ہوں مجھ پر اللہ رب العالمین کی طرف سے امتحان نازل ہوا ہے۔

(شاگرد کہتے ہیں) ہم نے ان کو ساتھ لے جانے کی جتنی کوشش کی ناکام رہے، اس کے بعد ہم مکہ مکرمہ کی طرف چل پڑے اور ان کو چھوڑ دیا لیکن ہمارے دلوں میں اس کی

حسرت رہی۔

ہم نے حج کر لیا اور بغداد کی طرف واپس لوٹنے کا ارادہ کیا جب ہم اسی جگہ پر پہنچے تو کہا آؤ شیخ کو دیکھتے چلیں اس نے کیا کیا شاید وہ شرمندہ ہوا ہو، اور اللہ تعالیٰ سے توبہ کی ہو اور

اپنے برے حال سے واپس ہو گیا ہو۔ کہتے ہیں کہ ہم اس کی طرف گئے تو اس کو سابقہ حالت پر پایا اور وہ خنزیر چرا رہا تھا، ہم نے اس کو سلام کیا اس نے ہمیں سلام کا جواب دیا

ہم نے اس کے سامنے قرآن کریم پڑھا اس نے ہمیں کوئی جواب نہ دیا تو ہم اس کے پاس سے چلے گئے لیکن اس کی خاطر ہمارے دلوں میں بہت حسرت رہی۔

کہتے ہیں جب ہم گر جا گھر سے کافی دور نکل آئے تو ہم نے ایک سایہ دیکھا جو گر جا گھر کے کونہ سے ہماری طرف کو آ رہا ہے اور زور زور سے پکار رہا ہے تو ہم اس کیلئے رک گئے یہ

وہی شیخ تھا جو ہمارے ساتھ آٹلا اور کہا

أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً رسول الله،

میں نے اللہ تعالیٰ سے توبہ کی ہے اور جس حالت میں تھا اس سے واپس آیا ہوں۔

اور یہ مصیبت ایک گناہ کی وجہ سے ہوئی جو میرے اور میرے پروردگار کے مابین تھا اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کی سزا دی تھی یہ اسی کی مصیبت تھی جو تم نے دیکھی۔

کہتے ہیں ہم ان (کے لوٹنے) سے بے حد درجہ خوش ہوئے اور بغداد آ گئے۔ اور شیخ جتنا

عبادت کرتے تھے اب اس سے بھی زیادہ عبادت میں متوجہ ہو گئے۔ اسی طرح سے ہم شیخ کے گھر میں ایک دن پڑھ رہے تھے کہ ایک عورت نے آکر کے دروازہ کھٹکایا ہم اس کے پاس گئے تو اس سے پوچھا کیا کام ہے؟ کہنے لگی شیخ کے پاس آئی ہوں ان کو بتلاؤ فلاں

راہب کی بیٹی آئی ہے اور آپ کے ہاتھ پر اسلام قبول کرنا چاہتی ہے، تو شیخ نے اس کو اندر آنے کی اجازت دیدی۔ جب وہ اندر آئی تو شیخ سے کہا اے میرے سردار! میں اس

لئے آئی ہوں کہ آپ کے ہاتھ پر اسلام قبول کروں۔

شیخ نے پوچھا اس کی کیا وجہ ہے۔

کننے لگی جب آپ مجھے چھوڑ کر آئے تھے تو مجھ پر نیند نے غلبہ کیا تو میں سو گئی اور میں نے خواب میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ کہہ رہے تھے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دین کے علاوہ کوئی دین (سچا) نہیں ہے یہ بات انہوں نے تین دفعہ فرمائی۔ اس کے بعد مجھے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تیرے ساتھ اپنے اولیاء میں سے ایک کا امتحان لیا ہے۔ میں اسی وجہ سے آپ کے پاس آئی ہوں اور آپ کے سامنے حاضر ہوں میں اشہدان لا اللہ الا اللہ واشہدان محمد رسول اللہ پڑھتی ہوں تو وہ بزرگ اس سے بہت خوش ہوئے کہ اللہ تعالیٰ نے میرے ہاتھ پر اس کے اسلام قبول کرنے کا احسان فرمایا اور اس کو اللہ کے حکم اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ اسلام پر یومی بنا دیا۔

شاگرد کہتے ہیں ہم نے شیخ سے اس گناہ کے متعلق پوچھا جو ان سے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سرزد ہوا تھا۔

شیخ نے بتلایا کہ میں ایک دن کسی گلی سے گزر رہا تھا تو ایک نصرانی مجھے چٹ گیا میں نے اس سے کہا تجھ پر خدا کی لعنت ہو مجھ سے دور ہو جا تو اس نے کہا (مجھ پر اللہ کی لعنت) کیوں ہو؟ میں نے کہا اس لئے کہ میں تم سے بہتر ہوں۔ (یعنی میں مسلمان ہوں اور تم کافر ہے)

تو نصرانی (میسائی میری طرف) متوجہ ہوا اور کہا تمہیں کس نے بتلایا کہ تم مجھ سے بہتر ہو؟ تمہیں علم ہے کہ اللہ کے ہاں کیا منظور ہے جو تم یہ بات کہہ رہے ہو؟

اس شخص کے متعلق مجھے بعد میں علم ہوا کہ وہ مسلمان ہو گیا ہے اور بہترین طریقہ سے اسلام پر عمل کر رہا ہے اور خوب عبادت کر رہا ہے اسی بات کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے مجھے تنبیہ کی جس کو تم نے دیکھا ہے۔

ہم اللہ تعالیٰ سے دنیا اور آخرت میں ایمان کی سلامتی کی دعا کرتے ہیں۔



تو یہ تائب ہونے والی جماعت! آؤ گناہوں پر رو لیں یہ غم کھانے کی جگہ ہے۔ آؤ ہم آنسو برائیں اور محرومی کی شکایت کر لیں شاید کہ (اللہ سے) وصال کا زمانہ جس طرح سے پہلے حاصل تھا اب بھی لوٹ آئے۔

یہ بوڑھاپے کی سفیدی اپنی آخرت کے وطن کی خرابی پر تنبیہ کر رہی ہے اے پیچھے رہ جانے والے! سواریاں نکل چکی ہیں۔ اے پیچھے رہ جانے میں پریشان ہونے والے! اے محرومی کے بیابان میں حیران پھرنے والے! تیرا دن دنیاوی ضروریات میں کھتا ہے اور رات سونے میں گزرتی ہے یہ خسارہ تو بالکل ظاہر ہے۔ جب شباب ختم ہو گا اور نفع نہیں کمایا ہو گا تو بوڑھاپے میں بھی خسارہ پڑے گا۔ تیری امید تو بہت طویل ہے (امید پوری ہونے سے پہلے) تیرا کفن ہی تیار نہ ہو جائے۔

تو یہ کے ساحل پر آجا۔ گناہوں کے سمندر طوفان کی حیثیت رکھتے ہیں۔ تو نے جوانی کی بہار نٹا دی اور رحمان کی نافرمانیوں سے اپنے آپ کو آلودہ کر لیا اور بوڑھاپے میں شرمسار ہوا۔ اگر تو نے توفیق نہ پائی تو محرومی ہے۔ جو آدمی اسباب جمع کرنے میں کمزور رہا اللہ تعالیٰ اس پر رحم کھائیں گے ارشاد ہے۔

﴿يَمَحُورُوا اللَّهَ مَا يَشَاءُ وَيُنَبِّئُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ [الرعد: ۳۹]

(ترجمہ)

اشعار

أُنْبِي بِنَاءِ الْخَالِدِينَ وَأُنْمَا بَقَاؤِكَ فِيهَا - لَوْ عَقَلْتُ - قَلِيلُ  
لَقَدْ كَانَ فِي ظِلِّ الْأَرَاكِ مَقِيلُ لِمَنْ كُلُّ يَوْمٍ يَقْتَضِيهِ رَحِيلُ

(ترجمہ)

(۱) کیا تو بیٹھ رہنے والی عمارت تعمیر کر رہا ہے۔ اگر تو عمل کر لے، تیرا اس دنیا میں رمتا بہت تھوڑی مدت کے لئے ہے۔

(۲) جس کو رحلت کا دھڑکا لگا ہو اس کو پیلو کے درخت کے نیچے دوپہر کے وقت کا آرام کافی ہے۔

## حسن بصری کی نصیحت

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ آپ فرمایا کرتے تھے اے آدم زاد۔ تیرے لئے ایک زندگی دنیا کی ہے اور ایک آخرت کی۔ دنیا کی زندگی کو آخرت پر قربان مت کر۔ قسم بخدا! میں نے ایسی اقوام کو دیکھا ہے جنہوں نے اپنی عاقبت کو دنیا پر ترجیح دی اور ہلاک ہوئے، ذلیل ہوئے اور شرمندہ ہوئے۔

اے آدم کے بیٹے دنیا کو آخرت کے بدلہ میں بیچ ڈال۔ دنیا اور آخرت دونوں میں فائدہ میں رہے گا۔ آخرت کو دنیا کے بدلہ میں نہ دے ورنہ دونوں میں رسوا ہو گا۔ اے آدم کے بیٹے! جب تو نے آخرت کے لئے ذخیرہ کر لیا تو دنیا کی کوئی تکلیف تجھے ضرر نہ پہنچا سکے گی۔ اور جب تو آخرت کی بہتری سے محروم رہا تو دنیا کی کوئی راحت تجھے فائدہ نہ پہنچا سکے گی۔

اے آدم کے بیٹے! یہ دنیا سواری ہے اگر تو اس پر سوار ہو گا تجھے اٹھائے گی اگر تو نے اس کو اٹھایا تو یہ تجھے قتل کر دے گی

اے آدم کے بیٹے! تو اپنے عمل کے بدلہ میں گروی ہے اور تو موت تک پہنچنے والا ہے اور رب تعالیٰ کے سامنے پیش ہونے والا ہے جو کچھ تیری بہت میں ہے اس کو آخرت کے لئے ذخیرہ کر لے اس کا تجھے موت کے وقت علم ہو جائے گا۔

اے آدم کے بیٹے! اپنے دل کو دنیا میں مت لگا اگر ایسا کرے گا تو ایک چٹ جانے والے شرسے دل لگائے گا۔ (دنیا میں) جہاں تک پہنچ چکا ہے رک جا (مزید آگے نہ بڑھ)

## دنیا اور آخرت کی حقیقت ————— عجیب حکایت

حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ آپ بصرہ کی گلی میں چل رہے تھے آپ کے پاس سے بادشاہ کی ایک لونڈی گزری، اس کے ساتھ خدمتگار اور غلام بھی تھے جب آپ نے اپنے پیچھے سے اس کی آہٹ سنی تو اس کی طرف مڑ کر کے دیکھا تو وہ سوار تھی۔ آپ نے اس کی چمک دمک دیکھی شکل و شبہت دیکھی اور اس کی حالت دیکھی (یاد رہے کہ لونڈی کو دیکھنا اسلام میں جائز ہے) تو پکار کر کے فرمایا اے لونڈی کیا تجھے تیرا آقا فروخت کرے گا۔

جب یہ کلمہ لونڈی نے آپ سے سنا تو آپ کی طرف دیکھا تو ان پر پھٹا پانا چونہ تھا لیکن شکل و صورت خوبصورت تھی۔ تواضع بھی اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اطمینان چمکتا تھا۔

لونڈی نے نوکروں سے کہا میری سواری کو روک دو۔ انہوں نے سواری کو روک دیا۔ لونڈی نے اپنا سر آپ کی طرف گھمایا اور کہنے لگی اے شیخ! اپنی بات میرے سامنے پھر دہراؤ۔

آپ نے فرمایا کیا تیرا آقا تجھے فروخت کرے گا؟

کہنے لگی۔ میری مصیبت تم پر پڑے اگر میرا مالک مجھے فروخت بھی کرے تو تیرے جیسا مجھے خرید بھی سکتا ہے۔

تو حضرت مالک بن دینار کو غلاموں نے گھیرے میں لے لیا۔ آپ نے فرمایا میرے راست سے ہٹ جاؤ میں تمہارے ساتھ چلتا ہوں تو آپ ان کے ساتھ چل پڑے حتیٰ کہ اس کے محل تک آ پہنچے تو محل کے ملازمین لونڈی کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے اور اس کو اتارا اور وہ اندر داخل ہو گئی۔ حضرت مالک محل کے دروازہ پر تیار ہو گئے وہ لونڈی جب اپنے آقا کے پاس آئی تو کہنے لگی اے میرے آقا آپ کو ایک عجیب بات نہ بتاؤں۔

اس نے کہا اے حسین! وہ کون سی بات ہے؟

کہنے لگی اے مالک! مجھے ایک بوڑھا فقیر ملا ہے جس نے پھٹا پانا چونہ پس رکھا ہے اس نے میرا حسن و جمال، رونق و کمال اور غلام دیکھے ہیں اور میری شکل و صورت نے اس کو حیران کر دیا ہے، اس نے مجھے کہا کیا تمہیں تمہارا آقا فروخت کرے گا؟ تو اس کا آقا اس بات سے ہنس پڑا اور اس سے کہا تو برباد ہو جائے وہ شخص اب کہاں ہے؟ کہنے لگی میں اس کو ساتھ لاتی ہوں، اس وقت وہ محل کے دروازہ پر کھڑا ہے۔ آقا نے کہا اس کو

میرے سامنے پیش کرو۔

تو حضرت مالک بن دینار تشریف لائے لیکن وہ جوان آپ کو نہ پہچان سکا۔ جب آپ اس کی مجلس کے دروازہ پر رکے تو دیکھا کہ وہ گھر مختلف قسم کے قالینوں اور ٹکیوں سے آراستہ ہے اور محل کا مالک ایک اونچے تخت پر بیٹھا ہے۔ حضرت مالک بن دینار اس آدمی کی طرف دیکھنے لگ گئے۔ اس آدمی نے کہا اے شیخ! تمہیں کیا ہو گیا اندر آ جاؤ۔

حضرت مالک نے فرمایا میں اس وقت تک اندر نہیں آ سکتا جب تک کہ تم ان قالینوں کو اٹھا نہیں لیتے اور اس کے فتنہ کو مجھ سے دور نہیں کر دیتے۔ اس وقت تک نہ تو میں اس کی طرف نظر کروں گا اور نہ اس پر پاؤں رکھوں گا۔ اللہ تعالیٰ نے مالک محل کے دل میں ان کی ہیبت طاری کر دی اور اطاعت ڈال دی اور اس نے ان غالیوں اور قالینوں کے ہٹانے کا حکم دے دیا۔ اور سنگ مرمر کا (فرش نظر) آنے لگا اور خود مالک محل ایک کرسی پر بیٹھ گیا اور کہا اے شیخ! جہاں جی چاہے بیٹھ جا۔

آپ نے فرمایا اللہ کی قسم! بالکل نہیں جب تک کہ تو اس کرسی سے نہیں اترے گا اور اس مرمر پر نہیں بیٹھے گا (میں اندر نہ آؤں گا) تو یہ شخص (سنگ مرمر پر) بیٹھ گیا اور حضرت مالک بن دینار بھی اس کے ساتھ بیٹھ گئے۔ محل کے مالک نے کہا اے شیخ! کو یہاں کس کام سے آئے ہو۔ مالک: محل نے کہا کیا تمہارے پاس اتنی دولت ہے جس سے اس کو خرید سکو۔

فرمایا اس کی کیا قیمت ہے؟

اس نے کہا اس کی شان، قدر، حال اور مالیت اتنے اتنے ہزار (دینار) ہے۔

حضرت مالک نے فرمایا قسم بخدا! میرے نزدیک تو یہ کجیور کی دو پرانی مٹھلیوں کے برابر بھی حیثیت نہیں رکھتی۔ حضرت مالک کی یہ بات سن کر مالک محل بھی ہنس پڑا۔ وہ لونڈی بھی ہنس پڑی اور دوسری لونڈیاں اور غلام جو پردے کے پیچھے تھے یہ سب بھی ہنس پڑے۔

حضرت مالک بن دینار نے پوچھا کس وجہ سے ہنستے ہو؟

مالک مکان نے کہا تمہارے نزدیک اس کی اتنی معمولی قیمت کس وجہ سے ہے؟

حضرت مالک بن دینار نے فرمایا اس لئے کہ اس کے عیب بہت ہیں۔

مالک مکان نے کہا اس کے عیب تمہیں کس نے بتائے ہیں؟

حضرت مالک بن دینار نے فرمایا میں اس کے ایسے ایسے عیب جانتا ہوں جن کو تم نہیں جانتے۔

اس نے کہا مجھے بھی بتاؤ اور ان سے واقف بناؤ۔

آپ نے ارشاد فرمایا ”اگر یہ عطر نہ لگائے تو اس کی یہ رونق نہ رہے۔ اگر مسواک نہ کرے تو مومنہ سے بدبو آنے لگے۔ اگر غسل نہ کرے تو میلی کھیلی ہو جائے۔ اگر کنگھا نہ کرے تو جوئیں پڑ جائیں اور پراگندہ بال ہو جائے۔ اگر کچھ عمر بڑھ جائے تو بوڑھی ہو جائے۔ اس کو بخار بھی آتا ہے۔ تھوک اور بلغم بھی۔ ماہواری بھی۔ پاخانہ بھی اور دوسری کئی گندگیاں اور مہیبتیں ہیں۔ اور شاید یہ تمہیں نہیں چاہتی مگر اپنے نفس کے لئے اور تم سے محبت نہیں کرتی مگر اپنے فائدہ کے لئے کہ وہ تم سے فائدہ حاصل کرے اور تم اس سے۔ یہ اپنے عہد کو پورا کرنے والی نہیں۔ یہ تیری محبت اور معاہدہ میں صادق نہیں۔ تمہارے بعد یہ جس کی ملکیت میں جائے گی اس کو تمہاری طرح کا دیکھے گی۔ میرے پاس اس لونڈی سے کہیں زیادہ بہتر لونڈی ہے وہ کانور کے خمیر سے پیدا ہوئی ہے اگر اس کا لعاب کڑوے پانی میں ڈالا جائے تو وہ پاکیزہ بن جائے۔ اگر میت سے کلام کر لے تو (میت بھی) اس سے بول پڑے۔ اگر سورج کے سامنے اس کی کلائی ظاہر ہو جائے تو سورج بے نور ہو جائے۔ اگر رات کی تاریکی میں سامنے آئے تو اس کانور چہار سو پھیل جائے۔ اگر اپنے زیوروں اور پوشاکوں سے آفاق کا رخ کرے تو سب کو چمکا دے۔ اگر زمین پر اس کی زلفوں کی خوشبو پھیلائی جائے تو ساری زمین اور اس کی اشیاء کو معطر کر دے۔ یہ خود خوشبو ہے۔ حسین ہے۔ نازنین ہے۔ اس کے جسم کو پورے سلفوں اور خوبیوں کے ساتھ ترتیب دیا گیا ہے جو کستوری اور زعفران کے باغ میں پروان چڑھی ہے اور (جنت کے) تسنیم کے چشمہ سے آبدار اور چمک دمک رہی ہے۔ اس کی کیفیت کبھی خستہ نہ ہوگی۔ اس کی حالت کبھی نہ بدلے گی۔ اس کا وقت کبھی پیچھے نہ رہے گا۔ اس کی محبت کبھی تبدیل نہ ہوگی۔ اس کا قد کاٹھ کبھی کمزور نہ پڑے گا۔ اے دھوکہ خوردہ! بتاؤ ان میں سے کون سی بڑی حیثیت رکھتی ہے (تمہاری لونڈی یا میری)؟ مالک محل نے کہا خدا کی قسم! وہی حیثیت میں بڑی ہے جس کی آپ نے خوبیاں بیان کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ پر رحمت فرمائے اس کی قیمت کیا ہے۔

حضرت مالک بن دینار نے فرمایا معمولی سی محنت (اس کی قیمت ہے) وہ یہ کہ اپنی رات میں ایک گھڑی فارغ کر کے اٹھو اور خالصتہ اپنے پروردگار کے لئے دو رکعتیں ادا کیا کرو۔ اور جب کھانا اپنے سامنے رکھو تو بھوکے کو یاد کر لیا کرو اور اپنی خواہش کی بجائے اس کو ترجیح دیدو۔ اور جب راستہ چلو تو اس سے پتھر اور کانٹے ہٹا دو۔ اور اپنی زبان کو پاکیزہ کلام سے یا اللہ تعالیٰ کے ذکر سے حرکت دیا کرو۔ اور اپنی زندگی کے ایام معمولی سی

روزی پر بسر کرو اور دنیا کے اس غفلت بھرے گھر کی طرف سے توجہ ہٹا لو۔ دنیا میں قناعت پسندی اور پختہ عزم کے ساتھ زندگی گزارو۔ قیامت کے دن اطمینان کے ساتھ آؤ گے اور ہمیشہ کے لئے (جنت میں) اللہ کے مہمان بن جاؤ گے۔ اس بات پر اس مالکِ محل نے پکار کر کہا اے لونڈی۔

لونڈی نے کہا لیک اے میرے سردار کما جو باتیں اس آدمی نے کہی ہیں ان کو تو نے سنا ہے؟ کہنے لگی ہاں سنا ہے۔

پوچھا یہ اپنی بات میں سچا ہے یا جھوٹا؟ کہنے لگی اللہ کی قسم یہ سچا ہے۔

تو اس جوان نے کہا: تو تو اس وقت سے اللہ کی رضا کے لئے آزاد ہے اور یہ یہ یہ یہ یہ یہ یہ یہ تیرے لئے صدقہ ہے۔ اور اے غلامو! تم بھی سب کے سب آزاد ہو، اور یہ یہ یہ یہ یہ یہ تمہارے لئے صدقہ ہے۔ اور اس گھر کو تمام اثاثہ اور مال و متاع سمیت فقراء اور مساکین کے لئے صدقہ کرنا ہوں۔

پھر اس نے اپنا ہاتھ ایک دروازہ کے پردہ کی طرف بڑھایا اور اسے لے کر کے اپنے بدن کو ڈھانپا اور جتنے لباس فاخرانہ اس پر تھے سب اتار پھینکے۔ لونڈی نے کہا اے میرے آقا! آپ کے بعد میری زندگی کا کوئی سوا نہیں ہے، اس نے بھی اپنی پوشاکیں پھینک دیں اور ایک کھردرا کپڑا پہن لیا اور آقا کے ساتھ نکل کھڑی ہوئی۔

حضرت مالک بن دینار نے ان دونوں کو الوداع کہا اور ان کے لئے دعا فرمائی اور اپنا راستہ لیا۔ اور ان دونوں نے اپنا راستہ لیا۔

اس واقعہ کو بیان کرنے والا بتلاتا ہے کہ یہ دونوں ہمیشہ کے لئے اللہ عزوجل کی عبادت کرتے رہے یہاں تک کہ ان پر موت آگئی۔

اللہ تعالیٰ ان پر اپنی رحمت نازل فرمائے اور ہمیں ان کی برکات سے نفع پہنچائے۔ آمین



بغیر راستہ کے جاننے کے اور توشہ سفر کے گمراہی میں پریشان، تجھے رحلت کی منادی کرنے والا کب بیدار کرے گا اور تو مال و اولاد سے کنارہ کشی اختیار کرے گا۔ مجھے بتا تو کب بیدار ہو گا گزری ہوئی جوانی واپس نہیں آئے گی۔

اللہ تجھ پر رحم فرمائے تو بغیر سواری اور توشہ سفر کے آخرت کا سفر کیسے طے کرے گا۔ جب رحلت کا وقت ہو گا تو شرمندہ ہو گا۔ اخیر زندگی میں (گمراہی کے) مرض میں ہانکا جائے گا۔ جو کچھ تو نے جمع کیا اس کے تصرف سے تجھے منع کیا گیا اور دلوں کی پوری حسرتوں کے ساتھ تجھے سمجھایا گیا۔ سكرات لگ گئی اور بیمار پرسی کرنے والے روک دیئے گئے۔ تو مختصر سے کپڑوں میں کفنا دیا گیا اور لکڑیوں پر تیرا جنازہ اٹھایا گیا۔ تنگ و تنہا قبر میں دفن کر دیا گیا جس سے باہر نکلنے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔ کل صبح تیرے سامنے حسرتیں ہوں گی اور شام کو (یعنی عالم برزخ کے ختم ہونے پر) قیامت کی طرف ہٹکایا جائے گا اس کے بعد ہولناکیاں ہی ہولناکیاں ہوں گی۔ اگر تمہیں عقل ہو تو سمجھ لو کہ دوبارہ آخرت کی تیاری کرنے کے لئے تمہیں دنیا میں نہیں بھیجا جائے گا۔

نیکیوں کے سامان کرنے کو غنیمت سمجھو۔ گناہوں کے گھڑ ذلیل و رسوا کرنے والے ہیں۔

(ارشاد خداوندی ہے)

﴿ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ﴿۲۰﴾ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ﴿۲۱﴾ [القیامہ: ۲۰ - ۲۱]. (ترجمہ)

اشعار

احذَرْ دُنْيَاكَ وَغُرَّتَهَا وَاحذِرْ أَنْ تُبَدِّلَهَا طَلِبًا  
تَبَغِي وَدَا بِمَنْ قَدَّمَ لَكَ قَدْ قَنَلَتْ أُمًّا وَابًا



وعلى الجيران فقد جارت  
 كم من ملك ذي مملكة  
 اضحى في اللحد ومقعدہ  
 اطلب مولاك وذغ ذنيك  
 كم من قصر قد شيذ بنا  
 يا طالبها، لا تلہ بها  
 اين الماضون؟ لقد سكنوا  
 كانوا ومضوا ثم انقضوا  
 فالعمر مضى والثيب انى  
 فاعد الزاد فما سفر  
 باجر بالثوب وكفن فطنا  
 فلعل الله برحمته  
 كلاً قهرت اولت عظبا  
 قد مال لها سكرأ وصبا  
 بتراب اللحد قد احتجبا  
 ففي احرآك ترى عجباً  
 بالموت وما اضحى خرباً  
 كم تاه بها ملك غصبا  
 لحداً فرداً خرباً تراباً  
 فتادب انت بهم ادبا  
 والموت لحينك قد قرباً  
 عمر الأيام قد انتهباً  
 لا تلق بجريبتك النصبا  
 يلقي بالعفو لنا سببا

(ترجمہ)

(۱) دنیا سے بھی بچ اور اس کے دھوکہ سے بھی اور اس کو طلب کرنے سے بھی ڈرنا رہے۔

(۲)

(۳) جو تیرے پڑوسی ہوئے تو ہر وقت ان پر ظلم کرتا رہا آخر کار ان کو تباہ کر دیا۔

(۴) کتنے صاحب حکومت بادشاہ گزرے ہیں اور حکومت کے نشے میں رہے ہیں۔

(۵) ایک صبح وہ بھی قبر میں جا پڑے اور مٹی کی قبر میں ٹھکانا بنا اور اسی میں روپوش ہو گئے۔

(۶) موتی کی طلب کر اور دنیا کو ترک کر دے تو اپنی آخرت میں عجیب و غریب نعمتیں حاصل کرے گا۔

(۷) کتنے محلات ایسے ہیں جن کی عمدہ طریقے سے تعمیر کی گئی۔ وہ بھی موت آنے سے ویران ہو گئے۔

(۸) اے دنیا کے طالب۔ دنیا سے مت کھیل۔ جب یہ دنیا غیر کی ہوئی تو بہت سے بادشاہ پریشان ہوئے ہیں۔

(۹) مرنے والے کہاں ہیں۔ وہ بھی ویران کھنڈر میں اکیلے پڑے ہیں۔

(۱۰) کچھ عرصہ رہے پھر موت آگئی اور نام و نشان مٹ گیا۔ تو بھی ان سے عبرت حاصل

کر لے۔

(۱۱) عمر بیٹ رہی ہے بڑھاپا آ رہا ہے موت تیری ہلاکت کے قریب ہے۔

(۱۲) تو شہ سفر تیار کر لے اب باقی کتنا سفر رہ گیا ہے زندگی کے دن پورے ہونے کو ہیں۔

(۱۳) توبہ کے لئے آگے بڑھ، عقل کر۔ اپنے گناہوں کی وجہ سے مشقت نہ اٹھا۔

(۱۴) شاید کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کے طفیل آخرت کی سختیوں کو دور کرنے کے لئے معاف فرمادے۔

### حلال خوری کے عجائبات

حضرت ابو سلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں پہاڑوں سے لکڑیاں جمع کر کے لاتا تھا (اور ان کو بیچ کر کے) گذر بسر کرتا تھا اس میں میں تقویٰ اور حلال کی فکر رکھتا تھا۔ میں نے بصرہ کے اولیاء کی ایک جماعت کی خواب میں زیارت کی جن میں حضرت حسن بصری۔ حضرت مالک بن دینار اور حضرت فرقد سبغنی رحمۃ اللہ علیہم بھی تھے۔

میں نے ان سے عرض کیا اے ائمہ مسلمین! مجھے حلال روزی کی ایسی رہنمائی کرو جس پر اللہ تعالیٰ کو حساب نہ دینا پڑے اور مخلوق کا احسان نہ اٹھانا پڑے۔ تو انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور طرسوس (شہر کا نام ہے) سے مرج (بستی) کی طرف لے گئے وہاں پر ایک خیازی (دوا کا نام ہے) تھی مجھے فرمایا یہ ہے وہ حلال شے جس سے اللہ تعالیٰ حساب نہ لیں گے اور مخلوق کا احسان نہ ہو گا۔ حضرت ابو سلیمان دارانی فرماتے ہیں میں اس کو ایک طویل زمانہ تک کھاتا رہا (کچی خیازی بھی کھاتا رہا اور) کچی خیازی بھی کھاتا رہا۔ تو اللہ تعالیٰ نے میرے دل کو پاکیزہ بنا دیا۔ میں نے کہا اگر جنت والوں کو میرے جیسا دل عطاء فرما دیا جائے تو اللہ کی قسم وہ مزے میں رہیں گے۔

انہیں ایام میں میں ایک دن شہر کے دروازہ سے نکلا تو ایک نوجوان ملا جو شہر میں داخل ہونا چاہتا تھا۔ جو لکڑیاں میں بیچا کرتا تھا اس کی قیمت سے کچھ سکے بچے ہوئے تھے میں نے سوچا مجھے ان کی ضرورت نہیں ہے میں ان کو اس فقیر کے حوالہ کرتا ہوں یہ اپنی ضرورت میں خرچ کر لے گا۔ جب وہ میرے قریب ہوا تو میں نے اپنا ہاتھ جیب میں ڈالا تاکہ وہ اسے نکال کر کے دیدوں۔ تو میں نے اس کے ہونٹوں کو حرکت کرتا ہوا دیکھا جس سے میرے ارد گرد کی ساری زمین سونا اور چاندی بن گئی اور اس کی چمک دمک سے میری یہ حالت ہو گئی کہ میری آنکھیں خیرہ ہونے لگیں۔

حضرت سلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس واقعہ کے بعد میں ایک مرتبہ پھر شہر سے نکلا تو اس نوجوان کو بیٹھے ہوئے دیکھا۔ اس کے سامنے ایک برتن رکھا ہوا تھا جس میں پانی بھی موجود تھا۔ میں نے اسے سلام کیا اور اس سے مطالبہ کیا کہ وہ مجھ سے گفتگو کرے تو اس نے اپنا پاؤں پھیلایا اور پانی کا برتن پلٹ دیا۔ پھر کما زیادہ بولنا نیکوں کو چوس لیتا ہے جس طرح سے یہ زمین پانی کو چوس گئی ہے۔ تجھے اتنی بات کافی ہے۔

### دنیا کی بے پروائی کی حکایت

کوفہ کے قاضی محمد بن غسان کوئی فرماتے ہیں۔ میں عید قربانی کے دن اپنی والدہ کے پاس آیا تو ان کے پاس ایک بڑھیا کو دیکھا اس نے پرانے اور بوسیدہ پزے پہن رکھے تھے۔ لیکن حسن بیان بہت خوب تھا۔ میں نے والدہ صاحبہ سے پوچھا یہ عورت کون ہے۔ کہا تمہاری خالہ عانیہ ہے جو جعفر بن یحییٰ برکلی کی مال ہے جو ہارون رشید (بادشاہ) کا وزیر تھا۔ میں نے اسے سلام کیا تو اس نے بھی مجھے سلام کیا۔ میں نے اس سے حال پوچھا اور کہا کہ تمہیں زمانہ نے اس حالت تک (کیسے) پہنچا دیا ہے جو میں دیکھ رہا ہوں؟ کہنے لگی ہاں اے بیٹے! ہم لٹانے اور ضائع کرنے میں لگے رہے ہم سے زمانہ روٹھ گیا ہے

میں نے کہا اپنی شان و شوکت کا کوئی واقعہ تو سناؤ

کہنے لگی مختصر طور پر ایک واقعہ سن لے اور اسی پر باقی شان و شوکت کو قیاس کر لے، آج سے تین برس پہلے ایسی (قربانی کی) عید میں نے کزاری ہے اس وقت میرے سر کی چار سو اوڑھنیاں تھیں۔ میرا خیال یہ تھا کہ میرا بیٹا میرا نافرمان ہے حالانکہ اس نے قربانی میں رسم کے طور پر میرے پاس چار سو بکریوں کے سر اور تین سو بیلوں کے سر بھیجے تھے اور جو زیب و زینت اور لباس وغیرہ کی چیزیں تھیں وہ ان کے علاوہ تھیں۔ لیکن آج میں تمہارے پاس دو بکریوں کی کھالیں مانگنے آئی ہوں ایک کا کرتا بناؤں گی اور ایک سر پر اوڑھوں گی، یعنی رات کے وقت سونے کے لئے مونہہ پر رکھ کر سویا کروں گی۔

قاضی محمد بن غسان فرماتے ہیں اس کی اس بات نے مجھے عمل میں کر دیا اور جو حالت میں نے اس کی دیکھی تھی اس نے مجھے دکھی کر دیا اور اللہ کی قسم اس کی بات نے مجھے رلا دیا۔ (اس کی یہ حالت دیکھ کر جو دینار (سونے کے سکے) میرے پاس تھے وہ میں نے اس کو ہدیہ کر دیئے۔ (۱)

### نصیحت

میرے بھائی! دنیا کی حالت دیکھ لے، یہ کس طرح سے مونہہ موڑتی ہے اور اس کی نعمتیں کس طرح سے ختم ہوتی اور مٹ جاتی ہیں۔ اللہ کی قسم وہ شخص دھوکہ میں ہے جو اس کے دھوکہ میں آجائے۔ اور نیک بخت وہ ہے جو اس کے عیب کو دیکھے اور اس سے کنارہ کشی اختیار کرے۔ دنیا کی مصیبتیں کئی قسم کی ہیں ایک تو مال اور اولاد کی وجہ سے ہوتی ہے دوسری اسلام سے دور کر دیتی ہے یا کافر بنا دیتی ہے۔

### عیسائی عورت کے عشق میں دیوانے کا انجام

ایک بزرگ فرماتے ہیں میں حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کے پاس بیٹھا تھا کہ ہمارے پاس سے کچھ لوگ گزرے جو ایک مقتول کو گھسیٹ رہے تھے جب حضرت حسن بصری نے اس کو دیکھا تو سبے ہوش ہو کر گر پڑے۔ جب افاقہ ہوا تو میں نے اس کا قصہ دریافت کیا؟ تو آپ نے فرمایا یہ مقتول اونچے درجہ کے عابدوں اور بڑے درجہ کے زاہدوں میں سے تھا۔

میں نے کہا اے ابو سعید (یہ حضرت حسن بصری کی کنیت ہے) آپ ہمیں اس کا واقعہ بتلائیں اور اس کے معاملہ سے مطلع فرمائیں۔

آپ نے فرمایا یہ شیخ اپنے گھر سے اس نیت سے نکلا تھا کہ وہاں جا کر کے نماز ادا کرے اس نے اسی راستہ میں ایک عیسائی لڑکی کو دیکھا تو اس کے فتنہ میں پڑ گیا اس لڑکی نے اس کو اپنے سے روکا اور کہنے لگی میں اس وقت تک تجھ سے نکاح نہیں کروں گی جب تک کہ تو میرے مذہب میں داخل نہیں ہو جاتا۔ جب ایک زمانہ گزر گیا اور اس کا معاملہ بڑھ گیا اور شہوت بھڑکی تو اس کی بد بختی غالب آگئی اس نے اس کی بات تسلیم کر لی اور اسلام کو چھوڑ بیٹھا۔

جب یہ نصرانی ہو گیا اور جو کچھ اس سے ہونا تھا ہو چکا وہ عورت پردہ کے چھپے سے نکلی اور کہا اے فلاں تیرے اندر کوئی خیر نہیں ہے تو نے اپنا وہ دین بے قدر شہوت کی خاطر چھوڑ دیا جس میں ساری زندگی کافی تھی۔ لیکن میں عیسائیت کے دین کو اس لئے چھوڑتی ہوں تاکہ اللہ واحد و صمد کے دربار میں ہمیشہ کے لئے کبھی نہ ختم ہونے والی نعمتیں حاصل کر لوں۔ پھر اس نے یہ تلاوت کی۔

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿۱﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿۲﴾ لَمْ يَكُنْ لَهٗ يُولَدٌ ﴿۳﴾ وَكَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿۴﴾﴾ [سورة الاخلاص].

(ترجمہ) آپ کہہ دیں اللہ ایک ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔ اس نے کسی کو نہیں جتا اور نہ اس سے کوئی پیدا ہوا ہے۔ اس کا کوئی ہم پلہ نہیں ہے۔ تو لوگ اس کے قصہ سے حیران ہوئے اور اس سے پوچھا کیا تو نے اس سورت کو پہلے سے یاد کر رکھا تھا۔

اس نے بتایا اللہ کی قسم! بالکل نہیں میں تو اس کو کبھی جانتی بھی نہ تھی۔ لیکن جب اس آدمی نے میرے سامنے اصرار کیا تو میں نے خواب میں دیکھا جیسے میں دوزخ میں داخل ہو رہی ہوں تو میری جگہ دوزخ میں یہ شخص آگیا تو اس صورت حال کو دیکھنے سے میں بہت ڈر گئی اور بڑا خوف چھا گیا تو مجھے (کسی نے) کہا تم ڈرو نہیں اور غم نہ کرو اللہ تعالیٰ نے اس شخص کو تیرے بدلہ میں فدیہ بنا دیا ہے۔ پھر اس نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے جنت میں داخل کر دیا تو وہاں پر میں نے ایک سطر لکھی ہوئی دیکھی میں نے اس کو پڑھا تو یہ لکھا ہوا تھا۔

﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُنشِئُ مَا يَشَاءُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿۳۹﴾﴾ [الرعد: ۳۹].

(ترجمہ) خدا تعالیٰ جس کو چاہیں موقوف کر دیتے ہیں اور جس حکم کو چاہیں قائم رکھتے ہیں اور اصل کتاب (لوح محفوظ) انہی کے پاس (رہتی) ہے۔ پھر اس شخص نے مجھے سورہ اخلاص سکھائی تو میں نے اس کو یاد کرنا شروع کر دیا۔ جب میں بیدار ہوئی تو اس کو یاد کر چکی تھی۔

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ وہ عورت تو مسلمان ہو گئی لیکن یہ شیخ ارتداد کی حالت میں عیسائیت پر قتل کر دیا گیا۔

نسال اللہ العالیٰ ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرتے ہیں



اے گناہ کرنے والے اور توبہ نہ کرنے والے تیرے کتنے گناہ لکھے جا چکے ہیں۔ اللہ تیرا بھلا کرے جھوٹی امید کو چھوڑ۔ مجھے تیری زندگی کے بریاد ہونے پر بہت افسوس ہے، اہل دل (نیک لوگ) کہاں تک ترقی کر گئے (اور تو ان سے بہت پیچھے رہ گیا ہے) تو نے اپنی آرزوئیں مختلف جگہوں پر بکھیر دیں۔ ہم تجھے تیری اصلاح کی دعوت دے رہے ہیں اور تو ہے جو واپس نہیں آ رہا۔ تم پر حیرانی ہے۔ لوگوں کی مختلف قسمیں ہیں۔ اشعار

يا دهر ما أفضاك من متلونٍ في حالتك وما أفلك منصفًا  
وغدوت للبعد الجهول مضافيا وعلى الكريم الحر سيفًا مرهفًا  
دهرٌ إذا أعطى استرد عطاءه وإذا استقام بدا له فتحرفًا  
لا ارتضيك وإن كرمت لأنسي أدري بأنك لا تدوم على الصفا  
ما دام خيرك يا زمان بشره أولى بنا ما قل منك وما كفى  
(ترجمہ)

(۱) اے زمانے! اپنی دونوں حالتوں میں تو کتنا رنگین ہے اور کتنا کم منصف ہے؟  
(۲) جاہل شخص سے تو کتنی محبت رکھتا ہے، اور شریف عزتدار پر دھاری دار تلوار بن جاتا ہے

(۳) زمانہ جب بخشش کرتا ہے تو اپنی بخشش کو واپس کر لیتا ہے، جب کوئی بیمار ہوتا ہے تو تو اس سے روٹھ جاتا ہے

میں تجھ سے راضی نہیں ہوں چاہے تو کتنی شان رکھتا ہو، کیونکہ میں جانتا ہوں تو ہمیشہ کسی ایک کے ساتھ (مخلص نہیں رہتا)

(۵) اے زمانے! شرکی موجودگی میں تیری خیر ہمیشہ نہیں رہتی (زمانے کا) جتنا (حصہ) کم مگر کفایت کرنے والا ہو ہمارے لئے اتنا ہی بہتر ہے

## اولیائے کرام اور دنیا

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں ایسے حضرات سے ملا ہوں اور بہت سی جماعتوں کی صحبت میں رہا ہوں۔ ان میں سے کسی پر پچاس پچاس سال کے لگ بھگ کا زمانہ گزر گیا اس نے اپنے بستر کے لئے اور نیند کے لئے چادر تہہ نہیں کی۔ نہ ہی گھر سے کھانا بنانے کا حکم فرمایا اور نہ اپنے جسم کے لئے زمین پر کوئی بستر بچھایا۔ ان میں سے کوئی ایک صرف ایک لقمہ کھا لیتا تھا اور یہ پسند کرتا تھا کہ اس لقمہ کی جگہ پیٹ میں پتھر ہوتا۔ نہ تو یہ لوگ دنیا حاصل ہونے سے خوشی محسوس کرتے تھے اور نہ اس کے چلے جانے کا غم کھاتے تھے۔ جس خاک کو تم اپنے پاؤں سے روندتے ہو ان کے نزدیک یہ دنیا اس سے بھی زیادہ کم قیمت تھی۔ ان میں سے کوئی تو اپنی زندگی میں سخت سخت مشقت برداشت کرتا تھا، حلال مال ان کے پہلو میں ہوتا تھا ان سے کہا جاتا کہ آپ اس مال سے اتنا تو لے لیں جس سے آپ کی زندگی کا سلسلہ قائم رہے تو وہ کتنا اللہ کی قسم ایسا نہیں کروں گا میں ڈرتا ہوں کہ اگر میں نے اس سے کچھ استعمال کر لیا تو اس سے میرا دل بھی خراب ہو گا دین بھی خراب ہو گا۔

## حضرت سلمان فارسی کا واقعہ

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کندہ قبیلہ کی صواب نامی عورت سے شادی کی جب اس کے پاس گئے تو گھر کے دروازہ پر رک گئے اور اس کے نام سے پکارا تو اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ آپ نے اس سے فرمایا اے فلانی کیا تو گونگی ہے یا بہری ہے کیا تو سنتی نہیں۔ اس نے جواب دیا اے صحابی رسول اللہ! نہ تو میں گونگی ہوں نہ بہری ہوں لیکن دل نہیں بولنے سے حیا کرتی ہیں۔

جب آپ گھر میں داخل ہوئے تو اس میں پردے لگے ہوئے تھے۔ قیمتی سامان رکھا ہوا تھا۔ ریشمی کپڑے بھی موجود تھے۔ آپ نے فرمایا اے فلانی۔ کیا تیرے گھر کو بخار ہے جو تو نے کپڑے اوڑھا رکھے ہیں یا کعبہ شریف قبیلہ کندہ میں آگیا ہے۔

اس نے جواب دیا اے صحابی رسول اللہ! ایسی تو کوئی بات نہیں دل نہیں تو اپنے گھر کو سجاتی ہیں۔

پھر آپ نے سر اٹھایا تو نوکروں کو اپنے سامنے کھڑا پایا جو آپ کے پاس کھانا لائے تھے آپ نے فرمایا۔ میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے ارشاد فرمایا۔

«مَنْ نَامَ عَلَى الْمَوْتُورِ، وَبَسَّ الْمَشْهُورِ، وَرَكِبَ الْمَنْظُورِ، وَآكَلَ الشُّهُورِ، لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ.»

(ترجمہ) جو نرم و ملائم بستر پر سویا۔ شہرت کا لباس پہنا۔ شان و شوکت کی سواری پر سوار ہو اور من پسند کھانے کھائے وہ جنت کی خوشبو بھی نہیں سونگھے گا۔ آپ کی اس زوجہ نے عرض کیا اے صحابی رسول اللہ! میں آپ کو گواہ بناتی ہوں کہ جو کچھ گھر میں ہے سب اللہ کی راہ میں صدقہ ہے۔ میرے سارے غلام اللہ کی راہ میں آزاد ہیں۔ مجھے آپ تھوڑی سی گندم دیدیں میں آپ کے گھر کے کام کاج اور زندگی کی گزر بسر کی ضروریات کو پورا کر لوں گی۔ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا ”اللہ تم پر اپنی رحمت فرمائے اور تمہاری مدد کرے“

## انیسواں خطاب

اے اپنے اصل ٹھکانے سے ناواقف! اے کو تباہیوں کی وجہ سے دنیا کو اپنا گھر سمجھنے والے! بلند ہمت حضرات تم سے آگے نکل چکے ہیں اور تو غفلت کے سمندر میں غوطے کھا رہا ہے۔ خدا کے دروازہ پر شرمندگی لے کر کے حاضر ہو جا اپنے ذلت والے سر کو جھکا کر یوں کہہ۔ میں ظالم ہوں (حد سے بڑھ گیا ہوں)۔ اور سحری کے وقت یہ پکار۔ گناہگار ہوں رحم کا طالب ہوں۔ اور صالح قوم کی مشابہت اختیار کر اگرچہ تو ان میں سے نہیں اور زبردستی سے ان میں شامل ہو جا۔ اور فریاد کے جھونکوں سے آنسو برسائے والا بادل برپا کر دے۔ رات کو عبادت کے لئے کھڑا ہو جا اور اللہ کے دروازہ پر توبہ تائب ہونے کے لئے ڈیرہ ڈال دے۔ اپنی گزرنے والی عمر سے کچھ حصہ اپنی آخرت کی کامرانی کے لئے نکال لے۔ دنیا کے کھیل تماشہ کو ایک طرف ڈال دے۔ بلکہ اگر تو آخرت کا طلبگار بننا چاہتا ہے تو دنیا کو طلاق دے دے۔ اے لمبی لمبی نیند سونے والے قافلہ چل نکلا ہے ساری قوم رحلت فرما رہی ہے اور تو ابھی تک نیند سے بیدار نہیں ہوا۔

حضرت ایاس بن قنادہ رحمۃ اللہ علیہ بڑے اونچے درجہ کے اولیاء میں سے تھے۔ انہوں نے ایک دن اپنی ڈاڑھی میں ایک سفید بال دیکھا تو یہ دعا فرمائی۔ اللھم انی اعود بک من فجاء الامور، اری الموت بطلبنی، وانا لا افوتہ، اے اللہ! میں آپ سے اچانک سامنے آنے والے امور سے پناہ طلب کرتا ہوں میں دیکھ رہا ہوں کہ موت مجھے طلب کرنے والی ہے اور میں اس سے بچ نہیں سکوں گا۔

اس کے بعد آپ اپنی قوم کے پاس گئے اور ان سے فرمایا اے قبیلہ! ہنو سہ! میں نے اپنی جوانی تم پر لگا دی ہے اب میرا بوڑھا ہوا مجھے بخش دو۔ پھر آپ اپنے گھر میں (عبادت کے لئے) داخل ہوئے اور آخر تک اپنے گھر ہی میں رہے یہاں تک کہ آپ کا انتقال ہو گیا۔

## اشعار

أمن بعد شيب أيها الرجل الكهل  
تحكّم شيبُ الرأسِ فيك وإنما  
دعِ المَطلَّ والتسويفَ إنك ميتٌ  
سأبكي زماناً هذني بفراقه  
عجبتُ لقلبي والكُرى إذ نهاجرا  
أخذتُ لنفسي حِفْظَ نفسي بكفها  
وبارزتُ بالعصيانَ ريباً مهيماً  
أخافُ وأرجو عفوهُ وعقابهُ  
جهلتُ ومنك اليوم لا يحسنُ الجهلُ  
تميلُ إلى الدنيا ويخذعك المَطلُ  
وبادر بجداً لا يخالطهُ هزلُ  
فليس لقلبي عن تذكّره شغلُ  
وقد كان قبلَ اليومَ بينهما وصلُ  
وأنقلتُ ظهري من ذنوبٍ لها ثقلُ  
له العنُّ والإحسانُ والجودُ والفضلُ  
وأعلمُ حقاً أنه حَكَمَ عذْلُ  
(ترجمہ)

- (۱) اے سن رسیدہ شخص! بڑھاپے کے بعد بھی تو جہالت (بد اعمالی) کے کام کرتا ہے اس عمر میں تمہیں یہ زیب نہیں دیتا۔
- (۲) سر کی سفیدی نے تیرا فیصلہ سنا دیا ہے لیکن تواب بھی دنیا کی طرف مائل ہے اور سستی تجھے دعوہ کر دے رہی ہے۔
- (۳) سستی اور افسوس چھوڑ دے انجام کار تو مرنے والا ہے، ایسے پختہ عزم و عمل کے ساتھ آگے بڑھ جس میں کھیل کی کوئی آمیزش نہ ہو۔
- (۴) میں عنقریب ایک زمانہ تک رونا رہوں گا جس نے مجھے فراق میں ڈال دیا تھا اور میرا دل اللہ کے ذکر میں مشغول نہ رہا۔
- (۵) دل اور ذکر خداوندی سے حیران ہوں کہ یہ دونوں ایک دوسرے سے جدا ہو گئے ورنہ اس سے قبل تو ان میں آپس کا پورا ربط تھا۔
- (۶) میں نے اپنی جان کے لئے خود ہلاکت خریدی ہے اور میں نے خود اپنی پشت کو گناہوں سے بوجھل کر لیا ہے۔
- (۷) میں نے منت۔ احسان اور جود فضل والے رب مہیمن کو نافرمانی کے ساتھ مقابلہ کا چیلنج دے دیا۔
- (۸) (اب) میں اس کی پکڑ سے ڈرتا بھی ہوں اور اس سے معافی کی امید بھی رکھتا ہوں مجھے اس بات کا پختہ یقین ہے وہ انصاف سے فیصلے کرنے والا ہے۔

## حسن بصری کی نصیحت

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ آپ فرمایا کرتے تھے اے آدم کے بیٹے۔ تیرا نامہ اعمال اتر چکا ہے اور دو بڑی شان والے فرشتے تیرے نگران ہیں ایک تیری دائیں طرف ہے دوسرا تیری بائیں طرف۔ جو تیرے دائیں ہے وہ تیری نیکیاں لکھ رہا ہے اور جو تیرے بائیں ہے وہ تیری برائیاں لکھ رہا ہے جو چاہے عمل کر لے تھوڑے عمل کریا زیادہ عمل کرے جب تو اس دنیا کو الوداع کے گاتو تیرا یہ اعمال نامہ لپیٹ دیا جائے گا اور اس کو تیری گردن میں لٹکا دیا جائے گا جب قیامت کا دن آئے گا تو اس کو نکالا جائے گا اور تجھے حکم ہو گا۔

﴿أَقْرَأْ كَتَبَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا﴾ [الإسراء: ۱۴]۔

(ترجمہ) اپنا اعمال نامہ بڑھ لے آج تو خود اپنا محاسب آپ ہی کافی ہے۔  
اے برادر! قسم بخدا! جس ذات نے تجھے تیرے نفس کا محاسب بنایا ہے پورا انصاف کیا ہے۔

اے آدم کے بیٹے! سمجھ لے تو نے اکیلے مرنا ہے۔ تو نے قبر میں اکیلے جانا ہے۔ تو اکیلے کھڑا ہو گا اور اکیلے حساب دے گا۔

اے آدم کے بیٹے! اگر ساری مخلوق اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری بن جائے اور صرف تو اکیلا اس کا نافرمان ہو تب بھی ان کی فرمانبرداری تیرے کسی کام نہیں آئے گی۔

## دنیا میں دین کی آمیزش

حضرت ابراہیم بن ادہم سے منقول ہے کہ وہ ایک آدمی سے ملے اور اس سے پوچھا اے ابواسحاق تمہارا کیا حال ہے۔ تو اس نے کہا۔

اشعار

نَرْفَعُ دُنْيَانَا بِتَمْزِيقِ دِينِنَا      فَلَا دِينًا بِيَقِي وَلَا مَا نَرْفَعُ<sup>(۱)</sup>  
فَطَوَّسِي لِعَبْدِ أَنْزَلَهُ رَبِّي      وَجَادَ بَدُنْيَاهُ لِمَا يَتَوَقَّعُ

۱۔ حلیۃ الاولیاء ۸، ۱۰، عیون الاخبار ابن قتیبہ ۲، ۳۵۵، العقد الفرید ابن عبد ربہ ۳، ۱۷۶

ترجمہ

(۱) دین کی آمیزش کے ساتھ ہم دنیا کو پروان چڑھاتے ہیں اس سے نہ تو ہمارا دین باقی رہتا ہے اور نہ دنیا کی ترقی ہوتی ہے۔

(۲) مبارکبادی کے قابل تو وہ آدمی ہے جس نے اللہ رب العزت کو ترجیح دی اور اپنی دنیا کے ساتھ آخرت کو سنوارا۔

## حضرت عون کی حالت

روایت ہے کہ حضرت عون بن عبد اللہ فرمایا کرتے تھے مجھ پر افسوس! میں کس طرح سے غافل ہوں جبکہ مجھ سے غفلت نہ برتی جائے گی۔ میں کیسے خوشی کی زندگی بسر کر رہا ہوں حالانکہ اس کے بعد کا جو دن آرہا ہے وہ بہت بھاری ہے۔ میں نیک عمل کی طرف کیوں نہ سبقت کروں موت کا کوئی پتہ نہیں۔ میں دنیا کے ساتھ کیوں خوش رہوں ہمیشہ یہی حالت تو نہیں رہے گی۔ میں دنیا کو ترجیح کیسے دوں حالانکہ جو لوگ مجھ سے پہلے اس کو ترجیح دے چکے ہیں ان کو اس نے نقصان پہنچایا ہے۔ میں اپنا حرص اس میں کیوں تیز کروں جبکہ میرا اصل قرار اور گھر دو سرا ہے۔ یہ مجھے کیسے پسند آسکتی ہے جبکہ یہ مٹنے والی اور مجھ سے کتنے والی ہے۔ میرا رنج و غم طویل کیوں نہ ہو مجھے کیا پتہ ہے میرا پروردگار میری نافرمانیوں کے ساتھ کیا معاملہ کرتا ہے۔

## حضور کے گھر میں طویل فاقے

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے آپ فرماتی ہیں چالیس چالیس راتیں گزر جاتی تھیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں نہ تو دیا جلایا جاتا تھا نہ آگ جلائی جاتی تھی۔ عرض کیا گیا پھر آپ حضرات کس طور پر زندگی گزارتے تھے۔ فرمایا دو سیاہ چیزوں (یعنی پانی اور گھجور پر)۔

۱۔ حلیۃ ابونعیم ۳، ۲۵۳، ۲۵۵

۲۔ بخاری (۳۵۸)، بلفظہ (۳۵۹)، بلفظہ۔ صحیح مسلم حدیث نمبر (۲۹۷۲)

حضرت یوسف بن اسباطؑ کی اہلیہ حضرت عائشہ بنت سلیمانؓ فرماتی ہیں مجھے حضرت یوسف بن اسباط نے فرمایا میں اللہ تعالیٰ سے تین چیزوں کی آرزو رکھتا ہوں۔ میں نے پوچھا وہ کونسی تین چیزیں ہیں۔ فرمایا (۱) میں چاہتا ہوں جب مجھ پر موت آئے تو میری ملکیت میں کوئی شے نہ ہو۔ (۲) مجھ پر کسی کا قرضہ نہ ہو۔ (۳) میری ہڈیوں پر گوشت نہ ہو۔

ان کو یہ سب چیزیں عطاء فرمائی گئیں۔ انہوں نے مجھے مرض الموت میں فرمایا کیا تیرے پاس کچھ خرچ کرنے کو ہے۔ میں نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا تمہیں کسی شے کی طلب ہے۔ میں نے کہا یہ جھونپڑی بازار میں بیچنے کے لئے لے جانا چاہتی ہوں۔

انہوں نے فرمایا اگر تو نے ایسا کیا تو ہمارا راز ظاہر ہو جائے گا اور لوگ کہیں گے انہوں نے اس کو اپنی مجبوری کے طور پر فروخت کیا ہے۔ وہ فرماتی ہیں ہمارے پاس بکری کا ایک بچہ تھا جس کو ہمارے کسی بھائی نے ہدیہ کیا تھا مجھے اس کے بازار میں لے جانے کا حکم دیا۔ تو وہ دس درہم میں فروخت ہوا۔

پھر انہوں نے مجھے فرمایا ایک درہم میرے لئے حنوط (ایک قسم کی مرکب خوشبو جو مردہ کے کفن کو لگائی جاتی ہے) کی خاطر الگ کر دے اور باقی اپنی ضرورت میں خرچ کر۔ وہ بتلاتی ہیں کہ حضرت یوسف بن اسباط جس وقت فوت ہوئے تو ان درہم میں سے فقط وہی ایک درہم باقی رہ گیا تھا جس کے الگ کرنے کا انہوں نے حکم فرمایا تھا۔

اے جھوٹی امیدوں سے باتیں کرنے والے! ان وساوس کو چھوڑ دے۔ اے اونگھنے والے! اپنی کامیابی کے لئے کب بیدار ہو گا؟ آخرت کی طلب کب کرے گا؟ اے دنیا میں رغبت رکھنے والے! جب تو ہر مونس سے جدا ہو گا اس تمنائی کو کب یاد کرے گا؟ اے زنگ آلود دل والے اور غفلت میں سونے والے (ذرا فکر کر)۔

اشعار

إِنِّي بَلِيْتُ بِأَرْبَعٍ مَا سُلِّطَ إِلَّا لِإِعْظَمِ بَلِيَّتِي وَشِقَاتِي  
إِبْلِيسَ وَالْدُنْيَا وَنَفْسِي وَالْهَوَى كَيْفَ التَّخْلِصِ مِنْ يَدَيِ أَعْدَائِي

(ترجمہ)

(۱) میں چار چیزوں کی مصیبت میں ہوں ان کو میری مصیبت اور بدبختی کے اضافہ کے لئے مسلط کیا گیا ہے۔

(۲) ایک اہلیس دو سری دنیا تیرا نفس چوتھی خواہشات میرے ان دشمنوں سے مجھے کس طرح سے نجات ملے گی؟

### شان ولایت حکایت

حضرت عبدالاعلیٰ رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا میں لبنان کے ایک پہاڑ پر اس لئے چڑھا تاکہ میں ایسے آدمی کی زیارت کروں جس سے میں ادب سیکھوں اور اپنے اخلاق کی اصلاح کروں۔ پس اللہ تعالیٰ نے مجھے ایک غار میں ایک بزرگ ملا دیا میں نے اس بزرگ کو دیکھا کہ ان کے چہرے پر انوار چمکتے تھے اور سکنت اور وقار چھایا ہوا تھا میں نے ان کو سلام کیا تو انہوں نے مجھے بہترین طریقہ سے جواب دیا اسی اثناء میں میں ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ زبردست بارش شروع ہو گئی اور جل نخل ہو گئی۔ مجھے شرم آئی ان بزرگ کی اجازت کے بغیر غار میں پناہ لوں تو انہوں نے مجھے خود بلایا اور اپنے سامنے ایک چٹان پر بٹھلا دیا اسی طرح کی ایک چٹان پر وہ نماز بھی ادا کیا کرتے تھے۔ میرا دل بارش کی وجہ سے اور میرے ان کی جگہ کو تنگ کرنے کی وجہ سے گھٹ ہو رہا تھا انہوں نے مجھے زور سے فرمایا یہ بات خدام کی شرائط میں سے ہے کہ تواضع اور تابعداری اختیار کی جائے۔

میں نے پوچھا محبت کی علامت کیا ہے؟

فرمایا جب بدن سانپ کی طرح تل کھا رہا ہو اور دل شوق کی آگ میں بھنا جا رہا ہو تو جان لے کہ دل محبت سے بھرا ہوا ہے۔ اور ہر مصیبت جس کا محبوب مشاہدہ کرتا ہے نعت ہے۔ اس سب کا عوض ہے لیکن محبوب کا کوئی عوض نہیں۔ تم حضرت آدم علیہ السلام کی طرف دیکھو جنہوں نے عتاب اور گرفت کا مشاہدہ کیا لیکن ان کے ساتھ ہجر نہیں تھی اس لئے یہ عتاب اور گرفت ان کے لئے تحفہ اور نعمت بن گئی تھی۔ اس کے بعد انہوں نے یہ اشعار پڑھے۔

جسد ناجلٍ ودمعٌ بفيضٍ      وموى قاتلٍ وقلبٌ مريضٍ  
وسقامٌ على التنائي شديدٍ      وهمومٌ وخرقةٌ ومضيفٍ

يا حبيب القلوب قلبي مريضٌ والهوى قاتلي ودمعي بفيضٍ  
إن يكن عاشقٌ طويلٌ بلاه فبلائي بك الطويلُ العريضُ

(ترجمہ)

(۱) میرا جسم کمزور ہے اور آنسو بہ رہے ہیں۔ خواہش قاتل ہے اور دل مریض ہے۔  
(۲) آخرت کی تیاری کا مرض بہت لگا ہوا ہے۔ فکر بھی بہت ہیں سوز بھی ہے اور  
مصیبت سے دکھی بھی ہوں۔

(۳) اے دلوں کا محبوب میرا دل مریض ہے، خواہش میری قاتل ہے اور آنسو میرے  
بہ رہے ہیں۔

(۴) اگر عاشقِ طویلِ مصیبت کا شکار ہوتا ہے تو میری مصیبت آپ کی خواہش بڑی طویل و  
عریض ہے۔

حضرت عبدالاعلیٰ بن علی فرماتے ہیں کہ ان بزرگ نے اس کے بعد ایک زوردار حج جاری  
کہ مرہ ہو کر زمین پر گر پڑے پس میں اس نیت سے باہر نکلا تاکہ کوئی ایسا آدمی دیکھوں  
جو میرے ساتھ ان کے کفن و دفن کا تعاون کرے مگر مجھے کوئی نہ ملا۔  
تو میں غار کی طرف لوٹ آیا اور میں نے انہیں تلاش کیا تو ان کا کہیں نام و نشان تک نہ  
پایا تو میں ان کے معاملہ میں حیران اور فکر مند ہوا کہ ایک ہاتھ سے یہ کہتے ہوئے سنا۔

رُفِعَ الْمُحِبُّ إِلَى الْمُحِبُّوبِ

وَفَنَازَ بِالْبُغْيَةِ وَالْمَطْلُوبِ

محب کو محبوب کی طرف اٹھایا گیا اور یہ اپنے مقصود و مطلوب میں کامیاب ہو گیا۔



اے دوست! باقی کو فانی سے بیچنے والا خسارہ میں ہے۔ جس سے آخرت چلی جائے اس  
سے دوستی کرنے سے پرہیز کرو ورنہ پریشان ہو گا۔ تقویٰ کی رفاقت سچی رفاقت ہے۔  
گناہوں کی رفاقت دھوکہ ہے۔ آخرت کا مہربت ہلکا چلکا ہے (اس کے لئے) مخلص دل  
اور ذکر میں مشغول زبان چاہئے۔ جب تو سیر ہو جائے اور جاگ نہ ہو تب بھی جان لے  
کہ تو (موت کی طرف) سفر کر رہا ہے۔ تہجد پڑھنے والے رونے والی زبان اور راتوں کو  
جاگنے والی آنکھ کا فدیہ دے چکے ہیں کتنی مرتبہ وہ دربار خداوندی میں حاضر ہوئے ہیں  
اور ان کے پہلو فقر و فاقہ کے ساتھ اور رو کر آرام کی طرف مائل نہیں ہوتے۔ جب  
وہ نسیمِ سحر سے فرحت پاتے ہیں تو لذیذ اور خوش کن نسیم سے بے نیاز ہو جاتے ہیں۔ ان  
کے ہاں راتوں کے جاگنے کے ساتھ استغفار کے جکھڑ چلتے ہیں۔ انہوں نے منازل  
عبادت کو خوب سنوارا اور غفلت کی منزل (دنیا) کو ویران کر دیا۔

### نوجوان ولی

حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں نے ایک جوان کو کسی ساحل پر  
دیکھا۔ رنگ تو اس کا اڑا ہوا تھا لیکن چہرہ پر قبولیت کے انوار اور قرب و محبت خداوندی  
کے انوار چمکتے تھے میں نے کہا السلام علیک یا اخی اس نے کہا وعلیک السلام  
ورحمۃ اللہ ویرکاتہ۔

میں نے پوچھا محبت کی کیا علامت ہے؟

فرمایا در بدر کی ٹھوکریں کھانا (یعنی کسی خاص جگہ دنیا میں اپنا گھر نہ بنانا جہاں موقعہ ملے  
گزارہ کر لینا) لوگوں میں رسوائی ہونا (یعنی لوگوں سے عزت کی طلب نہ کرنا جو جیسا  
سلوک کرے برداشت کرنا صرف اللہ کے ساتھ دوستی کر کے اس کی رضاء کے اعمال کا  
متلاشی رہنا) نیند نہ کرنا (تاکہ ہر وقت اللہ کا قرب حاصل ہو نیند کی رنجہ سے کوئی لمحہ یاد



خدا سے غافل نہ ہو) اللہ تعالیٰ سے دوری کا خوف رکھنا (کہ مبادا مجھ سے ایسا کوئی کام نہ ہو جائے جس سے اللہ تعالیٰ کا قرب جا تارہے)۔

### اشعار

ابلیت من احببت یا حسن البلا وخصصت بالبلوی رجالاً خُشعا  
احببت بلواہم وطول حنینہم واطلت ضُرُہم لکبی بتخصُصا  
(ترجمہ)

(۱) اے بہترین امتحان لینے والے آپ جس سے محبت کرتے ہیں اس کو آزمائش میں ڈالتے ہیں اور عاجزی پسند حضرات کو ہی آزمائش کے لئے مخصوص فرماتے ہیں۔  
(۲) آپ ان کی آزمائش اور ان کے خوب رونے کو محبوب رکھتے ہیں اور ان کی تکلیف کو طویل کر دیتے ہیں تاکہ وہ عاجزی اور انکساری اختیار کریں۔

### نصیحت

دوستو! محبت کی منزل کے کتنے راستے اور منزلیں ہیں۔ شوق کے ساتھ بیدار ہو تاکہ اس کا سفر کر سکو۔ اس سے ہمیشہ کی محبت طلب کرو جو بڑا مرتبہ بخشے والی ہو۔ اللہ کی ذات نے اپنے اولیاء کے لئے دوستی کا دروازہ کھول دیا۔ اس سے (دوستی کی) خوشبوؤں والا اس طرح سے گزر گیا کہ اس کی نورانیت آنکھوں کو خیرہ کر رہی تھی۔ ان کے سامنے وجد کے پالے گھومتے رہے اور وہ مزید کی طلب کی فریاد میں مشغول رہے ان کو دوستی کے فکر کے نشہ نے مست کر دیا اور سب غائب و حاضر سامنے آ گیا۔ انہوں نے اس طیب و طاہر شراب سے خوب فیض لوٹا اور ان میں نفوس و اوطان اور غائب و حاضر مٹ گئے۔ محبت کے محل کے پاسیوں کی غمناک آواز نے مدہوش کر دیا اور وہ دھیرے دھیرے وجد میں آنے لگ گئے۔ ان کا محبوب ان کا ساتھی تھا۔ ان کی محفل مختلف انواع پھولوں سے سجی ہوئی تھی۔ بادشاہ بے ہوش تھے اور غلام افتادہ میں آچکے تھے اور یہ حضرات غائب و حاضر کی حالت میں تھے۔

اس دائمی محبت کا ایک گھونٹ اگلی پچھلی ساری دنیا کے بدلہ میں بھی سستا ہے اس کو بے وقوف کے علاوہ کوئی نہیں چھوڑ سکتا اس کی بدبختی انتہاء کی ہوگی۔

میری نصیحتوں کو قبول کر اور اس کے دروازہ کے بند ہونے سے پہلے سبقت اور پل کر یہ تجھے ہر قسم کے طعام وغیرہ سے اور ہر خوشبودار خوشگوار سے بے فکر کر دے گی۔

اسی سے حضرت آدمؑ نے بپا تھا۔ اسی پر حضرت نوحؑ نے نوحہ کیا تھا اور حضرت زکریا کو آ رہے چیرا گیا تھا۔ حضرت ابراہیمؑ غلیل اللہ کو آگ میں ڈالا گیا تھا جس میں گرنے سے وہ گھبرائے نہ تھے۔ حضرت موسیٰ کا شوق آگے بڑھا اور انہوں نے درخواست کر دی مجھے اپنی زیارت کرادے تاکہ میں بھی ناظر کی زیارت سے مشرف ہو جاؤں۔ حضرت داؤد نے شوق اور زور کو خوش الحانی سے پڑھ پڑھ کر مزے لئے۔ حضرت عیسیٰ جننگلات میں جاتے رہے تو انہوں نے کسی بہستی میں ٹھکانا بنایا نہ شہر میں۔ اسی کو ہمارے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ہفتہ کے دن حاصل کیا تھا اور ان میں زیارت کا بقیہ رہ گیا تھا جس پر بہت سی تعریفات اور فخر بیان کرنے واجب ہوئے۔

ساری کائنات تیرے سامنے ہے اس سے طیب و طاہر شراب (یعنی اللہ کی محبت) کا انتخاب کرو۔ اس کا ایک قطرہ نہر کوثر (کا حکم رکھتا) ہے یہ تیز گرمی کی پیاس بجھائے گا اس کی نوبت حضرت صدیق اکبر۔ حضرت فاروق اعظم۔ حضرت سعید اور دیگر عشرہ مبشرہ تک پہنچ چکی ہے۔ یہ شروع میں بھی اس کے پینے کے لئے جمع ہوئے اور آخر (زمانہ نبوت) میں بھی۔ انہیں اکابرین امت کے نقش قدم پر چلتے ہوئے بزرگان دین نے بھی روحانی فکر اپنائی۔ تو بھی اہل صفہ (مسجد نبوی میں سکونت پذیر شاگردان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کی صفت اختیار کر تجھے بھی روحانیت سے کچھ نصیب مل جائے گا۔

اس کی طلب میں تو بھی سارے بہانے چھوڑ دے۔ تجھے کیا فرق پڑے گا اگر تو طامات کا راستہ چھوڑ دے گا، اگر ایسا نہ کیا تو تیرا کوئی عذر قابل قبول نہ ہو گا۔ سر سے گنگنا۔ خوشی سے جموم۔ وجد میں آ۔ یہ مخلوق تیری دوست بن جائے گی اور محبوب (اللہ تعالیٰ) حاصل ہو گا۔ مقام سیر کو غیر سے پردہ میں رکھ اور اپنے دل کی حفاظت کرو۔ اگر تو نے غیر اللہ کی طرف نظر کی تو وہ تجھے اپنے سے دور کر دے گا پھر تیرا کیا بنے گا جب تیرا مالک تجھ سے دور ہو جائے گا۔

اے جماعت فقراء! یہ تمہارے سننے کی بات ہے جو میری بات سن رہا تھا وہ میرے پاس ہے کہ نہیں۔ اے ارباب احوال! میں تم سے مخاطب ہوں۔ یہ خوبیاں میں تمہارے لئے بیان کر رہا ہوں اور تمہارے قافلہ کے ساتھ چل رہا ہوں۔

اے توبہ کرنے والی جماعت! کیا اس قابل فخر جو ہر کے حاصل کرنے کے لئے معصیت کا چھوڑنا تمہارے لئے آسان نہیں ہوا اگر تو اس خطاب سے محروم ہو گیا اور خوشی میں نہ جھومتا تو پھر محرومی کے بیابان میں سرگردان رہے گا۔

## محبت کی حقیقت اور اصل

حضرت ابو بکر راق رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں محبت کی حقیقت ہر حال میں محبوب کا دیدار ہے غیر کے ساتھ اشتغال حجاب ہے۔ محبت کی اصل کامل طور پر اتباع اور یقین ہے یہی دو چیزیں انسان کو جنات النعیم میں مستعین کے درجات تک پہنچاتی ہیں۔  
اشعار

أَحِبُّ الصَّالِحِينَ وَلَسْتُ مِنْهُمْ      وَأَطْلُبُ أَنْ أَنْالَ بِهِمْ شِفَاعَةَ  
وَإِكْرَهُ مَنْ بَضَاعَتْهُ الْمَعَاصِي      وَلَوْ كُنَّا سِوَاءَ فِي الْبِضَاعَةِ<sup>(۱)</sup>

(۱) میں اگرچہ صالح نہیں ہوں لیکن صالحین سے محبت ضرور کرتا ہوں۔ اور انہیں کے شفاعت کرنے سے میں کسی مرتبہ پر پہنچ سکتا ہوں۔  
(۲) جس کی پونجی گناہ ہوں میں اس سے نفرت کرتا ہوں۔ اگرچہ وہ اور میں اس گناہ کی پونجی میں برابر کے شریک ہیں۔

## ایک بزرگ کی عجیب حالت

حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا ہم کسی جنگل اور بیابان میں گھوم رہے تھے کہ ایک غلام سامنے آیا رنگ اس کا اڑچکا تھا اور بدن گھل چکا تھا۔ عبادت کے انوار اس کی جبین پر ضوفشانی کر رہے تھے۔ رخساروں پر قبولیت کے آثار چمک رہے تھے۔ چہرہ پر طاعت و مجاہدہ کا نشان تھا۔ شکل و صورت محبوبیت خداوندی اور مشاہدہ حق کی تھی۔ اس پر دو بوسیدہ کپڑے تھے۔ بدن پر اون کا ایک جبہ تھا جو آستینوں اور دامنوں سے پھٹا ہوا تھا۔  
اس کی ایک آستین پر یہ لکھا ہوا تھا۔

﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ [الإسراء: ۳۷]

(ترجمہ) کان اور آنکھ اور دل ہر شخص سے ان سب کی پوچھ ہوگی  
دوسری آستین پر یہ لکھا ہوا تھا۔

﴿يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

[النور: ۲۴]

(ترجمہ) جس روز ان کے خلاف ان کی زبانیں گواہی دیں گی اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں بھی ان کاموں کی جو یہ کیا کرتے تھے۔  
اس کے اگلے اور پچھلے دامن پر یہ لکھا ہوا تھا  
لا تباع ولا تشتري،

نہ بیچا جائے اور نہ خریداجائے  
اس کے سینے پر لکھا ہوا تھا

﴿وَمَنْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾ [ق: ۱۶]

(ترجمہ) اور ہم انسان کے اس قدر قریب ہیں کہ اس کی رگ گردن سے بھی زیادہ  
اس کی پشت پر لکھا ہوا تھا

﴿يَوْمَ يَدْعُ نَعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ﴾ [الحاقة: ۱۸]

(ترجمہ) جس روز تم پیش کئے جاؤ گے تمہاری کوئی بات پوشیدہ نہ ہوگی  
اس کے سر پر لکھا ہوا تھا

حُبُّ مَوْلَايَ بِلَانِي

حَبِثُ مَوْلَايَ دَوَانِي

(ترجمہ) جہاں میرے مولیٰ کی محبت امتحان ہے وہاں پر دو اور علاج بھی ہے۔  
حضرت ذوالنون فرماتے ہیں جب میں نے اس پر دو صاف سحریں کپڑے دیکھے اور اس سے گفتگو کے لئے تیار ہوا تو کچھ لمحہ بعد اس کے قریب گیا اور کہا

السلام عليك يا عبدالله،

(اے اللہ کے بندے تم پر سلام ہو)

اس نے جواب دیا

وعليك السلام يا ذا النون،

(اے ذوالنون تم پر بھی سلام ہو)

میں نے کہا اے بھائی! تم نے مجھے کیسے پہچانا؟

اس نے کہا میں نے حق کے حقائق کے ذریعہ اپنے ضمیر کے اندر تیرے ضمیر میں مخفی بات کا پتہ لگایا ہے، تو اس حق نے تیرے عزم کے مخفی غیوب میں تیری صفائی معرفت کا مشاہدہ کیا اور یہ دونوں آپس میں ہم کلام ہوئے اور گفتگو کی۔ اسی نے مجھے بتلایا ہے کہ آپ ذوالنون مصری ہیں۔

میں نے پوچھا اے بھائی (اللہ تعالیٰ سے) محبت کی ابتداء کیسے ہوتی ہے؟ فرمایا یہ آیت جو تو نے دیکھی اور پڑھی ہے اس کو مد نظر رکھنا، اور اس نے اپنے لباس پر لکھی ہوئی آیت کی طرف اشارہ کیا۔

میں نے کہا اے بھائی محبت کی انتہاء کیا ہے۔

فرمایا اے ذوالنون! اللہ ایسا محبوب ہے جس سے محبت کی کوئی انتہاء نہیں ہے اور اس سے بغیر عجز و انکساری کے محبت کرنا محال ہے۔

میں نے پوچھا اے بھائی زہد (دنیا سے کنارہ کشی) آخرت کی طلب کے لئے ہوتا ہے یا مولیٰ کی طلب کے لئے ہوتا ہے۔

فرمایا اے ذوالنون مخلوق سے کنارہ کشی دوسری مخلوق (یعنی آخرت) کی طلب کے لئے تو خسارہ کی بات ہے۔ اس دنیا کے مخلوق سے پرہیز صرف مولیٰ اور خالق کے لئے ہی ہونا چاہئے۔

اے ذوالنون! محبوب قدیم (اللہ تعالیٰ) سے (اس کی) مخلوق جنت (کی طلب) پر راضی رہنا کم ہمت بندے کی بات ہے۔

زہد کا معنی اغیار (ماسوی اللہ) سے اجتناب، اغیار (اولیاء اللہ) کی جستجو اور ملک جبار (اللہ تعالیٰ) کے وجود کے آثار کا مشاہدہ کرنا ہے۔ جس نے اغیار کو طلب کیا تو اس کا مطلوب اس کے سامنے آجائے گا۔ اور جس نے اللہ تعالیٰ کی طلب رکھی تو اس کا مطلوب اس کا محبوب بن جائے گا پس جب کوئی مخلوق اپنی ہم شکل کسی مخلوق پر راضی ہو جاتی ہے تو موافقت اس کا مقصود بن جاتی ہے۔

اے ذوالنون بھائی! ماسوی اللہ سب پست ہیں۔ کامل خسارہ میں ہے وہ شخص جس نے آرام اور لذت خواہشات کو چھوڑ دیا۔ دنیا کی لذتوں سے بغض رکھا پھر غیر مولیٰ پر راضی ہو گیا۔ اس خوف سے نفس کو مشقت میں ڈالا اور دنیا کو ترک کیا کہ اس کا ٹھکانا دوزخ نہ

ہو۔ یا اس شوق سے (نفس کو مشقت میں ڈالا اور دنیا کو ترک کیا) کہ جنت میں اس کا ٹھکانا بن جائے۔

(فائدہ) یہ جنت کی طلب یا دوزخ سے پناہ طلب کرنے والے کو نقصان میں مبتلا بہت اونچے درجہ کے اولیاء کا مقام ہے جو حضرت ذوالنون مصری جیسے اکابرین اولیاء اللہ و روح جنت کی طلب اور دوزخ سے پناہ کا حکم بھی خود اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ اس ولی اللہ کا یہ ملفوظ بڑے اونچے درجہ کی بات ہے کہ جب کوئی اللہ تعالیٰ کو اپنا مقصود و محبوب بنائے گا تو دوزخ سے نجات بھی ملے گی اور جنت میں ٹھکانا بھی لیکن چونکہ انہوں نے صرف اللہ کو مطلوب بنایا ہے اس لئے وہ اور زیادہ اونچے درجہ میں چلا گیا۔

انہوں نے جو یہ فرمایا ہے کہ وہ کامل خسارہ میں ہے وہ اس اعلیٰ مقام و مرتبہ تک نہ پہنچنے کے اعتبار سے ہے اس کی وضاحت کے لئے اسی کتاب کی تیسری فصل کی آخری حکایت ملاحظہ فرمائیں۔

حضرت ذوالنون مصری فرماتے ہیں میں نے اس بزرگ سے کہا اے بھائی آپ لوگ ان ویران جنگلات اور خشک کھائیوں میں بغیر توشہ کے کیسے صبر کرتے ہو۔

تو وہ ناراض ہو کر کہنے لگا اے بے کار! یہ اعتراض اس آدمی کے سامنے تو کوئی حیثیت نہیں رکھتا جو تمہیں اپنے حال کی خبر نہ کرے اور اپنے راز کے لئے تم سے بے خوف نہ ہو۔

کھانے پینے میں ہماری حالت تو یہ ہے۔ پھر اس نے اپنا دایاں پاؤں زمین پر مارا تو گھی اور شہد کا ایک چشمہ اہل پڑا اس نے بھی اس سے کھایا اور میں نے بھی کھایا۔ پھر اس نے

بایاں پاؤں زمین پر مارا تو شہد سے بھی زیادہ شیریں اور برف سے زیادہ ٹھنڈا چشمہ اہل پڑا اس نے بھی پیا اور میں نے بھی اس کے ساتھ پیا۔ پھر اس نے ان دونوں چشموں پر ریت

ڈال دی تو زمین اپنی پہلی حالت میں آگئی گویا کہ یہاں کوئی چیز نہیں تھی۔ پھر وہ مجھے چھوڑ کر چلا گیا۔ جن کرامات کا میں نے حیرانی سے مشاہدہ کیا تھا اس سے میں روتا رہا۔ اللہ

تعالیٰ ایسے بزرگوں سے ہمیں بھی نفع پہنچائے۔



اے غفلت کی مٹھی کا امیر۔ اے مہلت کے نشہ کا پچھاڑا ہوا۔ اے عمد شکن۔ تو نے جو شروع زیادہ میں عمد کیا تھا اس کی لاج رکھ۔ تیری اکثر عمر گزر گئی اور تو اب تک بہانے ڈھونڈ رہا ہے۔ تجھے نجات کی طرف دعوت دی جا رہی ہے اور تو کسل مند ہے۔ یہ خرابی کیوں ہے تیری عمر گھٹ رہی ہے ایسے لگتا ہے کہ تو موت کے وقت بلبلا بلبلاتا کر آنسو بہائے گا۔

اے برادر! کتنا اچھا ہوتا اگر تو اپنی سابقہ حالت سے باز آجاتا۔ تیری محنت کتنا بہتر بن ہو جاتی۔ تو کس طرح سے منتظر ہو گا؟ تو بہ تائب لوگوں کی صحبت سے دور لوگو!

﴿ وَمَا مِنْ غَافِلٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴾ [النمل: ۷۰]۔

(ترجمہ) اور آسمان اور زمین میں ایسی کوئی مٹھی چیز نہیں جو لوح محفوظ میں نہ ہو۔

### شکر گزار دولت مند

ایک مالدار بہت شکر گزار تھا۔ بہت عرصہ تک اس کی امید بر نہ ہوئی تو وہ مغرور بن کر (فدا کا) نافرمان ہو گیا لیکن اس کی نعمت بھی زائل نہ ہوئی اور حالت بھی نہ بدلی اس نے التجاء کی اے پروردگار؟ میری فرمائندگی تو ختم ہو گئی مگر میری مالداری بدستور قائم ہے؟ تو اس کو ہاتھ لگنے آواز دیکر کہا ہمارے ہاں ایام وصال کی بڑی قدر و منزلت ہے ہم نے ان کو تیرے لئے محفوظ رکھا ہوتا ہے صرف تو ہے جس نے ہمیں بھلا رکھا ہے۔

اشعار

سَأْتِرُكَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَأَقْفًا      فَإِنْ عُدْتُ عُذُنَا وَالسُّودَاذُ سَلِيمًا  
تواصل قومًا لا وفاة بمهدم      وتسرُّك مثلي والجفَّاطُ قَدِيمًا

(ترجمہ)

(۱) تیرے اور ہمارے درمیان جو ربط ہے ہم کچھ عرصہ کے لئے موقوف کرتے ہیں اگر تو متوجہ ہو تو ہم بھی متوجہ ہوں گے (ہماری) محبت بدستور باقی ہے۔  
(۲) تو ایسی قوم سے توجہ نہ کرنا ہے جو وعدہ وفا نہیں کرتے اور ہمارے جیسے کو چھوڑنا ہے جو ہمیشہ سے وفا کی حفاظت کر رہا ہے۔

### حاتم اصم کی سنہری نصیحت

ایک آدمی نے حضرت حاتم اصم رحمۃ اللہ علیہ سے عرض کیا آپ مجھے کوئی بات بتلائیں جس سے میں اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے دروازہ سے چننا ہوں میرا حج پر جانے کا ارادہ ہے۔

آپ نے فرمایا اے بھائی! اگر کسی دوست کو چاہتا ہے تو قرآن پاک کو اپنا دوست بنالے اگر کسی ساتھی کی طلب ہے تو فرشتوں کو اپنا ساتھی بنالے اگر کسی محبوب کی ضرورت ہے تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ اپنے احباب کے دلوں سے دوستی فرماتے ہیں

اگر توشہ سنر کی چاہت ہے؟ تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ بہتر مسلمان سنر ہیں

بیت اللہ کو اپنے سامنے قبلہ بنالے اور اس کے گرد خوشی اور مسرت سے طواف کر۔

### عمر بن یزید کی نصیحت

حضرت عطاء سلمیٰ نے حضرت عمر بن یزید سلمیٰ سے عرض کیا آپ مجھے کوئی وصیت فرمائیں؟

آپ نے فرمایا اے احمد! دنیا خواہش نفس اور شیطان کے ساتھ کی وجہ سے مصیبت پر مصیبت ہے۔ اور آخرت موافقت اور حساب و کتاب کے ساتھ مصیبت پر مصیبت ہے۔ جو ان دونوں مصیبتوں میں پھنس گیا وہ بڑے صدمہ اور مشکل میں ہے۔ اس لئے تو کب تک بھولا بھٹکا کھیل کود میں رہے گا اور زندگی برباد کرے گا (ملک الموت تاگ میں ہے تجھ سے غافل نہیں ہے اور فرشتے تیرا ایک ایک سانس گن رہے ہیں۔

حضرت عطاء سلمیٰ فرماتے ہیں اس بات کے بیان کرنے کے بعد آپ بے ہوش ہو کر گر گئے

تیرا نامہ اعمال سیاہ ہے تو اس کو آنسوؤں سے دھو ڈال اور تہجد گزاروں کے پاس حاضر باش ہو اور یہ کہہ! گمراہ ہوں راستہ پھٹکا ہوا اور کٹا ہوا ہوں۔ یہی غم و اندوہ کا مقام ہے تو کب تک آنسوؤں کی ذخیرہ اندوزی کرے گا۔ یہی شکوہ کا مقام ہے، یہی رجوع کا وقت ہے۔ آگے بڑھو اور مقصود کے اسرار کو سمجھو۔

﴿ فَسَتَذَكَّرُونَ مَا أَقُولُ ﴾

لَكُمْ وَأَفْوِضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿ غافر: ۴۴﴾ .

(ترجمہ) سو آگے چل کر تم میری بات کو یاد کرو گے، اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ سب بندوں کا نگران ہے۔

اشعار

ما الذنب لي فيما مضى سالفا      الذنب للذهر وسوء القضا  
فامنن وجد بالصّفح عن مذنب      معترف بالذنب فيما مضى  
قد ظل من خوفك في خيرة      في قلبه منك لهيب القضا  
ان كان لي ذنب فلي حُرمة      توجب لي منك جميل الرضا

(ترجمہ)

(۱) ایام گزشتہ میں میرا کوئی گناہ نہیں یہ سب زمانہ کی کوتاہی اور سوائے قضاء ہے۔

(۲) اے اللہ! آپ اس گناہگار پر منت و احسان فرمائیں اور درگزر فرمائیں (یہ گناہگار اپنے گزشتہ سب گناہوں کا اعتراف کرتا ہے۔

(۳) یہ بندہ آپ کے خوف کی وجہ سے پریشان ہے۔ آپ کی وجہ سے اس کے دل کی ساری فضاء شطلوں سے بھڑک رہی ہے۔

(۴) اگر میرا قصور ہے تو (آپ کے نزدیک) میری (ایمان کی وجہ سے) عزت بھی ہے جو آپ کی ذات عالیہ سے بہترین خوشنودی کو لازم کر رہی ہے۔

نیک عورت کی تنبیہ

کتاب "لوائح انوار القلوب" میں ہے کہ حضرت اصمعی فرماتے ہیں میں کسی صحرا سے

گزر رہا تھا کہ میرے سامنے ایک عورت آئی گویا کہ وہ چاند کا ایک ٹکڑا تھی پس میں اس کے قریب گیا اور اس سے سلام کہا اس نے مجھے سلام کا بہترین جواب دیا۔ میں نے اس سے کہا میرا تن من سب تیری طرف مشغول ہے۔ اس نے فوراً جواب دیا اور میں مکمل طور پر تجھ سے غیر متوجہ ہوں اگر تجھے میرا حسن پسند آیا ہے تو اپنے پیچھے دیکھ تجھے مجھ سے بھی زیادہ حسین عورت نظر آئے گی جب میں نے مڑ کر دیکھا تو تجھے کوئی نظر نہ آیا تو اس نے مجھے ڈانٹ کر کہا اے فالتو! مجھ سے دور ہو جا جب میں نے تجھے دور سے دیکھا تھا تو یہ سمجھی تھی کہ تو کوئی عارف ہے اور جب تو نے کلام کیا تو میں نے سمجھا کہ تو عاشق ہے اے مسکین! اب معلوم ہوا ہے کہ نہ تو تو عارف ہے نہ عاشق، تو مجھ سے محبت کا دعویٰ کرتا ہے اور دیکھتا غیر کو ہے، تو میرے قریب نہیں ہو سکا۔ پھر وہ مجھ سے چلی گئی اور ایک نظر آسمان کی طرف دیکھا اور زور زور سے کہنے لگی الہی! آہ۔۔۔۔۔ آہ۔۔۔۔۔

وصال خداوندی کی محبت نے مجھے (غیر سے) غیر مانوس کر دیا۔ جدائی کے خوف نے مجھے بے قرار کر دیا۔ وصال سے پہلے انفصال کا خطرہ ہے اس کے بعد اس نے یہ اشعار پڑھے۔

حبی في ذي القفار شردني      آه من الحب ثم آه (۱)  
خوف فراق الحبيب أزعجني      آه من الخوف ثم آه  
شبه حالي بتاجر غرق      نجا من البحر ثم ناه

(ترجمہ)

(۱) مجھے اللہ کی محبت نے پراگندہ کر دیا آہ۔۔۔۔۔ محبت میں پھر آہ۔

(۲) مجھے محبوب کے فراق کے خوف نے بے قرار کر رکھا ہے اس خوف سے آہ پھر آہ۔

(۳) میری حالت اس ڈوبنے والے تاجر کے مشابہ ہے جو سمندر میں ہلاکت سے بچ گیا پھر سرگرداں رہا۔

۱۔ عقلاء الجانین ص ۶۳ میں یہ بیت ابو القاسم بن حبیب نے ابو علی حسن بن احمد قزوینی سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک مجنون کو جنگل میں دیکھا جو رقص بھی کر رہا تھا اور یہ شعر بھی کہہ رہا تھا (حاشیہ بحوالہ موع ص ۱۱۳)

## میں اللہ کی خاطر دیوانہ نہ بنوں تو کس کی خاطر دیوانہ بنوں!

مذکورہ کتاب "لوائح انوار القلوب" میں ہے حضرت سالم فرماتے ہیں میں لبنان کے ایک پہاڑ پر حضرت ذوالنون مصری (رحمۃ اللہ علیہ) کے ساتھ چل رہا تھا کہ حضرت ذوالنون نے فرمایا اے سالم تم میرے لوٹنے تک بیٹھیں رہو۔ پھر آپ تین یوم تک اسی پہاڑ میں رہے اور میں سخت بھوک میں زینن کی جھاڑیاں کھاتا رہا اور اس کے تالابوں کا پانی پیتا رہا۔ جب تین دن گزر گئے تو آپ میرے پاس اڑی ہوئی رنگت میں تشریف لائے ان کی عقل بھی جا چکی تھی۔ میں نے آپ سے پوچھا اے ابو الفیض۔ (یہ حضرت ذوالنون کی کنیت ہے) کیا درندوں نے آپ کو روک لیا تھا؟ آپ نے فرمایا مجھ سے انسانی خوف کی بات نہ کرو۔ میں اس پہاڑ کی غاروں میں سے ایک غار میں داخل ہوا تو وہاں ایک آدمی کو دیکھا جس کا سر بھی سفید تھا اور ڈاڑھی بھی سفید تھی۔ پر آگندہ بال غبار آلود۔ کمزور ایسا لگتا تھا جیسا کہ وہ قبر سے نکل کر آیا ہے۔ شکل بڑی دہشت ناک تھی اور وہ نماز میں مصروف تھا۔ میں نے اس سے سلام کیا تو اس نے مجھے سلام کا جواب دیا اور کہا نماز۔ پھر وہ نماز میں مصروف ہو گیا۔ اس کے بعد وہ رکوع اور سجدوں میں مشغول رہا یہاں تک کہ عصر کی نماز ادا کر لی اور اپنی محراب کے بالمقابل ایک پتھر کی ٹیک لگا کر بیٹھ گیا اور میرے ساتھ اس نے کوئی بات نہ کی۔ پس میں نے ان سے بات چلائی اور کہا اللہ آپ پر رحم فرمائے مجھے کوئی ایسی نصیحت فرمائیں جو میرے کام آئے اور میرے لئے دعا بھی کریں۔

انہوں نے فرمایا اے بیٹے اللہ سبحانہ و تعالیٰ جس کو اپنا قرب عطاء فرماتے ہیں اس کو چار خصلتیں عطاء فرماتے ہیں۔

- (۱) بغیر کتبہ اور قبیلہ کے عزت عطاء فرماتے ہیں۔
- (۲) بغیر ہنر کے علم (علم لدنی) عطاء فرماتے ہیں۔
- (۳) بغیر مال کے غناء عطاء فرماتے ہیں۔
- (۴) بغیر جماعت کے انس عطاء فرماتے ہیں۔

اس کے بعد اس نے ایک زوردار چچ ماری اور تین روز کے بعد جا کر کے اتفاق ہوا میں نے تو یہ سمجھ لیا تھا کہ یہ فوت ہو چکا ہے۔ لیکن جب ان کو ہوش آیا تو اٹھے اور اپنے پلو میں چہرہ سے وضو کیا اور جو نمازی فوت ہو گئی تھیں ان کے بارہ میں مجھ سے پوچھا میں نے ان کو بتلایا تو انہوں نے ان کو قضاء کیا پھر مجھے

فرمایا

میرے حبیب (اللہ تعالیٰ) کے ذکر نے میرے دل میں یقین پیدا کیا پھر اسی کی محبت نے میرے عقل کو زائل

کر دیا تھا۔

میں مخلوق کی ملاقات سے گھبراتا ہوں اور رب العالمین کے ذکر سے انس رکھتا ہوں تم سلام کے ساتھ اب مجھ سے رخصت ہو جاؤ۔

تو میں نے کہا اللہ آپ پر رحم کرے میں نے تین دن آپ کے اتفاق کی انتظار میں اس لئے کانے ہیں کہ آپ مجھے کوئی اور نصیحت بھی فرمائیں گے۔

تو انہوں نے فرمایا اپنے مولیٰ سے محبت کرو غیر سے محبت نہ کرو۔ اس سے محبت کا بدلہ لینے کا ارادہ مت کرو اللہ تعالیٰ سے محبت کرنے والے عابدوں کے سر تاج ہیں اور زاہدوں کے لئے قابل اتباع شخصیات ہیں اور وہی اللہ کے برگزیدہ اور دوست ہیں۔

اس کے بعد اس نے ایک اور چچ ماری اور گر پڑے میں نے ان کو حرکت دی تو وہ فوت ہو چکے تھے بس تھوڑی سی دیر گزری تھی کہ عابدین کی ایک جماعت پہاڑ سے اتری ان کو غسل دیا۔ کفتایا۔ جنازہ پڑھا اور ان کو دفن کر دیا۔ میں نے ان عابدوں سے پوچھا اس نیک آدمی کا کیا نام تھا فرمایا "شیبان المصائب"

حضرت سالم فرماتے ہیں میں نے اس (حضرت شیبان المصائب) کے متعلق شامیوں سے پوچھا تو انہوں نے بتلایا کہ وہ مجنون آدمی تھا بچوں کی ایذا رسانی سے نکل گیا تھا۔ میں نے ان سے کہا کیا تمہیں اس کا کوئی کلام یاد ہے۔ انہوں نے کہا ہاں۔ جب وہ ڈانٹتا تھا تو یہ کہتا تھا۔

إذا أنا بك لم أجن يا سيدي فبمن أجن<sup>(۱)</sup>

اے میرے آقا اگر میں آپ کی خاطر دیوانہ نہ بنوں تو اور کس کی خاطر دیوانہ بنوں۔ 1

(۱) صفحہ الصفوہ جلد ۴ صفحہ ۳۳۸، ۳۶۰

## بایسواں خطاب

ان حضرات کی خوبی صرف اللہ کے لئے ہے جس نے ان کو اپنے قرب کی نعمت عطاء فرمائی۔ وسواس کے خطرات سے محفوظ فرمایا۔ اپنی مضبوط حفاظت کے ساتھ ان کے قلوب سے شہوات کے غبار کو روکا۔ اور انہوں نے اللہ کا حکم قبول کیا اور سر آنکھ پر رکھا۔ موت کے سفر اور قبر کے اندھیرے کے لئے نیک اعمال کا سامان تیار کیا اے بے کار! کیا تاریک میدان میں سرگرداں اور غافل حضرات کے لئے اللہ کی کوئی نعمت ہو سکتی ہے؟ اللہ نے اپنے نیک بندوں پر اپنی خوشنودی کی خلعت بخشی اور پکار کر فرمایا، احباب اور باادب سلیقہ مند حضرات کے لئے مرحبا۔

﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ ﴾ [آل عمران: ۱۱۰]

(ترجمہ) جو امتیں عالم میں بھیجی گئی ہیں تم ان سب سے بہتر ہو۔  
اشعار

ایبا نفس تویی قبل ان ینکشف العطا  
فلله عبد خائف من ذنوبه  
إذا جنه اللیل البهیم رایتہ  
بُنادی بذل: یا إلهی وسیدی  
فصدنک یا سؤلی ومالی مُشْفَع  
فجذ لی بعضو وامح ذنبي ونجني  
بهذا یُنالُ الملك والفوز فی غید  
وادی الی یوم النشور وأجزع  
نکاد حشاه من آسی تنقطع  
وقد قام فی محرابہ یتضرع  
ومن یهرب العاصی الیه ویفزع  
سوی حُسن ظنی حین أرجو وأطمع  
من النار یا مولی بضرٍ وینفع  
ویجزی نعیمًا دائمًا لیس یقطع

(۱) اے نفس! توبہ کر لے پہلے اس کے کہ پردہ ہٹ جائے اور قیامت میں بلایا جائے اور کھراہٹ ہو۔

(۲) اللہ کا ایک بندہ وہ ہے جو اپنے گناہوں سے خوفزدہ ہے کہ اس کو (روز قیامت) ہم دردی سے محروم نہ کر دیا جائے۔

(۳) جب اس پر رات کی تاریکی چھا جاتی ہے تو تو اس کو دکھتا ہے کہ وہ اپنی محراب میں اٹھ کر گڑگڑا رہا ہوتا ہے۔

(۴) عاجزی سے عرض کرتا ہے اے میرے مالک اور میرے آقا یہ گناہگار کس کی طرف دوڑ کر جائے اور (کسی کے سامنے) اپنی گھبراہٹ ظاہر کرے۔

(۵) اے میری طلب (مراد اللہ تعالیٰ ہیں) میں نے آپ کے پاس حاضری کا ارادہ کیا ہے جب میں امید اور طمع کرتا ہوں تو حسن ظن کے علاوہ میرے پاس کوئی چیز شفاعت کے لئے قابل قبول نہیں ہے۔

(۶) آپ مجھے معاف فرمادیں۔ میرے گناہ مٹادیں اے مولا مجھے نفع و نقصان پہنچانے والی دونوں سے نجات عطاء فرمادیں۔

(۷) اسی طریقہ سے جنت اور قیامت میں کامیابی حاصل کی جا سکتی ہے اور ایسی دائمی نعمتیں عطاء کی جائیں گی جو کبھی ختم ہونے کی نہیں۔

ایک عالم حضرت فضل جوہری نے احرام کی حالت میں حرم پاک میں رو بہ قبلہ کھڑے ہو کر بلند آواز سے یہ فرمایا۔

اے مراقبہ اور معرفت کی موت سے مرنے والے!

اے انس و محبت کی تلواروں سے قتل ہونے والے!

اے خوف و اشتیاق کی آگ سے جلنے والے!

اے ملاقات و مشاہدہ کے سمندر میں غرق ہونے والے!

یہ ہے محبوب کا شہر پس محبت کرنے والے کہاں ہیں۔

یہاں ہیں قرب کے اسرار۔ اس کے مشتاق کہاں ہیں؟

یہاں پر ہیں شہر و بہار کے آثار راہ چلنے والے کہاں ہیں؟

یہ ہے التجاء کی گھڑی اور آنسو بہانے کا وقت کہاں ہیں (اس کی خواہش) رونے والے (اور اس کی جستجو کرنے والے)؟

اس کے بعد انہوں نے ایک زوردار چیخ ماری اور بے ہوش ہو کر گر گئے۔ ایک گھڑی بعد

جب ہوش آیا تو یہ اشعار فرمائے۔

مَنْ تَبَدَّى لِنَظَرِي      تَبَدَّى الشُّوقُ خَاطِرِي  
حَاضِرٌ غَيْرُ غَائِبٍ      سَاكِنٌ فِي الضَّمَانِ  
هُوَ كَنَزِي الَّذِي بَدَأَ      فِي الرُّسُومِ الدُّوَابِرِ

(ترجمہ)

(۱) جب (بیت اللہ) میری آنکھوں کے سامنے آگیا تو میرے دل میں شوق بھڑک اٹھا۔  
(۲) (اللہ کی ذات میرے) سامنے ہے اور جمل نہیں ہوئی وہ ذات تو دلوں میں رہتی ہے۔  
(۳) یہی (بیت اللہ) میرا خزانہ ہے جو گول برآمدوں کے درمیان گھرا ہوا ہے۔  
اس بات کو بیان کرنے والے کہتے ہیں کہ میں ان کے قریب گیا اور ان سے پوچھا اے میرے سردار! اللہ تعالیٰ سے محبت کرنے والوں کی کیا نشانی ہے؟  
فرمایا اندھیری رات کے وقت اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے ہاں ان کو خاص فرحت حاصل ہوتی ہے ان کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان ایک خوشی پائی جاتی ہے۔ ان کو مجھ کے انس نے لذت آرام سے غیر متوجہ کر دیا ہے اور ساری مخلوق سے ان کے تعلق کو توڑ دیا ہے۔ یہ اپنی نیند کو اللہ سے مناجات پر اہمیت نہیں دیتے نہ اس کے کلام پر کسی کے کلام کو ترجیح دیتے ہیں۔ جو اس کو پہچان گیا وہ پہچان گیا۔ جس نے اس کی لذت پائی پالی، اور جو اس سے راضی ہوا اس کا دوست بن گیا۔

## خدا کی کبریائی

پاکیزہ ہے وہ ذات جس نے سب مخلوقات کو فناء کرنے کا فیصلہ فرمایا ہے اس حیثیت سے بادشاہ اور غلام سب اس کے نزدیک برابر ہوئے۔ صرف خود کو بقاء کے ساتھ منفرد کیا اور قدامت میں بھی اپنے آپ کو واحد رکھا۔ اپنی قدرتوں کو دنیا وغیرہ میں جیسے چاہا استعمال فرمایا۔ سب کی حاجت مندی اس کے سامنے ظاہر ہوئی چاہے کوئی نیک تمایا بد۔ گمراہ تھا یا ہدایت پر۔

﴿ يَسْتَلْهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ نَفْسٍ مِمَّا رُوِيَ فِي شَأْنِهِ ﴾ [الرحمن: ۲۹]

(ترجمہ) اسی سے سب آسمان اور زمین والے مانگتے ہیں، وہ ہر وقت کسی نہ کسی کام میں رہتا ہے۔

وہ بڑا فیاض ہے اس کی عطاء نے سب کو ڈھانپ رکھا ہے یہ گناہگار کہاں بھاگ سکے گا۔ گم گشتہ راہ کی تلافی کون کرے گا۔ کتنی بار ضامن سے قضاء مقابلہ کر چکی ہے۔ کتنے مرود لوگوں کو اپنی بارگاہ میں حاضری کی توفیق بخشی ہے۔ انسانوں کی قسمت میں گناہگاروں کو کتنا غافل کر دیا ہے انہیں میں سے کوئی بد بخت بنا کوئی نیک بخت۔  
اشعار

احدى وبتون لو مرث على حجر      لكان من حكمها ان يخلق الحجر  
تؤمّل النفس أمالاً لتبلغها      كأنها لا ترى ما يصنع القدر

(ترجمہ)

(۱) اگر اکٹھ برس کسی پتھر بھی گزر جائیں تو وہ بھی بوسیدہ پتھر شمار ہوگا۔  
(۲) نفس بہت سی امیدوں تک پہنچنے کی امید میں ہے گویا کہ اس کو یہ خبر نہیں کہ تقدیر کیا کرنے والی ہے۔

## سری سقطی کی دعا کی برکت

حضرت ابو اسحاق جیلی فرماتے ہیں میں حضرت علی بن عبد الحمید الفضاری کے ہاں حاضر ہوا تو ان کو اللہ تعالیٰ کی مخلوق (انسانوں) میں عبادت کے اعتبار سے سب سے افضل اور مجاہدہ میں ان سے زیادہ پایا آپ نہ تو رات کو نماز سے فارغ ہوتے تھے نہ دن کو فارغ ہوتے تھے۔ میں نے ان کی فراغت کا انتظار کیا لیکن مجھے ان کی کوئی گھڑی فارغ نہ ملی۔ میں نے ان سے عرض کیا کہ ہم آپ کے پاس حاضری کے لئے ماں باپ، بیویاں، بچے، بچیاں اور وطن چھوڑ کر آئے ہیں کاش آپ ایک گھڑی فارغ کر کے ہم سے اس علم کی بات فرمائیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطاء فرمایا ہے۔  
تو انہوں نے ارشاد فرمایا مجھے شیخ صالح حضرت سری سقطی رحمتہ اللہ علیہ کی دعا مل گئی ہے ہمیں آپ کے پاس حاضر ہوا اور ان کا دروازہ کھٹکایا وہ میرے پاس تشریف لانے سے پہلے اپنی مناجات میں یہ فرما رہے تھے۔

اللهم من جاءني يشغلني عن مناجاتك، فاشغله بك عني،

(ترجمہ) اے اللہ! جو شخص میرے پاس تجھ سے مناجات کرنے سے مشغول کرنے آیا ہے اس کو مجھ سے پھیر کر اپنی طرف متوجہ فرما دے۔



پس جب سے میں ان سے واپس ہو کر کے آیا ہوں تب سے نماز اور اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغولیت محبوب ہو گئی ہے اور میں اس کے سوا کسی اور چیز کے لئے فارغ نہیں ہوتا یہ سب اس شیخ (حضرت سری سقطی رحمۃ اللہ علیہ) کی (دعا کی) برکت ہے۔  
حضرت ابواسحاق فرماتے ہیں میں نے ان کے کلام میں غور کیا تو ان میں غمزہ دل اور عاجز کردینے والی بے چینی آشکارا ہو رہی تھی اور آنسو تھے جو اتر رہے تھے۔

کتنی پاک ہے وہ ذات جس نے اپنی حکمت سے ارواح کی لطافت کو ابدان کی کثافت سے مربوط فرمایا۔ رات اور دن کو زمانے کے بازو بنائے جو بغیر مالوں اور پروں کے فنا کی طرف اڑ رہے ہیں۔ محبت کرنے والوں کو شراب محبت پلائی، اس کی خوبی اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جس نے اس کو ہر راحت سے زیادہ شیریں بنایا۔ خانقاہ محبت میں ان کے لئے مجلس انس میں سرور پیدا کیا اور انہوں نے پیالوں کے بجائے تالاب جیسے زمین میں گڑھے ہوئے مشکوں سے اس کو نوش فرمایا۔ انہوں نے تاریک رات کے گلستان کو تہجد کے پھولوں سے سجایا اور ہر صبح اذکار خداوندی سے طلوع کی۔ پس یہ حضرات رحمان و راحت کے درمیان صبح اور شام کی پینے کی اشیاء نوش کرتے ہیں۔ ان کے دل امتلاء کے قالب میں صبر کی زبان سے یہ کہتے ہیں ”کوئی چارہ کار نہیں“۔ ان پر رضا کا لباس ہوتا ہے اللہ تعالیٰ ان کو شوق و فرحت کی مجلس میں بٹھلاتے ہیں۔ یہ مخلوق کی طرف دیکھتے ہیں تو ان کو سب لوگ ایک جیسے نہیں نظر آتے۔ ان پر محبت کی وجہ سے سرکشگی پر کوئی گناہ نہیں۔ نور معرفت نے ان کی بصیرتوں کو ڈھانپ رکھا ہے (جیسے مجذوب حضرات) ان میں سے جو حضرات عارف ہیں انہوں نے زبان توحید سے پکار کر یہ کہا۔

اشعار

يا أعز الناس عندي      كيف حتى خنت عهدي  
سوف أشكو لك حالي      ففسي شكواي تجدي  
أنت مولاي تراني      وذموعي فوق خدي  
أقطع الليل أفاصي      ما أفاصي فبه وخدي

(ترجمہ)

- (۱) اے لوگوں میں میرے نزدیک سب سے زیادہ عزت والے! تم نے میرے عہد کو کیسے پامال کیا؟  
(۲) (بندہ عرض کرتا ہے) میں عنقریب آپ کے سامنے اپنی حالت کا شکوہ کروں گا۔ امید ہے میرا شکوہ منظور ہو گا۔  
(۳) آپ میرے مولیٰ ہیں مجھے (ہر وقت) دیکھتے ہیں۔ (گناہوں کی شرمندگی سے) میرے آنسو میرے رخسار پر (بہ رہے) ہیں۔  
(۴) رات کو میں (آرام ترک کرنے کی) تکلیف اٹھاتا ہوں۔ اور میں اس میں اکیلا تکلیف میں نہیں (بلکہ اللہ کے اور بندے بھی اس میں جتلا ہیں)

### حضرت ذوالنون اور ایک بزرگ کی حکایت

حضرت ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں مجھے اپنے ایک سفر میں بہت پیاس لگی تو میں پانی کی طلب میں کسی ساحل کی طرف چل پڑا تو میرے سامنے ایک ایسا شخص آیا جس نے حیا اور احسان کو اپنا لباس بنا رکھا تھا، رونے اور غم کھانے کی قیص پن رکھی تھی اور ساحل سمندر پر کھڑا نماز پڑھ رہا تھا۔ جب اس نے سلام پھیرا میں اس کے قریب گیا اور سلام کیا اس نے جواب دیا ”وعلیک السلام یا ذالنون“ اے ذوالنون تم پر بھی سلام ہو۔

میں نے کہا اللہ آپ پر رحمت فرمائے آپ نے مجھے کہاں سے پہچان لیا ہے۔ فرمایا میرے دل سے انوار معرفت کی شعاع نے آپ کے دل کے نور محبت کی روشنی کو جھانکا تو میری روح نے اسرار کے حقائق کے ساتھ پہچان لیا اور محبت عزیز و جبار (اللہ تعالیٰ) میں میرے تجسس نے آپ کے بھید کو پایا۔

(حضرت ذوالنون مصری فرماتے ہیں) میں نے کہا میں آپ کو (ہماں) اکیلا دیکھ رہا ہوں۔ فرمایا غیر اللہ سے انس و حشت ہے اور غیر اللہ پر انحصار تو کل ذلت ہے۔ حضرت ذوالنون نے فرمایا آپ اس سمندر کے جوش و خروش کو نہیں سنتے اور ان موجوں کا طلاطم نہیں دیکھتے۔

تو انہوں نے فرمایا آپ کو اس سے زیادہ پیاس تو نہیں ہے۔

میں نے کہا ہاں۔ اس کے بعد انہوں نے قریب ہی ایک جگہ پانی کی بتلائی تو میں نے پانی پیا اور لوٹ کر کے آیا تو اس کو دھاڑیں مار مار کر روتا ہوا پایا۔

میں نے کہا اللہ آپ پر رحم فرمائے آپ کیوں رو رہے ہیں؟  
فرمایا اے ابوالفضل (یہ حضرت ذوالنون کی کنیت ہے) اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے ایسے ہیں  
جن کو اللہ تعالیٰ محبت کے ایک جام سے ایک گھونٹ ایسا پلایا ہے جس سے ان کی لذت و  
آرام سب رخصت ہو گئے ہیں۔

میں نے کہا اللہ آپ پر رحم فرمائے مجھے اولیاء اللہ کی طرف رہنمائی فرمائیں  
فرمایا یہ وہ حضرات ہیں جنہوں نے خدمت عبادت کو صرف اللہ کے لئے ادا کیا اور  
ولایت کے مستحق ہوئے، ہر وقت اللہ کی طرف متوجہ رہے جس کے صلہ میں ان کے  
دلوں میں نور عطاء کر دیا گیا۔

میں نے پوچھا محبت کی علامت کیا ہے۔  
فرمایا اللہ سے محبت رکھنے والا حیرانی کے عالم میں اور غم کے سمندر میں غرق رہتا ہے۔  
میں نے پوچھا معرفت کی کیا علامت ہے؟

فرمایا عارف خداوندی اپنی معرفت کے ساتھ جنت کی طلب نہیں رکھتا اور نہ دوزخ سے  
پناہ چاہتا ہے۔ صرف اس کو اللہ کی معرفت ہی کافی ہوتی ہے اس کے سوا وہ کسی کو اہمیت  
نہیں دیتا۔

اس کے بعد انہوں نے ایک زوردار چیخ ماری اور روح پرواز کر گئی۔ تو جہاں پر ان کا  
انتقال ہوا میں نے ان کو وہیں پر دفن کر دیا اور ان سے واپس ہو گیا۔



اے بھائی! گناہوں کی میل آنسوؤں کے پانی سے دھو ڈال۔ معصیت کی ذلت سے وہی  
بھٹکے گا جو چستی دکھائے گا۔ ایک گھڑی اپنے دل کا محاسبہ کر شاید وہ نصیحت کے آثار سے  
(خدا کی طرف) لوٹ آئے۔ میں تمہارے لئے کب تک وعظ و نصیحت کی کتابیں پڑھتا  
رہوں گا تو میری نصیحتوں کو قبول کرنے والا معلوم نہیں ہوتا۔ لیکن گناہ کا دن (تیرے حق  
میں) بڑا منحوس ہے اور فرمانبرداری کا دن کتنا پسندیدہ ہے جس میں تیری سعادت سامنے  
آتی ہے۔ اللہ تم پر اپنا فضل فرمائے! توبہ کرنے والوں کی رفاقت طلب کر۔ اپنے پیغامات  
(نیکیوں) کو (پھر سے) جلا بخش اور ان کے بار آور ہونے کی جستجو کر۔ تقویٰ کا قلمہ کامیابی  
کا رہنما ہے۔ کتنے لوگ ہیں جو غفلت کی تاریکی میں بھٹک چکے ہیں اللہ تجھ پر کرم فرمائے  
اپنے دل کی موت اور بصیرت کے اندھے پن اور کثرت موانع پر رو۔ جب تجھے زمانہ  
بڑھاپا اور ضعیفی سے عبرت نہیں ہوتی تو تو کیا کرے گا (اور تیرا کیا بنے گا؟)  
اے بھائیو! اللہ کی قسم! توبہ کی طرف دوڑو اور یوم حساب سے پہلے پہلے اپنے آپ کو  
سیدھی لائن پر لگالو۔

اشعار۔

ما اعتذاري وامرُ رَبِّي عَصِيْتُ      حينُ تُبْدي صحابِني ما اُتيتُ  
ما اعتذاري إذا وَقفتُ ذليلاً      قد نَهاني ما اُراني انتهيتُ  
يا غَيباً عَنِ العبادِ جَمِيعاً      وَعَلَيْمًا بِكُلِّ ما قَدْ سَعيتُ  
ليس لي حِجَّةٌ رَلا لي عَذْرُ      فاعفُ عَن زَلْتي وما قَدْ جَنيتُ

(ترجمہ)

- (۱) میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کر چکا ہوں، میں کیا عذر پیش کروں گا جب میرے  
اعمال نامے سامنے لائے جائیں گے جن کو میں آگے بھیج چکا۔
- (۲) جب میں رسوائی کی حالت میں کھڑا ہوں گا اس وقت میں کیا عذر کروں گا، حالانکہ

میرے پروردگار نے مجھے منع بھی کیا تھا لیکن میں باز نہ آیا۔

(۳) اے تمام بندوں سے بے پرواہ اور جو کچھ مجھ سے سرزد ہوا اس کے واقف۔

(۴) میری کوئی حجت نہیں میرا کوئی عذر نہیں میں جن جرائم کا ارتکاب کر چکا ہوں آپ ان جرائم کو (محض اپنے فضل و کرم سے) معاف فرمادیں۔

## ایک بزرگ کی حکایت

حضرت علی بن یحییٰ اپنی کتاب لوامع انوار القلوب میں فرماتے ہیں میں عسقلان (ایک علاقہ کا نام ہے) کے ایک بزرگ کی صحبت میں رہا یہ حضرت خوب رونے والے تھے بہتر عبادت کرنے والے تھے۔ کامل ادب والے تھے زات کو تہجد گزار تھے۔ دن نیک کاموں میں گزارتے تھے۔ میں ان کو دعاؤں میں اکثر (عبادت میں کوتاہی پر) معذرت اور استغفار کرتا دیکھتا تھا۔ یہ ایک روز لکام پہاڑ کے ایک غار میں داخل ہوئے جب شام ہوئی تو میں نے پہاڑی حضرات اور خانقاہوں کے حضرات کو دیکھا جو تیزی سے ان بزرگ کی طرف آرہے ہیں اور ان کی دعا سے برکت حاصل کر رہے ہیں۔ جب صبح ہوئی اور ان بزرگ نے جانے کی تیاری کی تو ان حضرات میں سے ایک آدمی اٹھا اور عرض کیا آپ مجھے نصیحت فرمائیں۔ تو آپ نے فرمایا عبادت میں تقصیر پر معذرت کیا کرو اگر تیرا عذر قبول ہو گیا اور مغفرت پر فائز ہو گیا تو مجھے (جنت کے) اونچے مقامات کی طرف لے جائیں گے۔ جہاں تو اپنی آرزوؤں اور امنگوں کو پورا ہوتا پائے گا۔ اس کے بعد آپ روپڑے اور ایک چیچ ماری اور اس جگہ سے چلے گئے۔ اس کے بعد تھوڑا سا عرصہ گزرا تھا کہ آپ کا انتقال ہو گیا۔

حضرت علی بن یحییٰ فرماتے ہیں اس کے بعد میں نے آپ کو خواب میں دیکھا اور عرض کیا اللہ تعالیٰ نے آپ سے کیا معاملہ فرمایا؟

کما میرے دوست! (اللہ تعالیٰ) اس سے بہت اونچے ہیں کہ کوئی گناہگار اس سے معافی طلب کرے اور وہ اس کو نامراد کر دے اور اس کا عذر قبول نہ کرے۔ اللہ تعالیٰ نے میرا عذر قبول کیا ہے میرے گناہ معاف کر دیئے ہیں اور اس لکام پہاڑ والوں کے حق میں میری سفارش قبول فرمائی ہے۔

اشعار

لا شيء اعظم من ذنبي سوى املتي في حَسْنِ عَفْوِكَ غِنِ جُرْمِي وَعِزِّ عَمَلِي  
فإن يكن ذا وذا فالذنب قد عظما فاست اعظم من ذنبي ومن زللي  
(ترجمہ)

(۱) میرے جرم اور بد عملی کے لئے آپ کے حسن عفو کے سامنے میری جھوٹی تمنا کے سوا میرا کوئی گناہ بھی بڑا نہیں ہے۔

(۲) اگر آپ (اللہ تعالیٰ) بہت اونچے مقام پر ہیں تو میرا گناہ بھی بڑا ہے لیکن آپ میرے گناہ اور لغزشوں سے بہت ہی اونچے اور بڑے ہیں۔

## نماز کیسی ہونے چاہیے ————— عجب واقعہ

حضرت یوسف بن عاصم سے منقول ہے کہ ان کے سامنے حضرت حاتم اصم کا ذکر کیا گیا کہ وہ لوگوں کے ساتھ زہد و اخلاص کے ساتھ کلام فرماتے ہیں۔ تو حضرت یوسف نے اپنے مریدین سے فرمایا تم ہمیں ان کے پاس لے چلو ہم ان سے ان کی نماز کے بارہ میں سوال کریں گے اگر وہ اس کو کامل طور پر ادا کرتے ہیں تو ٹھیک اگر اس کو پورے طور پر ادا نہیں کرتے تو ہم ان کو (اس زہد و اخلاص کی گفتگو سے) منع کریں گے۔

کہتے ہیں کہ یہ لوگ آپ کو ان کے پاس لے گئے۔ تو حضرت یوسف نے فرمایا اے حاتم۔ ہم آپ کے پاس آپ کی نماز کے متعلق پوچھنے آئے ہیں۔

حضرت حاتم نے ان سے فرمایا آپ کو اللہ بخشے آپ کیا پوچھنے آئے ہیں۔ اس کی معرفت کے متعلق پوچھتے ہیں یا اس کی ادائیگی کا پوچھتے ہیں۔

تو حضرت یوسف اپنے مریدین کی طرف متوجہ ہوئے اور ان سے فرمایا ہمیں حاتم نے بہت بتلادیا ہے اتنا خوبی سے تو ہم ان سے سوال بھی نہیں کر سکے۔ پھر انہوں نے حضرت حاتم سے فرمایا ہم اس کی ادائیگی سے سوال کی ابتداء کرتے ہیں۔

تو حضرت حاتم نے ان حضرات سے فرمایا۔

نماز کے حکم ہونے کی وجہ سے کھڑا ہو۔ احتساب کے ساتھ سکون اختیار کر۔ سنت طریقہ سے نماز میں داخل ہو۔ تعظیم کے ساتھ تکبیر کہہ۔ ترتیل کے ساتھ قراءت کر۔ خشوع کے ساتھ رکوع کر۔ خضوع کے ساتھ سجدہ کر۔ سکینت کے ساتھ اٹھ۔ اخلاص کے ساتھ تشهد ادا کر۔ رحمت کے ساتھ سلام پھیر۔

حضرت یوسف نے پوچھا یہ تو ادب ہو گیا اب معرفت نماز کیا ہے۔

فرمایا۔ جب تو نماز کے لئے کھڑا ہو تو یہ جان لے کہ اللہ تعالیٰ تیری طرف متوجہ ہے پس تو بھی اس کی طرف متوجہ ہو جا جو تیری طرف متوجہ ہے۔ اور اپنے دل کی تصدیق کی جست سے جان لے کہ وہ تیرے قریب ہے۔ تجھ پر قادر ہے۔ جب تو رکوع کرے تو یہ امید نہ رکھ کہ اس سے اٹھ سکے گا اور جب سجدہ کرے تو یہ امید نہ رکھ کہ تو قیام کر سکے گا اور جنت کو اپنی دائیں طرف سمجھ، دوزخ کو بائیں طرف۔ پل صراط کو اپنے قدموں کے نیچے۔ جب تو نے یہ کیا تب تو نے نماز ادا کی۔

تو حضرت یوسف اپنے مریدوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ہماری زندگیوں میں جتنی نمازیں گزری ہیں انھو ہم ان کو لوٹائیں۔

اے جس کا دل مرجکا ہے! اس کی بدن کی زندگی کو کونسی شے نفع دے گی جب تو نیک و بد میں فرق نہیں کرے گا۔ بوڑھا پنے نے تم سے شباب چھین لیا کہاں گیا رونا اور کہاں گیا غم۔ جب دل تقویٰ (نہ ہونے سے) ویران ہو تو رو کر تالاب بھرنا کیا فائدہ دے گا۔ اے ہجر کے مقتول! صلح کا وقت یہی ہے آگے بڑھ شاید غم مٹ جائے۔

## آگ سے زندہ نکلنے والے بزرگ

حضرت عاصم بن محمد کتاب ”لوامع انوار القلوب“ میں فرماتے ہیں میرا ایک یہودی کھاتا دار تھا۔ میں نے اس کو مکہ مکرمہ میں گزر گزاتے اور عاجزی سے دعا کرتے دیکھا تو اس کی اسلام کی خوبی نے مجھے حیران کر دیا تو میں نے اس سے اسلام قبول کرنے کا سبب دریافت کیا تو اس نے کہا۔

میں حضرت ابواسحاق ابراہیم آجری نیشاپوری کے پاس اس وقت حاضر ہوا جب آپ اینٹوں کی بھٹی کو بھڑکا رہے تھے

میں نے ان سے اپنا قرضہ مانگا تو انہوں نے مجھے فرمایا

مسلمان ہو جاؤ لہذا اس آگ سے ذرو جس کا ایندھن لوگ اور پتھر ہیں۔

میں نے کہا اے ابواسحاق۔ تم پر میرے کافر ہونے کا کوئی حرج نہیں لیکن تو بھی اس دوزخ میں جائے گا۔

حضرت ابواسحاق نے فرمایا تو فرمان باری تعالیٰ

﴿وَإِنْ مِنْكُمْ آلَآوَادُهَا﴾ [مریم: ۷۱] الآیۃ،

(ترجمہ) تم میں سے ہر ایک نے دوزخ میں جانا ہے۔

مراد لے رہے ہو (یعنی اگر ہم یہودی دوزخ میں جائیں گے تو تم بھی اس آیت کی روشنی میں دوزخ میں جاؤ گے)

میں نے کہا ہاں

تو انہوں نے مجھے فرمایا اپنا کپڑا اٹھا دو۔

میں نے ان کو اپنا کپڑا دے دیا پھر انہوں نے میرے کپڑے کو اپنے کپڑے میں لپیٹا اور دونوں کو اس بھٹی میں ڈال دیا اور کافی دیر تک انتظار فرمایا پھر آپ وجد کی حالت میں چیخ چیخ کر رو رو کر دکھتی ہوئی بھٹی میں داخل ہو گئے یہ بھٹی اس وقت خوب شعلے بھڑکا رہی تھی اور خطرناک آوازیں نکال رہی تھی۔ انہوں نے آگ کے درمیان سے وہ کپڑے اٹھائے اور بھٹی کے دوسرے دروازہ سے نکل آئے۔ ان کے اس کام نے مجھے بہت خوفزدہ کر دیا میں ان کی طرف حیرانی کے عالم میں دوڑ کر پہنچا تو ان کے ہاتھ میں وہ گٹھری اسی طرح سے صحیح سالم تھی جس طرح سے پہلے تھی جب انہوں نے اس کو کھولا تو میرا کپڑا سالم طور پر ان کے کپڑے کے اندر ہونے کے باوجود اسی طرح سے جل چکا تھا جس طرح سے وندہ ہوتا ہے اور ان کا کپڑا (اوپر ہونے کے باوجود) صحیح سالم تھا اس کو آگ نے بالکل نہیں جلایا تھا۔

پھر انہوں نے فرمایا اے مسکین

﴿وَإِنْ مِنْكُمْ آلَآوَادُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ [مریم: ۷۱]

(ان مسلمانوں کے دوزخ میں جانے سے ان کو دوزخ اسی طرح سے نہیں جلا سکے گی جس طرح سے میرے اس کپڑے کو نہیں جلا سکی اور میں بھی صحیح سالم ہوں (لیکن تیرا کپڑا میرے کپڑے کے اندر ہونے کے باوجود کو تلو ہو گیا)

یہ ہے وہ وجہ جس کو میں نے بزرگوں کے احوال (کرامت) سے ملاحظہ کیا ہے (اور اسلام قبول کیا ہے) ا۔

(۱) انظر تاریخ بغداد ۶/۲۱۲، وحلیۃ الاولیاء، ۱۰/۲۲۳، ووصفۃ الصفرة،

ان اولیاء کی خوبی اللہ کے لئے ہے جس نے ان کے قلوب کو انوار حکمت و ہدایت سے پر کیا ان کی خاموش محبت کو حرکت بخشی اور ان کو جھکی ہوئی شنی کی طرح جھکا دیا ان کے ارواح کے آئینہ کو اجلا بنایا، ان کے لئے محبت کی شراب کو پلٹ دیا اور احکام خداوندی کے سننے کے لئے ان کو مسرور کیا۔

ان پر شراب حمایت گھمائی تو ان کی آنکھوں کو بے خوابی سے پیار ہو گیا اور کچھ حضرات ان سے نشہ اور مستی میں پہنچ گئے۔ ان کے سارے ایام اپنے محبوب (اللہ تعالیٰ) کے ساتھ عید بن گئے۔

اللہ نے ان پر نیند کرنے والے مخالف کی غیرت میں آکر اپنے جاگنے والوں پر رات کی خلوت کی ذور کو دراز کر دیا۔ پس یہ لوگ اللہ کی محبت کا فانی نفس یا قریب بہ فانی نفس کے ساتھ اشتیاق کرتے ہیں۔

مخروم ہے وہ شخص! جس کا دن بد بختی میں کھٹتا ہے اور رات نیند میں کھتی ہے اور عمر محنت و مشقت کے چکر میں بیت جاتی ہے اس کے محنت میں مصروف رہنے میں فساد اور خرابی ہے اس نے اپنی زندگی غفلت میں برباد کر دی اور بڑھاپے میں اس گزرے لمحات پر روتا ہے جو بھی پلٹنے والے نہیں۔ اے گناہگارو! جسم سے روح کے رخصت ہونے سے پہلے (آخرت کی) محنت کر لو۔

## ایک بزرگ کی شان ولایت

حضرت موسیٰ بن حسن فرماتے ہیں میں شام (ایک شہر اور ملک کا نام لیکن یہاں شام سے شہر مراد ہے) کے ایک راستہ میں چل رہا تھا کہ اچانک میرے سامنے ایک رکاوٹ آ گئی تو میں نے پناہ راستہ بدل لیا تو ایک ہونٹک صحراء سامنے آیا۔ مجھے ایک گرجا گھر نظر آیا تو میں اس کے پاس چلا گیا وہاں ایک راہب (سختی دین کا عبادت گزار) نظر آیا جس نے گرجا گھر سے اپنا سر نکال رکھا تھا۔ میں اس کی وجہ سے مانوس ہوا جب میں اس کے قریب گیا تو اس نے مجھے کہا اے کیا تو اپنے ساتھی سے ملنا چاہتا ہے؟

میں نے کہا میرا ساتھی کون ہے؟

اس نے کہا اس وادی میں ایک آدمی ہے جو تمہارے دین پر ہے۔ زمانہ کے فتنوں سے کنارہ کش ہے یہاں تمہارا رہتا ہے مجھے اس کی باتیں سننے کی بڑی چاہت ہے میں نے اس سے پوچھا تمہیں اس سے کس بات نے روک رکھا ہے جبکہ تو ان کے قریب رہتا ہے۔

اس نے بتلایا میرے کچھ دوست ہیں انہوں نے مجھے یہاں پر بٹھلایا ہے میں ان سے اپنے قتل ہونے سے ڈرتا ہوں۔ مگر تم جب اس کے پاس جاؤ تو میری طرف سے بھی سلام کرنا اور دعا کرانا۔

حضرت یوسف بن حسن فرماتے ہیں کہ میں اس بزرگ کی طرف چل دیا میں نے کیا دیکھا کہ وہاں پر ایک آدمی ہے جس کے گرد اگر دو درندے جمع ہیں جب انہوں نے مجھے دیکھا تو میرے قریب آ گئے۔ میں ایک بڑی جماعت کو سن رہا تھا مگر ان میں سے کوئی بھی مجھے نظر نہ آ رہا تھا میں نے ایک کہنے والے سے سنا یہ کون فضول آیا ہے جس نے عاملین کے مقام کو روندنا ہے۔ پھر میں نے ایک آدمی کو دیکھا جس نے اپنا سر جھکا رکھا تھا بڑے آرام سے گفتگو کرتا تھا ہیبت اور وقار بہت چھایا ہوا تھا میں نے اس کو یہ کہتے ہوئے سنا۔

لک الحمد علی ما وهبت لی من معرفتک،  
وخصصتني به من محبتک، لک الحمد علی آلائک، وعلی جمیع بلائک.  
اللهم ارفع درجتي إلی درجات الأبرار للرضا بحکمک، وانقلني إلی درجة  
الأخيار.

(ترجمہ) آپ نے جو مجھے اپنی معرفت عطاء کی ہے اور اپنی محبت سے مخصوص فرمایا ہے اس پر آپ کی تعریف ہو۔ آپ کی تمام نعمتوں اور آپ کے سب امتحانات پر آپ کی تعریف ہو۔ اے اللہ۔ اپنے حکم کے ساتھ اپنی خوشنودی کے لئے میرے مرتبہ کو صاف ترین کے درجات تک بلند فرما اور مجھے اولیاء کے درجہ تک منتقل فرما۔

اس کے بعد اس نے ایک زوردار چیخ ماری اور کہا آہ ان کے بدلہ میں میرا کون ہے۔ پھر بے ہوش کر گر پڑا۔ اس کی ہیبت سے میری زبان حرکت نہ کر سکی۔ جب اس کو ہوش آیا تو مجھے فرمایا چلے جاؤ اللہ تعالیٰ آپ کو تقویٰ کی دولت سے مالا مال فرمائے۔۔۔۔۔ آمین۔



اے توبہ کو نال نال کر بوڑھے ہو جانے والے! اے شباب کے دن غفلت میں برباد کرنے والے! اے بذا عملیوں کی وجہ سے بارگاہ خداوندی سے مرود کر دیئے جانے والے! جب جوانی میں غافل رہا اور بوڑھاپے میں کہتا ہے کہ عنقریب توبہ کرتا ہوں عنقریب توبہ کرتا ہوں، تم سے کتنی بار وفا کا معاملہ کیا گیا؟ کیا یہی احباب کا طور طریقہ ہے؟ تیرا ظاہر تو آباد ہے اور افسوس کہ باطن ویران ہے۔ کتنا نافرمانی کر چکا۔ کتنا مخالفت کر چکا۔ کتنا ریا کاری کر چکا۔ (تیرے اور اللہ میاں کے درمیان) کتنے پردے حاصل ہو گئے۔ اپنی عمدہ جوانی خطاؤں میں گزار دی کاش تو فکر کرے کہ راہ راست پر کب لوٹے گا۔

بڑھاپا آنے کے بعد کھیل درست نہیں۔ اپنی بقایا (عمر) کس طرح سے سنوارے گا۔ کاش تو اپنی سابقہ عمر میں عبادت کو آگے بھیجتا تو تیرا حساب آسان کر دیا جاتا۔ (یہ حساب) کیسے (آسان ہو سکے گا) ساری عمر غفلت میں اور اسباب کی طلب میں گزاری۔ جب تجھے بڑھاپے نے موت سے ڈرایا اور تو سامانِ آخرت نہ تیار کر سکا تو وہاں پر کیا جواب دے گا۔ کاش مجھے سمجھ آتا گناہگاروں کو ان کی زندگی کیسے اچھی لگتی ہے؟

﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَا قَوْلَ وَلَا يَخَافُونَ وَأَخِذُوا مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ﴾ [سبا: ۵۱].

اور (اے محمد!) اگر آپ وہ وقت ملاحظہ کر لیں (تو آپ کو حیرت ہو) جب یہ کفار (قیامت کی ہیبت سے) گھبرائے پھریں گے، پھر نکل بھاگنے کی کوئی صورت نہ ہوگی اور پاس کے پاس ہی سے (یعنی فوراً) پکڑ لئے جائیں گے

### پیاری نصیحت

روایت ہے کہ حضرت محمد بن واسع نے ایک جوان کو مسجد میں دیکھا جب لوگ غیبت اور

مگر اسی میں پڑے ہوئے تھے اس نے ان سے کہا کیا تم میں سے کسی کو یہ اچھا لگتا ہے کہ اس کا ایک دوست ہو اور وہ اپنے دوست کی اس لئے مخالفت کرے تاکہ کوئی دوسرا اس کا دوست بن جائے۔

انہوں نے کہا نہیں (اچھا نہیں لگتا)

تو اس نے کہا تم اللہ کے گھر میں بیٹھے ہو اور اس کے حکم کی خلاف ورزی کر رہے ہو اور لوگوں کی نصیحت کر رہے ہو۔

انہوں نے کہا ہم توبہ کرتے ہیں۔

تو اس بزرگ نے کہا اے میرے بچو! اللہ تمہارا رب ہے، تمہارا حبیب ہے، جب تم اس کی نافرمانی کرو گے اور تمہارے سوا کوئی اور اس کی فرمانبرداری کرے گا تو تم اس سے نقصان اٹھاؤ گے اور تمہارے غیر کو فائدہ پہنچے گا کیا تمہیں یہ نقصان دیتا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں نقصان دیتا ہے۔

اس بزرگ نے کہا اور جو اس کی نافرمانی کرتا ہے اگر اللہ تعالیٰ اس کو سزا دینا چاہے تو دے سکتا ہے؟ کیا تمہیں اپنی جوانی پر غیرت اور غصہ نہیں آئے گا جس کو دوزخ میں اور عذاب میں جلتا پڑے اور تمہارا غیرت اور ثواب سے کامران و شادمان ہو؟

انہوں نے کہا ہاں (ہمیں اس پر غیرت آتی ہے اس بات سے) ان کا اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع بہتر ہو گیا۔

اشعار

الا فاسلک الی المولی سیلا  
ویر فیہا بحد وانہاض  
ولا تركز الی الذنبا وغول  
وان احببت ان تعتر عزا  
وواصل من ائتاب الیہ واقطع  
ولا تفنی شبابک واغتنفہ  
ولا تفصل الذنبا واهجر بنیہا  
وعامل فیہم المولی بصدق  
ولا تطلب سوی التقوی دلیلا  
تجد فیہا المنی غرضاً وطولا  
علی مولاک واجعلہ وکیلا  
یدوم فکرن لہ عبداً ذلیلا  
وصال المسرفین تکزن نیلا  
ومثل بین عینک الرحیلا  
علی طبقاتہم حجراً جمیلا  
یضع لک فی قلوبہم القبولا

(ترجمہ)

(۱) سن! مولیٰ کے راستہ پر چل۔ اور تقویٰ کے علاوہ کوئی رہبر نہ طلب کر۔

(۲) اس پر پوری محنت اور لگن کے ساتھ چل اپنے مقصد کا طول و عرض اسی میں پائے گا۔

(۳) دنیا کی طرف مت جھک اپنے مولیٰ کی طرف لوٹ اور اسی کو اپنا وکیل بنا۔

(۴) اگر تو چاہتا ہے کہ دائمی عزت حاصل کرے تو اس کا عاجز بندہ بن جا۔

(۵) اللہ کی طرف متوجہ حضرات سے جوڑ پیدا کر اور نافرمانوں سے کٹ جا بڑے درجہ پر فائز ہو جائے گا۔

(۶) اپنے شباب کو ضائع نہ کر اس کو غنیمت سمجھ اپنی آنکھوں کے سامنے رحلت کا نمونہ پیش کر۔

(۷) دنیا سے میل نہ کھا، دنیا داروں کے سب طبقات سے شاندار طریقہ سے الگ ہو جا۔

(۸) لوگوں سے مولیٰ کا نیک برتاؤ کر، اللہ تعالیٰ ان کے دلوں میں تیری مقبولیت رکھ دیں گے۔

## نیک عورت کی شان ولایت

کتاب ”انس المریدین وقودۃ الزاہدین“ میں لکھا ہے حضرت یزید بن حبیب نے فرمایا میں حمدونہ مجنونہ کے پاس سے گزرا جو راستہ کے چوراہے پر بیٹھی تھی اس پر اون کا ایک جبہ تھا جس کی دونوں آستینوں پر سیاہی سے یہ ایک شعر لکھا ہوا تھا۔

سَلَبَ الرُّقَادُ عَنِ الْجَفُونَ تَشَوُّقِي

فَمَتَى اللَّفَّابَا وَارِثَ الْأَمْوَاتِ

میرے شوق نے آنکھوں سے نیند چھین لی ہے۔ اے مالک الاموات (آپ سے) ملاقات کب (نسیب) ہوگی۔

حضرت یزید بن حبیب فرماتے ہیں میں نے اس سے سلام کیا تو اس نے سلام کا جواب دیا اور کہا کیا تم یزید بن حبیب نہیں ہو؟ میں نے کہا ہاں مگر تم نے مجھے کیسے پہچانا اس نے کہا مخفی حالات سے معرفت نے ربط کھایا تو میں ملک جبار کے بتلانے سے تمہیں پہچان گئی

پھر اس نے کہا میں آپ سے ایک سوال پوچھنا چاہتی ہوں

میں نے کہا پوچھو

اس نے کہا سخاوت کیا ہے؟

میں نے کہا خرچ کرنا اور بخش دینا۔ اس نے کہا یہ تو دنیا کی سخاوت ہے، دین کی سخاوت کیا ہے؟

میں نے کہا اپنے مولیٰ کی عبادت کی طرف سبقت رکھنا۔

کہنے لگی ہم اللہ تعالیٰ سے خیر کے طلب گار ہیں۔

میں نے کہا کیوں نہیں ایک نیکی کے بدلہ میں دس گنا اجر ملتا ہے

کہنے لگی اے یزید! آہ آہ نیکی کی دوڑ میں آگے نکلنا یہ نہیں ہے، اللہ کی اطاعت میں آگے نکلنا تو یہ ہے جیسے اپنے دل کی خبر نہ ہو (یعنی) اللہ سے عبادت کے بدلہ میں کسی شے کا طلب گار نہ ہو اس کے بعد اس نے یہ دو بیت کے۔

حَسْبُ الْمَحِبِّ مِنَ الْحَبِيبِ بَعْلَمُهُ      أَنْ الْمَحِبِّ بِبَابِ مَضْرُوعٍ  
فَإِذَا تَغَلَّبَ فِي الدُّنْيَا فَفَوَّادُهُ      بِسَهَامٍ لِرِوَعَاتِ الْهَوَىٰ مَجْرُوعٍ

(ترجمہ)

(۱) محب کو حبیب سے اتنا جان لینا کافی ہے کہ محب کو حبیب کے دروازہ سے دور کر دیا گیا۔

(۲) جب رومی اور گھنیا میں لوٹے گا تو اس کا دل خواہش کے امراض کے تیروں سے چھلنی ہو گا۔

## حور سے شادی

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ انہوں نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔

﴿وَأَسْتَفْتُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

وَهِيَ لَا يُضْنُونَ ﴿ [البقرة: ۲۸۱]

(ترجمہ)

اور (مسلمانو!) اس دن سے ڈرو جس میں تم (سب) اللہ تعالیٰ کی پیشی میں لائے جاؤ گے پھر ہر شخص کو اس کا کیا ہوا (بدنہ) پورا پورا ملے گا اور ان پر کسی قسم کا ظلم نہ ہو گا

پھر فرمایا یہ وہ نصیحت ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو نصیحت فرمائی ہے اور وہ اس طرح سے کہ حور عین ولی اللہ سے کہے گی جب کہ وہ شہد کی نہر سے ٹیک لگا کر کے بیٹھا ہو گا اور یہ جام دے رہی ہو گی اور یہ دونوں نعمت و سرور میں ہوں گے۔ اے اللہ کے دست آپ کے علم میں ہے اللہ رب العزت نے آپ سے میری شادی کب کی تھی؟

وہ کے گامچے علم نہیں ہے  
تو وہ کے گی ایک سخت ترین دن میں اللہ تعالیٰ نے ساری زمین پر نظر فرمائی تو آپ کو جان توڑ پیاس میں مبتلا پایا اور آپ پر فرشتوں کے سامنے فخر کیا اور فرمایا میرے فرشتو! میرے بندے کی طرف دیکھو اس نے اپنی شہوتِ لذت، بیوی، کھانا، پینا، میرے ہاں کی نعمتوں کی رغبت اور شوق میں چھوڑ رکھا ہے۔ میں تمہیں گواہ بناتا ہوں میں نے اس کی مغفرت فرمادی ہے۔ پس اس دن اللہ تعالیٰ نے آپ کو بخش دیا تھا اور آپ سے میری شادی کر دی تھی۔

ان بزرگوں کی خوبی اللہ عزوجل کے لئے مخصوص ہے جس نے ان کو اپنے ساتھ انس کی باہمی محبت عطاء فرمائی اور یہ قلبِ سلیم کے ساتھ اس کے قریب ہو گئے۔ ان کو اپنے ساتھ مناجات کی لذت چکھائی پس ان میں سے ہر ایک اس کی محبت میں دیوانہ ہے۔ ان کے دلوں میں اپنی محبت بھلا دی پس ان کی ساری رات اس کے شوق میں کٹ جاتی ہے۔ ان کے دل کو غلط خواہشات سے پاک فرمایا جس سے ان کے دلوں سے دنیا کی محبت رخصت ہو گئی اور آخرت کی محبت کھر کھر گئی۔ وہ ہر حال میں اللہ کے سوا کسی کو نہیں پہچانتے پس ایسے لوگوں کے لئے نعمتوں کے استعمال کرنے پر خوش نصیبی ہے اور نعمتوں میں رہنے میں بھی خوش نصیبی ہے۔

اشعار

لِلصَّالِحِينَ كِرَامَاتٌ وَأَسْرَارٌ  
صَفَتْ قُلُوبَهُمْ لِلَّهِ وَأَتْصَفَتْ  
وَاسْتَفْرَفَتْ كُلُّ وَاقْتِ مِنْ زَمَانِهِمْ  
صَامُوا النَّهَارَ وَقَامُوا اللَّيْلَ مَا نَسَبُوا  
خَلَقُوا بَنِيهِ وَرَوَّاقِ اللَّيْلِ مَنْسَدٌ  
طُوبَى لِمَنْ، فَلَقْدَ طَابَتْ حَيَاتُهُمْ  
فَازُوا مِنَ اللَّهِ بِالزُّلْفَى وَأَسْكَنَهُمْ  
لَهُمْ مِنَ اللَّهِ تَحْصِيصٌ وَأَنْوَارٌ  
بِالصَّدَقِ وَاتَّكِنَتْ بِأَنْوَارِ  
فِي طَاعَةِ اللَّهِ أَوْرَادٌ وَأَذْكَارٌ  
حَتَّى تَعَرَّتْ عَلَى الظُّلْمَاءِ أَسْحَارٌ  
حَتَّى لَهُمْ قَدْ نَجَلَتْ مِنْهُ أَنْوَارٌ  
وَشَرَّفَتْ لَهُمْ فِي النَّاسِ أَقْدَارٌ  
جَنَّاتٍ عِدْنٍ فَنَعَمَ الْبَدَارُ وَالْجَارُ

(ترجمہ)

(۱) صالحین کے لئے کرامات اور اسرار ہیں۔ ان کے لئے اللہ کی طرف سے تخصیص اور آثار ہیں۔

(۲) ان کے دل اللہ کے لئے صاف ستھرے ہیں سچائی سے موصوف ہیں اور نور کی وجہ سے انوار سے بھرے ہوئے ہیں۔

(۳) ہر وقت ہر زمانہ میں اللہ کی اطاعت میں اور ازکار میں مصروف رہتے ہیں۔

(۴) دن کو روزہ رکھتے ہیں رات کو عبادت میں کمر بستہ رہتے ہیں اکتاتے نہیں حتیٰ کہ اندھیرے پر روشنی (یعنی صبح) ظاہر ہو جاتی ہے۔

(۵) جب رات کی تاریکی چھا جاتی ہے تو یہ اللہ تعالیٰ کیلئے خلوت اختیار کرتے ہیں یہاں تک کہ صبح پھوٹ پڑتی ہے۔

(۶) ان کے لئے بشارت ہو ان کی زندگی بہتر ہو گئی اور لوگوں میں ان کے اعزازات کو بڑھایا گیا۔

(۷) یہ حضرات اللہ سے قرب حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے اور اللہ نے ان کو جنات عدن میں ٹھہرایا پس کیا ہی بہترین گھر اور بہترین پڑوسی ہے۔

## ابراہیم اوہیم کی کرامات

(۱) حضرت ابراہیم بن ادہم رحمت اللہ علیہ سے مروی ہے کہ آپ مکہ کے کسی پہاڑ پر اپنے متعلقین سے گفتگو فرما رہے تھے اسی اثناء میں آپ نے فرمایا اگر اللہ کے اولیاء میں سے کوئی ولی اس پہاڑ کو کہلے کہ یہاں سے ہٹ جا تو یہ ہٹ جائے گا۔ تو وہ پہاڑ ہٹنے لگا حضرت ابراہیم نے اس پر اپنا پاؤں مارا اور فرمایا رک جائیں نے تو اپنے حضرات سے تیری مثال بیان کی تھی۔

(۲) انہیں سے منقول ہے کہ آپ سمندر میں سوار ہوئے تو بہت تیز ہوا چل پڑی تو حضرت ابراہیم (بن ادہم) نے اپنا سر رکھا اور سو گئے۔ آپ سے ان کے متعلقین نے فرمایا آپ دیکھتے نہیں ہم کتنا شدت میں ہیں۔ آپ نے فرمایا کیا یہ شدت ہے۔ عرض کیا جی ہاں۔ فرمایا نہیں یہ شدت نہیں۔ شدت تو یہ ہے کہ لوگوں سے حاجت طلب کی جائے۔ پھر عرض کیا اے میرے اللہ! آپ نے ہمیں اپنی قدرت دکھائی اب اپنا درگزر دکھا دیں۔ تو سمندر ایسے ہو گیا جیسا کہ وہ زیتون کا پیالہ ہے (یعنی اس کی موجیں تھم گئیں)۔

۱۔ حلیہ ابو نعیم ۳۸

۲۔ حلیہ ابو نعیم ۵۸۔۶



(۳) حضرت ابراہیم بن ادہم رحمۃ اللہ علیہ سے ہی منقول ہے کہ آپ اپنے متعلقین کے ساتھ کسی راستہ میں چل رہے تھے کہ اچانک ان کے سامنے ایک شیر آگیا تو آپ کے مریدین نے آپ سے فرمایا اے ابراہیم! یہ خون خوار ہمارے سامنے آگیا ہے تو آپ نے فرمایا مجھے دکھاؤ جب حضرت ابراہیم بن ادہم نے اس کو دیکھا تو فرمایا اے شیر بہادر! اگر تو ہم میں کسی شے کا ٹھم دیا گیا ہے تو اس کو کرگزرور نہ ہم سے ہٹ جا۔ تو شیر نے اپنی دم ماری اور موہنہ پھیر کر بھاگ گیا ہم اس شیر سے متعجب ہوئے کہ اس نے (کس طرح سے) حضرت ابراہیم کی بات سمجھ لی۔

## پچیسواں خطاب

اے بغیر سامان کے مسافر! سفر بہت دور کا ہے۔ آنکھ خشک ہے اور دل لوہے سے زیادہ سخت ہے۔ تجھ سے مصیبت کو کون دور کرے گا جبکہ تو ہر نئے دن میں گناہوں کے سمندر میں غرق ہوتا چلا جا رہا ہے۔ تجھے جوانی نے نہیں چکایا۔ بڑھاپے نے نہیں ڈرایا اور سفید بالوں نے (گناہوں سے) نہیں روکا۔ میں تیری کامیابی کو بہت دور دیکھ رہا ہوں۔ تو آخرت کی محنت کرنے والوں کو دیکھ جو بہت بڑے فضل تک پہنچ گئے ہیں انہوں نے نیند کے بستر کو لپیٹ دیا اب ان کے لئے رونا اور آخرت کی تیاری کرنا رہ گیا ہے۔ ان کے آنسو ان کے رخساروں پر بہتے ہیں جنہوں نے کئی کئی جھریاں ڈال دی ہیں۔ اے کم ہمت اے دھتکارے ہوئے تو ان محبت والوں میں اور عاشقانِ خدا میں سے کیوں نہیں ہوا۔

اشعار

وامت علی البطالة لا تبالي	لامر ما تغیرت الیالی
وتصبح في هواك رخي بالي	نبیت منعماً في خفض عیش
على كنفك امثال الجبال	التم تر ان ائقال الخطایا
فهل هو من حرام او حلال	انکیب ما اکتبت ولا تبالي
كففت النفس عن طرق الضلال	إذا ما كنت في الدنيا بصیرا
طویل اللیل بالشیع الطوال	الا بابی خلیل بات یحیی
وجفین لا یكف عن انهمال	بقلب لا یفیق عن اضطراب
إلى الأجدات حالاً بعد حال	اری الأيام تنقلنا وشیکاً
اشیعہ بری من زلال	ساقع ما حیث بشطر بر
فمالي والتنعّم ثم مالي	إذا كان المصیر إلى هلاک
على الأيام من عم وخال	امالي عبرة فیمز تفانی
ونعشي فوق اعناق الرجال	کان بنسوتی قد قمر خلفی
لدار الفوز أم دار النكال	بعجلن المسیر ولست أدري

بِيذِ الْكَلِّ مِثْلًا دُونَ شَكِّ  
وَيَسْقِي اللَّهُ رَبِّي ذُو الْجَلَالِ

## امام داود طائی کی انکساری

حضرت امام داود طائی رحمۃ اللہ علیہ کے ایک شاگرد کہتے ہیں میں حضرت کے پاس حاضر ہوا تو آپ نے مجھے فرمایا کیا کام ہے؟ میں نے عرض کیا زیارت کے لئے حاضر ہوا ہوں۔ آپ نے فرمایا تو نے جو ہماری زیارت کی تو تو نے تو اچھا کام کیا، لیکن یہ بھی دیکھ اللہ تعالیٰ مجھ پر کیا مصیبت نازل فرماتے ہیں جب یہ کہا جائے تو کون ہوتا ہے جس کی زیارت کی جائے کیا تو عبادوں میں سے ہے؟ اللہ کی قسم! میں ان میں سے نہیں ہوں۔ کیا تو زاہدوں میں سے ہے؟ اللہ کی قسم میں ان میں سے نہیں ہوں۔ یہ بات فرمانے کے بعد آپ خود کو ڈانٹنے لگ گئے اور فرمایا تو جوانی میں فاسق تھا اور پھر عمر میں دھوکہ باز تھا اب جب بوڑھا ہوا ہے تو ریاکار بن گیا ہے؟ نہیں نہیں اللہ کی قسم! ریاکار فاسق سے زیادہ برا ہے۔ اس کے بعد آپ نے یہ کہنا شروع کر دیا

يا اِلهَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ، هَبْ لِي رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ تُصَلِّحْ شِبَابِي،  
وَتَقْبَلِنِي مِنْ كُلِّ سُوْءٍ، وَتُعَلِّمَنِي فِيْ اَعْلَى مَقَامَاتِ الصَّالِحِيْنَ مَكَانِي.

اے آسمانوں اور زمینوں کے خالق و مالک! آپ اپنی طرف سے مجھے ایسی رحمت سے نوازیں جو میرے شباب کے مناسب ہو۔ مجھے ہر تکلیف سے محفوظ فرما اور صالحین کے اعلیٰ مقامات میں میرے مقام کو بلند فرما۔

(فائدہ از مترجم) یہ حضرت امام داود طائی قدس سرہ بانوار معرفت حضرت امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے بڑے شاگردوں میں ہیں تدوین فقہ میں بھی ان کے ساتھ شریک رہے ہیں مشکل اجتہادی مسائل کے حل کے لئے امام محمد رحمۃ اللہ علیہ ان کے دروازہ پر تشریف لے جاتے تھے۔ اپنے وقت کے قطب الاقطاب شمار ہوتے تھے فقہ حنفی پر عمل کرتے تھے۔ کثرت سے قرآن پاک کی تلاوت کرتے تھے۔ روٹی کو پانی میں بھگو کر نوش فرماتے کسی نے عرض کیا کہ حضرت آپ کبھی تو اپنے نفس کو آرام پہنچایا کریں فرمایا اگر میں روٹی کا ایک لقمہ چبا کر کھاؤں تو میں تقریباً پچاس آیات کی تلاوت سے محروم ہو جاؤں گا۔ میں روٹی کی خاطر اتنا بڑا نقصان برداشت نہیں کر سکتا۔ اسی لئے ان کے زمانہ کے ایک بزرگ فرماتے ہیں اگر حضرت داود طائی رحمۃ اللہ علیہ کسی سابقہ امت میں ہوتے تو یہ اس شان پر فائز تھے کہ اللہ تعالیٰ قرآن پاک میں ان کا ذکر فرماتے۔ اللہ تعالیٰ ان کے طفیل ہمیں بھی اپنے ہاں سرفراز فرمائے۔

(ترجمہ)

(۱) ایک حکم کی خواہش راتیں اپنی حالت پر قائم ہیں ایک تو ہے جو بے کار پن میں رہ کر بے فکر ہے۔

(۲) زندگی کی خوش حالی کے ساتھ نعمت میں سوتا ہے اور اپنی غلط خواہش میں اطمینان اور اہمیت کے ساتھ صبح کرتا ہے۔

(۳) کیا تو دیکھتا نہیں ہے کہ خطاؤں کا بوجھ تیرے کندھوں پر پھاڑوں کی طرح ہے۔

(۴) کیا تو اس کو حاصل کرنا چاہتا ہے جو تو کما رہا ہے اور یہ نہیں سوچتا کہ یہ حرام ہے یا حلال ہے۔

(۵) جب تو دنیا میں دیکھنے والا بنے گا تو اپنے نفس کو گمراہی کے راستوں سے بچائے گا۔

(۶) کتنے رشک کی بات ہے کہ حضرت ابو خلیل (ایک بزرگ) طویل طویل راتوں میں سات بڑی سورتیں اب پڑھنے کے لئے جاگتے رہتے تھے۔

(۷) (وہ ان سورتوں کو) ایسے دل سے پڑھتے تھے جو اضطراب سے ہوش میں نہیں آتا تھا اور ایسی آنکھ سے جو برسنے سے نہیں ٹھمتتی تھی۔

(۸) ایام زندگانی لمحہ بہ لمحہ بڑی تیزی سے قبروں کی طرف لے جا رہے ہیں۔

(۹) میں اپنی زندگی کے لئے تھوڑی سی گندم پر قناعت کر لوں گا جس کو میں بہترین پانی سے نرم کر لوں گا۔

(۱۰) جب انجام برپا ہوتی ہو تو اس نعمتوں بھری زندگی کا کیا فائدہ ہے۔

(۱۱) کیا زمانہ کے ہاتھوں میرے چچا اور ماموں کی وفات سے میرے لئے عبرت کافی نہیں ہے۔

(۱۲) میری عورتیں میرے پیچھے رہ گئیں اور ہم لوگوں کی گردنوں پر شام (زندگی) میں چل دیئے۔

(۱۳) مجھے جلدی جلدی (قبر کی طرف) لے جا رہے ہیں مجھے علم نہیں جنت میں لے جائیں گے یا دوزخ میں۔

(۱۴) بے شک یہ ساری مخلوقات فنا ہو جائیں گی صرف میرا پروردگار اللہ ذوالجلال باقی رہے گا۔

۱۔ یعنی سورہ بقرہ آل عمران نساء، ائمہ، انعام، اعراف، انفال اکیلہ یا سورہ توبہ کو ملا کر یا سورہ انفال کے بجائے سورہ پسنان سودتوں کو جمع طوال کہتے ہیں۔ (اشیاء بحر المدوع ص ۱۳۹)

اے بھائی! اولیاء کے مقامات اور صاحب احوال کی کرامات کو سن جن کو ان کے مولیٰ نے اپنے لئے مخصوص فرمایا اور فضل میں ڈھانپا ہے۔

### شیر کی پشت پر سامان

حضرت عبداللہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے فرماتے ہیں حضرت امام سفیان ثوری نے ایک حج حضرت شیبان الراعی کے ساتھ کیا ایک راستہ میں شیران کے سامنے آگیا تو حضرت سفیان ثوری نے حضرت شیبان سے فرمایا تم دیکھتے نہیں ہو شیر نے ہمارا راستہ کس طرح سے روک رکھا ہے اور لوگوں کو خوفزدہ کر رکھا ہے۔ حضرت شیبان نے فرمایا ذرو نہیں جب شیر نے حضرت شیبان کا کلام سنا تو ان کے لئے دم ہلائی، تو حضرت شیبان نے اس کے کان سے پکڑا اور رگڑا تو اس نے چالوسی کی، اپنی دم ہلائی اور مونہ موڑ کر بھاگ گیا۔ تو حضرت سفیان نے فرمایا اے شیبان! یہ نام و نمود کیوں ہے؟ تو حضرت شیبان نے فرمایا اے سفیان یہ نام و نمود ہے؟ اگر مجھے نام و نمود کا خطرہ نہ ہوتا تو میں اس کی پشت پر اپنا سامان رکھ کر مکہ پہنچتا۔

### حضرت سفیان ثوری کی کرامات

حضرت عبدالرحمن بن ابی عباد کی فرماتے ہیں ہمارے پاس ایک بزرگ آئے جو ابو عبداللہ کنیت رکھتے تھے۔ جب میں سحری کے وقت زمزم کے کنویں پر گیا تو وہاں پر ایک بزرگ کھڑے تھے اپنے مونہ پر کپڑا لٹکایا ہوا تھا وہ کنویں پر آئے اور زمزم طلب کیا۔ یہ فرماتے ہیں (جب وہ پانی پی چکے اور چل دیئے) تو میں ان کے بچے ہوئے پانی کیلئے اٹھا اور اس کو نوش فرمایا تو وہ شہدے ہوئے پانی کی طرح تھا میں نے اس سے زیادہ مزے دار پانی کبھی نہیں پیا۔ پس میں اس بزرگ کی طرف متوجہ ہوا تو وہ جا چکے تھے۔ جب دوسری رات سحری کا وقت ہوا تو میں کنویں پر آیا تو وہ بزرگ بھی اپنے چہرہ پر کپڑا ڈالے مسجد حرام کے دروازہ سے داخل ہو رہے تھے پھر وہ کنویں پر تشریف لائے اور پانی طلب کیا پھر پانی پیا اور چلے گئے میں ان کے بچے ہوئے پانی کے لئے اٹھا تو وہ جیسا کہ ستو ہوتا ہے اس سے بھی زیادہ لذیذ تھا۔ پھر جب تیسری رات ہوئی تو بھی وہ کنویں پر تشریف لائے انہوں

نے پانی مانگا تو میں نے ان کی چادر کے ایک کنارہ کو پکڑ کر اپنے ہاتھ سے باندھ لیا پھر ان کا بچا ہوا پانی نوش کیا تو وہ شکر ملا ہوا دودھ تھا اس سے زیادہ لذیذ دودھ میں نے کبھی نہیں پیا تھا۔ تو میں نے عرض کیا اے شیخ! آپ کو اس گھر کا واسطہ آپ کون ہیں؟ فرمایا تم اس بات کو میرے لئے چھپائے رکھو گے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ فرمایا میں سفیان ثوری ہوں۔

ان اسلاف کی خوبی اللہ کی ذات کے لئے ہے جس نے ان کی حاضری کو ان کے وجود سے بے فکر کر دیا اور اللہ کے شوق میں ان کی ہمیشہ یہی حالت رہتی ہے ان کے آرام کی دنیا کو بعد کی شہابی کے لئے مٹا دیا۔ ان پر غیرت کھاتے ہوئے ان کو غیروں سے چھپا لیا ان پر رضا اور تسلیم کی پوشاکوں کو سجایا ان کو الہام کی شراب پلائی۔ کاش گناہگار کے لئے کوئی شراب ہو۔ کاش گناہگار کے لئے کوئی دوست ہو جو اس نافرمان کو پردہ ڈھانپ لے تاکہ یہ بھی اللہ کریم کے دروازہ پر لوٹ آئے۔ اور اللہ تعالیٰ اپنی اس رحمت کی وجہ سے اس کے قریب ہو جو گناہگاروں کے لئے مخصوص ہے تاکہ جو فرمانبرداری میں بالکل مفلس ہے اس کی گھبراہٹ دور ہو۔ اسی خواطر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کریم کے ہاتھوں اپنے لطف کا یہ پیغام بھیجا۔

﴿ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ [الزمر: ۵۳] (ترجمہ)

آپ کہہ دیجئے کہ اے میرے بندو! جنہوں نے (نافرمانیاں کر کے) اپنے اوپر زیادتیاں پر ہیں کہ تم خدا کی رحمت سے ناامید نہ ہو (اور یہ خیال نہ کرو اللہ ہماری نافرمانیوں پر پکڑے گا سو یہ بات نہیں بلکہ) یقیناً اللہ تعالیٰ (اسلام کی برکت سے) تمام (گزشتہ) گناہوں کو (گو وہ کفر و شرک ہی کیوں نہ ہوں) معاف کر دے گا، واقعی وہ بڑا بخشنے والا بڑی رحمت کرنے والا ہے۔ اشعار۔

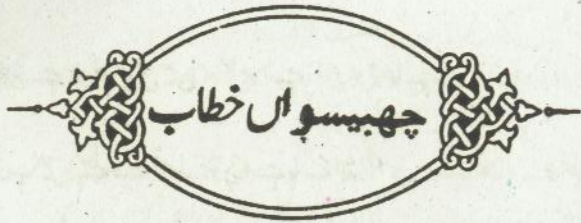
الاقف باب الجود واقرغ نادماً نجتہ متی ما جتہ غیر مُرتج  
وقل: عد سو؛ حوْفَتُه ذنوبُه فمَدَّ إِلَيْكُم ضارعاً كَفَّ مُرتجی  
(ترجمہ)

(۱) سن! سخی کے دروازہ پر ڈیرہ ڈال دے اور ندامت سے دستک دے تو جب بھی حاضر ہو گا اس کو ڈانٹنے والا نہ پائے گا۔

(۲) اور یہ کہ ایک گناہگار بندہ ہے جس کو اس کی بد اعمالیوں نے خوفزدہ کر رکھا ہے۔ اس نے نہایت عاجزی کے ساتھ امیدوں کے سارے کی طرف ہاتھ بڑھایا ہے۔ حضرت ابو رحمانہ صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ وہ سمندر میں سوار ہوئے آپ کشتی میں کچھ سی رہے تھے ان کی سوئی گر پڑی تو فرمایا اے پروردگار! میں آپ سے لپٹا رہوں گا جب تک کہ آپ میری سوئی مجھے لوٹا نہیں دیتے تو ان کی سوئی

ظاہر ہو گئی اور اس کو انہوں نے اپنے ہاتھ میں لے لیا۔

فرماتے ہیں کہ کشتی والوں پر سمندر تیز ہو گیا تو حضرت ابو رحمانہ رضی اللہ عنہ نے اس سے فرمایا ”رک جا تو تو ایک حبشی غلام (کی مانند) ہے“ (جس کو جو حکم دیا جائے وہ اسے تسلیم کرے) تو وہ رک گیا اور زیتون کی طرح ہو گیا۔



اے بھائی! تو نے اپنی عمر کھیل میں ضائع کر دی۔ تیرا غیر تو مقصود تک پہنچ گیا لیکن تو ابھی تک دور ہے۔ تیرا غیر بخشش کو پہنچ گیا اور تو غلط خواہشات کے خوف اور زندگی کی تنگی میں پڑا ہوا ہے۔ تو نے دیکھا ہے یہ کب کہا گیا ہے کہ فلاں گناہ ترک کر کے دوبارہ ان میں جا پھنسا ہو۔ کاش گناہگار کے لئے کوئی سعادت کی گھڑی ہوتی۔ تو کب غلط خواہشات سے نکلے گا اور اپنے زبردست تعریف والے مولیٰ کی طرف لوٹے گا؟

اے مسکین! اگر تو توبہ کرنے والوں کی بے چینی کو ملاحظہ کرتا اور وعید کی ہولناکی سے خوفزدہ حضرات کی بے قراری کو دیکھتا جو انہوں نے آنکھوں کی ٹھنڈک نماز، زکوٰۃ اور دنیا سے بے رغبتی میں پائی۔ اور محروم لوگوں نے شباب کو غفلت میں تباہ کیا اور بڑھاپے کو حرص اور طویل آرزو میں۔ تو نے شباب سے فائدہ نہ اٹھایا اور نہ بڑھاپے میں گھبرایا۔ اے جوانی اور بڑھاپے کو بریاد کرنے والے

﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا فَلَافُونَ وَأُخَذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ﴾ [سبا: ۵۱]

(ترجمہ) اگر آپ وہ وقت ملاحظہ کریں جبکہ یہ کفار گھبرائے پھر نکلے پھر نکل بھاگنے کی کوئی صورت نہ ہوگی، اور پاس کے پاس ہی سے پکڑ لئے جائیں گے

اشعار

عملتُ على القبائح في شبابي	فلما شئتُ عدتُ إلى الربائب
فلا حين الشبابِ حفظتُ ديني	ولا حين العشبِ طيبتُ داني
فشاب عند مصغره غوي	وشبخ عند مكبره مُرائي
قضاء سابق في علم غيب	فبالله من سوء القضاء

(ترجمہ)

(۱) میں جوانی میں گناہوں میں رہا۔ جب بوڑھا ہوا تو ریا کاری میں پڑ گیا۔

(۲) نہ تو میں نے جوانی میں اپنے دین کی حفاظت کی اور نہ بڑھاپے میں اس مرض کا علاج

کیا۔

(۳) پس جو ان ہے جو کم عمری میں بھٹکا ہوا ہے اور پوڑھا ہے جو عمر رسیدہ ہو کر ریاکار ہے۔

(۴) یہ علم غیب میں پہلے سے فیصلہ ہو چکا ہے ہائے اللہ! اس سوئے قضاء سے نجات کیسے ہو۔

### حذیفہؓ کی عجیب گفتگو

حکایات میں بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اپنے زمانہ خلافت میں حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے ملاقات کی تو حضرت حذیفہؓ سے پوچھا اے حذیفہ! تم نے کس حال میں صبح کی ہے؟ فرمایا اے امیر المؤمنین قننہ سے محبت کرتا ہوں۔ حق کو ناپسند کرتا ہوں۔ جو شے پیدا نہیں ہوئی اس کا قائل ہوں۔ جو نہیں دیکھا اس کی گواہی دیتا ہوں۔ بغیر وضو کے صلوٰۃ ادا کرتا ہوں۔ زمین میں میرے پاس ایسی چیز ہے جو اللہ تعالیٰ کے پاس آسمان میں نہیں ہے۔

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس بات پر سخت غصہ ہوئے اور ارادہ کیا کہ ان کو سزا دیں پھر آپ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں سے صحابیت کا لحاظ کر کے رک گئے۔ آپ اسی گفتگو میں تھے کہ آپ کے پاس حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ گزرے تو ان کے چہرہ سے غصہ کو بھانپ گئے اور عرض کیا اے امیر المؤمنین! آپ کو کس نے غصہ آلود کیا ہے؟ تو انہوں نے سارا قصہ بیان کیا۔

تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے امیر المؤمنین! آپ کو یہ بات غصہ نہ دلائے۔ یہ (حضرت حذیفہؓ) ”قننہ کو پسند کرتے ہیں“ اس سے مراد اللہ تبارک و تعالیٰ کا یہ فرمان ہے۔

﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ [التغابن: ۱۵]۔

(ترجمہ) بلاشبہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد قننہ (آزمائش) ہیں۔ یہ اولاد اور مال کو پسند کرتے ہیں ان کی مراد یہی ہے قننہ سے۔

ان کا یہ کہنا کہ ”وہ حق پسند نہیں کرتے“ تو حق سے مراد موت ہے جس سے کوئی چارہ اور چھٹکارہ نہیں۔

اور ان کا یہ کہنا کہ ”وہ وہی کہتے ہیں جو پیدا نہیں ہوا“ مراد اس سے قرآن پاک ہے جو

پیدا شدہ نہیں (بلکہ اللہ تعالیٰ کا صفت کلام ہے) اور ان کا یہ کہنا کہ ”اس کی گواہی دیتا ہوں جس کو دیکھا نہیں“ یہ اللہ تعالیٰ کی تصدیق کر رہے ہیں جس کو انہوں نے نہیں دیکھا۔

ان کا یہ کہنا کہ ”بغیر وضو کے صلوٰۃ ادا کرتا ہوں“ تو یہ بغیر وضو کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر صلوٰۃ (درود) پڑھتے ہیں (اور درود کا بغیر وضو پڑھنا گناہ نہیں)

ان کا یہ کہنا کہ ”اس کے پاس زمین میں وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کیلئے آسمان میں نہیں“ وہ اس طرح سے کہ حذیفہ کے بیٹے بھی ہیں اور بیوی بھی جبکہ اللہ تعالیٰ کے نہ بیٹے ہیں نہ بیوی۔

تو حضرت عمرؓ نے فرمایا اے ابوالحسن (یہ حضرت علی کی کنیت ہے) تیری خوبی اللہ تعالیٰ کیلئے ہے تم نے میری بہت بڑی فکر زائل کر دی ہے۔

### چٹائی پہننے والے کی حکایت

منقول ہے کہ دمشق کا ایک آدمی تھا نام اس کا ”ابو عبد ربیعہ“ تھا سب دمشقیوں سے زیادہ مالدار تھا۔ وہ ایک مرتبہ سفر میں نکلا اس کو شام ایک نہر کے کنارہ اور چراہ گاہ میں ہو گئی تو وہ وہاں پر اتر پڑا۔ اس نے چراگاہ کے ایک جانب میں ایک آواز سنی جس میں کثرت سے اللہ تعالیٰ کی تعریف آ رہی تھی۔ وہ شخص کہتا ہے کہ میں اس کی جستجو میں نکل پڑا تو ایک آدمی کو دیکھا جس نے چٹائی لپیٹی ہوئی ہے یہ (مالدار) شخص کہتا ہے میں نے اسے سلام کیا اور پوچھا اے اللہ کے بندے تو کون ہے؟

اس نے کہا میں ایک آدمی ہوں مسلمانوں میں سے۔

میں نے کہا تمہاری یہ کیا حالت ہے؟

اس نے کہا نعمت ہے جس کا شکر مجھ پر واجب ہے۔

میں نے کہا کس طرح حالانکہ چٹائی میں لیٹا ہوا ہے پھر تجھ پر کوئی نعمت ہے۔

اس نے جواب دیا اللہ تعالیٰ نے مجھے پیدا کیا ہے، میری تخلیق اچھی کی ہے، میرا بڑھنا پھولنا اور پیدائش اسلام میں ہوئی، میرے اعضاء کو صحیح سالم بنایا، جس کا ذکر کرنا مجھے اچھا نہیں لگتا اس کو چھپایا ہے، پھر کون شخص بڑی نعمت میں ہے ایسے شخص سے جو اس حالت میں شام کرتا ہو جس طرح سے میں ہوں۔

میں نے کہا اللہ تعالیٰ آپ پر رحم فرمائے میں توقع کرتا ہوں کہ آپ میرے ساتھ میرے گھر پر چلو گے، ہم اس وقت آپ کے سامنے نہر کے کنارہ پر اترے ہوئے ہیں۔

اس نے پوچھا کیوں (تمہارے ساتھ کیوں چلوں؟) میں نے کہا اس لئے کہ کچھ کھانا کھاؤ اور ہم آپ کو کچھ عنایت کریں گے جو آپ کو چٹائی پینے سے بے نیاز کر دے۔

اس نے کہا مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں۔

اس نے میرے ساتھ چلنے سے انکار کر دیا بس میں واپس آ گیا اور میرے نزدیک میری ذات کی کوئی اہمیت اور قیمت نہ رہی۔ میں نے کہا میرے پیچھے بغداد میں مجھ سے زیادہ کوئی مالدار نہیں ہے اور میں مزید کی طلب میں ہوں پھر میں نے کہا اے اللہ میں جس حال میں ہوں آپ سے توبہ کرتا ہوں۔ اور میں نے توبہ کر لی لیکن میرے ارادہ سے کوئی مطلع نہ ہوا جب سحر ہوئی لوگ چلنے کی تیاری میں لگ گئے اور میرے سامنے بھی میری سواری لیکر کے آئے، میں نے اس سواری کو دمشق کی جانب موڑ دیا اور میں نے کہا اگر میں اپنی تجارت کی طرف چلا گیا میں توبہ میں سچا نہ ہوں گا تو مجھ سے لوگوں نے پوچھا تو میں نے ان کو بتلا دیا تو انہوں نے مجھے اپنے ساتھ لے جانے میں بہت کوشش کی لیکن میں نے انکار کر دیا۔

اس واقعہ کو بیان کرنے والا کہتا ہے جب یہ شخص دمشق واپس آ گیا تو اپنا ہاتھ مال پر رکھا اور اس کو صدقہ کر دیا اور اللہ کے راستہ میں پھیلا دیا اور مرتے دم تک عبادت میں لگا رہا جب اس کا انتقال ہوا تو اس کے پاس کفن جتنے مال کے علاوہ کچھ نہ نکلا۔ (۱)

اشعار

ذَكَرَ الْوَعِيدَ فَطَرَفُهُ لَا يَهْجَعُ  
مَتَفَرِّدًا بَغْلِيلَهُ بِشَكْوِ الْوَدِيِّ  
لَمَّا تَقَنَّ صِدْقَ مَا جَاءَتْ بِهِ  
فَجَفَا الْأَجْبَةَ فِي مَحَبَّةِ رَبِّهِ  
وَتَمَتَّتْ بِوَدَادِهِ أَعْضَاؤُهُ  
كَمْ فِي الظُّلَامِ لَهُ إِذَا نَامَ الْوَدِيُّ  
وَيَقُولُ فِي دَعْوَاتِهِ: يَا سَيِّدِي  
إِنِّي فَرِغْتُ إِلَيْكَ، فَارْحَمْ عَثْرَتِي  
مَنْ ذَا سِوَاكَ يُجِيرُنِي مِنْ زَلَّتِي

وجفا الرفاد فبان عنه المضجع  
منه الجوانح والحشا يتوجع  
آيات صار إلى الإنبابة يسرع  
وسما إليه بهمة ما يفلح  
إذ خصها منه بوذ ينفع  
من زفرة في إنرها يتوجع  
العين يُسعدُها ذموع رجع  
واليك من ذل الخطيئة أفزع  
يا من ليمزته أذل وأخصع

۱۔ کتاب التواضع ابن تہامہ صفحہ ۲۰۶، ۲۰۷

فَامَنْنُ عَلَيَّ بِسَوْبَةِ أَخِيَا بَهَا  
قُلُ النَّصِيرِ عَنْكَ يَا مَنْ حُبُّهُ  
كَيْفَ اصْطَبَارُ مَنِّيْمٍ فِي حُبِّهِ  
لَا حَتَّ وَعَنْ صِدْقِ الْمَحَبَّةِ مَا بَدَتْ  
مَا الْفُورُ إِلَّا فِي مَحَبَّةِ سَيِّدِهِ  
إِنِّي بَعَا اجْتَرَمْتُ بَدَايَ مُرْوَعٍ  
فِي الْجَارِحَاتِ سَقَامُهُ يَسْرَعُ  
قَدَمًا لِكَاسَاتِ الْهَوَى يَنْجَرِعُ  
لِلنَّاطِرِينَ نُجُومُ لَيْلٍ نَطْلَعُ  
فِيهَا الْمُجَبُّ إِذَا تَوَاضَعُ يُرْفَعُ

(ترجمہ)

(۱) اس نے وعید کو یاد کیا اور ایک لمحہ غفلت نہ کی، نیند میں لذت نہ آئی تو بستر چھوٹ گیا۔

(۲) اپنی محبت و پیاس میں تنہا ہے اس کی کروٹیں شکوہ کرتی ہیں اور جسم درد مند ہے۔

(۳) آیات جو احکام لائی ہیں جب ان کی تصدیق پر اعتماد کر لیا تو دودھ کر اللہ کی طرف متوجہ ہو گیا۔

(۴) اپنے پروردگار کی محبت میں دوستوں سے کنارہ کشی کی اور اس کی طرف پوری توجہ کے ساتھ متوجہ ہوا۔

(۵) جب بندہ نے اپنے اعضاء کو اللہ کی محبت کے لئے مخصوص کر دیا تو ان اعضاء نے اللہ کی محبت سے خوب نفع پایا۔

(۶) کتنی تاریک راتیں ہیں جب لوگ سو جاتے ہیں تو یہ بندہ آہ و پیکار سے درد مند ہوتا ہے۔

(۷) جب آنسو بہہ بہہ کر اس کی آنکھ کو سعادتمند بنا رہے ہوتے ہیں وہ اپنی دعاؤں میں التجاء کرتا ہے کہ اے میرے آقا

(۸) میں آپ سے فریاد رہی چاہتا ہوں میرے آنسوؤں پر ترس کھائیں میں اپنی خطا کی ذلت مٹانے کی درخواست بھی آپ سے کرتا ہوں۔

(۹) اے جس ذات کے لئے میں ذلت و عاجزی اختیار کر رہا ہوں آپ کے سوا میرا کون ہے جو میری لغزش سے مجھے پناہ عطا فرمائے۔

(۱۰) آپ میری توبہ قبول فرما کر مجھ پر احسان فرمائیں تاکہ میں اس کے وسیلے سے پاکیزہ (آخرت کی) زندگی سکون سے گزار سکوں۔ میرے ہاتھوں نے جو جرائم کئے ہیں میں ان سے بہت خوفزدہ ہوں۔

(۱۱) اے جس کی محبت میرے بدن میں بیماری کی طرح پھیل گئی ہے آپ کے بغیر مبر کرنا

مشکل ہو رہا ہے۔

(۱۲) آپ کی محبت کا فریفتہ آپ کی محبت میں کب تک صبر کرے۔ طویل زمانہ سے غلط خواہشات کے پیالے چڑھا تا رہا ہوں۔

(۱۳) محبت کی سچائی ظاہر ہو گئی جس طرح سے دیکھنے والوں کے لئے رات میں ستارے طلوع ہوتے ہیں۔

(۱۴) اپنے آقا کی محبت کے سوا کوئی کامیابی نہیں۔ جب محبت میں انکساری کرے گا تو بلند مرتبہ پر فائز ہو گا۔

جنت کی دعا بھی فرمائی۔

کہتے ہیں کہ حضرت قتادہ کے بیٹے حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ کے پاس اس وقت حاضر ہوئے جب وہ خلیفۃ المسلمین بن چکے تھے حضرت عمر نے ان سے پوچھا اے جوان تم کون ہو؟

تو انہوں نے کہا

اشعار

انا ابنُ الذي سالتُ على الخذِ عيبُهُ      فرُدَّتْ بِكَفِّ المِصْطَفَى أَحْسَنَ الرَّدِّ  
فَعادَتْ كما كانتُ بأخْسَنِ حالِها      فِياحْسَنُ ما عَنِينِ وبِأَحْسَنُ ما رَدِّ

(ترجمہ)

(۱) میں اس شخص کا بیٹا ہوں جس کی آنکھ اس کے رخسار پر ہمہ پڑی تھی اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک سے خوبصورت جوڑے کے ساتھ فٹ ہوئی تھی۔

(۲) پس وہ اپنی پہلی حالت سے بہتر حالت میں لوئی قریان جاؤں کیا خوبصورت آنکھ تھی قریان جاؤں کیا خوبصورت جوڑا تھا۔

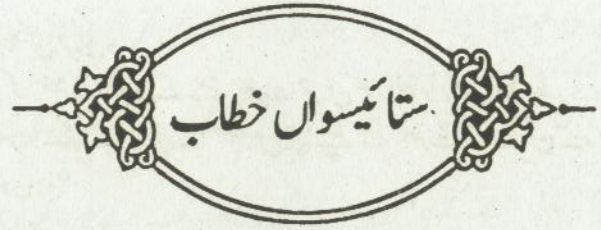
تو حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ایسے ہی لوگوں کو چاہئے کہ ہمارے پاس آئیں۔

«إِنْ شِئْتَ،

سَمِرْتُ وَلَكَ الْجَنَّةُ، وَإِنْ شِئْتَ، رَدَدْتُهَا لَكَ، وَدَعَوْتُ اللَّهَ لَكَ، فَلَمْ تَقْبَلْ مِنْهَا شَيْئًا.»

اگر تو چاہے تو اس حالت پر صبر کرے اور اس کا انعام تجھے جنت ملے اور اگر چاہے تو میں اس کو تمہارے لئے لوٹا دیتا ہوں اور اللہ تعالیٰ سے تمہارے لئے دعا کرتا ہوں (یہ سب ٹھیک ہو جائے گا) اور تو اس (کے حسن اور کام وغیرہ میں) سے کسی شے کو گم نہ پائے گا۔ انہوں نے عرض کیا اے رسول اللہ قسم بخدا! جنت کا انعام بہت اونچا ہے اور بڑی عنایت ہے لیکن میں عورتوں کی (جائز) محبت (یعنی نکاح کرنے) میں مبتلا ہوں مجھے ڈر ہے وہ یہ نہ کہیں کہ یہ بھینکا ہے اور وہ مجھے نہ چاہیں (یعنی مجھ سے نکاح نہ کریں) میں تو یہ پسند کرتا ہوں کہ آپ میری آنکھ بھی لوٹا دیں اور اللہ تعالیٰ سے میرے لئے جنت بھی مانگیں تو آپ نے فرمایا اے قتادہ۔ میں ایسے ہی کرتا ہوں۔ پھر آپ نے اس کے ہاتھ سے آنکھ اٹھائی اور اس کی اپنی جگہ پر رکھ دی تو وہ ان کی ساری زندگی کیلئے پہلے سے زیادہ خوبصورت حالت میں آگئی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے اللہ تعالیٰ سے

1- الاستیعاب فی معرفت الصحاب ۲۴۹، ۳ صفحہ الصفوہ ۴۶۳، مناقب عمر بن عبدالعزیز ابن جوزی صفحہ ۲۶۳-۲۶۴، اسد الغابہ فی معرفت الصحابہ ۱۵۶، ۳



اے محترم۔ توبہ کرنے والے ہمیشہ خانقاہ خلوت کی طرف دوڑتے ہیں جس طرح سے خوفزدہ دارالامان کی طرف بھاگتا ہے۔ سحری کے وقت آنکھوں کے آنسوؤں سے انس ہوتا ہے (یعنی رو رو کر اپنی خطاؤں پر شرمندگی کا اظہار کرتے ہیں) سجدوں نے ان کی پیشانیوں کی تختیوں پر عرفان کے خط کھینچے ہیں۔ رات کو ان کے قدموں کو کتے جولان لگے ہوتے ہیں اور بے خوابی کی وادی میں ان کی آنکھیں طوفان کی طرح کیسے بہتی ہیں۔ جب فجر کی علامات ظاہر ہوتی ہیں تو روبرو مشاہدہ کے ساتھ اللہ کی بڑائی بیان کرتے ہیں۔ (اور یہ کہتے ہیں کہ) میں نے صبح کے ستاروں کو قریان کیا۔ ارباب حقوق و فرائض (کی مجلس) کو قریان کیا اور سخاوت کرنے والوں (فیض صحبت لٹانے والوں) کو قریان کیا۔

(دنیا کو چھوڑ کر اللہ کیلئے) تنہائی کے راستوں کی طرف دوڑو آخرت میں ہم تمہارے پڑوسی بنیں گے ہم نے بھی مال اسباب، بیوی بچے اور وطن چھوڑ رکھے ہیں۔ نفوس اور ابدان کی غلط امتگوں کو چھوڑ رکھا ہے۔ ہم نے کھیل کا گھر (دنیا) ویران کر دی ہے یہ مدت سے ہماری محتاج پھر رہی ہے ہم نے دنیا کو مکمل طور پر طلاق دیدی ہے۔ گھر اور گھر کے کینوں کو دور کر دیا ہے۔ ہم نے انس خداوندی کی شراب کا ایک گھونٹ پی رکھا ہے کاش کہ اور مل جاتی۔ دن کو انہوں نے بھوک کا لباس اوڑھا ہے (یعنی روزہ رکھا ہے) اور اچھے اور برے کی خدمت کو چھوڑا ہے انہوں نے دلوں کو تقویٰ سے آباد کیا ہے اور زبان کو ذکر سے، رات کے وقت (اللہ کا انس حاصل کرنے کے لئے) ایک دوسرے پر ٹوٹے پڑتے ہیں۔ پس کسی کی تو ان میں سے چھین نکل جاتی ہیں اور کوئی بے ہوش ہو جاتا ہے، کسی کو شوق نے پاگل کر رکھا ہوتا ہے اور وہ محبت میں حیران ہوتا ہے۔ کسی پر وجد غالب ہوتا ہے اور پیاسا ہو کر بے ہوش ہو جاتا ہے۔ ان کو خوف نے تباہ کر دیا اور بے خوابی نے لاغر کر دیا ہے اور ہر دن نئی بے چینی میں ہوتے ہیں۔ ان کو یاد خدا نے جلاوطن کر دیا۔ قرآن پاک کو بڑے غور سے تلاوت کرتے ہیں۔ یہ توکل کے درجات پر فائز ہوئے جس سے ان کی کمر جھک گئی، اپنی خواہشات نفس کو رومی قیمت پر بیچ ڈالا، ان نفوس پر قدرت کے فیصلوں سے رضامندی کی چادر چڑھا دی۔ ایسے ہی بہادر حضرات کو

خوش آمدید جن کے پہلو بستروں سے الگ تھلک رہتے ہیں اور غمگین لہجہ میں قرآن کی تلاوت کرتے ہیں۔ خوف ان کا درد سر بن گیا، دوزخ کے خوف سے مدہوش ہو گئے۔ ان حضرات میں کچھ وہ ہیں جنہوں نے خالص محبت کی شراب پی اور ان کی فکر بڑھ گئی۔ ان میں سے کچھ حضرات وہ ہیں جن کو شوق نے بھڑکایا اور شوق کے مختلف روپ دیکھے۔

کتنے لوگ ہیں جنہوں نے اپنی منازل خراب کیں، اور کتنے ہیں جو اولاد سے محروم ہو گئے، تم ان کو جنگلات اور آبادیوں میں مدہوش دیکھو گے۔ ان کے دل خوف سے پر ہیں، ان کا ظاہر غموں سے بھرا ہوا ہے وہ زبان شوق سے کہتے ہیں زندگی کا کوئی درد نہیں تھا اور نہ ہو گا۔ انہیں کیلئے اللہ تعالیٰ نے عادت کے پردے ہٹا دیئے اور ان کے سروں پر ولایت کے تاج سجا دیئے۔ ان کے انس کی مجلس مشاہدہ (آثار حق تعالیٰ سے) معطر ہے۔

اے جماعت فقراء! اس خانقاہ کا چکر لگاؤ اس کے دروازہ پر ٹوٹ پڑو اس کا قرب ڈھونڈو۔ اس کی گفتگو سے سرور حاصل کرو اس کے مختلف اطوار دیکھو کائنات اور زمانہ میں محبوب کا جمال تمہارے ساتھ ہے۔

اے گروہ نوجوانان! خدا کے کامل پیروکاروں کی زندگی کتنی پاکیزہ ہے جنہوں نے اس شراب کو پیا اور اس کیفیت کو چھپا کر سامنے لائے جن کو تو حالت وجد، عشق، خوف، امید اور حیرانی میں دیکھتا ہے۔

ایسے وقت میں ان کے محبوب نے ان کے دلوں میں تجلی فرمائی اور موجودات کے دیدار سے مستغنی کر دیا۔ مہربانی سے ان کے ساتھ برتاؤ کیا (اور فرمایا) اے میرے بندو۔ تم پر کوئی خوف نہیں آج تم امان میں ہو میری خاطر تم نے جو سختیاں جھیلی ہیں میں ان کا قدر دان ہوں۔

کتنی آنکھیں بیدار رہتی ہیں۔ اور کتنے جگر شوق سے بھرے ہوئے ہیں۔ میں عنقریب اپنے چہرہ سے تمہارے لئے حجاب ہٹا لوں گا اور تم ایسی ایسی نعمتیں پاؤ گے جن کا کسی انسان کے دل میں خیال تک نہیں گزرا۔ میں تمہیں رضا کی پوشائیں پہناؤں گا تمہاری مجالس کو جنت میں منعقد کروں گا تمہیں توحید کی خالص شراب پلاؤں گا میں ہی حنان و منان ہوں۔

اے سننے والو! سنو۔ اے بھائیوں کی جماعت! شوق رکھنے والا کہاں ہے؟ شراب یہاں ہے محبت کا پیالہ یہاں بھرا ہوا ہے۔

اے جس نے اپنی عمر نافرمانی میں گزاری ہے تو کس طرح سے اصفیاء اور برگزیدہ حضرات میں سے ہو سکتا ہے۔ وقت بدلنے سے پہلے پہلے اطاعت شعاری میں آگے ہو ورنہ ناکام



اور نقصان میں رہے گا۔ جو تجھے ملامت کرے اس کی نہ سن، جو تیرا شکوہ کرے اس کی طرف توجہ نہ دے۔ اپنے کام کی نصیحتوں پر چل، قیل و قال کو چھوڑ دے۔

﴿فَمَنْ أُوِيَ كِتَابَهُ، يَمِينُهُ، فَأُولَئِكَ يَنْفَرُونَ، وَكَتَبَهُمْ وَلَا يَظْلَمُونَ فِتْيَلًا﴾ (۷۱) وَمَنْ كَانَتْ فِي هَذِهِ، أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿[الإسراء: ۷۱ - ۷۲]

(ترجمہ) پھر جس کا نامہ اعمال اس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا تو ایسے لوگ اپنا نامہ اعمال پڑھیں گے اور ان کا ذرا نقصان نہ کیا جائے گا۔ اور جو شخص دنیا میں اندھا رہے گا سو وہ آخرت میں بھی اندھا رہے گا اور زیادہ راہ گم کردہ ہو گا۔

### عجیب روایت

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عصر کی نماز پڑھانی آپ نے پہلا رکوع (اتنا طویل) کیا کہ ہمیں یقین ہو گیا کہ آپ سر نہیں اٹھائیں گے پس آپ نے سر مبارک اٹھایا تو ہم نے بھی آپ کے بعد اپنے سر اٹھائے۔ جب نماز پوری ہو چکی تو آپ محراب سے ایک طرف مڑ گئے اور فرمایا میرا بھائی اور چچا زاد علی بن ابی طالب کہاں ہے۔ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے آپ کو آخری صفوں سے جواب دیا اور کہا ”لیک لیک یا رسول اللہ“۔ تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابوالحسن! (یہ حضرت علی کی کنیت ہے) میرے قریب آؤ۔ تو حضرت علی آپ کے قریب چلے گئے اور اتنا قریب ہو گئے کہ آپ کے سامنے جا بیٹھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابوالحسن! تم نے نہیں سنا جو اللہ تعالیٰ نے پہلی صف اور تکبیر اولیٰ کی فضیلت میں مجھ پر نازل فرمایا ہے۔ انہوں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ (ضرور سنا ہے)۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے پوچھا پھر کس شے نے تمہیں صف اول اور تکبیر اولیٰ سے چکایا ہے کیا حسن و حسین کی محبت نے مشغول کر دیا تھا؟ حضرت علی نے عرض کیا اللہ تعالیٰ کی محبت سے ان کی محبت رکاوٹ ڈال سکتی ہے؟ آپ نے پوچھا اے علی پھر کس چیز نے تمہیں اس سے روک دیا تھا؟ عرض کیا اے رسول اللہ! جب حضرت بلال نے اذان دی تھی میں اس وقت مسجد میں تھا بلال نے تکبیر کی تو میں نے بھی آپ کے ساتھ تکبیر اولیٰ کی پھر مجھے وضو کے معاملہ میں

کچھ شبہ ہوا تو میں مسجد سے فاطمہ کے گھر چلا گیا میں نے پکارا اے حسن اے حسین! تو مجھے کسی نے جواب نہ دیا تو میری حالت بچہ کھونے والی عورت جیسی ہو گئی یا ہانڈی میں بھنے والے دانے کی طرح ہو گئی اور میں وضو کے لئے پانی ڈھونڈ رہا تھا کہ اچانک میری داہنی جانب سے کسی نے آواز دی اور سرخ سونے کا ایک (بڑا) پیالہ میرے سامنے آ گیا جو سبز رومال سے ڈھکا ہوا تھا میں نے رومال ہٹایا تو اس میں دودھ سے زیادہ سفید شہد سے زیادہ میٹھا اور جھاگ سے زیادہ نرم پانی موجود تھا تو میں نے نماز کے لئے وضو کیا رومال استعمال کیا اور اس کو پیالہ پر واپس رکھ دیا اور میں نے مڑ کر دیکھا تو کوئی نظر نہ آیا اور نہ میں یہ دیکھ سکا کہ اس کو کس نے رکھا تھا اور کس نے اٹھایا تھا۔

تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسکرا پڑے اور فرمایا شاباش شاباش اے ابوالحسن! تمہیں پتہ ہے تمہیں رومال اور پیالہ کس نے دیا تھا؟ عرض کیا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتے ہیں۔ فرمایا تمہارے پاس پیالہ جبریل علیہ السلام لے کر آئے تھے۔ پانی حظیرۃ القدس کا تھا جس نے تمہیں رومال دیا تھا وہ میکائیل علیہ السلام تھے۔ جس نے میرے ہاتھ میرے گھٹنوں پر روکے رکھے حتیٰ کہ تو اسی رکعت میں آملواہ اسرافیل علیہ السلام تھے۔ اے ابوالحسن! جو تم سے محبت رکھے گا اللہ اس سے محبت رکھے گا۔ اور جو تم سے بغض رکھے گا اللہ اس سے بغض رکھے گا۔

(فائدہ) اس حدیث کے متعلق بحرالموع کے محقق ابراہیم باجس عبدالمجید لکھتے ہیں کہ اصل مصادر حدیث میں یہ حدیث مجھے نہیں ملی گمان غالب یہی ہے کہ یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔

احقر مترجم امداد اللہ انور عرض کرتا ہے کہ سیاق حدیث اور ذوق حدیث بھی اس روایت کی تصحیح نہیں کرتا شاید یہ وضع روافض میں سے نہ ہو۔ لیکن چونکہ صوفیاء کے سلاسل اربعہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے ان تک فتسی ہوئے ہیں اور حضرت علی صحابی رسول بلکہ خلیفہ راشد ہیں ان کی کرامت کے طور پر اگر ایسا ظاہر ہوا ہو تو کچھ انکار نہیں ہو سکتا کیونکہ کرامت خلاف عادت اللہ کسی ولی کے ہاتھ پر کسی کام کے اظہار کو کہتے ہیں جبکہ وہ خلاف شریعت نہ ہو اس لئے مذکورہ واقعہ بطور کرامت ظاہر ہوا ہو تو انکار نہیں ہو سکتا لیکن اس واقعہ کے ثبوت کے لئے کسی سند والے مجموعہ میں آنا اور سند کا صحیح ہونا ضروری ہے اور وہ کثرت جستجو کے باوجود نہیں ملی شاید علامہ ابن جوزی نے کسی بائند کتاب میں دیکھا ہو چونکہ انہوں نے بغیر حوالہ کے اس کو ذکر کیا ہے اور یہ تصحیح و تضعیف حدیث میں قسائل ہیں خصوصاً بحرالموع جیسی وعظ و نصیحت کی کتابوں میں

انہوں نے احادیث کے اصل نصوص کا لحاظ نہیں کیا چونکہ ترغیب و ترہیب میں ضعیف احادیث بھی قبول ہو جاتی ہیں اس لحاظ سے یہاں ذکر کیا ہو گا۔ (واللہ اعلم)

## معجزہ رسول

### بچہ کھونے والی یہودیوں کا قبول اسلام

روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن صحابہ کرام کے ساتھ تشریف رکھتے تھے کہ ایک یہودی عورت آپ کے پاس روتی ہوئی آئی اور آپ کے سامنے کھڑی ہو گئی اور روتے ہوئے یہ بیت کہنے شروع کر دیے

بأبي أفتديك يا نور الفلک لیت شیغری ای شیء؛ فقتلک  
غبت عني غيبة موجنة أتري ذنوب یہودی اکلک  
إن تکن ميتاً فما أسرع ما كان في أمر اللیالی أجلك  
أو تکن حياً فلا بد لمن عاش أن یزجع من حیث سلک

(ترجمہ)

(۱) (اپنے بیٹے سے مخاطب ہو کر کہا) اے چاند کے ٹکڑے اپنا باپ تم پر قربان کروں۔  
کاش مجھے علم ہو تجھے کس نے قتل کر دیا ہے۔

(۲) تو مجھ سے ویران کن پردہ میں چھپ گیا ہے کیا تجھے یہودی بھیڑنا کھا گیا ہے۔

(۳) اگر تو فوت ہو چکا ہے تو تیری خاطر میری راتیں کس بھیانک طریقہ سے کٹیں گی۔

(۴) اگر تو زندہ ہے تو کس کے لئے جی رہا ہے تجھے لازم ہے جہاں بھی چلا گیا ہے واپس لوٹ آ۔

تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا اے عورت! تجھے کیا صدمہ ہے۔ کہنے لگی اے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم) میرا بچہ میرے سامنے کھیل رہا تھا کہ اچانک غائب ہو گیا اور گھروں پر ان ہو گیا۔

تو آپ نے اس سے فرمایا اے عورت اللہ تعالیٰ اگر میرے ہاتھوں تیرا بچہ واپس کرادے تو کیا مجھ پر ایمان لے آؤ گی۔

کہنے لگی مجھے انبیاء کرام حضرت ابراہیم حضرت اسحاق حضرت یعقوب علیہم السلام کے

حق کی قسم میں ایمان لے آؤں گی۔

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اٹھے اور دو رکعتیں ادا کیں۔ پھر بہت سی دعائیں مانگیں جب ان کو مکمل کیا تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس بچہ کو ظاہر کر دیا گیا۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہا اے بچے تو کہاں تھا؟

وہ بولا میں اپنی ماں کے سامنے کھیل رہا تھا کہ اچانک عفریت کافر (جن) میرے سامنے آ گیا اور مجھے اچک لے گیا اور سمندر کے ایک طرف چلا گیا جب آپ نے اللہ عزوجل سے دعا کی تو اللہ تعالیٰ نے اس جن پر ایک مؤمن جن مسلط کیا جو گرفت میں اس سے مضبوط تھا اور وجود میں اس سے بہت بڑا تھا اس نے مجھے اس سے چھین لیا اور آپ کی طرف لے آیا اور اب میں آپ کے سامنے ہوں اللہ آپ پر رحمت نازل فرمائے۔  
تو یہودی عورت نے کہا

اشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم لہ

۱۔ یہ حدیث کہیں نہیں ملی (حاشیہ بحر الدموع ص ۱۴۲)

## اٹھائیسواں خطاب

جان لو! زنا بڑے گناہوں میں سے ایک بڑا گناہ ہے۔ دنیا اور آخرت میں زانی کے لئے بڑی بد بختی بھی ہے اور بڑا عذاب بھی۔  
اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں کئی جگہ پر اس سے منع فرمایا ہے چنانچہ ارشاد ہے۔  
﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَى إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ [الإسراء: ۳۲]،  
(ترجمہ) اور زنا کے پاس بھی مت بھگو بلاشبہ وہ بڑی بے حیائی کی بات ہے اور برا راستہ ہے۔

﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿۵﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿۶﴾ فَمَن ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ  
الْعَادُونَ ﴿۷﴾﴾ [المؤمنون: ۵۰-۷۰].

جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں، لیکن اپنی بیویوں سے یا اپنی لونڈیوں سے کیونکہ ان پر کوئی الزام نہیں ہاں جو اس کے علاوہ کا طلب گار ہو ایسے لوگ حد سے نکلنے والے ہیں۔

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«لا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن»

(ترجمہ) جب کوئی زنا کرتا ہے وہ اس وقت (عملی طور پر) مومن نہیں رہتا۔

(تشریح) اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ انسان زنا کرنے سے اللہ تعالیٰ (کی رحمت) سے دور کر دیا جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے انتقام کا مستوجب ہو جاتا ہے۔

(۱) بخاری (حدیث ۲۳۷۵) و مسلم (۵۷) از حضرت ابو ہریرہ۔ بخاری (حدیث ۶۷۸۴) از حضرت ابن عباس

## حضور کی نصیحت

في الخبر أن شاباً أتى النبي ﷺ، فقال: يا رسول الله، أأتذُنُ لي في  
الزَّنى، فصاح النَّاسُ به، فقال: «اتَّركوه، أذن مِنِّي»، فدنا منه، فقال:  
«أتُجِبُهَ لأُمِّكَ؟». قال: لا، جعلني الله فداك. قال: وكذلك النَّاسُ لا  
يُحِبُّونه لأمهاتهم، ثم قال له: أتُجِبُهَ لابنتك؟ قال: لا. قال: وكذلك النَّاسُ  
لا يُحِبُّونه لبناتهم. حتى ذكر الأخت، والخالات والعمات، وهو يقول: لا،  
ورسول الله ﷺ يقول: وكذلك النَّاسُ لا يُحِبُّونه، ثم وضع يده الکریمة  
علی صدره، وقال: «اللَّهُمَّ طَهِّرْ قلبه، واغْفِرْ ذنبه، وحَصِّنْ فرجه»، فلم  
يكن بعد ذلك شيء أبغض إليه مِنَ الزَّنى<sup>(۱)</sup>.

ایک روایت ہے کہ ایک جوان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! آپ مجھے زنا کرنے کی اجازت عطاء فرمائیں۔ تو وہاں پر موجود حضرات اس کو ڈانٹنے لگے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو چھوڑ دو (کچھ نہ کہو اور اس جوان کو فرمایا) میرے قریب آ جاؤ تو وہ جوان آپ کے قریب ہو گیا۔ آپ نے اس سے فرمایا کیا تو اس کو اپنی ماں کے لئے پسند کرتا ہے۔ کہا نہیں اللہ تعالیٰ مجھے آپ پر قریبان کرے۔

آپ نے ارشاد فرمایا اسی طرح پر لوگ بھی اس کو اپنی ماؤں کے لئے پسند نہیں کرتے۔ اس کے بعد آپ نے اس سے فرمایا کیا تو اسی کو اپنی بیٹی کے لئے پسند کرتا ہے؟ اس نے کہا نہیں۔

آپ نے فرمایا اسی طرح پر لوگ بھی اس کو اپنی بیٹیوں کے لئے پسند نہیں کرتے۔

پھر آپ نے بن کا ذکر کیا۔ خالائوں کا ذکر کیا۔ پھوپھوں کا ذکر کیا اور وہ جوان نبی کتارہا نہیں (میں اس کو ان کے لئے پسند نہیں کرتا) اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی یہی کہتے رہے کہ لوگ بھی اسی طرح سے اس کو (ان کے لئے) پسند نہیں کرتے۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک اس کے سینہ پر رکھا اور یہ دعا فرمائی۔

اے اللہ! اس کے دل کو پاک کر دے اس کا گناہ معاف کر دے۔ اس کے فرج کو (زنا

(۱) سند احمد جلد ۵ ص ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵

(سے محفوظ کر دے۔

اس (دعا) کے بعد اس صحابی کے نزدیک زنا سے زیادہ مبغوض کوئی شے نہ تھی۔

## عورت شیطان کا آدھا لشکر ہے

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

«لَمَّا خُلِقَتِ الْمَرْأَةُ، قَالَ لَهَا ابْلِيسُ أَنْتِ نِصْفُ جُنْدِي، وَأَنْتِ مَوْضِعُ سِرِّي، وَأَنْتِ سَهْمِي الَّذِي أُرْمِي بِهِ فَلَا أَخْطِئُ» (۱)۔

(ترجمہ) جب عورت کو پیدا کیا گیا تو شیطان نے اس سے کہا تو میرا آدھا لشکر ہے تو میرے بھید کی جگہ ہے اور تو میرا ایسا تیر ہے جس کو میں جب بھی پھینکوں گا نشانہ پر لگے گا۔ تم بھی شیطان کے تیروں سے بچو اللہ تم پر رحمت فرمائے۔

## زنا کبیرہ گناہ ہے

حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔

«الزَّانِي مِنْ أَكْبَرِ الْكِبَائِرِ، وَالزَّانِي عَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ أَلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَإِنْ تَابَ، تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ» (۲)۔

(ترجمہ) زنا کبیرہ گناہوں میں سے بہت بڑا گناہ ہے۔ زانی پر اللہ کی فرشتوں کی اور لوگوں کی سب کی قیامت تک کے لئے لعنت ہو۔ اگر زانی نے توبہ کی تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ کو قبول فرمائیں گے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔

۱۔ احیاء العلوم ۳/۸۶ میں یہی عبارت نقل کی ہے لیکن اس کو حضور کی طرف منسوب نہیں کیا بلکہ کسی کا قول کہہ کر کے ذکر کیا ہے۔

۲۔ الزانی من اکبر الکبائر فان تاب تاب الله عليه کے الفاظ ابو داؤد شریف حدیث نمبر ۳۶۹۰ اور مستدرک حاکم ۲۲۲ میں مروی ہیں امام حاکم نے اس حدیث کو صحیح قرار دیا ہے اور امام ذہبی نے اس صحیح میں حاکم کی موافقت کی ہے۔

«مِنْ عِلَامَةِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ شَهْوَتَهُ فِي الصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ، وَعِلَامَةُ الْمُنَافِقِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ شَهْوَتَهُ فِي بَطْنِهِ وَفَرْجِهِ» (۱)۔

(ترجمہ) مومن کی علامت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی حرص نماز اور روزہ میں رکھ دیتے ہیں۔ اور منافق کی علامت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی حرص اس کے پیٹ اور فرج میں رکھ دیتے ہیں۔

## زنا کی مصیبتیں

آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔

«الزَّانِي يُورَثُ الْفَقْرَ، وَيُذْهِبُ بِهَاءِ الْوَجْهِ» (۲)۔ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: «أَلَيْتَ عَلَى نَفْسِي أَنْ أَفْقَرَ الزَّانِي وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ» (۳)۔

(ترجمہ) زنا تک دوستی لاتا ہے اور چہرہ کی رونق کو زائل کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میں نے اپنے حق میں قسم کھا رکھی ہے کہ زانی کو فقیر کر دوں گا چاہے کچھ تاخیر کے ساتھ۔

زنا مال اور چہرہ کی رونق ختم کرتا اور زانی کو ہمیشہ کے لئے دوزخ میں ڈالتا ہے۔

## زانی کی شرمگاہ کی بدبو

(حدیث) حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے فرمایا۔

«مَا لَفِيَ اللَّهُ الْعَبْدُ بِذَنْبٍ بَعْدَ الشَّرْكِ بِاللَّهِ، أَعْظَمَ مِنَ الزَّانِي، وَمِنْ أَمْرِي يَضَعُ نَظْفَتَهُ فِي رَجْمٍ حَرَامٍ، وَإِنَّ الزَّانِي يَسِيلُ مِنْ فَرْجِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَدِيدٌ لَوْ وُضِعَتْ مِنْهُ قَطْرَةٌ عَلَى وَجْهِ»

۱۔ یہ روایت مجھے نہیں مل سکی (حاشیہ ۶۰، المدوع ص ۱۳۳)۔

۲۔ منہ شتاب قضاہی (حدیث ۶۶) بسند ضعیف از حضرت ابن عمر۔

۳۔ كشف الخفاء عجلونی ۱/۳۳۸ بحوالہ ابن عساکر بلفظہ وسندہ ضعیف۔

الأرض، لأفسدت على أهل الدنيا معايشهم ننتأه<sup>(۱)</sup>.

(ترجمہ) جب آدمی اللہ تعالیٰ کے روبرو پیش ہو گا تو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنے کے بعد زنا سے بڑھ کر اس کا کوئی جرم بڑا نہ ہو گا اور ایسا ہی وہ شخص جو اپنا نطفہ حرام طور پر کسی رحم میں ڈالے گا۔ زانی کی شرمگاہ سے قیامت کے دن ایسی پیپ بہتی ہوگی کہ اگر اس کا ایک قطرہ زمین پر ڈال دیا جائے تو سب باشندگان دنیا کی زندگی بدلو کی وجہ سے خراب ہو جائے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

وَأَيُّكُمْ وَالزَّهْفَى، فَإِنَّهُ ذَهَابُ الْبِهَاءِ، وَطُولُ الْفَقْرِ، وَقِصَارُ الْعُمُرِ، وَأَمَّا اللُّوْطِي فِي الْأَجْرَةِ فَسَخَطُ اللَّهِ، وَسَوْءُ الْحَسَابِ، وَالخَلْوُدُ فِي النَّارِ<sup>(۲)</sup>.

(ترجمہ) تم زنا سے دور رہو۔ یہ جسم کی رونق اڑا دیتا ہے۔ محتاجی کو طویل کرتا ہے اور عمر کو چھوٹا کرتا ہے۔ اور وہ مشکلات جو آخرت میں آنے والی ہیں ایک تو اللہ کی ناراضی ہے دوسرے عذاب کی سختی ہے تیسرے ہمیشہ (زانی مسلمان کا بہت عرصہ تک) دوزخ میں جلنا ہے۔

اشعار

يا مَنْ عصى الله في الشباب وقد أدركه الشيب راقب الله  
صحفك بالسَّيِّئَاتِ قَدْ مُلِئَتْ بِأَيِّ وَجْهِ تَرَاكُ تَقْرَاهَا  
أَعْبُدْ جَوَاباً إِذَا شِئْتَ عَدَاً وَقَرَّبَ النَّارَ مِنْكَ مَوْلَاهَا  
يا معشر المسلمين كم رجل تلومنه النار حين يصلاح

(ترجمہ)

(۱) اے جوانی میں اللہ کی نافرمانی کرنے والے، اللہ کے سامنے تیزی جوانی کو بوڑھاپا کھیر لے گا

(۲) تیرا نامہ اعمال گناہوں سے بھرا ہوا ہے تو (روز قیامت) اس کو کس طرح سے پڑے گا۔

(۳) کل تجھ سے سوال ہو گا اور دوزخ کا خالق دوزخ کو تیرے قریب کرے گا تو اس کے

۱۔ کنز العمال (حدیث نمبر ۱۲۹۹۳) بلفظہ بحوالہ ابن ابی الدنیا بسند مرسل۔

۲۔ موضوعات ابن جوزی صفحہ ۱۰۵-۱۰۸۔

لئے جواب تیار کر لے۔

(۳) اے جماعت مسلمین! کتنے لوگ ہیں جب دوزخ میں جائیں گے تو دوزخ بھی ان پر ملامت کرے گی۔

زانی کی خطرناک سزا

حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«ما مِنْ أَحَدٍ أُغْبِرَ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَرَى غَبْدَهُ أَوْ أَمْتَهُ يَزْنِي، وَاللَّهُ لَوْ تَعَلَّمُونَ مَا أَعْلَمُ، لَضَحَكْتُمْ قَلِيلاً، وَلِبَكَيْتُمْ كَثِيراً، أَلَا وَإِنَّ فِي النَّارِ لَتَوَابِيَتْ مِنْ نَارٍ فِيهَا أَقْوَامٌ مَحْبُوسُونَ فِي تِلْكَ التَّوَابِيَتْ، فَإِذَا سَأَلُوا الرَّاحَةَ، فَتِحَتْ لَهُمْ تِلْكَ التَّوَابِيَتْ، فَإِذَا فُتِحَتْ، بَلَغَ شَرُّهَا أَهْلَ جَهَنَّمَ، فَيَسْتَفِيئُ أَهْلُ جَهَنَّمَ بِصَوْتِ وَاحِدٍ، وَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ العن أَهْلَ التَّوَابِيَتْ، وَهَمَّ الَّذِينَ يَغْتَضِبُونَ فُرُوجَ النِّسَاءِ حَرَاماً»<sup>(۱)</sup>.

(ترجمہ) اپنے بندے کو اور باندی کو زنا کرتے ہوئے دیکھ کر اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ غیرت آئی ہے۔ جو میں جانتا ہوں اگر تمہیں علم ہو جائے تو اللہ کی قسم تم کم نہ سوا اور زیادہ روؤ۔ سن لو۔ دوزخ میں آگ کے کچھ تابوت ہیں کچھ تو میں ان تابوتوں میں قید ہوں گی۔ جب یہ راحت طلب کریں گے تو یہ تابوت کھول دئے جائیں گے۔ جب یہ کھولے جائیں گے تو ان کی چنگاریاں (دوسرے) دوزخیوں کو پڑیں گی، تو یہ دوزخی بیک آواز فریاد کریں گے اور کہیں گے اے اللہ! تابوت والوں پر لعنت کر۔ یہ تابوت والے وہ لوگ ہوں گے جو عورتوں کی شرمگاہوں کو حرام طریقہ (زنا) کے ساتھ غصب کریں گے۔

آٹھ قسم کے لوگ دوزخ میں

حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔

«إِنَّ اللَّهَ لَمَّا خَلَقَ الْجَنَّةَ، قَالَ لَهَا: تَكَلَّمِي قَالَتْ: سَعِدَ مَنْ دَخَلَنِي، فَقَالَ الْجِبَارُ جَلْ جَلَّالَهُ: وَعِزَّتِي وَجَلَّالِي، لَا يَسْكُنُ فِيكَ ثَمَانِيَةٌ

(۱) "ولبكيتم كثيرا" تک بخاری شریف (حدیث ۱۰۳۳) میں حضرت عائشہ سے مروی ہے۔

نَفْرٍ مِنَ النَّاسِ، مَدْمُنٌ خَمْرٍ، وَلَا مُصْبِرٌ عَلَى الرَّسْمِ، وَلَا نَمَامٌ، وَلَا ذُبُوثٌ، وَلَا شُرْطِيٌّ، وَلَا مُخَنَّثٌ، وَلَا قَاطِعٌ رَحِمٍ، وَلَا الَّذِي يَقُولُ: عَلَيَّ عَهْدُ اللَّهِ أَنْ أَفْعَلَ كَذَا وَكَذَا وَلَا يَفْعَلُهُ (۱)۔

(ترجمہ) جب اللہ تعالیٰ نے جنت کو پیدا کیا تو اس سے فرمایا بول۔ تو اس نے کہا جو مجھ میں داخل ہوا اس کے بخت بلند ہوئے۔ تو اللہ جبار جل جلالہ نے فرمایا مجھے میرے غلبہ اور جلال کی قسم! تجھ میں آٹھ قسم کے افراد داخل نہ ہوں گے۔ شراب کارسیا۔ زنا پر مصر۔ چھل خور۔ دیوث (بے غیرت) پولیس مین (جو ناجائز طریقہ سے عوام کو تنگ کرے) (وہ) بھڑا (جو لوگوں کو بد فعلی اور فحاشی میں ملوث کرے جو ایسا نہیں کرتا وہ اس حدیث میں مراد نہیں) اور قطع رحمی کرنے والا۔ اور نہ وہ شخص جو یہ کہے مجھے اللہ کی قسم میں یہ کام کروں گا پھر وہ اس کو انجام نہ دے (اگر کوئی گناہ کی قسم اٹھائی تو اس کو پورا کرنا درست نہیں ایسی قسم کا گناہ تین دن کے روزے یا دس مساکین کا کھانا ہے) (فائدہ) زنا پر وہ شخص مصر نہیں ہے جو ہمیشہ زنا کرتا رہتا ہے اور نہ شراب کارسیا وہ شخص ہے جو ہمیشہ شراب پیتا رہے بلکہ اس سے مراد وہ ہے کہ جب بھی شراب سامنے آئے اس کو پی لے اور خوف خدا اس سے مانع نہ ہو اور جب زنا کی آمادگی ہو (اس کو کر گزرے) اس کو ترک نہ کرے۔ جو اپنے نفس کو خواہش سے نہ روکے تو اس کا ٹھکانا دوزخ ہے (منہ)

### زنا کے وقت ایمان باقی نہیں رہتا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اپنے غلاموں سے فرمایا کرتے تھے جب تم نکاح کرنا چاہو میں تمہیں بیابا دوں گا کیونکہ غلام جب زنا کرے تو ایمان اس کے دل سے نکل جاتا ہے اور غلام کا ایمان باقی نہیں رہتا۔<sup>۲</sup>

### لقمان حکیم کی نصیحت

حضرت لقمان (حکیم) نے اپنے بیٹے کو نصیحت فرمائی کہ اے بیٹے زنا سے بچتے رہو کیونکہ اس کی ابتداء خوف ہے اور انتہاء ندامت ہے اور انجام کار اہام (دوزخ کی ایک وادی)

(۱) احیاء العلوم امام غزالی ۱۵۵۳ از حضرت ابن عمر حضرت عراقی فرماتے ہیں میں نے اس حدیث کو اس طرح سے مکمل کہیں نہیں پایا۔ (۲) مصنف ابن ابی شیبہ ۴۰۳۴ مصنف عبد الرزاق ۷۷۷۷

میں جاتا ہے۔  
اشعار

يا مَنْ خَلَا بِمَعَاصِي اللَّهِ فِي الظُّلْمِ فِي اللُّوحِ يُكْتَبُ فِعْلُ السُّوءِ بِالْقَلَمِ  
بِهَا خَلَقَتْ وَعَجَّزَ اللَّهُ نَاطِرَةً وَأَنْتَ بِالْإِثْمِ مِنْهُ غَيْرُ مُكْتَبِمِ  
فَهَلْ أَمِنْتَ مِنَ المَوْلَى عَقُوبَتَهُ يَا مَنْ عَصَى اللَّهَ بَعْدَ الشَّيْبِ وَالْهَرَمِ  
(ترجمہ)

- (۱) اندھیروں میں چھپ کر اللہ کی نافرمانیاں کرنے والے اعمال نامہ میں قلم کے ساتھ ترا فعل بد لکھا جا رہا ہے۔  
(۲) نافرمانیوں میں ملوث رہتا ہے حالانکہ اللہ تمہیں دیکھ رہا ہے تو گناہ کر کے اس سے روپوش نہیں ہو سکتا۔  
(۳) اے جوانی اور بوڑھاپے کے بعد اللہ کی نافرمانی کرنے والے! کیا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے سزا سے محفوظ ہو گیا ہے۔

جان لو! جس شخص پر خواہشات غالب ہوں وہ آخر کار شرمندہ ہوتا ہے۔ اور کوئی بھی خواہشات پر قابو پائے بغیر عزت کے مقامات تک نہیں پہنچ سکتا۔

### حکایت

جیسا کہ کسی روایت میں ہے کہ بنی اسرائیل کے ایک آدمی نے کسی دوسرے شہر میں ایک عورت سے نکاح کیا اور اس عورت کو اپنے پاس لانے کے لئے ایک معتد آدمی کو بھیجا لیکن (جب وہ آدمی اس عورت کو لارہا تھا تو راستہ میں) اس کے نفس نے پھسلایا اور اس عورت کی خواہش کی پھر اس آدمی نے اپنے نفس کو ڈانٹا اور اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگی۔ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے خاوند کو اس مرد کی ترک خواہش کی اطلاع فرمائی کیونکہ وہ مرد بنی اسرائیل میں ایک نبی تھے۔

تَوَقَّ نَفْسَكَ لَا تَأْمَنْ غَوَائِلَهَا

فَالنَّفْسُ أَحَبُّ مِنْ سَبْعِينَ شَيْطَانًا

اپنے نفس سے بچ اس کے شر سے بے فکر مت ہو، کیونکہ نفس ستر شیطانوں سے زیادہ خطرناک ہے۔

## بنی اسرائیل کے عابد پر زنا کی تہمت

اور اللہ تعالیٰ کا انعام

حضرت ابن عباسؓ حضرت کعب احبار رحمہ اللہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے بتایا بنی اسرائیل میں ایک صدیق (اول درجے کا ولی) تھا جو عبادت میں ایک منفرد مقام رکھتا تھا یہ ایک عرصہ دراز تک اپنی خانقاہ میں عبادت کرتا رہا۔ اس کے پاس روزانہ صبح و شام بادشاہ حاضری دیتا تھا اور یہ بادشاہ پوچھا کرتا تھا کہ آپ کی کوئی ضرورت ہے؟ تو وہ جواب دیتا "اللہ تعالیٰ میری ضرورت کو خوب جانتے ہیں۔"

اللہ تعالیٰ نے اس کی خانقاہ پر انگور کی بیل اوگائی تھی جو ہر روز ایک انگور اٹھاتی تھی جب اس کو پیاس لگتی تھی اپنا ہاتھ آگے بڑھاتا تھا تو پانی ابل پڑتا تھا اور یہ اس سے پی لیتا تھا۔ اسی طرح سے ایک عرصہ گزر گیا ایک مرتبہ اس کے پاس سے مغرب کے وقت ایک عورت گزری جو نہایت حسین و جمیل تھی اس نے پکار کر کہا اے اللہ کے بندے! تو اس بزرگ نے کہا بیک عورت نے کہا کیا تمہیں تمہارا رب دیکھ رہا ہے؟ فرمایا۔

هو اللہ الواحد القهار، الحي القيوم، العالم بما في الصدور و باعث من في القبور.

وہ اللہ ایک ہے تمہارے ہی و قیوم ہے، دلوں کے اسرار سے واقف ہے اور جو قبروں میں ہیں ان کا اٹھانے والا ہے۔

عورت نے کہا میرا شہر مجھ سے بہت دور ہے (اس لئے مجھے اپنے پاس ایک رات کے لئے اٹھکانا دیدو۔)

بزرگ نے کہا اور آجا۔

پس جب وہ خانقاہ میں پہنچ گئی، کپڑے پھینک دیئے اور ننگی کھڑی ہو گئی اور اس کے سامنے اپنا بدن ظاہر کر دیا۔ تو بزرگ نے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور فرمایا تو تباہ ہو جائے اپنے آپ کو ڈھانپ لے۔

عورت نے جواب دیا تیرا کیا جاتا ہے اگر تو آج رات مجھ سے فائدہ اٹھالے۔

تو بزرگ نے اپنے نفس کو مخاطب ہو کر کہا اے نفس تو کیا کہتا ہے؟ نفس نے کہا اللہ کی قسم میں تو اس سے فائدہ اٹھاؤں گا۔

بزرگ نے نفس سے کہا تو تباہ ہو جائے کیا تو کندھک کے دوزخ کے کپڑے مانگتا ہے؟ آگ کے پاٹ مانگتا ہے؟ میری عرصہ دراز کی عبادت ضائع کرنا چاہتا ہے؟ ہر زانی کی بخشش نہیں ہے۔ زانی کو دوزخ میں مومنہ کے بل پھینک دیا جائے گا۔ یہ ایسی آگ ہے جو بجھنے کی نہیں اور اس کا عذاب مٹنے کو نہیں۔ میں ڈرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ تجھ پر ایسا ناراض ہو کہ پھر کبھی بھی راضی نہ ہو۔ لیکن اس کے نفس نے اس کو اس کے متعلق خوب برکایا، تو بزرگ نے کہا میں تیرے سامنے (دنیا کی) چھوٹی آگ پیش کرتا ہوں اگر تو اس کو برداشت کر گیا تو اس رات اس لڑکی سے نفع مند کدوں گا۔

حضرت کعب احبار فرماتے ہیں اس بزرگ نے دیئے کو تیل سے بھر دیا اور بتی کو موٹا کر دیا جس کو یہ عورت دیکھ رہی تھی اور سن رہی تھی پھر اس بزرگ نے اپنا ہاتھ بتی پر رکھ دیا یہ بتی جل رہی تھی لیکن اس کے ہاتھ کو نہیں جلا رہی تھی۔ یہ بزرگ حج کرتی سے کہنے لگا تجھے کیا ہے جلاتی کیوں نہیں؟ تو وہ اس کا انگوٹھا کھا گئی، پھر اس کی انگلیاں کھا گئی، پھر اس کا ہاتھ کھا گئی۔ یہ دیکھ کر اس لڑکی نے ایک زوردار حج ماری اور دنیا چھوڑ دی اور اس بزرگ نے اس کو اس کے کپڑے سے ڈھانپ دیا۔

جب صبح ہوئی تو اہلس لعین نے حج کر کہا اے لوگو! فلاں کی بیٹی فلاںی سے عابد نے زنا کیا ہے اور اس کو قتل کر دیا ہے۔

تو بادشاہ اپنے لشکر اور رعایا کے ساتھ سوار ہوا اور عبادت خانہ تک پہنچا اور زور سے چیخا تو عابد نے اس کو جواب دیا۔ تو بادشاہ نے پوچھا فلاں کی بیٹی فلاںی کہاں ہے؟ عابد نے کہا میرے پاس بیس پر موجود ہے۔

بادشاہ نے اس سے کہا اس کو کہو کہ وہ (میرے پاس) اتر آئے۔ بزرگ نے کہا وہ مر چکی ہے۔

بادشاہ نے اس کو کہا چونکہ وہ زنا کے لئے رضامند نہیں ہوئی تھی کہ تو نے ایک جان کو قتل کر دیا جس کو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے۔ پھر اس نے عبادت خانہ گرا دیا اور عابد کی گردن میں زنجیر ڈالی اور اسے کھینٹے لگا۔ عورت کو اٹھایا گیا اور عابد کو محبوت خانہ میں لایا گیا۔ اس وقت کے لوگوں کا دستور تھا کہ زانی کو آرہ سے چیر دیتے تھے۔ عابد کا ہاتھ اس کی آستین میں چھپا ہوا تھا اور وہ اصل واقعہ نہیں بتا رہا تھا۔

پس آرہ کو عابد کے سر پر کھا گیا اور جلا دوں کو کہا گیا آرہ چلاؤ اور انہوں نے آرہ چلا دیا۔ جب آرہ دماغ تک پہنچا تو آہ نکل گئی۔ اللہ تعالیٰ نے جبریل علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی کہ اس کو کچھ نہ بولو میں تیرا مبر دیکھنا چاہتا ہوں۔ اس (کے صدمہ نے) میرے عرش

برداروں کو میرے آسمان کے کینوں کو رلا دیا ہے، مجھے میرے غلبہ اور جلال کی قسم۔ اگر دوسری مرتبہ آہ نکالی تو میں آسمانوں کو زمین پر گرا دوں گا۔ تو اس نے کوئی آہ نہ نکالی اور نہ کوئی بات فرمائی حتیٰ کہ آپ کا انتقال ہو گیا۔ رحمۃ اللہ علیہ

جب وہ فوت ہو گیا اللہ تعالیٰ نے اس عورت میں روح لوٹائی تو عورت نے کہا اللہ کی قسم یہ مظلوم ہو کر فوت ہوا ہے اس نے زنا نہیں کیا تھا اور میں ابھی تک کنواری ہوں۔

اس کے بعد اس نے سارا واقعہ نقل کیا تو جب انہوں نے اس کا ہاتھ نکالا تو جیسا لڑکی نے بتایا تھا جلا ہوا تھا۔ تو لوگوں نے کہا اگر ہمیں علم ہوتا تو ہم اس کو کبھی نہ چیرتے۔ عابد تو دو ٹکڑے ہو کر زمین پر گر پڑا اور لڑکی جیسے پہلے (مردہ) تھی وہی ہو گئی۔ تو ان دونوں کے لئے ایک قبر کھودی گئی تو اس میں کستوری، عسبر اور کافور پایا۔ پھر ان دونوں کو جنازہ بڑھنے کے لئے لائے تو ان کو آسمان سے کسی نے منادی کی۔

اصبروا حتیٰ تصليٰ عليهما الملائكة،

صبر کرو یہاں تک کہ ان پر فرشتے جنازہ پڑھ لیں۔

اس کے بعد لوگوں نے ان کا جنازہ بڑھا اور دفن کر دیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کی قبر پر چینیلی کو اوگایا اور لوگوں نے ان کی قبر پر ایک تختہ دیکھا جس پر یہ لکھا ہوا تھا۔

بسم الله الرحمن الرحيم، من الله عز وجل إلى عبدی وولئی، اِنِّي نَصَبْتُ الْمَنْبِرَ تَحْتَ عَرْشِي، وَجَمَعْتُ الْمَلَائِكَةَ، وَخَطَبْتُ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَاشْهَدْتُ الْمَلَائِكَةَ اَنِّي زَوَّجْتُكَ خَمْسِينَ اَلْفَ عَرُوسٍ مِنْ الْفَرْدُوسِ، وَهَكَذَا اَفْعَلُ بِاَهْلِ طَاعَتِي وَاَهْلِ مِرَاقَبَتِي.

(ترجمہ) بسم اللہ الرحمن الرحیم اللہ عزوجل کی طرف سے اپنے بندہ اور اپنے ولی کی طرف ہے۔ میں نے اپنے عرش کے نیچے ایک منبر لگایا اور اپنے فرشتوں کو جمع کیا، جبریل علیہ السلام نے خطبہ دیا۔ اور میں نے فرشتوں کو گواہ بنایا کہ میں نے جنت الفردوس کی پچاس ہزار عورتوں سے (اس ولی کا) نکاح کیا اور میں اپنے فرمانبرداروں اور مقررین کو ایسے ہی انعام و اکرام سے نوازتا ہوں۔

عورت کو دیکھنے کا عذاب

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

«النَّظَرُ إِلَىٰ مُحَاسِنِ الْمَرْأَةِ سَهْمٌ مَسْمُومٌ مِنْ سَهَامِ إِبْلِيسَ، فَمَنْ لَمْ يَغْضُ بِبَصَرِهِ عَنِ الْمُحَارَمِ، كُحِّلَ بِبَصَرِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِمِرْوَدٍ مِنَ النَّارِ» (۱)

(ترجمہ) عورت کے محاسن کو دیکھنا ابلیس کے تیروں میں سے ایک زہر آلود تیر ہے۔ جس شخص نے نامحرم سے آنکھ بند نہ کی روز قیامت اس کی آنکھ میں دوزخ کی سلاخ پھیری جائے گی۔

عورت سے نظر بچانے کا انعام

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

«النَّظَرُ إِلَىٰ مُحَاسِنِ الْمَرْأَةِ سَهْمٌ مَسْمُومٌ مِنْ سَهَامِ إِبْلِيسَ، فَمَنْ غَضَّ بِبَصَرِهِ، إِذَا فَعَلَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عِبَادَةً يَجِدُ حِلَاوَةَ تِلْكَ الْعِبَادَةِ فِي قَلْبِهِ» (۲)

(ترجمہ) عورت کے محاسن کی طرف دیکھنا شیطان کے تیروں میں سے ایک زہر آلود تیر ہے جس نے اس سے اپنی آنکھ کو بند رکھا اللہ اس کو عبادت کی لذت چکھائیں گے، اس عبادت سے وہ اپنے دل میں مٹھاس محسوس کرے گا۔

تین قسم کے لوگ دوزخ پر حرام ہیں

ایک دعا میں ہے اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا اے موسیٰ! میں دوزخ کو تین قسم کی آنکھوں پر حرام قرار دیا ہے (۱) وہ آنکھ جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جانے والی ہو (۲) وہ آنکھ جو اللہ تعالیٰ کی حرام کردہ اشیاء کو دیکھنے سے بند رہی (۳) وہ آنکھ جو میرے خوف سے بہ پڑی اور ہر شے کا بدلہ ہے آنسو کا کوئی بدلہ نہیں۔ اس کی جزاء رحمت مغفرت اور جنت میں داخل کرنا ہے۔

۱۔ ان الفاظ کے ساتھ یہ حدیث نہیں ملی۔

۲۔ حدیث ضعیف ہے۔ مستدرک حاکم ۳/۳۱۳، طبرانی کبیر (حدیث نمبر ۱۰۳۳۳) طیب ابو نعیم ۱/۱۶۱، مسند

احمد ۵/۲۳۳، طبرانی (حدیث نمبر ۷۸۴۰)





أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَقَدْ كَعَبًا فَسَالَ عَنْهُ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُ مَرِيضٌ، فَخَرَجَ بِمَشِيٍّ حَتَّىٰ آتَاهُ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ، قَالَ: «أَبَشِرْ يَا كَعْبُ»، فَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: هَيْبَتًا لَكَ الْجَنَّةُ يَا كَعْبُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ هَذِهِ الْمَتَالِيَةُ عَلَى اللَّهِ؟» قَالَ: أُمِّي. قَالَ: «وَمَا يُدْرِيكَ يَا أُمَّ كَعْبٍ، لَعَلَّ كَعْبًا قَالَ مَا لَا يَعْنِيهِ، أَوْ سَمِعَ مَا لَا يَعْنِيهِ؟»<sup>(۱)</sup>

ایک حدیث شریف میں ہے کہ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت کعب کو گم پایا تو ان کے متعلق پوچھا۔ آپ سے عرض کیا گیا کہ وہ مریض ہیں تو آپ پیدل چل کر ان کے پاس پہنچے جب ان کے پاس آگئے تو ارشاد فرمایا اے کعب خوش ہو جاؤ۔ تو ان کی ماں نے کہا اے کعب (جب حضور نے خوشخبری سنائی ہے تو) تمہیں جنت کی خوشخبری ہو۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ کون ہے؟ اللہ تعالیٰ کے متعلق قسم کھانے والی۔ عرض کیا میری ماں ہے۔ آپ نے فرمایا اے کعب کی ماں! تمہیں یہ کس نے بتلایا ہے؟ ہو سکتا ہے کعب نے کوئی فضول بات کی ہو یا فضول بات سنی ہو۔<sup>(۱)</sup>

نوٹ: عبادت خاموشی میں ہے

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

«العبادة عشرة أجزاء، تسعة أجزاء في الصمت، وجزء في الفرار من الناس»<sup>(۲)</sup>

(۱) کتاب الصمت ابن ابی الدنیا (حدیث ۱۱۰) تاریخ بغداد ۲/۲۷۳، جامع العلوم والحکم ۱/۲۴۲-۲۴۳

(۲) مستدرک الفردوس ویلمی (حدیث ۳۳۱-۳۳۲) تخریج احیاء العلوم عراقی ۸/۲۸۱، منکر کتاب الصمت

ابن ابی الدنیا (حدیث ۳۶) حلیہ ابو نعیم ۸/۳۲۲ از قول وہیب بن الورد۔

(ترجمہ) عبادت کے دس حصے ہیں نوٹ: خاموشی میں ہیں اور ایک حصہ لوگوں سے دور رہنے (اختلاط نہ کرنے) میں ہے۔ حکمت میں ہے نوٹ: فیصد عبادت خاموشی میں ہے۔

حضرت مریم کو خاموشی کا انعام

حکایت نقل کی گئی ہے کہ حضرت مریم علیہا السلام نے جب یہ نظر مانی کہ وہ گفتگو نہیں کریں گی۔

اور اللہ تعالیٰ کی خاطر زبان کو پابند رکھیں گی تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بچے (حضرت عیسیٰ) کی زبان کھول دی جو گفتگو کرنے کو نہیں جانتا تھا اللہ تعالیٰ نے اس کو حضرت مریم کی خاطر بلوایا تھا۔

حفاظت زبان سے موت کے وقت کلمہ کی توفیق

پس جس شخص نے اللہ کی خاطر دنیا میں اپنی زبان کی حفاظت کی اللہ تعالیٰ موت کے وقت اس کی زبان کلمہ شہادت کے لئے جاری کر دیں گے۔ اور جس نے اپنی زبان لوگوں کی عزتوں کو اچھا لےنے میں کھولے رکھی اور ان کے پوشیدہ امور (کی اطلاع کے لئے ان) کے پیچھے لگا رہا اللہ تعالیٰ اس کی زبان کو موت کے وقت کلمہ شہادت سے روک دیں گے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ سَقَطُهُ، وَمَنْ كَثُرَ سَقَطُهُ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ، وَمَنْ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ، كَانَتْ النَّارُ أُولَىٰ بِهِ»<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) جو شخص زیادہ باتیں کرتا ہے اس کی لغزشیں زیادہ ہوتی ہیں جس کی لغزشیں زیادہ ہوتی ہیں اس کے گناہ بڑھ جاتے ہیں اور جس کے گناہ بڑھ جاتے ہیں اس کی حقدار روزخ بن جاتی ہے۔

۱۔ حلیہ ابو نعیم ۳/۷۳، ضعفاء عقیلی ۳/۳۸۳، مستدرک الشہاب القضاہی (حدیث نمبر ۳۷۲-۳۷۳)

۲۔ روایت حضرت عبداللہ بن عمر۔ مجمع الزوائد ۱۰/۳۰۲، بحوالہ اوسط طبرانی بروایت حضرت ابو ہریرہ "حدیث ضعیف" صحت ابن ابی الدنیا (حدیث ۵۳) روضہ العقلاء ص ۳۳، مستدرک شہاب (حدیث ۳۷۳) حوالہ

از حضرت عمر بن عبد جید۔

## فضول گفتگو سے بچنے کے لئے صدیق اکبرؐ کا طریقہ

اسی وجہ سے حضرت سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اپنے مونہ مبارک میں پتھر رکھا کرتے تھے تاکہ اس سے وہ اپنے نفس کو (فضول) گفتگو سے باز رکھیں۔

## زبان کی حفاظت افضل عمل ہے۔

حضرت سواذ (بن جبل) رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ کونسا عمل افضل ہے۔ آپ نے اس کی زبان نکالی اور اس پر اس کا ہاتھ رکھ دیا۔

## حضرت حسنؓ کو حضرت علیؓ کی وصیت

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے اپنے صاحبزادہ حضرت حسن کو وصیت کی اور فرمایا۔

امسك عليك لسانك، فإن تلاف المرء في منطقه.

اپنی زبان کی حفاظت کرو کیونکہ انسان کی ہلاکت اس کی گفتگو میں ہے۔  
(فائدہ) حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اس گفتگو سے غیر سنجیدہ اور غلط گفتگو مراد ہے ورنہ دین کی گفتگو اور سنجیدہ گفتگو اس سے مستثنیٰ ہے۔

منقول ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک دن لوگوں سے خطاب فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

اَللّٰهُمَّ بِكُمْ تَعَالَى يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ، لَمْ تَحْرُضْ النَّاسَ عَلَى الْخَيْرِ، وَتَدْعُ ذَلِكَ مِنْ نَفْسِكَ؟ يَا ابْنَ آدَمَ، لَمْ تَذْكُرْ النَّاسَ وَتَنْسَى نَفْسَكَ؟ يَا ابْنَ آدَمَ، لَمْ تَدْعُوْنِي وَتَفْرُقْ مِنِّي؟ اِنْ كَانَ كَمَا نَقُولُ، فَاحْبِسْ لِسَانَكَ، وَاذْكُرْ خَطِيْبَتَكَ، وَاقْعُدْ فِي بَيْتِكَ.

(ترجمہ) اے انسان! لوگوں کو اعمال خیر کی ترغیب دیتا ہے اور اس سے اپنے آپ کو کیوں محروم رکھتا ہے؟ اے انسان! لوگوں کو کیسے نصیحت کرتا ہے اور اپنے آپ کو بھول جاتا ہے؟ اے انسان! مجھے کیسے پکارتا ہے کہ مجھ سے دور بھی بھاگتا ہے؟ اگر ایسے ہی ہے جیسے تو کہتا ہے تو اپنی زبان کو قابو میں رکھ۔ اپنی کوتاہیوں کو یاد کر اور اپنے گھر میں رہا کر (یعنی لوگوں سے بے فائدہ اختلاط اور بے فائدہ گفتگو سے پرہیز کر)۔

## صحف ابراہیم کی نصیحت

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صحائف میں تھا عقلمند آدمی پر لازم ہے کہ وہ اپنے زمانہ کو نگاہ میں رکھنے والا ہو۔ اپنی عزت کی فکر میں ہو۔ اپنی زبان کی حفاظت کرتا ہو۔

## کئی مصیبتوں کا علاج

حضرت مالک بن دینار رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے آپ نے فرمایا جب تو اپنے دل میں سختی پائے یا اپنے بدن میں سستی پائے یا رزق میں محرومی پائے تو جان لے کہ تو نے کوئی ایسا بول بولا ہے جو تجھے لائق نہیں تھا۔

## حضرت لقمان کی اپنے بیٹے کو نصیحت

حضرت لقمان (حکیم) نے اپنے بیٹے سے فرمایا اے میرے بیٹے جو شخص رحم کھاتا ہے اس پر رحم کیا جاتا ہے۔ جو خاموش رہتا ہے وہ محفوظ رہتا ہے۔ جو نیک کام کرتا ہے اس کا اجر پاتا ہے۔ جو گناہ کرتا ہے گناہگار ہوتا ہے اور جو اپنی زبان کو قابو میں نہیں رکھ سکتا وہ شرمندہ ہوتا ہے۔

شعر

احفظ لسانك أيها الإنسان لا يقتلنك إنه ثعبان  
كم في المقابر من قبيل لسانه كانت تهاب لفساه الشجعان

(ترجمہ)

(۱) اے انسان اپنی زبان کی حفاظت کر یہ اڑدہا ہے تجھے قتل نہ کر دے۔

(۲) اپنے زبان کے ہاتھوں کتنے لوگ قتل ہو کر قبروں میں پڑے ہیں اور (قبر کا) خطرناک سانپ سامنے آنے سے اس کو خوفزدہ کر دیتا ہے۔

## اعضاء کی زبان کے سامنے پیشی

کہا گیا ہے کہ تمام اعضاء روزانہ صبح سویرے زبان کے سامنے پیش ہوتے ہیں اور اس کو کہتے ہیں ہم تجھے اللہ کی قسم دیتے ہیں تو سیدھی رہنا۔ اگر تو سیدھی رہی تو ہم بھی سیدھے رہیں گے اور اگر تو بیڑھی ہوئی تو ہم بھی بیڑھے ہو جائیں گے۔

## دانشور کی نصیحت

ایک دانشور کہتا ہے اپنی زبان کو کنٹرول میں رکھ اس سے پہلے کہ تیری مصیبتیں طویل ہو جائیں اور شخصیت مجروح ہو۔ زبان کو قابو کرنے کے سوا اور کوئی شے ایسی نہیں جس کی حفاظت کی جائے۔ زبان درستی سے دور رہتی ہے اور جواب دینے میں جلد باز ہے۔

ایک عظیم کاتب نے فضول گفتگو کو چھوڑنا حکمت سے گفتگو کرنے کو جنم دیتا ہے۔ فضول طور پر نظر ترک کرنا خشوع اور خشیت خداوندی پیدا کرتا ہے۔ فضول طعام کو چھوڑنا عبادت کی مٹھاس ظاہر کرتا ہے۔ ہنسنا ترک کرنا ہیبت خداوندی کا مٹھاس بڑھاتا ہے۔ حرام میں رغبت نہ کرنا محبت خداوندی لاتا ہے۔ لوگوں کے عیبوں کی جستجو چھوڑنا اپنے عیبوں کی اصلاح کرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے حق میں وہم پرستی کو چھوڑنا شکر اور منافقت کو مٹاتا ہے۔

اشعار

الضنن نفع والکلام مضرۃ فلذّب ضنّب فی الکلام نفعاً  
فإذا اردت بنّ الکلام شفاء لسلام قلبک فالقرآن ذواء

(ترجمہ)

(1) خاموشی نفع ہے بولنا نقصان ہے کتنے مقامات میں نہ بولنا مفید ہے۔

۱۔ مسند احمد ۳، ۹۱-۹۲ سنن ترمذی (حدیث ۲۳۰۷) زہد صنادید سری (حدیث نمبر ۱۰۹)

(فائدہ) یہ حدیث حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے

منقول ہے۔

(2) جب تو بولنے سے اپنے دل کے لئے شفاء کا طلب گار ہو تو قرآن کریم اس کی دوا ہے۔ (یعنی قرآن کریم تلاوت کیا کر)

## قرآن حکیم کا حکم

جان بول لوگوں کے عیبوں کی تلاش اور ان کی برائیوں کی جستجو برائیوں کو ظاہر کرتی اور عیبوں کا انکشاف کرتی ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں اسی سے منع فرمایا ہے ارشاد ہے

﴿وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا﴾ [السجرات: ۱۷] الآية.

(ترجمہ) اور نہ تجسس کرو اور نہ تیری ایک دوسرے کی نیابت کرو۔

لوگو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو لوگوں کے عیب چھوڑ کر اپنے عیب دیکھو اس کھسی کی طرح نہ بنو جو جسم کے تندرست حصوں پر نہیں بیٹھتی بلکہ زخموں پر بیٹھ کر خود کو خون آلود کر دیتی ہے۔

## دوسروں کی عیب جوئی کی شامت

جو شخص لوگوں کی برائیوں میں پڑے گا ان کی غلطیوں کے درپے ہو گا اور غیر کی عیب جوئی میں رہے گا اپنا عیب چھوڑے گا اللہ تعالیٰ اس پر کسی دوسرے آدمی کو مسلط کر دیں گے جو اس کے عیب اور گناہوں کے درپے ہو گا وہ ان کو مشہور کرے گا اس کے عیب کے پیچھے پڑے گا اور اس کو ظاہر کرے گا۔

(فائدہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

« يا معشر من آمن بلسانہ ولم يدخل الإیمان قلبہ، لا تغتابوا المسلمین، ولا تنصروا عوراتہم، فإن من اتبع عوراتہم، شنع اللہ عورۃ، ومن شنع عورۃ، یفضحہ فی بیتہ.»

(ترجمہ) اے لوگو! جو آدمی زبان سے ایمان لایا لیکن اس کے دل میں ایمان نہ اترتا تم لوگ مسلمانوں کی نیابت نہ کیا کرو اور نہ ان کی عیب جوئی کو کیونکہ جو بھی ان کے خفیہ برائیوں کے پیچھے پڑے گا اللہ تعالیٰ اس کی خفیہ برائیوں کے پیچھے پڑے گا اور اللہ تعالیٰ

جس کی برائیوں کے درپے ہو اس کو اس کے علاقہ میں رسوا کر دے گا (از معنی  
بحوالہ موع ص ۱۵۳)  
پس عقلمند نیک بخت وہ ہے جو اپنے عیب پر نظر رکھے اور غیر کے عیبوں میں مشغول نہ ہو  
اور نہ ہی اللہ کے سوا کسی اور شے میں مشغول ہو۔

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا گیا ہے کہ وہ حضرت جبریل علیہ السلام  
سے وہ جناب باری تعالیٰ سے نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا۔

يا موسى خَمْسُ كَلِمَاتٍ خَتَمْتُ بِهِنَ التَّوْرَةَ، فَإِنْ عَمِلْتَ بِهِنَّ، نَفَعَكَ  
عِلْمُ التَّوْرَةِ، وَإِنْ لَمْ تَعْمَلْ بِهِنَّ، لَمْ يَنْفَعَكَ عِلْمُ التَّوْرَةِ:

أَوَّلُهُنَّ: يَا مُوسَى، كُنْ وَاثِقًا بِرِزْقِي الْمَضْمُونِ لَكَ مَا لَمْ تَرَ خِزَانَتِي نَفَذْتَ.

الثَّانِيَةُ: يَا مُوسَى، لَا تَخَافَنَّ سُلْطَانَ الْأَرْضِ مَا لَمْ تَرَ سُلْطَانِي زَائِلًا.

وَالثَّلَاثَةُ: يَا مُوسَى، لَا تَجَسَّسْ عَنِ عَيْبِ أَحَدٍ مَا لَمْ تَخُلْ مِنَ الْعِيُوبِ.

الرَّابِعَةُ: يَا مُوسَى، لَا تَدْعَنَّ مُحَارَبَةَ الشَّيْطَانِ مَا دَامَ رَوْحُكَ فِي جَسَدِكَ.

الخَامِسَةُ: يَا مُوسَى، لَا تَأْمَنْ عِقَابِي، وَلَوْ رَأَيْتَ نَفْسَكَ فِي الْجَنَّةِ.

وقال: يا أخي، إِيَّاكَ أَنْ تَعْبُرَ أَحَدًا بِمَا فِيهِ، فَإِنِّي أَخْشَى أَنْ  
يَبْتَلِيكَ اللَّهُ وَيَعَابِيهِ، وَلَا تَسْتَرْ عَلَى الْفَاجِرِ الظَّاهِرِ فَجُورُهُ، وَلَا عَلَى مَنْ لَا  
يَسْتَوِيهِ بِالْمَعْصِيَةِ وَيَعْلَمُ بِهَا

(ترجمہ)

اے موسیٰ! پانچ کلمات وہ ہیں جن پر میں نے تورات کو ختم کیا ہے اگر تو ان پر عمل کرے  
تجھے تورات کا علم فائدہ دے گا، اور اگر عمل نہ کرے تو تورات کا علم فائدہ نہیں دے گا۔  
پہلا کلمہ۔ اے موسیٰ! میری طرف سے اس رزق پر بھروسہ کر جو تیرے لئے تقسیم ہو چکا  
ہے جب تک کہ تو میرے خزانوں کو ختم ہوتا نہ دیکھ لے۔

دوسرا کلمہ۔ اے موسیٰ! زمین کے کسی بادشاہ سے بالکل نہ ڈرنا جب تک کہ تو میری

سلطنت کو زائل ہوتا نہ دیکھ لے۔

تیسرا کلمہ۔ اے موسیٰ! کسی کے عیب تلاش نہ کرنا جب تک کہ تو خود عیبوں سے خالی نہ  
ہو جائے۔

چوتھا کلمہ۔ اے موسیٰ! شیطان سے جنگ کو کبھی نہ چھوڑنا جب تک کہ تیرے جسم میں  
روح باقی رہے۔

پانچواں کلمہ۔ اے موسیٰ! میری سزا سے بے فکر نہ ہونا اگرچہ تو اپنے آپ کو جنت میں  
دیکھ لے۔

اور ایک حدیث میں فرمایا اے بھائی! جس میں کوئی برائی ہو اس کو عیب لگانے سے اپنے  
کو محفوظ رکھ۔ مجھے ڈر ہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے اس میں مبتلا کر دے اور اس کو نجات  
دیدے۔ اور علی الاعلان گناہگار کے گناہ مت چھپا اور اس کا گناہ بھی مت چھپا جو چھپ  
کر گناہ نہیں کرتا بلکہ علی الاعلان گناہ کرتا پھرتا ہے۔

### مسلمان کا عیب چھپانے کا انعام

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

لَا يَرَى امْرُؤٌ مِنْ أَخِيهِ عَوْرَةً، فَيَسْتُرُهَا عَلَيْهِ، إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ،<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) جو آدمی اپنے بھائی (مسلمان) کا عیب دیکھ کر اس کو چھپا دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو  
جنت میں داخل فرمائیں گے۔

(فائدہ) بخاری اور مسلم کی حدیث میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ من ستر مسلماً ستره الله يوم القيامة،<sup>۲</sup>

(ترجمہ) جو شخص کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرتا ہے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پردہ  
پوشی کریں گے (امداد اللہ)

(حدیث) (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ) جناب رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

(۱) عم صفیر طبرانی (حدیث ۳۸۸) دو حجم اوسط۔ مجمع الزوائد ۶/۲۳۶ بناضعیف۔

(۲) بخاری حدیث (۲۳۴۲) مسلم (حدیث ۲۵۸۰) مسلم (حدیث ۲۶۹۹) ابوداؤد (حدیث ۴۶۱۳) کتاب

الادب) اتمام السادة ۳/۳۳۰ طبرانی کبیر ۱۳/۲۸۷ ج ۱ ص ۹۳ (امداد اللہ)

«مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا عَثْرَتَهُ، أَقَالَ اللَّهُ عَثْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» (۱)

(ترجمہ) جس نے کسی مسلمان کی طرف ناگفتہ بہ عیب کی نسبت کی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسکی ناگفتہ بہ بات کا اظہار کریں گے۔

### امام ابو حنیفہؒ کا شرابی سے حسن سلوک

بیان کیا گیا ہے کہ حضرت امام ابو حنیفہؒ کے پڑوس میں ایک جوان رہا کرتا تھا شراب کا بڑا شیفٹہ تھا۔ حضرت امام ابو حنیفہؒ رات کو کتابوں کے مطالعہ اور تلاوت قرآن کیلئے جاگا کرتے تھے ان کے اور جوان کے درمیان ایک دیوار کا فاصلہ تھا وہ شراب پی کر یہ تمثیل لکھتا تھا

شعر

سَأَشْدُمُ إِذَا مَا هُمْ جَفُونِي

أَضَاعُونِي وَإِي فَتَى أَضَاعُوا

(ترجمہ) میں ان کو التماس کرتا ہوں جب وہ مجھ پر ظلم کرتے ہیں تم نے مجھے ضائع کر دیا۔  
کتنے بڑے درجہ کے جوان کو انہوں نے ضائع کر دیا۔

وہ بار بار اس بیت کو نایا کرتا تھا اور حضرت امام ابو حنیفہؒ اس کی بات پر ترس کھاتے تھے ایک رات ایسی آئی کہ حضرت امام ابو حنیفہؒ نے اس کی کوئی حرکت نہ سنی جب آپ صبح کو نماز کے لئے نکلے تو اس کے متعلق پوچھا تو ان کو بتایا گیا اس کو نشہ کی حالت میں ایک پولیس افسر ملا تھا جس نے اس کو جیل میں پہنچا دیا ہے۔ جب امام ابو حنیفہؒ نے نماز ادا کر لی تو آپ پولیس والے کے گھر چلے گئے اور اس کے گھر آنے کی اجازت طلب فرمائی اور اپنے متعلق اس کو بتلایا تو پولیس والا ننگے پاؤں ننگے سر (جلدی سے) آپ کے پاس آیا اور آپ کے ہاتھ چومے اور عرض کیا اے میرے آقا آپ کو میری طرف کونسی ایسی ضرورت پڑی ہے کہ میرے گھر تشریف لائے ہیں امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا میں تمہارے پاس اپنے ایک پڑوسی کے قضیہ میں آیا ہوں جس کو گزشتہ رات جیل میں ڈالا

گیا ہے۔ تو اس پولیس کے افسر نے کہا اے میرے آقا میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ میں اس کو بھی چھوڑ دوں گا اور ان لوگوں کو بھی جو اس رات قید کئے گئے ہیں۔ کہتے ہیں جب امام ابو حنیفہؒ واپس تشریف لائے تو وہ جوان بھی آپ کے ساتھ تھا آپ اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اس سے پوچھا اے بھائی کیا ہم نے تمہیں ضائع کیا ہے یا ہم تیری بات کا بھرم رکھتے ہوئے تیرے حق کی رعایت کیلئے کھڑے ہوئے ہیں؟ تو یہ کہا کرتا تھا انہوں نے مجھے ضائع کر دیا حالانکہ جوانوں کو ضائع نہیں کیا جاتا۔ تو اس جوان نے عرض کیا نہیں اللہ کی قسم آپ نے مجھے ضائع نہیں کیا بلکہ میری حفاظت فرمائی ہے اللہ تعالیٰ آپ کو ہمسایگی کی بہترین جزا دے۔ اور میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ میں اللہ کی رضا کے لئے توبہ تابہ ہوتا ہوں۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد یہ شخص حضرت الامام کی صحبت میں رہا اور اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مرتے دم تک مشغول رہا۔

(۱) تاریخ بغداد و خطیب بغدادی جلد ۳ صفحہ ۳۳۳-۳۳۴ معمولی اختلاف کے ساتھ۔

(۱) ابوداؤد (حدیث ۳۳۶۰) ابن ماجہ (حدیث ۲۱۹۹) صحیحہ الحاکم ۲/۳۵۲ جلد ۱، ابویم ۶/۳۳۵ تاریخ بغداد ۸/۱۹۶ ابن حبان (حدیث ۱۱۰۳-۱۱۰۴) (۱) (۱) (۱)



جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا

«يا ابا هريرة، إن أحببت أن يُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ الثَّناءَ الْحَسَنَ الْجَمِيلَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَكفَّ لِسَانَكَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ» (۱)

(ترجمہ) اے ابو ہریرہ! اگر تم پسند کرتے ہو کہ دنیا اور آخرت میں اللہ تعالیٰ تمہاری حسین و جمیل تعریف کی شہرت کرے تو اپنی زبان کو مسلمانوں (کی بد گوئی) سے بند رکھو۔  
(فائدہ) یہ حدیث ان مذکورہ الفاظ کے ساتھ کسی کتاب میں نہیں ملی مسند الفردوس دہلوی میں یہ الفاظ ہیں۔

«يا ابا هريرة؛ إن أحببت أن لا توقف على الصراط طرفة عين حتى تدخل الجنة، فكن خفيف الظهر من دم المسلمين وأعراضهم وأموالهم».

(ترجمہ) اے ابو ہریرہ! اگر تم پسند کرتے ہو کہ پہل صراط پر ایک بل بھی نہ رکو اور سیدھے جنت میں داخل ہو جاؤ تو اپنی پشت کو مسلمانوں کے خون، ہنگ، عزت اور مالوں سے ہلکا رکھو۔ (امداد اشرف)

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

«ما صام من ظل يأكل لحوم الناس» (۲)

(ترجمہ) جو آدمی لوگوں کے گوشت کھاتا رہے (یعنی غیبت کرتا رہے) اس کا روزہ (کامل) نہیں ہوتا۔

(۱) مسند الفردوس (حدیث نمبر ۸۳۹) جلد ۵ صفحہ ۳۳۷

(۲) ابن ابی شیبہ ۴/۳، مسند طرابلسی (حدیث نمبر ۲۱۰۷) ابو نعیم ۶/۳۰۹، زیلعی نصب الراية

۴۸۲/۲ وقال دوردنی زک احادیث کلامہ قولہ ای لا تصح۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔

«ابغضُ عبادِ الله إلى الله كلُّ طعانٍ لُعانٍ» (۱)

اللہ تعالیٰ کے نزدیک اللہ کے بندوں میں ہر طعن تشنیع اور لعنت ملامت کرنے والا شخص زیادہ مبغوض (زیادہ نفرت والا) ہے۔

غلط نام سے بلانا

حضرت سعید بن عامر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں

«من دعا رجلاً بغير اسمه، لعنته الملائكة» (۲)

(ترجمہ) جو آدمی کسی کو غلط نام سے بلاتا ہے (اللہ کے) فرشتے اس پر لعنت کرتے ہیں۔

ناکردہ نیکیاں اعمال نامہ میں

حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔

«إن العبد يُعطي كتابه يوم القيامة، فيرى فيه حسنات لم يكن عملها قط، فيقول: يا رب، من أين هذه الحسنات؟ فيقول: باغتياك الناس فيك وأنت لا تعلم» (۳)

(ترجمہ) قیامت کے دن انسان کو اس کا اعمال نامہ ملے گا تو اس میں کچھ ایسی نیکیاں لکھی ہوئی پائے گا جن کو اس نے کیا نہیں ہو گا تو وہ کہے گا اے میرے پروردگار! یہ نیکیاں کہاں سے آئی ہیں؟ تو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے لوگوں نے تیری غیبت کی تھی جس کا تجھے علم نہیں ہے (یہ اس کے بدلہ کی ان کی نیکیاں ہیں)

(۱) کتاب الترمذ ابن المبارک (حدیث نمبر ۶۸۰) از حضرت ابن عمر

(۲) عمل الیوم واللیلہ ابن السنی (حدیث نمبر ۳۹۳) از حضرت عمیر بن سعد بصرف

(۳) معرفت الصحابہ ابو نعیم، خراطمی مساوی الاطلاق (حدیث ۱۹۷) از حضرت ابو ہریرہ کذا فی خز

## رحمت سے محروم مجلس

(مشہور بزرگ) حضرت حاتم اصمؓ فرماتے ہیں جب تین چیزیں کسی مجلس میں پائی جائیں تو وہاں پر رحمت نازل نہیں ہوتی۔ (۱) دنیا کا ذکر (۲) ہنسنا (۳) لوگوں کی بدگوئی۔

## چغل خوری کے نقصانات

سن لو! اللہ تعالیٰ تم پر رحمت فرمائے چغل خوری دین و دنیا کو خراب کر دیتی ہے دلوں کو بدل دیتی ہے۔ بغض کو پیدا کرتی ہے خون کراتی اور تفرقہ پھیلاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

﴿وَلَا تَطْعَمْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ﴿۱۰﴾ هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ ﴿۱۱﴾ مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أُنِيبٍ ﴿۱۲﴾ عَثَلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ﴿۱۳﴾ [القلم: ۱۰ - ۱۳].

(ترجمہ) اور آپ ایسے کسی شخص کا کما مت مانیں جو بہت قسمیں کھانے والا ہے، بے قدر ہے، طعنے دینے والے کا، چغل خور کا، نیک کام سے روکنے والا، حد سے بڑھنے والا، بڑا گناہگار، اجڈ، ان سب کے پیچھے بدنام (بھی) ہو۔

## غیبت اور بہتان کیا ہیں

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے غیبت کے متعلق سوال کیا گیا کہ یہ کیا شے ہے؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا۔

وَأَنْ تَذُكَّرَ أَحَاكَ بِمَا فِيهِ وَهُوَ غَائِبٌ عَنْكَ، وَإِنْ ذَكَرْتَهُ بِمَا لَيْسَ فِيهِ، فَقَدْ بَهْتَنَ مِنْهُ.

(ترجمہ) تو اپنے بھائی کی اس کی غیر موجودگی میں وہ بات ذکر کرے جو اس میں (واقعی طور پر) موجود ہو (تو یہ غیبت ہے) اور اگر اس کے متعلق کوئی ایسی بات ذکر کرے جو اس میں

(۱) مسلم (حدیث ۲۵۸۹) ابوداؤد (۳۸۷۴) ترمذی (۳۳۳) از حضرت ابو ہریرہ۔

نہ ہو تو تو نے اس پر الزام لگایا (اور یہی بہتان ہے)

## چغل خور بدترین لوگ ہیں

آپ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«شَرُّ عِبَادِ اللَّهِ: الْمَشَاوِرُونَ بِالنَّمِيمَةِ، الْمَفْرُقُونَ بَيْنَ الْأَجْبَةِ وَاللِّبَةِ»

(ترجمہ) اللہ کے بندوں میں بدترین لوگ چغل خوری کرنے والے دوستوں کے درمیان جدائی ڈالنے والے ہیں۔

## چغل خور جنت میں نہیں جائے گا

حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

«لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاةٌ»

(ترجمہ) چغل خور جنت میں نہیں جائے گا۔

(۱) سند احمد ۲۲۷۴۳ از حضرت عبدالرحمن بن غنم۔ شعب الایمان بیہقی از ابن عمر۔ ابن ابی الدنیا کتاب الصمت (۲۵۵) العیبه والنمیمہ (۱۱۷) از حضرت ابو ہریرہ۔ سند احمد ۳۵۹۲۔ ابن ابی الدنیا کتاب الصمت (۲۵۷) الغیبہ (۱۱۹) تبعم کبیر طبرانی ۱۶۷۲۳۔ ۱۶۷۲۴ از حضرت اسماء بنت یزید، مجمع الزوائد ۹۳/۸

(۲) بخاری ۲۱۸۸، مسلم کتاب الایمان ب ۳۵ (حدیث ۱۶۹-۱۷۰) ابوداؤد (حدیث ۴۸۷۱) ترمذی (۲۰۲۶) نسائی ۳۱۸۸، سند احمد ۵، ۳۸۲ - ۳۸۹ - ۳۹۷ - ۴۰۳ - ۴۰۴ بیہقی ۱۶۶/۸ - ۱۶۷/۱۰ طبرانی صغیر ۲۰۳، ابن ابی شیبہ ۹۱۹، الادب المفرد (حدیث ۳۲۲) ابوعوانہ ۳۱۸-۳۲۲، جامع مسانید الامام ابی حنیفہ ۱۱۰، شرح السنہ ۱۳، طبرانی کبیر ۱۸۶، ۱۸۷، اتحاف السادہ ۲۵۵-۲۵۷، تفسیر زاد المسیر ۳۲۲، مشکاة المصابیح (حدیث ۳۸۲۳) ابوالشجرى ۳۴۸، تخریج عراقی ۱۹۳/۲-۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ابن عساکر ۴۰۵، فتح الباری ۴۷۲، طبرانی ۱۷۹، طبقات اصحابنا ۸۳-۸۴، تاریخ بغداد ۲۳۴-۲۳۵، (۲) صحیح اطراف الحدیث

## چغل خور پر آگ اور سانپ

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

ومن مشى بين اثنتين بالنسيمة، سلط الله عليه ناراً في قبره  
تحرّقه إلى يوم القيامة. وحيّة تنهشُهُ حتى يدخل النار.

(ترجمہ) جو شخص دو آدمیوں کے درمیان چغل خوری کرے گا اللہ اس پر اس کی قبر میں ایک آگ کو مسلط کریں گے جو اس کو قیامت تک جلاتی رہے گی اور (قبر میں ایک سانپ (مسلط) کریں گے جو اس کو ڈستار ہے گا حتیٰ کہ دوزخ میں لے جائے گا۔  
(فائدہ) ابن عراق نے تزییہ الشریعہ ۳۱۳/۲ میں مسند الفردوس دہلوی کے حوالہ سے اس طرح سے نقل کیا ہے۔

ومن مشى بالنسيمة بين العباد، قطع الله له نعلين من نار يغلي منهما دماغه.

(ترجمہ) جو آدمی لوگوں کے درمیان چغل خوری کرتا پھر تاہو اللہ تعالیٰ اس کیلئے (دوزخ میں) آگ کے دو جوتے تیار کریں گے جن (کے پسنائے جانے) سے اس کا دماغ کھولتا ہو گا۔ (حاشیہ بحر الدموع)

## دو شخصوں میں دشمنی ڈالنے کی سزا

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

ومن ألقى بين اثنتين عداوة، فليتبوأ مقعده من النار. ومن  
أصلح بينهما، فقد وجبت له على الله الجنة.

(ترجمہ) جو شخص دو آدمیوں کے درمیان دشمنی ڈالے گا وہ دوزخ میں اپنا ٹھکانا بنا لے اور جو شخص دو آدمیوں کے درمیان صلح کرائے گا اس کے لئے اللہ تعالیٰ پرست میں داخل کرنا لازم ہو جاتا ہے۔

## تیرے پاس چغلی لانے والا تیری بھی چغلی کھاتا ہے

ایک دانش مند کہتے ہیں چغل خوری دلوں میں بغض ڈالتی ہے جس نے تجھے چغلی کی تجھے (منہ پر) گالی دی۔ جو تیری طرف چغلی لاتا ہے وہ تیری بھی چغلی کھاتا ہے چغل خوری کرنے والا جس کو چغلی لگاتا ہے اس کے لئے جھوٹ بولتا ہے اور جس کی چغلی کھاتا ہے اس کی خیانت کرتا ہے۔

ایک شاعر کہتا ہے۔

احفظ لسانك لا تؤذي به أحداً

من قال في الناس عيباً قيل فيه بمثله

اپنی زبان کو قابو میں رکھ اس سے کسی کو ایذا نہ دے۔ جو آدمی لوگوں کا عیب کہتا ہے اس کا عیب بھی کہا جاتا ہے۔

## دیہاتی عورت کی بیٹے کو نصیحت

امام اصمعی فرماتے ہیں میں نے ایک دیہات کی عورت کو دیکھا جو اپنے بیٹے کو نصیحت کر رہی تھی وہ کہہ رہی تھی اے بیٹے! میں تجھے اپنی نصیحت کا تحفہ دیتی ہوں، (عمل کی) توفیق اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ چغل خوری سے بچ یہ دو قبیلوں کے درمیان دشمنی کو بھڑکاتی ہے دوستوں کے درمیان جدائی ڈالتی ہے۔ اپنے آپ کو عیب جوئی سے بچاؤ ورنہ تجھے بھی عیب تلاش کئے جائیں گے۔ عبادت میں ریا کاری سے اور مال میں بخل سے بچ۔ اور اپنے آپ کو غیر کی مثال دے پس جس شے کا تو لوگوں سے طالب ہے تو بھی وہی کر، اور جس کو ان سے برا جانے اس سے باز رہ کیونکہ آدمی خود اپنے عیب نہیں دیکھتا۔ اس کے بعد وہ دیہاتن خاموش ہو گئی

تو میں نے کہا اے دیہاتن! تجھے اللہ کی قسم! کچھ اور نصیحت کرو تو اس نے کہا اے شہری! تجھے دیہات کی بات اچھی لگی ہے؟ میں نے کہا ہاں اللہ کی قسم۔

تو اس نے کہا اے بیٹے! اپنے آپ کو دھوکہ بازی سے بچاؤ کیونکہ تو لوگوں سے بچنے معاملات کرتا ہے یہ ان میں سب سے برا ہے۔ سخاوت، علم، تواضع اور حیا کو جمع کر۔ اب میں تمہیں اللہ کے سپرد کرتی ہوں۔ وعلیک السلام۔



## غیبت کتنا بڑا گناہ ہے

جان لو! اللہ تعالیٰ تم پر رحم فرمائے غیبت اسلام میں تیس زناؤں سے بڑھ کر ہے۔  
(فائدہ) اس قسم کی بات سود کے متعلق امام ابن ابی الدنیاء نے کتاب الصمت اور کتاب الغیبت میں نقل کی ہے کہ سود گناہ کے لحاظ سے ۳۶ زناؤں کے برابر ہے اور سود کے گناہ سے بڑھ کر مسلمان آدمی کی آبروریزی ہے (۱) (اللہ تعالیٰ ہمیں محفوظ فرمائے) امداد اللہ

## غیبت سے وضو اور روزہ نہیں رہتا

بعض اہل علم فرماتے ہیں کہ غیبت وضو کو اور روزہ کو توڑ دیتی ہے (۲)۔ بعض فقہاء غیبت کرنے سے دوبارہ وضو کیا کرتے تھے۔

## نیکیاں دائیں بائیں پھینکنے والا

کہا گیا ہے کہ غیبت کرنے والے کی مثال ایسے ہے جیسے کسی نے جھولا لگایا ہوا ہو اور اس سے اپنی نیکیاں دائیں بائیں اور مشرق و مغرب میں پھینک رہا ہو۔

## دشمن پر مدد

اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی کہ کیا تم پسند کرتے ہو کہ میں تیرے دشمن کے خلاف تیری مدد کروں؟ انہوں نے پوچھا کیسے؟ فرمایا مسلمانوں سے تجھے غیبت سے بچا کر۔

## سب سے آخر میں جنت میں یا سب سے پہلے دوزخ میں

جو آدمی غیبت اور چغل خوری سے توبہ کر کے فوت ہوا وہ آخر میں جنت میں جانے والوں میں سے ہو گا اور جو ان میں طوٹ ہو کر فوت ہوا وہ سب سے پہلے دوزخ میں داخل ہو گا۔ (۱)

## بدگوئی، جاسوسی اور غیبت نہ کرنا اللہ کو زیادہ پسند ہے

حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا اے میرے پروردگار! آپ کو کون سا عمل زیادہ پسند ہے؟

اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے سلیمان دس خصلتیں، ان میں سے ایک یہ ہے کہ میرے بندوں میں سے کسی کو خیر کے بغیر ذکر نہ کر، اور کسی کی غیبت نہ کر، نہ کھوج لگا۔  
تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا اے ربا! مجھ سے باقی سات کو بیان نہ کریں مجھے ان (تین) نے پریشان کر دیا ہے۔

## تین وجہ سے عذاب قبر

حضرت عطاء سلمیٰ فرماتے ہیں عذاب قبر تین طرح پر ہے ایک تہائی پیشاب (سے) پرہیز نہ کرنے) سے، ایک تہائی غیبت کرنے سے اور ایک تہائی چغل خوری کرنے سے۔  
برادر گرامی! اپنے آپ کو لوگوں کی عزتیں اچھالنے سے بچاؤ اور اللہ تعالیٰ نے جس کسی کا عیب چھپایا ہے تم بھی اس کی غیبت نہ کرو۔ اللہ جل جلالہ اس کے گناہ سے بخوبی واقف ہے اگر چاہے تو اس کو تباہ کر دے اور اپنا انتقام لے لے۔

## اندھے بچے کی حکایت

بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایک نہر سے گزرے جس میں بچے کھیل رہے تھے، ان کے ساتھ ایک اندھا بچا بھی تھا جس کو کچھ دکھائی نہ دیتا تھا، دوسرے بچے

(۱) احیاء العلوم غزالی ۳/۳

(۲) کتاب الزہد ابن مبارک (۳۷۱) کتاب الصمت ابن ابی الدنیاء (۶۳۱)

(۳) کتاب الصمت ابن ابی الدنیاء (۱۰۰) حضرت قتادہ بن دعائم سدوسی۔

(۱) کتاب الصمت (حدیث نمبر ۱۷۶) الغیبت (حدیث نمبر ۳۶) متدرک حاکم ۳/۲ وفیہ ثلاثۃ

وسبعون بہا وصحیح علی شرط الشیخین ووافقی النہبی

(۲) مصنف ابن ابی شیبہ ۱۳۴ کتاب الصمت ابن ابی الدنیاء (حدیث نمبر ۶۲۴) کتاب الزہد حنادین

اس کو پانی میں غوطے دیتے اور ادھر ادھر بھاگ جاتے اور وہ ان کو تلاش کرتا لیکن کامیاب نہ ہو سکتا۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس کے معاملہ میں سوچ میں پڑ گئے اور اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائی کہ وہ اس کی پینائی واپس کر دے اور اس کو اور اس کے ساتھیوں کو ایک جیسا کر دے۔

اس کو پینائی مل گئی جب اس نے آنکھیں کھولیں اور ان کو دیکھا تو ایک پرچم لگایا اور لپٹ گیا اور اس کو غوطے دے دے کر قتل کر ڈالا پھر دوسرے کو پکڑا اور اس کو بھی چٹ گیا اس کو بھی اسی طرح سے مار دیا اور باقی بچے (خوفزدہ ہو کر) بھاگ گئے۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے دیکھا تو حیران ہوئے اور التجاء کی اے الہی و سیدی و مولائی! آپ اپنی مخلوق کو بہتر جانتے ہیں پھر انہوں نے اپنے پروردگار سے درخواست کی کہ اس کو ویسے ہی کر دیں جیسے پہلے تھا تاکہ وہ بچے اس کے فتنے سے محفوظ رہ سکیں۔

تو اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی فرمائی کہ میں نے آپ کو بتلایا تھا اور آپ نے میرے حکم اور تدبیر کا سامنا کیا ہے۔

تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سجدہ میں گر گئے۔

بس جان لو! اس عالم میں جو بھی کام ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کا اس میں حکم اور تدبیر ہوتی ہے۔

### بلا توبہ گناہگار مرنے والوں کا قیامت میں عذاب

ایک بزرگ فرماتے ہیں جب قیامت کا دن ہو گا وہ لوگ اکٹھے ہوں گے جو خدا کی نافرمانی میں مجمع لگاتے اور گناہوں میں باہمی مدد کرتے تھے، ان کو گھنٹوں کے بل گرایا جائے گا یہ ایک دوسرے کو کتوں کی طرح کانٹوں کے اور نوچیں گے۔ یہ وہ لوگ ہوں گے جو دنیا سے بغیر توبہ کے فوت ہوئے ہوں گے۔

### قبر میں غیبت اور چغلی زیادہ سخت ہے

حضرت فقیر ابو الحسن علی بن فرحون قرطبی رحمۃ اللہ علیہ اپنی مشہور کتاب "الزہر" میں فرماتے ہیں۔ میرے ایک چچا تھے جو سن ۵۵۵ (ہجری) میں فاس شہر میں فوت ہوئے میں نے ان کو انتقال کے بعد خواب میں دیکھا کہ وہ میرے گھر میں آئے ہیں، میں ان کے لئے اٹھا اور دروازہ کے پاس ملاقات کی اور سلام کیا وہ اندر آئے تو میں بھی ان کے پیچھے پیچھے

اندر آ گیا، جب وہ گھر کے وسط میں پہنچے تو دیوار کی ٹیک لگا کر بیٹھ گئے اور میں ان کے سامنے بیٹھ گیا، میں نے ان کو گزور اور اڑے ہوئے رنگ میں دیکھا تو ان سے کہا اے چچا جان! آپ کو اپنے پروردگار سے کیا ملا؟

فرمایا مہربان سے کیا ملا کرتا ہے؟ اے بیٹے ہر شے سے چشم پوشی فرمائی ہے غیبت سے نہیں۔ میں نے جب سے دنیا چھوڑی ہے اب تک اس میں بندھا ہوا ہوں، اب تک اس سے درگزر نہیں ہوا۔ اے بیٹے! میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں اپنے آپ کو غیبت (گلہ شکوہ) اور چغل خوری سے بچانا۔ میں نے آخرت میں غیبت سے زیادہ پکڑ اور مواخذہ والی اور کوئی شے نہیں دیکھی۔ اس کے بعد انہوں نے مجھے چھوڑ دیا اور چلے گئے اشعار

يَسْتَوِ كَلُّ الْاِنْسَامِ طُرًا مِنْ صَالِحٍ كَمَا مِنْ اَوْ خَعِيْبٍ  
فَمَسْتَرِيْحٌ وَمُسْتَرَاْحٌ مِنْهُ كَمَا جَاءَ فِي الْحَدِيْثِ (۱)  
(ترجمہ)

(۱) ہر انسان نے مرنا ہے چاہے وہ نیک ہو یا گناہگار

(۲) یا تو وہ راحت میں رہے گا یا (اس کی موت) سے (لوگ) راحت پائیں گے جیسا کہ حدیث شریف میں آیا ہے۔

(فائدہ از معشی) یہ مذکورہ دونوں شعر ابو الحسن علی بن عبد الغنی قیروانی حصری کے ہیں جن میں انہوں نے اس حدیث کا حوالہ دیا ہے کہ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا تو آپ نے ارشاد فرمایا۔

مَسْتَرِيْحٌ وَمُسْتَرَاْحٌ مِنْهُ (۲)

(ترجمہ) یا یہ دنیا چھوڑ کر راحت میں منتقل ہوا ہے یا اس کے دنیا چھوڑنے سے لوگ راحت میں ہیں۔ (مجمع بحار الانوار جلد ۲ صفحہ ۳۹۰)

### نیکیاں غائب

حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ فرماتے ہیں روز قیامت آدمی کو لایا جائے گا اور اس کا اعمانامہ پیش کیا جائے گا وہ اس میں نہ تو اپنی نمازیں دیکھے گا نہ روزہ اور نہ دوسرے نیک اعمال۔ تو عرض کرے گا اے میرے پروردگار! یہ میرا اعمانامہ تو نہیں ہے میری تو

(۱) نفع الطیب للمقری ۲، ۱۵۳، الاذکار فیما عقده الشعراء من الآثار امام سیوطی ص ۸۰

(۲) بخاری شریف (حدیث نمبر ۶۵۱۳، مسلم شریف (حدیث ۹۵۰)

بہت سی نیکیاں تھیں جو اس میں نہیں ہیں۔ تو اسے بتایا جائے گا تیرا رب بھولا بھولتا نہیں ہے تیرے نیک اعمال لوگوں کی غیبت کرنے سے برباد ہو گئے ہیں۔

### نصیحت

اے بھائی! خود کو غیبت اور چغل خوری سے محفوظ رکھ یہ دونوں تیرے دین کا نقصان کر رہی ہیں نیک لوگوں کے عمل کو مٹا رہی ہیں اور مسلمانوں کے درمیان عداوت ڈال رہی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان دونوں سے محفوظ فرمائے۔



### مسلمان کی تین چیزیں حرام ہیں

حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

«إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ مِنْ الْمُسْلِمِ دَمَهُ وَمَالَهُ وَعِزَّتَهُ»<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ نے مسلمان کا (ناحق) خون کرنا، اس کا (ناجائز طور پر) کامال لینا اور اس کی آبروریزی کرنا حرام قرار دیا ہے۔  
غیبت جس طرح زبان سے حرام ہے دل میں بھی حرام ہے، اگر ناواقفیت ممکن نہ ہو اور جاننے کی مجبوری ہو تو حرام نہیں ہے۔

### غیبت کی تعریف

غیبت کی تعریف جیسا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی ہے یہ ہے کہ وہ اپنے بھائی (مسلمان) کو اس طرح یاد کرے کہ اس کو علم ہو یا اس کو خود سننے تو برا لگے (۲) اگرچہ تو درست کہہ رہا ہو، چاہے تو اس کی ذات کا نقصان بیان کرے یا عقل کا، یا کپڑے کا، یا کام کا، یا بات کا، یا دین کا، یا گھر کا، یا اس کی سواری کا، یا اس کی اولاد کا، یا اس کے غلام کا (اور نوکر کا) یا باندی (اور نوکرانی) کا، یا کسی ایسی چیز کا جو اس کے متعلق ہے، حتیٰ کہ تیرا یہ کہنا کہ وہ لمبی آستین والا ہے لمبے دامن والا ہے (یہ بھی غیبت میں داخل ہے)۔

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک ایک آدمی کا ذکر ہوا تو کہا گیا یہ شخص کتنا

(۱) مسلم حدیث نمبر (۲۵۶۳) از حضرت ابو ہریرہ بلفظہ

(۲) مسلم حدیث (۲۵۸۹) ابو داؤد (۳۸۷۳) ترمذی (۱۹۳۳) از حضرت ابو ہریرہ

عاجز ہے تو حضورؐ نے فرمایا تم نے اس کی غیبت کی ہے۔ سلہ

## معمولی سے اشارہ کی ممانعت

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کی طرف اشارہ کیا اور کہا وہ اتنی اور اتنی ہے اور اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا مقصد یہ تھا کہ وہ چھوٹے قد کی ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ تو نے اس کی غیبت کی ہے، تو حضرت عائشہ نے عرض کیا اے رسول اللہ! کیا وہ چھوٹے قد کی نہیں ہے۔ فرمایا تو نے اس کی قابل اعتراض بات کا ذکر کیا ہے۔ ۱۲

## غیبت کیسے کیسے ہوتی ہے؟

غیبت صرف زبان سے نہیں ہوتی بلکہ ہر وہ طریقہ جس سے مذکور آدمی کی ہتک ہوتی ہو اگر اس کو وہ شخص سن لے یا اس کو پہنچے، چاہے ہاتھ سے یا پاؤں سے یا اشارہ سے یا حرکت سے یا ڈھال کر بات کرنے سے یا بطور حکایت یہ سب غیبت ہے۔

## غیبت کی مذمت

اللہ تعالیٰ نے غیبت کے معاملہ کو بڑی اہمیت دی ہے ارشاد فرماتے ہیں۔

﴿وَلَا يَنْتَبِ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُّحُبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ

مَيِّتًا فَكَرِهْتُمُوهُ﴾ [الحجرات: ۱۲]

(ترجمہ) اور کوئی کسی کی غیبت بھی نہ کیا کرے کیا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے اس کو تو تم ناگوار سمجھتے ہو۔ اور ارشاد فرمایا

(۱) الصمت حدیث (۲۰۶) از حضرت ابن عمرؓ زہد ابن مبارک غیبت ابن ابی الدنیا (حدیث ۷۲) مجتم

کبیر طبرانی ۳۹۲، وضع فی مجمع الزوائد ۸۸، ۹۳

۲۔ مسند احمد ۱۹۶، ۱۹۷، ابوداؤد (حدیث ۳۸۷۵)۔ ترمذی (حدیث ۲۵۰۲) حدیث صحیح

﴿وَبَلَّ لِكُلِّ هُمْزَةٍ لَمَزَةً﴾ [الهمزة: ۱]

(ترجمہ) بڑی خرابی ہے ہر اس شخص کے لئے جو پس پشت عیب نکالنے والا ہو اس آیت کی تفسیر میں کہا گیا ہے کہ اس سے مراد لوگوں میں طعن تشنیع کرنے والا مراد ہے یہی شخص لوگوں کے گوشت کھاتا ہے۔ ۱۔

## غیبت کرنے والے اپنے مومنہ فوچیں گے

حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«مَرَرْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِي عَلَى قَوْمٍ يَخْمَثُونَ  
رُجُومَهُمْ بِأُظْفَارِهِمْ، فَقِيلَ لِي: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَغْتَابُونَ النَّاسَ.»<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) میں معراج کی رات ایک قوم کے پاس سے گزرا جو اپنے چروں کو اپنے ناخنوں سے نوج رہے تھے مجھے بتایا گیا یہ وہ لوگ ہیں جو لوگوں کی غیبت کیا کرتے تھے۔

## غیبت نیکیوں کو کتنا جلدی کھاتی ہے؟

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

«مَا النَّارُ فِي النَّارِ بِأَسْرَعٍ مِنَ الْغَيْبَةِ فِي حَسَنَاتِ الْعَبْدِ.»<sup>(۲)</sup>

(ترجمہ) آگ اتنا جلدی خشک لکڑیوں کو نہیں لگتی جتنا جلدی غیبت انسان کی نیکیوں کو لگتی ہے۔

۱۔ از مجاہد: زہد و کبیح (حدیث نمبر ۳۳۹) زہد صنادید بن سری (حدیث ۲۱۵) الصمت ابن ابی الدنیا (حدیث ۱۸۵) غیبت ابن ابی الدنیا (حدیث ۳۷) درمنثور سیوطی ۶، ۳۹۲  
۲۔ از حضرت انس بن مالک مسند احمد ۳، ۲۲۳، ابوداؤد (حدیث ۳۸۷۸) صمت ابن ابی الدنیا (حدیث ۱۶۵) غیبت (حدیث ۲۶)۔

۳۔ احیاء العلوم ۳، ۱۹۹، قال العراقي لم اجده اصلًا۔ ابن ابی الدنیا صمت (۱۹۲) الغیبت از قول حضرت حسن بصری لیکن اس کی سند میں داؤد بن معمر حروک راوی ہے۔

قال لي رسول الله ﷺ: «يا معاذ إني أحدثك حديثاً، إن أنت حفظته، نفعك الله، وإن ضيعة ولم تحفظه، انقطعت حجتك عند الله يوم القيامة».

يا معاذ: الله خلق سبعة أملاك قبل أن يخلق السموات والأرض، فجعل لكل سماً ملكاً بواباً عليها، فتصعد الحفظة بعمل العبد من حين يصبح إلى حين يمسي، له نور كنور الشمس، حتى إذا بلغت به إلى سما الدنيا، فتزكبه وتكثره، فيقول الملك الموكل بها للحفظة: اضربوا بهذا العمل وجه صاحبه، أنا صاحب الغيبة، أمرني ربي أن لا أدع عمل من اغتاب الناس يجاوزني إلى غيري.

ثم تأتي الحفظة بعمل صالح من العبد، فتزكبه وتكثره، حتى تبلغ به إلى السماء الثانية، فيقول لهم الملك الموكل بها: قفوا واضربوا بهذا العمل وجه صاحبه، إنه أراد بهذا العمل عرض الدنيا، أمرني ربي أن لا أدع عمله يجاوزني إلى غيري، إنه كان يفتخر على الناس في مجالسهم.

قال: وتصعد الحفظة بعمل العبد يتهج نوراً من صدقة وصيام، وقد أعجب الحفظة، فيجاوزون به إلى السماء الثالثة، فيقول لهم الملك الموكل بها: قفوا واضربوا بهذا العمل وجه صاحبه، أنا ملك الكبر، أمرني ربي أن لا أدع عمله يجاوزني إلى غيري، إنه كان يتكبر على الناس.

قال: وتصعد الحفظة بعمل العبد يزهر كما يزهر الكوكب الدرّي وله دوي من صلاة وتسيح وحج وعمرة، حتى يجاوزوا به إلى السماء الرابعة، فيقول لهم الملك الموكل بها: قفوا واضربوا بهذا العمل وجه صاحبه ظاهره وباطنه، أنا صاحب العجب، أمرني ربي أن لا أدع عمله يجاوزني إلى غيري، إنه كان إذا عمل عملاً أدخل العجب فيه.

قال: وتصعد الحفظة بعمل العبد من صوم وصلاة وصدقة وزكاة وحج وعمرة، حتى يجاوزوا بها إلى السماء الخامسة كأنه العروس المزفوفة، فيقول لهم الملك الموكل بها: قفوا واضربوا بهذا العمل وجه صاحبه، واحملوه على عاتقه، أنا ملك الحسد، إنه كان يحسد من يتعلم، ولا يعمل

بمثل عمله، وكل من كان يأخذ فضلاً من العبادة كان يحسده، أمرني ربي أن لا أدع عمله يجاوزني إلى غيري.

قال: وتصعد الحفظة بعمل العبد من صلاة وزكاة وحج وعمرة وصيام، فيجاوزون به إلى السماء السادسة، فيقول لهم الملك: قفوا واضربوا بهذا العمل وجه صاحبه، إنه كان لا يرحم إنساناً ولا مسكيناً من عبادة الله تعالى قط إذا أصابه بلاء أو ضرر، بل كان يشتم به، أنا ملك الرحمة، أمرني ربي أن لا أدع عمله يجاوزني إلى غيري.

قال: وتصعد الحفظة بعمل العبد من صلاة وصوم ونفقة وجهاد ووزع، له دوي كدوي النحل، وضوء كضوء الشمس، ومعه ثلاثة آلاف ملك، فيجاوزون به السماء السابعة، فيقول لهم الملك الموكل بها: قفوا واضربوا بهذا العمل وجه صاحبه، واقفلوا على قلبه، إني أحجبت عن ربي كل عمل لم يرد به ربي، إنما أراد بعمله رفعة عند الفقهاء، وذكراً عند العلماء، وصيتاً في المدائن، أمرني ربي أن لا أدع عمله يجاوزني إلى غيري، وكل عمل لم يكن لوجه الله خالصاً، فهو رياء، ولا يقبل الله عمل المراني.

قال: وتصعد الحفظة بعمل العبد من صلاة وزكاة وعمرة وخُلّي حسن وصمت، وذكر الله تعالى، فتشيعه ملائكة السموات السبع، حتى يقطعوا الحجب كلها، ويقفوا بين يدي الله تعالى، ويشهدوا له بالعمل الصالح لله تعالى، فيقول لهم: أنتم الحفظة على عبيدي، وأنا الرقيب على قلبه، إنه لم يردني بهذا العمل، وأراد به غيري، فعليه لعنتي ولعنة أهل السموات والأرض، فتقول الملائكة كلها: عليه لعنتك ولعنتنا، وتقول السموات كلها: عليه لعنة الله ولعنتنا، وتلعنه السموات السبع ومن فيهن.

قال معاذ: قلت: يا رسول الله، أنت رسول الله، وأنا معاذ. قال: «أقيد بي، وإن كان في عملك نقص، يا معاذ، احفظ لسانك من الوقعة في إخوانك من حملة القرآن، واحبل ذنوبك، ولا تحملها عنهم، ولا ترك نفسك بذمتهم، ولا توقع نفسك عليهم، ولا تدخل الدنيا في عمل الآخرة».

ولا تتكبر في مجلسك لكي يحذر الناس من سوء خلقك، ولا تعارض رجلاً وعندك آخر، ولا تعاطم على الناس، [فقطط عنك خيرات الدنيا والآخرة]، ولا تمزق لحوم الناس بلسانك، فتمزقك كلاب النار يوم القيامة في النار، قال الله تعالى: ﴿وَالنَّشِيطَاتِ نَشِطًا﴾ [النازعات: ۲] هل تدري ما هنَّ يا معاذ؟ قلت: ما هنَّ بآبي أنت وامي يا رسول الله؟ قال: «كلاب من نار تنشط العظم واللحم». [قال: قلت: يا رسول الله]، من يطبق هذه الخصال، ومن ينجو منها؟ قال: «يا معاذ، إنه يسير على من يسره الله تعالى عليه».

قال: فما رأيتُ أحداً أكثرَ تلاوةً للقرآن من معاذ لهذا الحديث

جن سے حضرت عبد الملک بن حبیب رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اپنی سند سے روایت کرتے ہیں ان سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت معاذ سے کہا اے معاذ مجھے ایک حدیث بیان کرو جس کو آپ نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہو تو انہوں نے کہا مجھے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے معاذ! میں تمہیں ایک بات کہتا ہوں اگر تم اس کو یاد رکھو گے اللہ تعالیٰ تمہیں فائدہ پہنچائے گا اگر اس کو ضائع کرو گے اور یاد نہیں رکھو گے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمہاری بات قائم نہیں رہنے دیں گے۔

اے معاذ! اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین پیدا کرنے سے پہلے سات فرشتے پیدا کئے تھے پھر ہر آسمان کیلئے (ان میں کے) ایک ایک فرشتہ کو دربان بنایا پس کرنا کاتبین صبح و شام بندہ کے عمل کے ساتھ اوپر جاتے ہیں۔ اس عمل کا سورج کی طرح کا ایک نور ہوتا ہے اس کو لیکر کے پہلے آسمان تک پہنچتا ہے اور اس کو پاکیزہ اور بڑا عمل سمجھتا ہے تو وہاں کا ایک ذمہ دار فرشتہ کرنا کاتبین کو کہتا ہے اس عمل کو عامل کے موند پر مار دو میں غیبت کا فرشتہ ہوں میرے پروردگار نے مجھے حکم دیا ہے لوگوں کی غیبت کرنے والے کے عمل اپنے سے آگے نہ جانے دوں۔

اس کے بعد کرنا کاتبین بندہ کے نیک عمل کے ساتھ آتے ہیں اس کو پاکیزہ اور بڑا سمجھ رہے ہوتے ہیں جب یہ دوسرے آسمان تک پہنچتے ہیں تو اس کا متعلقہ فرشتہ کہتا ہے تمہو اس عمل کو اس کے کرنے والے پر مار دو اس نے یہ عمل دنیا حاصل کرنے کے لئے کیا تھا، میرے پروردگار نے مجھے حکم فرمایا ہے میں اس کا ایسا کوئی عمل نہ چھوڑوں جو مجھ سے

گزر کر اگلے فرشتہ تک پہنچے یہ شخص لوگوں کے پاس ان کی مجلسوں میں فخر کیا کرتا تھا۔ فرمایا کہ یہ کرنا کاتبین بندہ کا صدقہ اور روزہ لیکر چلتے ہیں جس سے نور پھوٹتا ہوتا ہے اور کرنا کاتبین اس کو بہت پسند کر رہے ہوتے ہیں اس عمل کو لیکر کے یہ تیرے آسمان سے گزرنا چاہتے ہیں تو وہاں کا نگران فرشتہ کہتا ہے تمہو یہ عمل اس کے کرنے والے پر مار دو میں تکبر کا فرشتہ ہوں میرے پروردگار نے مجھے حکم فرمایا ہے کہ اس کا کوئی عمل ایسا نہ چھوڑوں جو مجھ سے گزر کر اگلے فرشتہ تک پہنچے یہ شخص لوگوں کے سامنے تکبر کرتا تھا۔

فرمایا اور کرنا کاتبین بندہ کا چمکدار ستارے کی طرح کا چمکتا ہوا عمل لیکر کے اوپر کو چڑھتے ہیں حتیٰ کہ چوتھے آسمان سے گزرتے ہیں تو وہاں کا نگران فرشتہ ان سے کہتا ہے تمہو اس کا ظاہر و باطن کا سارا عمل اس کے عامل کے موند پر مار دو میں عجب (اپنے عمل کو قیمتی نگاہ سے دیکھنے والے) کا فرشتہ ہوں، میرے پروردگار نے مجھے حکم فرمایا ہے کہ میں اس کے عمل کو نہ چھوڑوں کہ مجھ سے گزر کر اگلے کی طرف پہنچے یہ شخص جب عمل کرتا تھا تو اس کا عجب (وقت) داخل کر لیتا تھا۔

فرمایا کہ اس طرح سے حافظین کرام فرشتے بندہ کا صوم و صلوة صدقہ و زکوٰۃ اور حج و عمرہ لیکر کے اوپر یا نہیں آسمان سے گزرتے ہیں اور یہ اعمال دین کی طرح بچے ہوئے دیکھتے ہیں تو وہاں کا نگران فرشتہ ان سے کہتا ہے تمہو اور اس عمل کو اس کے عامل کے موند پر مار دو اور اس کے کندھے پر ڈال دو، میں حد کا فرشتہ ہوں یہ شخص دین سیکھنے والوں سے حد کرتا تھا اور اس کے عمل جیسا عمل نہیں کرتا تھا اور ہر وہ شخص جو عبادت میں اس سے آگے ہوتا تھا یہ اس سے حد کرتا تھا۔ میرے پروردگار نے مجھے حکم فرمایا ہے کہ اس کا کوئی عمل نہ چھوڑوں جو مجھ سے گزر کر کسی دوسرے فرشتے کے سامنے جائے۔

فرمایا کہ اس طرح سے یہ کرنا کاتبین بندہ کی نماز، زکوٰۃ، حج، عمرہ اور روزے لیکر ساتویں آسمان سے گزرتے ہیں تو ان کو ایک فرشتہ کہتا ہے تمہو اور اس عمل کو اس عامل کے موند پر مار دو یہ شخص کسی انسان پر یا اللہ کے بندوں میں سے کسی مسکین پر جب ان کو مصیبت اور تکلیف پہنچتی تھی رحم نہیں کھایا کرتا تھا بلکہ برا بھلا کہتا تھا میں رحمت کا فرشتہ ہوں۔ میرے رب نے مجھے حکم فرمایا کہ میں اس کا کوئی عمل نہ چھوڑوں جو مجھ سے گزر کر اگلے کے پاس جائے۔

فرمایا کہ اسی طرح ایک بندہ کے عمل نماز، روزہ، خیرات، جہاد اور پرہیزگاری کو لیکر فرشتے اوپر کو جائیں گے اس کی ایسی آواز ہوگی جیسے شہد کی مکھوں کی آواز ہوتی ہے اور ایسی

روشنی ہوگی جیسی سورج کی روشنی ہوتی ہے اس کے عمل کے ساتھ تین ہزار فرشتے ہوں گے جب یہ ساتویں آسمان سے گزرتے ہیں تو وہاں کا نگران فرشتہ کہتا ہے ٹھہرو اور اس عبادت کو اس عابد کے مومنہ پر بار دو اور اس کے دل پر تالا ڈال دو میں اپنے رب سے ہر کے پاس جانے سے ہر اس عمل کو روکتا ہوں جس کے کرتے وقت میرے رب کا ارادہ نہ کیا جائے۔ اس نے اس پر عمل کرتے وقت فقہاء پر بلندی کا ارادہ کیا تھا اور علماء کے نزدیک اس کے ذکر ہونے کا ارادہ کیا تھا اور شہروں میں اپنے چرچے کا ارادہ کیا تھا میرے پروردگار نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں اس کے عمل کو نہ چھوڑوں جو مجھ سے گزر کر اگلے تک پہنچے۔ ہر وہ عمل جو خالص اللہ کی رضا کے لئے نہ ہو وہ ریا ہے اور اللہ تعالیٰ ریا کار کا عمل قبول نہیں فرماتا۔

فرمایا کہ اسی طرح سے ایک بندہ کی نماز، زکوٰۃ، عمرہ، حسن خلق، خاموشی، اللہ تعالیٰ کا ذکر، نیکر کے فرشتے اوپر جاتے ہیں تو ساتویں آسمانوں کے فرشتے ساتھ ہو جاتے ہیں اور سارے پردے ہٹا دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے سامنے جا ٹھہرتے ہیں اور خالص اللہ تعالیٰ کیلئے نیک عمل کرنے کی شہادت دیتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان سے فرماتے ہیں تم میرے بندہ کے کراما کا تبیین اور نگران تھے اور میں اس کے دل کا نمکبان تھا اس نے اس عبادت میں میرا ارادہ نہیں کیا تھا میرے غیر کی طلب کی تھی اس پر میری لعنت ہو اور آسمانوں اور زمین والوں کی بھی لعنت ہو، تو سارے فرشتے کہتے ہیں اس پر آپ کی بھی لعنت ہو، اور ہماری بھی لعنت ہو اور سارے آسمان کہتے ہیں اس پر اللہ کی بھی لعنت ہو اور ہماری بھی۔ (اس طرح سے اس پر) ساتوں آسمان اور جو ان میں ہیں سب اس پر لعنت کرتے ہیں۔

حضرت معاذ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ اللہ کے رسول ہیں اور میں معاذ ہوں۔ حضور نے ارشاد فرمایا میری پیروی میں لگے رہو اگرچہ تمہارے عمل میں کوتاہی ہو۔ اے معاذ! محافظین قرآن (علماء، قراء اور حفاظ) کے حق میں اعتراض کرنے سے اپنی زبان کو قابو میں رکھو اپنے گناہوں کا بوجھ اٹھاؤ (دوسروں کی غیبت وغیرہ کر کے) ان کے گناہ اپنے ذمہ مت لو، ان کی مذمت کر کے اپنی شخصیت کو پاکدامن نہ بناؤ اور نہ ان کو برا بھلا کہو، دنیا کو آخرت کے عمل میں شامل نہ کرو، اپنی مجلس میں تکبر نہ کرو تاکہ تیری بد خلقی سے لوگ خوفزدہ نہ ہوں اور کسی آدمی سے باہمی مزاح نہ کرو جب تمہارے پاس کوئی اور آدمی بیٹھا ہو لوگوں پر اپنی فوقیت نہ جتلاؤ ورنہ دنیا اور آخرت کی خوبیاں تم سے الگ کر لی جائیں گی۔ اپنی زبان سے لوگوں کے گوشت مت چباؤ ورنہ قیامت کے

دن (اور) دوزخ میں آگ آتے کتے تمہیں چبائیں گے اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں۔  
(ترجمہ) اور (تم سے) بند چمڑا دینے والوں کی کھول کر۔  
اے معاذ! تمہیں علم ہے یہ کون ہیں؟ میں نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں اے رسول اللہ یہ کون ہیں؟ فرمایا یہ دوزخ کے ہیں جو ہڈیوں اور گوشت کو نوچیں گے۔ میں نے عرض کیا اے رسول اللہ! ان شرائط کی پابندی کون کر سکتا ہے اور اس سے کون نجات پاسکتا ہے؟  
فرمایا اے معاذ! تعالیٰ اس کو جس پر آسان کر دے اس کے لئے آسان ہے۔  
کہتے ہیں اس حدیث کی وجہ سے میں نے حضرت معاذ سے زیادہ کسی کو قرآن پاک کی تلاوت کرنے والا نہیں دیکھا۔

(فائدہ از حاشیہ بحوالہ موع) یہ حدیث موضوع ہے اس کو مختصر انداز میں امام ابن حبان نے المجہود ص ۲۳۲ میں ذکر کیا ہے۔ اور علامہ ابن جوزی نے اپنی کتاب الموضوعات میں اسی طوالت کے ساتھ ۱۵۳-۱۵۹ پر نقل کیا ہے اور اسی طرح سے ایک حدیث حضرت علی سے کتاب الموضوعات ۱۵۹-۱۶۱ میں ذکر کی ہے۔ حضرت معاذ کی مذکورہ روایت تو موضوع ہے اس کے گھڑنے والے نے شریعت پر جرات کی ہے اور دوسری (یعنی حضرت علی کی) روایت کے موضوع ہونے میں بھی ہمیں شک نہیں ہے۔ مصنف سے حیرانی کی بات تو یہ ہے کہ وہ اس حدیث کو موضوع کہنے کے باوجود اپنے مواعظ کی کتاب میں ذکر کرتے ہیں اور اس کی حالت بیان نہیں کرتے کہ یہ کس درجہ کی حدیث ہے۔



## مسلمان کو کسی صورت میں تکلیف نہ دو

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«الْمُسْلِمُ مِنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَبَدَنِهِ»<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے سب مسلمان محفوظ رہیں۔  
اور ارشاد فرمایا «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُظْلَمُهُ»<sup>(۲)</sup>

(ترجمہ) مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، وہ اس پر نہ تو ظلم کرے اور نہ اس سے قطع تعلق کرے

اور ارشاد فرمایا «الْمُسْلِمُونَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ، إِذَا اشْتَكَى رَأْسَهُ، تَدَاعَى بَقِيَّةُ جَسَدِهِ بِالْحَمِي وَالشَّهْرِ»<sup>(۳)</sup>

(۱) بخاری (حدیث ۵۰-۳۸۴) مسلم (حدیث ۳۰) از حضرت ابن عمرو بن عاص

(۲) بخاری (۲۳۴۲) مسلم (۲۵۸۰) از حضرت ابن عمر

(۳) بخاری (۶۰۸) مسلم (۲۵۸۶) از نعمان بن بشیر بنحوہ

(ترجمہ) سب مسلمان ایک آدمی کی طرح ہیں جب اس کے سر میں بخاریا بے آرامی کی تکلیف ہو تو اپنے سارے بدن کو متوجہ کر لیتا ہے۔  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

«مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْلَمَ، فَلْيَنْزِمِ الصَّمْتَ»<sup>(۱)</sup>

(ترجمہ) جس کو (آخرت میں) پسند ہو کہ امن و سلامتی میں رہے تو اسے خاموشی اختیار کرنا لازمی ہے۔

## گفتگو کی جواب دہی

حضرت معاذ (ابن جبل) رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم جو گفتگو کرتے ہیں اس کی جواب دہی ہوگی؟ آپ نے فرمایا اے ابن جبل! تیری ماں تجھے گم کرے کیا لوگ دوزخ میں اپنی ناکوں کے بل اپنی زبان کی سزاؤں کے علاوہ بھی جائیں گے؟

## جنت کا عمل

حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے عرض کیا گیا آپ ہمیں وہ عمل بتائیں جس کی وجہ سے ہم جنت میں داخل ہوں۔ آپ نے فرمایا گفتگو نہ کیا کرو۔ انہوں نے عرض کیا بولنا تو ہماری مجبوری ہے فرمایا تو خیر کے سوانہ بولا کرو۔

(۱) الصمت ابن ابی الدنیا (حدیث ۱۱) سنن شیبہ (حدیث ۳۷۱) سنن ابویعلیٰ (۳۶۰۷) بضعف جدا۔

حدیث صحیح. رواہ احمد ۵/۲۳۰، والترمذی (۲۶۱۶)، وصححه الحاكم ۴۱۲/۲-۴۱۳.

وانظره مع شرحه في جامع العلوم والحكم، ۱۳۴/۴، الحديث التاسع والعشرون

(۲) کتاب الصمت ابن ابی الدنیا (حدیث ۳۶)

(۳) از حضرت ابوسعید خدری تجم صغیر طبرانی حدیث (۹۳۹) ابن ابی الدنیا فی الصمت (۹)



## شیطان پر غلبہ کا طریقہ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

«اخزن لسانك إلا من خبير، فإنك بذلك تغلب الشيطان» .

(ترجمہ) خیر کے سوا ہر شے سے زبان کو قابو میں رکھ۔ اسی کے ذریعہ سے تو شیطان پر غالب ہو گا۔

## نیک گفتگو یا خاموشی

جناب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«من كان يؤمن بالله واليوم الآخر، فليقل خيراً أو ليصمت» .

(ترجمہ) جو شخص اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اسے چاہئے یا تو اچھی بات کے یا خاموش رہے۔

## اچھی بات یا خاموشی پر رحمت

حضرت آقائے نامہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«رحم الله عبداً قال خيراً أو صمت» .

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ اس بندہ پر رحمت فرماتے ہیں جو اچھی بات کرتا ہے ورنہ خاموش رہتا ہے۔

(۱) زہد ابن المبارک حدیث (۳۶۷) ابن ابن شیبہ ۲۳۳-۲۳۴ تاریخ بغداد ۳۲۹، ۳۲۸، ۳۲۷، ۳۲۶، ۳۲۵، ۳۲۴، ۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۱، ۳۲۰، ۳۱۹، ۳۱۸، ۳۱۷، ۳۱۶، ۳۱۵، ۳۱۴، ۳۱۳، ۳۱۲، ۳۱۱، ۳۱۰، ۳۰۹، ۳۰۸، ۳۰۷، ۳۰۶، ۳۰۵، ۳۰۴، ۳۰۳، ۳۰۲، ۳۰۱، ۳۰۰، ۲۹۹، ۲۹۸، ۲۹۷، ۲۹۶، ۲۹۵، ۲۹۴، ۲۹۳، ۲۹۲، ۲۹۱، ۲۹۰، ۲۸۹، ۲۸۸، ۲۸۷، ۲۸۶، ۲۸۵، ۲۸۴، ۲۸۳، ۲۸۲، ۲۸۱، ۲۸۰، ۲۷۹، ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۷۶، ۲۷۵، ۲۷۴، ۲۷۳، ۲۷۲، ۲۷۱، ۲۷۰، ۲۶۹، ۲۶۸، ۲۶۷، ۲۶۶، ۲۶۵، ۲۶۴، ۲۶۳، ۲۶۲، ۲۶۱، ۲۶۰، ۲۵۹، ۲۵۸، ۲۵۷، ۲۵۶، ۲۵۵، ۲۵۴، ۲۵۳، ۲۵۲، ۲۵۱، ۲۵۰، ۲۴۹، ۲۴۸، ۲۴۷، ۲۴۶، ۲۴۵، ۲۴۴، ۲۴۳، ۲۴۲، ۲۴۱، ۲۴۰، ۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۳۵، ۲۳۴، ۲۳۳، ۲۳۲، ۲۳۱، ۲۳۰، ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۲۷، ۲۲۶، ۲۲۵، ۲۲۴، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۱، ۲۲۰، ۲۱۹، ۲۱۸، ۲۱۷، ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۱۴، ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۱۱، ۲۱۰، ۲۰۹، ۲۰۸، ۲۰۷، ۲۰۶، ۲۰۵، ۲۰۴، ۲۰۳، ۲۰۲، ۲۰۱، ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۶، ۱۹۵، ۱۹۴، ۱۹۳، ۱۹۲، ۱۹۱، ۱۹۰، ۱۸۹، ۱۸۸، ۱۸۷، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۸۴، ۱۸۳، ۱۸۲، ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۶، ۱۷۵، ۱۷۴، ۱۷۳، ۱۷۲، ۱۷۱، ۱۷۰، ۱۶۹، ۱۶۸، ۱۶۷، ۱۶۶، ۱۶۵، ۱۶۴، ۱۶۳، ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۶۰، ۱۵۹، ۱۵۸، ۱۵۷، ۱۵۶، ۱۵۵، ۱۵۴، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۴۹، ۱۴۸، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۵، ۱۴۴، ۱۴۳، ۱۴۲، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۸۶، ۸۵، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۹، ۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۵۷، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۶، ۴۵، ۴۴، ۴۳، ۴۲، ۴۱، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱، ۰، ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳

بِظَنِّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغْتَ، يَكْتَبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، رِزْ  
(ترجمہ) اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کا کوئی آدمی ایک کلمہ بولتا ہے جس کے متعلق اس کا وہم و  
گمان بھی نہیں ہوتا کہ یہ کتنے درجہ پر پہنچے گا اس کے بدلہ میں اللہ تعالیٰ قیامت تک کے  
لئے اپنی خوشنودی لکھ دیتے ہیں۔

### معمولی سے کلمہ کا ثواب یا گناہ

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

«إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَأْتِي لَهَا بِأَلَّا يَهْوِي بِهَا فِي  
نَارِ جَهَنَّمَ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَلْقَى لَهَا بِأَلَّا يَرْفَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا  
إِلَى الْجَنَّةِ» (۱)

(ترجمہ) آدمی کبھی ایک ایسا کلمہ بولتا ہے جس میں کوئی حرج نہیں سمجھتا اس کی وجہ سے  
دوزخ میں جا گرتا ہے، اور ایک آدمی ایک ایسا کلمہ بولتا ہے جس کو وہ کوئی اہمیت نہیں  
دیتا اللہ تعالیٰ اس کے بدلہ میں اس کو جنت میں پہنچا دیتے ہیں۔

اے برادر! اپنے آپ کو خود پسندی سے محفوظ رکھو یہ جیسی بھی ہو مذموم ہے۔ چاہے دل  
میں ہو، چاہے کام سے، چاہے گفتگو میں۔ اور اپنے کردار اور گفتگو سے دھوکہ نہ کھاؤ  
اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں

﴿ فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ اَنْتَفَعَ ﴾ [النجم: ۳۲] .

(ترجمہ) تم اپنے کو مقدس مت سمجھا کرو تقویٰ والوں کو وہی خوب جانتا ہے۔

(فائدہ) حافظ ابن عبد البر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں وہ بات جو انسان کے دوزخ میں جانے  
کا سبب بنتی ہے ظالم حکمران کے سامنے کہنے کی ہے

(۱) از حضرت بلال بن حارث موطا امام مالک ۲۵۱، ۲، مسند احمد ۳، ۳۶۹، ترمذی (۲۳۲۰) ابن ماجہ

(۳۹۶۹) ابن البارک کتاب الزہد (۱۳۹۳) الصمت ابن ابی الدنیا (۷۰) معجم کبیر طبرانی (۱۱۳۹-۱۱۳۶)

صحیح ابن حبان (۲۸۰-۲۸۱) حاکم (۳۶۱-۳۷۷)

(۲) بخاری (۶۳۷۸) از حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ۔

حافظ ابن بطلال اس کی وضاحت میں فرماتے ہیں یہاں ظالم حکمران کے سامنے مسلمان  
کے خلاف برانگہ سختہ کرنا اور اس ایذا رسانی کی کوشش کرنا مراد ہے جو مسلمان کی تباہی  
کا سبب بن جائے اگرچہ اس کے قائل نے اس کا ارادہ نہ کیا ہو لیکن عام طور پر ایسا ہو  
جاتا ہے اس لئے اس پر اس کا گناہ لکھ دیا جاتا ہے اور وہ کلمہ جس کے ذریعہ انسان کے  
درجات بلند ہو جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی خوشنودی لکھی جاتی ہے یہ ہے کہ ”جس کے  
ذریعہ کسی مسلمان سے ظلم کو ہٹا دیا جائے یا اس کی کوئی تکلیف اس سے دور کر دی جائے  
یا اس کے ذریعہ کسی مظلوم کی مدد ہو جائے۔“ (۱)

### ہلاکت کی تین چیزیں

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

«ثَلَاثٌ مَهْلِكَاتٌ: شَحُّ مَطْعَانَ، وَهَوَىٰ مُتَّبِعٌ، وَاعْجَابُ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ» (۲)

(ترجمہ) تین چیزیں تباہ کر دینے والی ہیں۔ (۱) بخل و حرص میں لگا رہنا (۲) نفسانی خواہش  
کی پیروی (۳) آدمی کی خود پسندی

### خود پسندی کتنا بڑا گناہ ہے؟

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

«لَوْ لَمْ تُذْنِبُوا، لَخَشِيتُ عَلَيْكُمْ مَا هُوَ أَشَدُّ مِنَ الذَّنْبِ، وَهُوَ الْعُجْبُ» (۳)

(ترجمہ) اگر تم گناہ نہ کیا کرو تو مجھے تمہارے متعلق اس کا خطرہ ہے جو گناہ سے بھی زیادہ  
سخت ہے اور وہ خود پسندی ہے (جس میں آدمی اپنے اعمال وغیرہ کو وقعت کی نگاہ سے  
دیکھنے لگ جاتا ہے)

(۱) فتح الباری ۳۱۱، (از حاشیہ بحر المدوع)۔

(۲) مسند بزار (۸۰-۸۱) علیہ ابو نعیم ۲، ۳۴۳، مسند شباب (۳۲۵-۳۲۷) از حضرت انس بزار (۸۲)

ابو نعیم ۱۹، ۳، از حضرت ابن عباس ترغیب و ترہیب ۱۶۲

(۳) مسند بزار (۳۶۳۳) از حضرت انس ترغیب و ترہیب ۵۷۱، ۳، مجمع الزوائد ۱۰، ۲۳۳، میزان

الاعتدال امام زہبی ۱۸۰، ۲، اوقال ما احسن من حلیث لوصح



(۳) میں کتابوں خطا اس نے کھائی ہے جو کل پیش ہو گا اور جس کو وہ نیکی سمجھ رہا تھا اس کے اعمال نامہ میں دکھائی نہ دے گی۔

### بشرین منصور کی عبادت اور تنبیہ

مروی ہے کہ ایک آدمی نے حضرت بشرین منصور سلمیٰؓ کو دیکھا کہ وہ لمبی نماز پڑھ رہے ہیں اور عمدہ سلیقہ سے عبادت کر رہے ہیں، جب یہ نماز سے فارغ ہوئے تو اس آدمی سے فرمایا ”جو تو نے میری عبادت دیکھی ہے اس سے دعو کہ نہ کھانا اٹلیں لمحوں نے ب اللہ تعالیٰ کی ہزار ہا سال تک عبادت کی تھی پھر اس کا حشر ہوا جو ہوا“ ۱۔

یہ بات آدمی کی نیک بختی سے ہے کہ وہ اپنے تمام اقوال و افعال میں عاجزی اور تقصیر کا اعتراف کرتا رہے۔

### چار مملکت چیزیں

کما گیا ہے چار چیزیں ہلاک کر دینے والی ہیں (۱) میں (۲) ہم (۳) میرے لئے (۴) میرے

### ندامت کا اجر ————— خود پسندی کی لعنت

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

وَالنَّادِمُ عَلَى الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ، (۲)

وَالنَّادِمُ يَنْتَظِرُ الرَّحْمَةَ، وَالْمُعْتَجِبُ يَنْتَظِرُ الْمَقْتِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، (۳)

۱۔ طبرہ ابو نعیم، ۲۲۱، ۶

(۱) ابن ماجہ حدیث (۳۲۵۰) ’عجم کبیر طبرانی (۱۰۲۸۱) ’طبرہ ابو نعیم ۲۱۰، ۳ ’مسند شہاب حدیث (۱۸۰) از حضرت ابن مسعود ’طبرانی کبیر ۷۷، ۲۲ ’طبرہ ۳۹۸، ۱۰ از حضرت ابو سعید انصاری۔ مقاصد حسنت میں عادی نے اس کو بقول حافظ ابن حجر شہاد کی وجہ سے حسن فرمایا ہے۔

(۲) عجم صغیر (۵۲۰) ’کامل ابن عدی ۲۲۲۳، ۶ ’قال ابن عدی منکر

(ترجمہ) گناہ پر ندامت کرنے والا ایسے ہے جیسے اس کا کوئی گناہ نہیں۔  
(گناہ پر) ندامت کرنے والا رحمت کی انتظار میں ہے اور خود پسندی کرنے والا اللہ تعالیٰ کے عذاب کی انتظار میں ہے۔

### حضرت ابو الدرداءؓ کی نصیحت

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں اگر تو نے لوگوں پر تنقید کی لوگ تجھ پر تنقید کریں گے، اگر تو نے ان کو چھوڑ دیا (یعنی تنقید نہ کی) لوگ تجھے نہیں چھوڑیں گے (یعنی تیرے ساتھ جڑیں گے) اگر تو ان سے دور بھاگا وہ تجھے پائیں گے۔ پس عظمت وہی ہے جس نے اپنے آپ کو اپنے فقیری کے دن (قیامت) کے لئے مخصوص کر لیا، اللہ تعالیٰ کے نزدیک غصہ کو ضبط کرنے سے زیادہ پسندیدہ کوئی گھونٹ نہیں جس کا مومن گھونٹ بھرتا ہے۔ تم درگزر سے کام لو، اللہ تعالیٰ تمہیں عزت بخشے گا۔ عیسیٰ کے آنسو سے بچو مظلوم کی فریاد سے بچو یہ (دونوں) رات کے وقت (عرش کی طرف التجاء بن کر) سزا کرتی ہیں جبکہ لوگ (بے فکر ہو کر) سو رہے ہوتے ہیں ۱۔

### حضرت ابن مسعودؓ کی نصیحت

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں گناہوں میں سب سے بڑا جھوٹ ہے، مومن کو گالی دینا گناہ ہے، اس کو قتل کرنا کفر ہے۔ مومن کا مال اس کے خون کی طرح حرام ہے۔ جو درگزر کرے گا اللہ تعالیٰ اس سے درگزر فرمائیں گے، جو غصہ پیئے گا اللہ تعالیٰ اس کو اجر دیں گے، جو معاف کرے گا اللہ اس کو معاف کریں گے اور جو بڑی مصیبت (تقصان) پر صبر کرے گا اللہ تعالیٰ کو اس سے بہتر بدلہ عطا فرمائیں گے ۱۔

### حضرت موسیٰؑ کو رسالت کیوں ملی؟

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں جب موسیٰ علیہ السلام نے (تورات کی) لوحیں وصول کیں اور ان کو ملاحظہ فرمایا تو عرض کیا اے میرے اللہ! آپ نے مجھے اتنا بڑا اعزاز بخشا ہے کہ اس سے قبل یہ اعزاز کسی کو نہیں بخشا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی

(۱) مغوۃ الصفوہ، ۳۳۳، طبرہ ابو نعیم، ۲۱۸-۲۲۱

(۲) مغوۃ الصفوہ، ۳۳۸-۳۳۷، طبرہ ابو نعیم، ۳۸

طرف وحی فرمائی کہ آپ کو معلوم ہے میں نے آپ کو یہ اعزاز کیوں بخشا ہے؟ عرض کیا نہیں معلوم۔ فرمایا میں نے اپنے سب بندوں کے دلوں کو دیکھا تیرے دل سے زیادہ تواضع کرنے والا کسی کو نہ پایا پس اسی وجہ سے

﴿إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلِمِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ﴾ [الاعراف: ۱۴۴].

(ترجمہ) میں نے پیغمبری اور اپنی ہرکلامی سے اور لوگوں پر تم کو امتیاز دیا ہے تو جو کچھ تم کو میں نے عطاء کیا ہے اس کو لو اور شکر کرو۔

اے موسیٰ! میں اسی کو قبول کرتا ہوں جو میری عظمت کے سامنے تواضع کرتا ہے میری مخلوق پر برائی نہیں جتلاتا۔ اپنے دل میں میرے خوف کو جگہ دیتا ہے۔ دن کو میرے ذکر میں مصروف رکھتا ہے اور اپنی زبان کو خواہشات سے میری خواہمندی رکھتا ہے۔ ا۔

### غصہ پینے کا انعام

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

«ما مِنْ جُرْعَةٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ جُرْعَةٍ غِيظَ كَظْمِهَا رَجُلٌ ۚ وَمَنْ كَظَمَ غِيظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَىٰ إِفْضَالِهِ، مَلَآ اللَّهُ قَلْبَهُ أَمَانًا وَإِيمَانًا» ﴿۱﴾

(ترجمہ) کوئی گھونٹ ایسا نہیں جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہو غصہ کے گھونٹ سے جس کو انسان پی جاتا ہے۔ اور جس شخص نے غصہ کو روکا جبکہ اس کے قائم کرنے پر قادر تھا اللہ تعالیٰ اس کے دل کو امن و ایمان سے معمور کر دیں گے۔

(فائدہ) حضرت معاذ بن انسؓ سے ایک حدیث اس طرح سے مروی ہے کہ (آپؐ نے فرمایا) «دعاہ اللہ علی رؤوس الخلق یوم القيامة حتی یخیره فی ای الحور شاء» (۱)

(۱) درمنثور ۳/۳۰، کنز العمال ۱۵/۹۰، تحف السادہ ۸/۳۵۶

(۲) مسند احمد ۲/۲۸۲، ابن ماجہ (۳۱۸۹) از حضرت ابن عمرؓ حدیث صحیح۔

(۳) تفسیر طبری (۷۸۳۲)، ضعفاء عقبی ۳/۱۰۲، مسند شام (ضعیف)

(۴) مسند احمد ۳/۲۳۰، ابوداؤد (۳۷۷۷)، ترمذی (۲۰۴۱) و (۲۳۹۳)، ابن ماجہ (۳۱۸۶)

(ترجمہ) (جس نے غصہ پر قابو پایا) اللہ تعالیٰ اس کو روز قیامت سب مخلوقات کے سامنے طلب کریں گے اور اس کو اختیار دیں گے وہ جس حور کو چاہے پسند کر لے (حاشیہ بحر الدموع)

### امام جعفر صادقؑ کی حکایت

حکایت ہے کہ حضرت امام جعفر صادق رحمۃ اللہ علیہ کے ایک غلام نے ان کے ہاتھ پر تھال میں پانی پلٹا، تو پانی اڑ کر ان کے کپڑے پر جا پڑا تو حضرت امام جعفر صادق نے اس کی طرف غصہ سے دیکھا تو غلام نے آیت قرآنی پڑھتے ہوئے کہا اے میرے آقا

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ﴾

(اور غصے کو ضبط کرنے والے)

تو انہوں نے فرمایا میں نے اپنا غصہ ضبط کر لیا۔

غلام نے قرآن پاک کی آیت پڑھتے ہوئے کہا

﴿وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾

(اور لوگوں سے درگزر کرنے والے)

آپ نے فرمایا میں نے تجھے معاف کیا۔

غلام نے کہا

﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [آل عمران: ۱۳۴].

(اور اللہ تعالیٰ ایسے نیکو کاروں کو محبوب رکھتا ہے) تو آپ نے فرمایا جا تو اللہ کے لئے آزاد ہے اور میں نے اپنے مال میں سے دو ہزار روپے تہجے دیئے۔ ا۔

### حضرت ابن مسعودؓ کی حافظ قرآن کو نصیحت

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ارشاد فرماتے ہیں حافظ قرآن کے لائق یہ ہے کہ جب لوگ کھانپی رہے ہوں یہ روزہ دار ہو، جب لوگ نہس رہے ہوں یہ فکر میں ہو، جب

۱۔ درمنثور ۲/۳۳۷، از حضرت زین العابدین بن علی بن حسین بن علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہم



آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

وَدَرَهُمُ الرِّبَا أَشَدُّ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ سِتِّ وَثَلَاثِينَ زَنِيَةً فِي الْإِسْلَامِ (۱)۔

(ترجمہ) سود کا ایک درہم اللہ کے نزدیک چھتیس زناؤں سے زیادہ سخت ہے۔  
(فائدہ) ایک درہم ستر جو کا ہوتا ہے (جن کا وزن تین ماشہ ایک رتی اور رتی کا پانچواں حصہ ہے) (اوزان شرعیہ مفتی محمد شفیع صاحب ص ۱۳)

## قیامت تک عذاب

حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن صبح کی نماز ادا کر چکے تو ہماری طرف رخ مبارک فرما کر پوچھا کیا تم میں سے کسی نے خواب دیکھا ہے۔ ہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! نہیں (ہم نے کچھ نہیں دیکھا)۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سود کی حدیث بیان فرمائی اور (معراج کے واقعہ کو ذکر کرتے ہوئے) فرمایا پھر ہم چل پڑے اور خون کی ایک نہر پہنچے اس میں ایک آدمی کھڑا ہے اور نہر کے ایک کنارہ پر بھی ایک آدمی ہے جس کے سامنے پتھر پڑے ہیں تو جو آدمی نہر میں تھا وہ نکلنے کیلئے آگے بڑھا تو جب بھی وہ نکلنے کا ارادہ کرنا کنارہ پر کھڑا شخص اس کے منہ میں پتھر پھینکتا اور وہ جہاں ہوتا اسے وہیں دھکیل دیتا اور وہ ایسے ہی کر رہا تھا وہ جب بھی نکلنے کے لئے آتا یہ اس کے مونہ میں پتھر مارتا اور وہ وہیں جا پہنچتا جہاں تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں میں نے حضرت جبریل سے اس کے متعلق پوچھا تو مجھے بتایا گیا یہ سود خور ہے (ان کی موت کے بعد) قیامت تک اس کے ساتھ یہی حشر ہوتا رہے گا

## روز قیامت زقوم کا کھانا

حضرت موسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عرض کیا اے پروردگار! اس شخص کی کیا سزا ہے جو سود کھاتا ہے اور توبہ نہیں کرتا۔ فرمایا اے موسیٰ! میں اس کو قیامت کے دن زقوم کا

(۱) مسند احمد ۵، ۲۲۵، دارقطنی ۱۹، ۳

۴۔ بخاری شریف (حدیث نمبر ۷۰۴)

## درخت کھلاؤں گا۔

(فائدہ) درخت زقوم کے بارہ میں سورۃ دخان آیت ۴۳ تا ۴۶ میں ہے ”بے شک زقوم کا درخت بڑے مجرم کا کھانا ہو گا جو تیل کی تپھٹ جیسا ہو گا وہ پیٹ میں ایسا کھولے گا جیسا تیز گرم پانی کھولتا ہے“ اور سورہ صافات آیت ۴۳ تا ۴۶ میں ہے ”ہم نے اس درخت کو ظالموں کے لئے موجب امتحان بنایا ہے وہ ایک درخت ہے جو قعر دوزخ میں سے نکلتا ہے اس کے پھل ایسے ہیں جیسے سانپ کے پھن تو وہ لوگ اس سے کھائیں گے اور اسی سے پیٹ بھریں گے“۔ (تفسیر بیان القرآن حضرت تھانوی)

اشعار

ایا ذا الٰذی قلبہ مینت باکل الربا از دجر وانتبہ  
فکم نائم نام فی غبظہ انتہ المینیۃ فی نومتبہ  
وکم من مقیم علی لذۃ ذمۃ الحوادث فی لذتہ  
وکم من جدید علی ظہرہا سیاتی الزمان علی جدتہ  
(ترجمہ)

(۱) اے جس کا دل سود کھانے سے مردہ ہو چکا ہے رک جا غفلت اختیار نہ کر۔

(۲) کتنے لوگ خوشحالی میں سوتے ہیں (اور) ان کو سوتے میں موت آگھیرتی ہے۔

(۳) کتنے لوگ لذت کے خوگر ہیں جن کو لذت نے خطرات میں سرگرداں کر رکھا ہے۔

(۴) اور کتنے نئے نئے گناہ (لذت کو حاصل کرنے کیلئے) اپنی پشت پر لا دیتا ہے اسی جدت میں اس کو موت پکڑ لے گی۔

## حرام کھانا

حرام کھانے والے کے متعلق اللہ تعالیٰ قرآن پاک میں ارشاد فرماتے ہیں

﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ

كُلُوا مِن مَّا فِي الْأَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ

مُبِينٌ ﴿ [البقرة: ۱۶۸]۔

(ترجمہ) اے لوگو! جو چیزیں زمین میں موجود ہیں ان میں سے حلال (اور پاک) چیزیں کھاؤ اور شیطان کے قدم بقدم مت چلونی الواقع وہ تمہارا صریح دشمن ہے۔

## حرام خور کی کوئی نیکی قبول نہیں

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«إِنَّ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَلَكًا عَلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ يَنَادِي فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ: مَنْ أَكَلَ حَرَامًا، لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صِرْفًا وَلَا عَدْلًا حَتَّى يَخْرُجَ ذَلِكَ الْحَرَامُ مِنْ بَيْتِهِ، فَإِنْ مَاتَ عَلَى ذَلِكَ، فَاِنَّا بَرِيءٌ مِنْهُ»<sup>(۱)</sup>.

(ترجمہ) بیت المقدس میں اللہ تبارک و تعالیٰ کا ایک فرشتہ ہے جو روزانہ رات دن ندا کرتا ہے۔ جس نے حرام کھایا اللہ تعالیٰ اس کی نہ تو نفعی عبادت قبول فرمائیں گے نہ فرض عبادت یہاں تک کہ وہ حرام اس کے گھر سے نکل جائے۔ اور اگر وہ اسی حالت پر مر گیا تو میں اس سے بری ہوں۔

## نیکیاں خیانت کے عذاب سے نہیں بچا سکیں گی

جناب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«وَأَخْرِجُوا الْأَمَانَةَ مِنْ بُيُوتِكُمْ، وَرُدُّوْهَا إِلَىٰ أَرْبَابِهَا، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا، فَلَنْ تَنْفَعَكُمْ أَعْمَالُكُمْ شَيْئًا، وَلَا يَنْفَعُكُمْ قَوْلٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَعَ الْحَرَامِ فِي الْبَيْتِ»

(ترجمہ) امانت کو اپنے گھروں سے نکال دو اور ان کے مالکوں کو لوٹا دو، اگر تم نے ایسا نہ کیا تو تمہارے (نیکی) اعمال تمہیں فائدہ نہیں دے سکیں گے۔ اور نہ ہی کلمہ لا الہ الا اللہ تمہیں فائدہ پہنچا سکے گا جب تک حرام گھر میں رہے گا۔

(فائدہ) مطلب یہ ہے کہ جو لوگ دوسروں کی امانتوں کو اپنے گھروں میں رکھ کر ان سے فائدہ اٹھا لیتے ہیں اور ان کو خرچ کرتے ہیں ان کو ان کی نیکیاں فائدہ نہ دے سکیں گی اور نیکیوں کے فائدہ نہ دینے کا معنی یہ ہے کہ خیانت کے عذاب سے نہیں بچا سکیں گی۔

۱۔ احیاء العلوم امام غزالی، ۸۹، ۲، قال العراقي لم اتفق ل علی اصل

## سود اور حرام کے علاوہ کے گناہ معاف

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

«مَنْ أَكْسَبَ دَرَهْمًا حَلَالًا، وَأَنْفَقَهُ فِي حَلَالٍ، عَمَرَ اللَّهُ لَهُ كُلَّ ذَنْبٍ إِلَّا الرِّبَا وَالْحَرَامَ»

(ترجمہ) جس نے ایک درہم حلال طریقہ سے کمایا اور اس کو حلال جگہ خرچ کیا تو اللہ تعالیٰ سود اور حرام کے علاوہ کے سب گناہ معاف کر دیتے ہیں۔ (فائدہ) اس حدیث میں حرام اور سود کی برائی اور حلال کی کمائی اور اس کا ثواب بیان کیا گیا ہے۔

## طلب حلال فرض ہے

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«وَطَلَبُ الْحَلَالِ فَرَضٌ عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ»، أَي: بَعْدَ فَرِيضَةِ الْإِيمَانِ<sup>(۲)</sup>.

(ترجمہ) (ایمان کی فرضیت کے بعد) حلال کو طلب کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔ (فائدہ) حرام رزق کھانا حرام ہے حلال کھانا فرض ہے تو اس حلال کا تلاش کرنا بھی فرض ہے۔

## لقمہ حرام سے چالیس روز کی نمازیں نامقبول

جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

«مَنْ أَكَلَ لُقْمَةً مِنَ الْحَرَامِ، لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ صَلَاةَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا»<sup>(۱)</sup>. (ترجمہ) جس نے حرام کا ایک لقمہ کھایا اللہ تعالیٰ اس کی چالیس روز کی نمازیں قبول نہیں کریں گے

<sup>(۱)</sup> مجمع اوسط از حضرت انس، ترمذی و ترمذی، ۳۵۶، مجمع الزوائد، ۱۰، ۲۹۱

<sup>(۲)</sup> مستند الفردوس دیلمی از حضرت ابن مسعود، اتحاد السادة، ۸، ۶، "حدیث منکر"



## حرام سے پلا جسم دوزخ کے قابل ہے)

اور ارشاد فرمایا

«وكل لحم أنبته السُّخْتُ والحرام، فالنار أولى به» (۱)

(ترجمہ) ہر وہ گوشت جس کو خمیشت اور حرام چیزوں نے نشوونما دی ہو تو آگ اس کے زیادہ لائق ہے۔

## حرام مال کا خطرناک وبال

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«من اكتسب مالا حراما، لم يقبل الله تعالى منه صدقة، ولا عتقا، ولا حججا، ولا عمرة، وكانت له بعدده أوزارا، وما يبقى منه بعد موته كان مزاذه إلى النار» (۲)

(ترجمہ) جس نے حرام مال جمع کیا اللہ تعالیٰ اس کا نہ کوئی صدقہ قبول کرتے ہیں نہ غلام کو آزاد کرنا نہ حج اور نہ عمرہ۔ اور جتنا مال جمع کرے گا اس کے برابر گناہ ہو گا جتنا مال اس کی موت کے بعد بچ رہے گا وہ اس کی دوزخ کا ایندھن بنے گا (کیونکہ جس مال سے اس نے یہ نیک کام کئے تھے وہ حرام کا تھا اور حرام کے مال سے نیک کام قبول تو کیا ان کی توبہ ہوتی ہے جس کا گناہ الگ ہے) جناب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

«لو أن رجلا اشترى ثوبا بعشرة دراهم، وكان فيهم درهم حرام، لم يقبل الله تعالى منه عملا حتى يؤذبه إلى أهله».

(۱) ترمذی شریف حدیث (۶۱۳) حسن از حضرت کعب بن عجرہ

(۲) لم اجده بهذا اللفظ فردی ابن حبان فی صحیحہ (۳۳۶۷) بلفظہم رفوعا "من جمع مالا حراما ثم تصلق بدلم یکن له فیہ اجر وکان اصبرہ علیہ"

(ترجمہ) اگر ایک آدمی نے کوئی کپڑا دس درہم میں خریدا ان میں ایک درہم حرام کا تھا تو اللہ تعالیٰ اس کے نیک کام اس وقت قبول کرے گا جب وہ درہم اس کے مالک تک پہنچائے گا۔

(فائدہ) ایک دوسری حدیث اس طرح سے ہے کہ

کوئی عمل اس کا قبول نہیں ہو گا جب تک اس درہم کا کچھ اس نے پن رکھا ہو۔ (۱)

حرام خور اور شرابی جنت میں نہ جائے گا۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

«لا يدخل الجنة لحم ولا دم نبت من حرام أو خمر»

(ترجمہ) وہ گوشت اور خون جنت میں نہ جائے گا جس نے حرام اور شراب سے پرورش پائی ہو۔

حرام کتنا خطرناک ہے؟

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

«لو أن أصحاب المال الحرام استشهدوا في سبيل الله تعالى سبعين مرة، لم تكن الشهادة لهم توبة، وتوبة الحرام ردة إلى أربابه، والاستحلال منهم»

(ترجمہ) اگر حرام والے (جہلو) فی سبیل اللہ میں ستر مرتبہ بھی شہید ہوں تب جی یہ شہادت ان کی توبہ نہ بنے گی، حرام کی توبہ اس (مال حرام) کو اس کے مالکوں تک پہنچاتا ہے یا اس مال کو اس کے مالکوں سے اپنے استعمال کیلئے حلال کرانا ہے۔

حلال ذریعہ حکمت و ہدایت

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

وقال ﷺ: «من أكل الحلال أربعين يوما، نوز الله تعالى قلبه، واجرى

ينابيع الحكمة على لسانه، ويهدبه الله في الدنيا والآخرة، (۱)

(ترجمہ) جس نے چالیس دن (مسل) حلال کھلایا اللہ تعالیٰ اس کے دل کو منور کر دیں گے اس کی زبان پر حکمت و دانائی کے چشمے جاری کر دیں گے اور دنیا اور آخرت کی ہدایت عطاء فرمادیں گے۔

### قبولیت دعا کا ایک طریقہ

ایک دعا میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا اگر تو مجھ سے دعا کرنا چاہتا ہے تو اپنے پیٹ کو حرام سے محفوظ رکھ اور یوں کہ ”اے قدیم احسان والے عام فضل والے اے وسیع رحمت والے“ تو تو مجھ سے جو طلب کرے گا عطاء کروں گا۔

### عبادات کے ساتھ تقویٰ کی ضرورت

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں اگر تم روزہ رکھ کر کمان کی طرح خمرا ہو جاؤ اور اتنی نمازیں پڑھو کہ طاق ہو جاؤ یہ عمل پرہیزگاری کے بغیر قبول نہ ہوگی۔<sup>۱</sup>

### حلال کا حساب ہے حرام کا عذاب ہے

بعض اہل علم فرماتے ہیں حلال کا حساب ہے حرام کا عذاب ہے حرام بیماری ہے جس کا کوئی علاج نہیں بس یہ ہے کہ حرام کھانے کی بجائے اللہ تعالیٰ کی طرف دوڑے۔

اشعار:

أشبه من يتوب على حرام كبيض فاسد تحت الحمام  
بطول عناؤه في غير شغل وأجره يقوم بلا تمام  
إذا كان المقام على حرام فلا معنى لتطويل التيام

(ترجمہ)

(۱) جو آدمی حرام کی طرف متوجہ ہوتا ہے میں اس کو گندے انڈے سے تشبیہ دیتا ہوں جو کبوتری کے نیچے ہوتا ہے۔

(۲) وہ اپنی مصروفیت بے کار وجہ سے طویل کرتی ہے اور انجام بے مراد ہو کر اٹھ جاتی ہے

(۱) طیبہ ابو نعیم ۱۸۹/۵ ملخص

(۲) احیاء العلوم ۲/۹۱۔

(۳) جب حرام پر شہرنا ہو تو طویل قیام (راتوں کو جاگنے) کا کیا معنی ہے۔

### اطاعت کی چابی

حضرت یحییٰ بن معاذ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اطاعت گزاری اللہ کے خزانوں میں جمع ہے، اس کی چابی دعا ہے، اس کے دانت حلال کھانا ہے، جب چابی کے دانت نہ ہوں تو دروازہ نہیں کھلے گا، اور جب خزانہ نہ کھلا تو جس شے میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت ہے وہاں تک کیسے پہنچا جائے گا۔

پس تو اپنے لقمہ کی حفاظت کر اور اپنے کھانے کو پاکیزہ بنا یہاں تک کہ قیامت کیلئے امید کے سیاہ دھاگہ سے نیک عمل کا سفید دھاگہ ظاہر ہو جائے پھر اپنے اعضاء کو شب قیامت (قبر) تک گناہوں کے طعام حرام سے پاک رکھ اور (جنت میں) محفوظ نعمتوں سے اس روزہ کو کھول۔

﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ﴾ [الحاقة: ۲۴]۔

(ترجمہ) کھاؤ اور پیو مزہ کے ساتھ ان اعمال کے صلہ میں جو تم نے بائید صلہ گذشتہ ایام (دنیا) میں کئے ہیں۔

اور جو شخص حرام طعام سے نہیں بچتا عرصہ دراز کے روزہ (برزخ اور قیامت کے سارے دن کے جھیلنے) کے بعد زقوم کا کڑوا گرم پھل کھائے گا، یہ کس قدر خطرناک کھانا ہے جو دل کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے گا جگر کو چیر ڈالے گا جسم کو پھاڑ پھاڑ ڈالے گا جینا دشوار کر دے گا۔

### رزق حلال پر علم کے ستر دروازے

حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں میں ایک آیت پڑھا کرتا تھا تو اس کے متعلق میرے سامنے علم کے ستر دروازے کھول دئے جاتے تھے جب سے میں ان امراء کے مال کھانے لگا اب ایک آیت پڑھتا ہوں تو ایک دروازہ بھی نہیں کھلتا۔

حرام کی روزی وہ آگ ہے جو فکر کی چربی کو پکھلا دیتی ہے، ذکر کی لذت کو مٹا دیتی ہے، اخلاص نیت کے لباس کو جلا دیتی ہے، حرام سے بصیرت کا اندھا پن پیدا ہوتا ہے۔

پس حلال مال کو جمع کرو، اور اس کو اعتدال کے ساتھ خرچ کرو، خود کو بھی حرام سے بچاؤ اور اہل خانہ کو بھی، حرام کھانے والوں کے ساتھ مجلس اختیار نہ کرو، ان کا کھانا مت کھاؤ،

جس کی کمائی حرام کی ہو اس کی صحبت اختیار نہ کرو، چاہے تم اس کی پرہیزگاری کا یقین رکھتے ہو، کسی کو حرام کی رہنمائی نہ کرو کہ وہ اس میں ملوث ہو جائے اور تجھ سے اس کا حساب کتاب ہو۔ اور نہ ہی حرام کی طلب میں اس کی مدد کرو کیونکہ مددگار بھی جرم میں شریک ہوتا ہے۔ بس جان لو حلال خور کے نیک اعمال قبول ہوتے ہیں فائدہ، حسرتیں، رونے کو چھپانا اور خلوت کی طرف مائل رہنا بھی حلال کھانے کے تعلقات میں سے ہیں

### یتیم کامل

اگر یتیم کے مال کھانے کے متعلق اور کچھ بھی نازل نہ ہو تا صرف یہی ہو تا جو قرآن کریم میں ارشاد ہے (تو یہ بھی کافی ہے) اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾ [النساء: ۱۰]

(ترجمہ) بلاشبہ جو لوگ یتیموں کا مال بلا استحقاق کھاتے ہیں اور کچھ نہیں اپنے شکم میں (دوزخ کی) آگ (کے انگارے) بھر رہے ہیں (یعنی انجام اس کھانے کا یہ ہونے والا ہے) اور (اس انجام کے مرتب ہونے میں کچھ زیادہ دیر نہیں کیونکہ) تقربیب (ہی دوزخ کی) جلتی آگ میں داخل ہوں گے (وہاں یہ انجام نظر آئے گا)۔

اور ارشاد فرمایا

﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ، وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَاتِبٌ مَّشْهُورٌ﴾ [الإسراء: ۳۴]

(ترجمہ) اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ (یعنی اس میں تصرف مت کرو) مگر ایسے طریقہ سے (صرف کی اجازت ہے) جو کہ (شرعاً) مستحسن ہے یہاں تک کہ وہ (یتیم) اپنے سن بلوغ کو پہنچ جائے اور عہد (مشروع) کو پورا کیا کرو (ایسے) عہد کی (قیامت میں) باز پرس ہونے والی ہے۔

### ناپ تول میں خیانت

اے برادرم ناپ تول میں خیانت کرنے سے بھی بچو اللہ تعالیٰ نے اپنے ارشاد میں تمہیں اس کی تاکید فرمائی ہے ارشاد فرماتے ہیں

﴿أَوْفُوا بِالْعَهْدِ وَالْعَهْدُ كَانَ عَلَاقًا بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَالْعَهْدُ كَانَ عَلَاقًا بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَالْعَهْدُ كَانَ عَلَاقًا بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَالْعَهْدُ كَانَ عَلَاقًا بَيْنَ يَدَيْكُمْ﴾ [مائدہ: ۸۵]

(ترجمہ) تم ناپ اور تول پوری پوری کیا کرو، اور لوگوں کا ان کی چیزوں میں نقصان مت کیا کرو اور زمین میں فساد کرتے ہوئے حد سے مت نکلو۔ اور ارشاد فرمایا ہے

﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ﴿۱﴾ الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿۲﴾ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴿۳﴾﴾ [المطففين: ۱-۳]

(ترجمہ) بڑی خرابی ہے ناپ تول میں کمی کرنے والوں کی کہ جب لوگوں سے ناپ کر لیں تو پورا لیں اور جب ان کو ناپ کر یا تول کر دیں تو گھٹا دیں۔ اے برادرم! مسلمانوں کے حقوق میں سے کسی شے پر خوش مت ہو خیانت میں برکت نہیں ہوتی تھوڑا سا حرام بہت سے حلال کو برباد کر دیتا ہے۔ اے برادرم! خیال کرو اگر تم نے ایک درہم کی خیانت کی ہے تو اہلیس نے تیری ستر درہم کی خیانت کی ہے۔

### منافق کی نشانیاں

جناب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

«ثَلَاثَةٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ، وَإِنْ صَلَّى وَصَامَ:

مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذِبًا، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتَّخَذَ خَانَ» (۱)

(ترجمہ) تین چیزیں وہ ہیں جس میں ہوں گی وہ شخص منافق ہو گا اگرچہ وہ نمازی اور روزہ دار ہو۔ (۱) جو بات کرے اور جھوٹ بولے۔ (۲) جب وعدہ کرے خلاف ورزی کرے۔

(۳) جب امانت دی جائے خیانت کرے۔

(فائدہ) اس حدیث میں جو منافق لفظ اعمال ہو اس کے لغوی معنی مراد ہیں اصطلاحی معنی مراد نہیں کہ وہ ان تین کاموں کی وجہ سے کافر جیسا بن جائے، بلکہ یہ معنی ہے اس نے یہ تین کام مسلمانوں والے نہیں کئے۔

### خیانتی کی عجیب حکایت

ایک شخص ذکر کرتے ہیں میں اپنے ایک پڑوسی کی ملاقات کو گیا جو گندم کا کاروبار کرتا تھا، جب میں اس کے سرہانے بیٹھا تو وہ یہ کہہ رہا تھا ”آگ کے دو پہاڑ، آگ کے دو پہاڑ“ میں نے اس کی بیوی سے پوچھا تو اس نے بتلایا ”اس کے دو برتن تھے ایک بڑا تھا ایک چھوٹا جب کسی سے خریدتا تھا تو بڑے سے ناپتا تھا اور جب کسی سے بیچتا تھا جو چھوٹے سے ناپتا تھا“ تو میں نے سمجھا کہ یہی وہ دو برتن ہیں جو اس کے سامنے آگ کے دو پہاڑوں کی شکل میں نظر آ رہے ہیں۔

### دوسری حکایت

بیان کیا گیا ہے وہاں میں ایک آدمی تھا دودھ فروش جو دودھ میں پانی ملایا کرتا تھا جب سیلاب آیا تو سب بکریوں کو بہالے گیا تو وہ رو رہا تھا اور کہہ رہا تھا یہ سب قطرے مل گئے اور سیلاب بن گئے جب کہ سزا کی زبان اسے یوں تنبیہ کر رہی تھی کہ

﴿ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ بَدَاؤَكُمْ وَاِنَّ اللّٰهَ لَيَسَّرُ لِلْعٰبِدِیْنَ ﴿ [الحج: ۱۰] .

(ترجمہ) یہ تیرے ہاتھ کے کئے ہوئے کاموں کا بدلہ ہے اور یہ بات ثابت ہی ہے کہ اللہ تعالیٰ بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے۔

جان لو! چوری اور خیانت دونوں ہلاکت کی چیزیں ہیں اور دینداری کیلئے نقصان دہ ہیں۔

### چھ قسم کے لوگ دوزخ میں

ایک مناجات میں ہے اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا چھ قسم کے لوگ میری دوزخ اور غضب میں ہیں۔ (۱) وہ شخص جس کی عمر طویل ہو لیکن اخلاق برے ہوں۔ (۲) دولت مند ہو لیکن چوری کرتا ہو۔ (۳) عالم ہو لیکن گناہ کرتا رہتا ہو۔ (۴) بغیر توبہ کے میرے پاس حاضر ہونے والا (یعنی بلا توبہ مرنے والا)۔ (۵) جو جان بوجھ کر

قتل کر کے میرے سامنے پیش ہو گا۔ (۶) جو مسلمان کا حق ذہائے گا اور اس کو غصب کر کے کھائے گا۔

### ملاوٹ کرنے والا

جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا<sup>(۱)</sup>۔

(ترجمہ) جس نے ملاوٹ کی وہ ہم میں سے نہیں (یعنی وہ ہماری سنت پر نہیں ہے)

### بیت المقدس کی چٹان پر چھ نصالح

ذکر کیا جاتا ہے کہ بیت المقدس کی ایک چٹان پر یہ چھ کلمات لکھے ہوئے تھے

(۱) ہر نافرمان خراب ہو گا (۲) ہر فرمانبردار مانوس ہو گا (آئندہ کے مراحل قبر حشر میں وحشت نہ ہوگی) (۳) ہر خوفزدہ بھاگنے والا ہے (۴) ہر امیدوار طالب ہے (۵) ہر قناعت پسند غنی ہے (۶) ہر حریص فقیر ہے۔

### جھوٹی قسمیں

جھوٹی قسموں کے متعلق جناب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منقول ہے آپ فرماتے ہیں۔

والحلفُ جنثٌ او نذمٌ<sup>(۲)</sup>۔

(ترجمہ) قسم اٹھانا یا تو قسم توڑ کر خلاف ورزی کر کے گناہگار ہونا ہے یا قسم کو قائم رکھ کر قسم اٹھانے پر شرمندہ ہونا ہے۔

### قسم کا لحاظ کرو

منقول ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک صحابی کے پاس سے گزرے جو اپنے ایک غلام کو مار رہے تھے جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غلام کی چیخ و

(۱) مسلم شریف حدیث نمبر (۱۰۱)۔ (الجامع الصغیر علامہ جلال الدین سیوطی - مترجم)

(۲) ابن ماجہ حدیث (۲۱۰۳) جامع صغیر از ابن عمر حاکم ۲/۳۰۳-۳۰۴، سنن ابی داؤد صحیح ۱۰/۱۰۰

پکار سنی تو اس کی طرف چل دئے جب غلام کے مالک نے آقائے دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو رک گیا تو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "اس نے تمہیں سے اللہ تعالیٰ کا واسطہ دیا تب بھی تم نے اس کو معاف نہ کیا لیکن جب تو نے مجھے دیکھا تو اپنا ہاتھ روک لیا؟" تو اس نے عرض کیا اے رسول اللہ! میں آپ کو گواہ بناتا ہوں میں نے اس کو اللہ تعالیٰ کی رضا کیلئے آزاد کر دیا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم ایسا نہ کرتے تو دوزخ تیرے چہرہ کو جھلس دیتی۔ (۱)

لہذا تو اپنے آپ کو قسمیں کھا کھا کر اللہ تعالیٰ کے عذاب کا پیش نہ کرو

اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں

﴿وَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عُزُورًا لَّيَمُنَّ بِكُمْ﴾ [البقرة: ۲۲۴].

(ترجمہ) اور مت بناؤ اللہ کے نام کو نشانہ اپنی قسمیں کھانے کیلئے۔

### جھوٹی قسم کے عذاب

اسرائیلیت میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا اے میرے پروردگار جو آدمی آپ کے نام پر جھوٹا حلف اٹھائے اس کا کیا عذاب ہے؟ فرمایا میں اس کی زبان کو عرصہ دراز تک آگ کے دوپانوں میں ڈالوں گا۔ عرض کیا اے میرے پروردگار! جو آدمی ایک مسلمان کا مال جھوٹی قسم سے لے گیا اس کا کیا عذاب ہے؟ فرمایا اس کا حصہ جنت سے کٹ دوں گا۔

### ایک عرش بردار فرشتہ کی عظمت

جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں۔

وإن الله تعالى أذن لي أن أحدث عن ملكٍ من خمالة العرش رجلاه قد خرقت الأرض السفلى، وعنقه مني تحت العرش، فيرفع رأسه وهو يقول: يا إلهي وسيدي، ما أعظمتك! فيقول الله تعالى: ما عرف ذلك من حلفت بي كاذباً! (۲)

(۱) صحیح مسلم حدیث (۱۱۵۹)

(۲) حاکم ۲۹۷، ۲ صحیح دو واقعہ الذہبی والسنذری (ترغیب و ترہیب ۲، ۶۲۳)؛ صحیح۔

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ نے مجھے اجازت عنایت فرمائی ہے کہ میں عرش اٹھانے والے (فرشتوں میں) سے ایک فرشتہ کا ذکر کروں، اس کے پاؤں نیچلی زمین سے گذر گئے ہیں اور اس کی گردن عرش سے لگی ہوئی ہے وہ اپنا سر اٹھاتا ہے تو کہتا ہے "اے الہی اے میرے مالک آپ کتنے عظمت والے ہیں" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں (میں واقعی بڑی عظمت کا مالک ہوں لیکن) جس نے میرے نام کی جھوٹی قسم کھائی اس نے میری عظمت کو نہیں پہچانا۔

### شراب نوشی

شراب نوشی کبیرہ گناہوں میں سے بڑا گناہ ہے  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے آپ فرمایا کرتے تھے۔

«مَنْ شَرِبَ مِنَ الْخَمْرِ شَرْبَةً لَمْ تُقْبَلْ مِنْهُ صَلَاةٌ سَبْعَةَ أَيَّامٍ،  
وَلَمْ يُقْبَلْ مِنْهُ صِيَامٌ» (۱)

(ترجمہ) جس نے ایک گھونٹ بھی شراب کا پی لیا اس کی سات روز کی نماز قبول نہ ہوگی اور نہ اس کے روزے قبول ہوں گے۔

### شراب کے دس نقصان

سن لو! شراب نوشی میں دس بری خصلتیں ہیں۔

### پہلا نقصان

شرابی کی عقل بگاڑ دیتی ہے حتیٰ کہ وہ بچوں کا تماشہ اور مذاق بن جاتا ہے جیسا کہ

### شرابی کا پیشاب سے وضو کرنا

امام ابن ابی الدنیا سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے ایک مدہوش کو دیکھا جو پیشاب کر رہا تھا اور پیشاب سے اپنے مونہہ کا مسح کر رہا تھا اور کہہ رہا تھا

(ترجمہ) اے اللہ مجھے توبہ کرنے والوں سے بنا اور پاکیزہ لوگوں سے بنا۔

(حالانکہ یہ دعا وضو کرنے کے بعد پڑھی جاتی ہے جبکہ وہ پیشاب ہی سے وضو کر رہا تھا اور

یہ دعا کر رہا تھا عقل ٹھکانے نہ تھی۔) (امرو اللہ)

(۱) احمد ۲، ۱۷۶، ۸، ۳۱۳-۳۱۷، ابن ماجہ حدیث ۷۷، ۳۳، حاکم ۲، ۱۳۶، صحیح دو واقعہ الذہبی۔

## ایک شرابی اور کتا

امام ابن ابی الدنیار رحمۃ اللہ علیہ نے ایک شخص کو نشہ میں دیکھا جس نے تے کی ہوئی تھی اور کتا اس کے مونہہ کو چاٹ رہا تھا اور وہ نشہ میں مست ہو کر کہہ رہا تھا اے میرے آقا اللہ تعالیٰ نے جس طرح سے اپنے اولیاء کو شان بخشی ہے تجھے بھی بڑی شان عطاء فرمائے

## دوسرا نقصان

شراب مال کو برباد اور خراب کرتا ہے بعد میں فقیر بنا دیتا ہے جیسا کہ حضرت عمر ابن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔

اللَّهُمَّ ارِنَا فِي الْخَمْرِ فَبِأُهَا مُتَلَفَةً لِلْمَالِ، مَذْهَبَةً لِلْعَقْلِ،

(ترجمہ) اے اللہ! ہمیں شراب کی برائیاں جتلا دے کیونکہ یہ مال کو برباد کرتا اور عقل کو خراب کرتا ہے۔

## تیسرا نقصان

یہ عداوت اور بغض کو بھڑکاتا ہے اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں

﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ

وَيَصَّدِّكُمُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوُونَ ﴾ [المائدة: ۹۱]

(ترجمہ) شیطان تو یوں چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کے ذریعہ سے تمہارے آپس میں عداوت اور بغض پیدا کر دے (چنانچہ ظاہر ہے کہ شراب میں تو عقل نہیں رہتی گالی گلوچ دنگہ فساد ہو جاتا ہے جس سے بعد میں بھی طبعی کمزورت باقی رہتی ہے۔ اور شیطان یوں چاہتا ہے کہ وہ اس شراب اور جوئے کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ کی یاد سے اور نماز سے تم کو باز رکھے سو تم تلاؤ اب بھی تم باز آؤ گے۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ کا مقصد یہ ہے کہ مسلمان اس سے باز آجائیں حضرت عمر نے فرمایا اے میرے رب میں باز آ گیا باز آ گیا (۲)

(۱) سنن ابو داؤد حدیث (۳۶۷۰) سنن ترمذی (۳۰۴۹) مستدرک حاکم ۳، ۱۳۳، ۱۰۱، ۱۰۵، ۱۰۵

(۲) سنن ابو داؤد حدیث (۳۶۷۰) سنن ترمذی (۳۰۴۹) مستدرک حاکم ۳، ۱۳۳، ۱۰۱، ۱۰۵، ۱۰۵

## چوتھا نقصان

شراب نوش کی لذت طعام اور درست گفتگو ختم ہو جاتی ہے۔

## پانچواں نقصان

اس کی بیوی اس پر حرام ہو جاتی ہے اور وہ اس سے زنا کرتا رہتا ہے اور وہ اس وجہ سے کہ شرابی اکثر طلاق کی بات کرتا رہتا ہے اور وہ کئی دفعہ اس طلاق کے زہر میں گھس جاتا ہے حالانکہ اس کو اس کا شعور بھی نہیں ہوتا اس طرح سے وہ اپنی بیوی سے زنا کا مرتکب ہوتا ہے اور یہ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے انہوں نے فرمایا۔

مَنْ اشْرَبَ الْخَمْرَ، فَقَدْ سَاقَهُ لِلزَّوْنِ.

(ترجمہ) جس نے اپنی بیٹی کا نکاح شراب خور سے کر دیا تو اس کو زنا کیلئے روانہ کر دیا۔

## چھٹا نقصان

یہ ہر برائی کی چابی ہے جو شرابی کو ہر قسم کے گناہ میں ملوث کر دیتی ہے جیسا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت کیا گیا کہ انہوں نے اپنے خطبہ میں ارشاد فرمایا اے لوگو! شراب سے بچو یہ سب گندے کلاموں کی جڑ ہے۔ ۱۰

## ساتواں نقصان

یہ شراب اس کو گندی اور گناہ کی مجلس میں داخل ہونے سے اور گندی بدبو سے کرانا کا قبیحین کو انداپہنچاتی ہے۔

## آٹھواں نقصان

یہ شراب خور کے اپنے جسم پر اسی کوڑوں کی حد کو واجب کرتی ہے اگر یہ سزا اس کو دنیا میں نہ لگائی گئی تو آخرت میں سب لوگوں کے روبرو لگائی جائے گی۔

## نواں نقصان

یہ شرابی کے اوپر سے آسمانوں کے دروازوں کو بند کر دیتی ہے چالیس دن تک نہ تو اس کا کوئی عمل اوپر جاتا ہے نہ کوئی دعائی جاتی ہے۔

(۱) مصنف عبد الرزاق حدیث (۱۷۰۶۰) نسائی ۸، ۳۱۵-۳۲۱

## دسواں نقصان

اس نے اپنے آپ کو اور اپنے دین کو خطرہ میں ڈال دیا، اس پر اس بات کا خطرہ ہے کہ موت کے وقت اس کا ایمان نہ سلب کر لیا جائے۔

## عبرت ناک کا واقعہ

جیسا کہ ایک آدمی کہتا ہے کہ میں نے ایک انسان کو موت کی حالت میں دیکھا اس کو کہا جا رہا تھا کلمہ طیبہ ”لا الہ الا اللہ“ پڑھو اور وہ کہہ رہا تھا تو بھی پی اور مجھے بھی پلا۔

## قبر میں شرابی کا رخ قبلہ سے ہٹ جاتا ہے

اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ذکر کیا گیا ہے انہوں نے فرمایا جب شرابی آدمی مر جائے تو اس کو دفن کر دینا اور مجھے پابند کر دینا (دفن گھرنے کے بعد) اس کی قبر کو کھودنا اگر اس کے چہرہ کو قبلہ سے ہٹا ہوا نہ پاؤ تو میری گردن مار دینا۔

یہ تو اس کی دنیا کی سزا ہو گئی آخرت کی سزا تو شمار سے باہر ہے اس کو چلتا ہوا پانی پلایا جائے گا، زقوم کھلایا جائے گا، دوزخیوں کا دوزخ میں جو پیپ خون وغیرہ نکلے گا وہ نچوڑ پلایا جائے گا، اس طرح کے اس کو اور بھی کئی قسم کے عذاب دئے جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس (شراب) سے اپنی پناہ میں رکھے۔

## نماز نہ پڑھنا

### بے نماز کیلئے پندرہ عذاب

بدن کی تندرستی کے باوجود نماز چھوڑنے والے کیلئے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے تیار کر رکھا ہے اس کے متعلق ایک روایت ہے جس کو حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا گیا کہ جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

(ترجمہ) کافر اور مسلمان کے درمیان کوئی فرق نہیں مگر نماز کا چھوڑنا، کیونکہ صحت بدن کے باوجود تارک نماز کو اللہ تعالیٰ پندرہ قسم کے عذاب دیتے ہیں چہ دنیا میں تین موت کے وقت تین قبر میں اور تین اللہ تعالیٰ سے ملاقات کے وقت۔

پس وہ عذاب جو اس دنیا میں آئیں گے ایک تو یہ ہے کہ اس کی عمر کی برکت اٹھائی جائے گی، دوسرے اللہ تعالیٰ اس کے رزق سے برکت اٹھالیں گے، تیسرے چہرے کی رونق مٹ جائے گی، چوتھے اس کا کوئی نیک عمل قبول نہ ہو گا، پانچویں اس کی کوئی دعا قبول نہ ہوگی، چھٹے اسلام میں اس کا کوئی حصہ نہیں

عرض کیا گیا اے اللہ کے رسول! وہ تین کون سے عذاب ہیں جو موت کے وقت آئیں گے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حیران اور ذلیل ہو کر مرے گا وہ یہ نہیں جانتا ہو گا کہ وہ کس دین پر مرا ہے۔ اور بھوکا پیاسا ہو کر مرے گا اگر اس کو ساری دنیا کی نہریں پلا دی جائیں تب بھی وہ سیراب نہ ہو گا

عرض کیا گیا اے رسول اللہ! وہ تین عذاب کون سے ہیں جو بے نمازی کو قبر میں پہنچیں گے؟ فرمایا قبر کی تاریکی، قبر کی تنگی، منکر نکیر کے سوالات (کی سختی)۔

عرض کیا گیا اے رسول اللہ! وہ تین عذاب کون سے ہیں جو نمازی کو اللہ تعالیٰ سے ملاقات کے وقت پہنچیں گے؟

آپ نے فرمایا وہ ایسی حالت میں اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرے گا کہ اللہ تعالیٰ اس پر ناراض ہوں گے، اور اللہ تعالیٰ اس کے لئے ایک فرشتہ کو بھیجیں گے جو بے نمازی کو اس کے مومنہ کے بل دوزخ میں پھینک دے گا، اور اللہ تعالیٰ اس کو دوزخ میں ایک وادی کے ساتھ عذاب دے گا جس کا نام دیل ہے۔

## مذکورہ حدیث من گھڑت ہے

(فائدہ) یہ حدیث من گھڑت ہے اس کو ابن کنان عراقی نے تنزیہ الشریعہ ۲/۱۱۳ میں ذکر کیا ہے، علامہ ذہبی میزان الاعتدال ۳/۶۵۳ میں فرماتے ہیں یہ حدیث باطل ہے، حافظ ابن حجر عسقلانی لسان المیران ۵/۲۹۵ میں فرماتے ہیں یہ حدیث ظاہر الضلعان ہے (حاشیہ ۶۰ الدموع)

یہ حدیث تبلیغی نصاب میں کچھ تغیر کے ساتھ ابن حجر کلبی کی زواجر کے حوالہ سے بھی منقول ہے۔ اس حدیث کے درست نہ ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ تارک نماز غفلت وغیرہ کی وجہ سے کافر نہیں ہوتا جس پر اتنے سخت عذاب مسلط کئے جائیں بلکہ اس کی عملی کوتاہی ہے جس کی لامحالہ دنیوی اور اخروی سزا ضرور ہے اس حدیث کی ابتدا میں یہ حصہ کہ کافر اور مسلمان کے درمیان نماز کافر فرق ہے یہ مسلم شریف میں روایت

ہے یہ حصہ درست ہے کیونکہ مسلمان نے نماز ادا کر کے اپنے عمل سے ظاہر کر دیا کہ میں مسلمان ہوں کافر نہیں ہوں کہ جیسے وہ نماز ادا نہیں کرتا اور میں بھی نماز ادا نہ کروں اور اس کی طرح ہو جاؤں عمل کے لحاظ سے ایسی بات نہیں ہے (مزید اطمینان کیلئے اہل علم اور اہل فتویٰ علماء سے رجوع فرمائیں حافظ ابن جوزی نے اس حدیث کو محض وعظ و نصیحت کے طور پر یہاں ذکر کر دیا ہے لیکن ان سے یہ رہ گیا ہے کہ وہ اس کی حیثیت بھی جملادیتے تو بہتر تھا (امداد اللہ انور)

بے نمازی کیلئے خرابی  
اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں

﴿ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿۱﴾ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ

سَاهَوْنَ ﴿۲﴾ [الماعون: ۴ - ۵].

(ترجمہ) سوائے نمازیوں کیلئے خرابی ہے جو اپنی نماز کو بھلا بیٹھتے ہیں

خدا کی لعنت اور روزخ

جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں

«عشرة من أمتي سخط الله تعالى وعليهم ولعنتهم وأعد الله لهم عذاباً أليماً، ويأمر الله تعالى بهم يوم القيامة إلى النار»، قيل: من هم يا رسول الله؟

قال: «أولهم: الشيخ الزاني. والثاني: الإمام الظالم. والثالث: مذمّن الخمر. والرابع: مانع الزكاة. والخامس: شاهد الزور. والسادس: الماشي بين الناس بالنميمة. والسابع: الذي ينظر لوالديه بنظر الغضب. والثامن: من يطلق زوجته ثم يمسيكها على الحرام. والتاسع: الذي يحكم بالجور. والعاشر: تارك الصلاة على صحة البدن» (۲)

(ترجمہ) میری امت میں دس قسم کے لوگ وہ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ ناراض ہیں اور لعنت کرتے ہیں، ان کیلئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان کو روزخ میں جانے کا حکم فرمائیں گے۔

عرض کیا گیا یا رسول اللہ! وہ کون لوگ ہیں؟

ارشاد فرمایا پہلا ان میں سے زنا کار بوڑھا ہے، دوسرا ظالم حکمران ہے، تیسرا شراب کا عادی ہے، چوتھا زکاۃ نہ دینے والا ہے، پانچواں جھوٹا گواہ ہے، چھٹا لوگوں کے درمیان چغل خوری کرنے والا ہے، ساتواں غصہ کی نگاہ سے اپنے والدین کو دیکھنے والا ہے، آٹھواں اپنی بیوی کو طلاق دیکر حرام طور پر اپنے پاس رکھنے والا ہے، نواں ظلم کا فیصلہ کرنے والا ہے، دسواں تندرستی کے باوجود نماز کو چھوڑنے والا ہے۔

بے نماز کا نیک عمل قبول نہیں

تندرستی کے باوجود نماز چھوڑنے والے کے متعلق حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے پوچھا گیا کہ کیا اس کی توحید قبول ہوگی؟ فرمایا جس کی نماز نہیں اس کی توحید نہیں، جس کی نماز نہیں اس کی زکاۃ نہیں، جس کی نماز نہیں اس کا روزہ نہیں، اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں

﴿ خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ﴿۱﴾ [مريم: ۵۹].

(ترجمہ) پھر ان کے بعد (بعض) ایسے ناخلف پیدا ہوئے جنہوں نے نماز کو برباد کیا اور (ناجاہز نفسانی) خواہشوں کی پیروی کی (جو ضروری طاعت سے غافل کرنے والی تھیں) سو یہ لوگ عنقریب (آخرت میں) غی میں داخل ہوں گے۔

(فائدہ) غی روزخ میں ایک وادی ہے جس سے بے نمازی داخل ہوگا (منہ)

نماز قبول تو سب عمل قبول

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

(ترجمہ) قیامت کے دن بندہ سے سب سے پہلے نماز کے متعلق سوال ہوگا اگر اس کی نماز قبول ہوگی تو سارے (نیک) اعمال قبول ہو جائیں گے۔

بے نمازی کیلئے لقمہ کی بددعا

تندرست بے نماز آدمی جب برتن سے لقمہ اٹھاتا ہے تو لقمہ کہتا ہے مجھے اللہ کے دشمن نے ایسے مونہہ کی طرف اٹھایا جو اللہ تعالیٰ کا ذکر نہیں کرتا (یعنی نماز نہیں پڑھتا)



## بے نمازی کیلئے کئی عذاب

تندرست بے نمازی کے چہرہ کو اللہ تعالیٰ سیاہ کر دیں گے، اس کے اخلاق تنگ کر دیں گے، رزق میں بے برکتی ڈال دیں گے، اس کے کپڑوں میں جو نہیں پیدا کر دیں گے، اس سے اللہ تعالیٰ بھی بغض رکھیں گے، اس کے پڑوسی بھی بغض رکھیں گے، بادشاہ بھی ظلم کریں گے

تندرست بے نمازی کی گواہی معتبر نہیں، کسی مسلمان کیلئے جائز نہیں کہ وہ اس کو کھانے میں شریک کرے یا اس سے اپنی بیٹی کا بیاہ کرے۔ اور نہ اس کے ساتھ ایک چھت کے نیچے بیٹھے (شاید اس پر اللہ کا عذاب نہ آئے اور یہ بھی بے نمازی کے ساتھ تباہ ہو جائے (فائدہ) اس قسم کے مسائل جو اوپر بیان کئے گئے ان میں سے بعض اعلیٰ درجہ کے تقویٰ کے ہیں، بعض کم درجہ کے تقویٰ کے، بعض مصلحت دینی کی وجہ سے۔ ہر مسئلہ کی شرعی تعیین کی اگر ضرورت ہو تو حضرات اہل فتویٰ سے رجوع کریں۔

## بے نمازی کی پیشانی پر تین سطریں

صحت بدن کے باوجود نماز نہ پڑھنے والا جب قیامت کے روز حاضر ہو گا تو اس کی پیشانی پر تین سطریں لکھی ہوئی ہوں گی۔

پہلی سطر میں لکھا ہو گا: اے حقوق اللہ کے ضائع کرنے والے۔

دوسری سطر میں لکھا ہو گا: اے اللہ تعالیٰ کے غضب کے ساتھ مخصوص۔

تیسری سطر میں لکھا ہو گا: جس طرح سے تو نے اللہ تعالیٰ کا حق ضائع کیا آج اللہ تعالیٰ کی رحمت سے بھی مایوس ہو جا۔

## بے نمازی کے متعلق جنت و دوزخ کی گفتگو

ایک روایت میں ہے کہ نماز نہ پڑھنے والے کو دوزخ کہتی ہے تو میرا دوست ہے کاش اللہ تعالیٰ تجھے اور مجھے (جلدی) ملا دے اور میں تجھ سے نماز کا انتقام لوں تو نماز کا دشمن ہے اور اللہ تیرا دشمن ہے۔

اور اس کو جنت یہ کہتی ہے اے اللہ کے دشمن! تو نے اللہ تعالیٰ کی امانت ضائع کر دی، اللہ کے فریضہ میں سستی کی، میں تجھ پر حرام ہوں، جب کہ اللہ کے بندے جہاں چاہیں گے مجھ میں قیام کریں گے، میری نسرین بہ چکی ہیں میرے پرندے چچھا چکے ہیں میرا نور روشن ہو کر پھیل چکا ہے میری حوریں مزین ہو چکی ہیں۔

امام ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب ”بحر الدموع“ کا ترجمہ ”مجموعہ“

## حرف آخر

بجزہ تعالیٰ شانہ و جل سلطانہ و عز برہانہ محض اللہ تعالیٰ کے لطف و کرم اور توفیق و عنایات سے مشہور محدث مفسر مسوئخ حافظ ابن جوزی (سن وفات ۷۵۹ھ) کی عظیم الشان کتاب ”بحر الدموع“ کا اردو ترجمہ ”آنسوؤں کا سمندر“ اسم باسمی مکمل ہوا فقیر علمی استعداد و قابلیت میں ضعیف و بے حیثیت ہے اللہ تعالیٰ کا احسان عظیم ہے کہ اس بے طاقت سے اس ترجمہ کا کلام لیا ہے۔

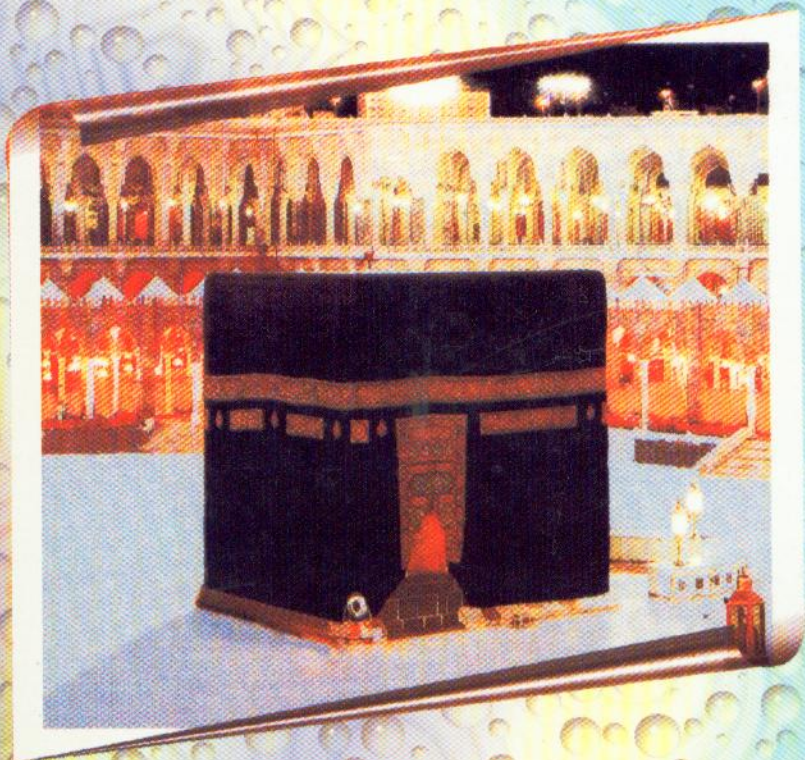
منت منہ کہ خدمت سلطان سے کئی

منت از و شناس کہ بخدمت بداشت

خداوند تعالیٰ شانہ اس حقیر محنت کو شرف قبول بخشیں اور بوسیلہ سید المرسلین، حبیب رب العالمین، رحمت للعالمین، شفیع المذنبین، خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم اس ترجمہ کو حضرت مصنف کی روحانی نسبت اور قبولیت عامہ و خاصہ کی برکت سے مقبول عوام و خواص بنائے اور اس کی برکت عام تام ہوں اور اللہ سے محبت کرنے اور گناہوں سے ندامت کرنے کا بڑا سبب بنے اور تمام مسلمانوں کے گھروں تک پہنچے۔ آمین۔

## ہمارے ادارے کی تفاسیر اور احادیث مندرجہ ذیل ہیں

- ۲۶۰/- تبویب القرآن مترجم علامہ وحید الزماں صاحب حیدر آبادی
- ۵۵۰/- تفسیر ابن کثیر مکمل پانچ جلدوں میں مرتبہ: عبدالرشید
- ۷۰۰/- تفسیر حقانی پانچ جلدوں میں مترجم علامہ ابو محمد حقانی دہلوی
- ۱۰۰۰/- تفسیر معارف القرآن مکمل آٹھ جلدوں میں مولانا مفتی محمد شفیع
- ۲۵/- شرح بخاری شریف، غزالہ حامد بنت پروفیسر عبدالقیوم
- ۱۵۰۰/- تیسیر الباری شرح بخاری کامل ۹ جلدوں میں، علامہ وحید الزماں
- ۵۸۵/- ” ” ” بخاری شریف مترجم کامل تین جلدوں میں
- ۲۹۰/- ” ” ” مسلم شریف مترجم کامل تین جلدوں میں
- ۳۵۰/- ” ” ” ترمذی شریف مترجم کامل تین جلدوں میں
- ۲۷۵/- ” ” ” سنن ابن ماجہ شریف تین جلدوں میں
- ۲۲۵/- ” ” ” سنن ابوداؤد شریف تین جلدوں میں
- ۲۲۵/- ” ” ” سنن نسائی شریف مترجم تین جلدوں میں
- ۱۵۰/- ” ” ” مؤطاء امام مالک مترجم کامل ایک جلد میں
- ۱۷۵/- ریاض الصالحین مترجم دو جلدوں میں، مولانا عبدالرسول ارشد ایم اے
- ۵۵۰/- مجموعۃ الصحاح اللغۃ کامل تین جلدوں میں، ترجمہ: مولانا ابوالحسن محمد نجی الدین خان کیم سیٹ
- ۸۰۰/- معارف القرآن خرد کامل ایک سیٹ
- ۷۵۰/- تفسیر ضیاء القرآن کامل پانچ جلدوں میں، ترجمہ: پیر محمد کرم شاہ الازہری
- ۵۵۰/- بخاری شریف مترجم تین جلدوں میں، مولانا عبدالکحیم اختر شاہ جہانپوری
- ۲۹۰/- ” ” ” ” سنن ابوداؤد شریف مترجم کامل تین جلدوں میں
- ۲۷۵/- ” ” ” ” سنن ابن ماجہ شریف تین جلدوں میں
- ۳۲۰/- ” ” ” ” مشکوٰۃ شریف مترجم تین جلدوں میں
- ۱۹۵/- ” ” ” ” مؤطاء امام مالک
- ۲۲۵/- ترمذی شریف مترجم دو جلدوں میں ترجمہ مولانا محمد صدیقی ہزاروی
- ۳۹۰/- سنن نسائی شریف مترجم تین جلدوں میں ترجمہ: مولانا دوست محمد شاکر



**ATEQAD PUBLISHING HOUSE**®  
1561, Kotana Street, Sui Walan, New Delhi -2